

BY APPOINTMENT TO THE ROYAL DANISH COURT

Royal Greenland®



UKIUMOORTUMIK  
NALUNAARUSIAQ  
ROYAL GREENLAND A/S

1. JANUAARI 2020 - 31. DECEMBARI 2020

UKIUMOORTUMIK  
NALUNAARUSIAQ  
Royal Greenland A/S



2020

1. Januaari 2020 - 31. decembari 2020

CVR-nr. 13645183  
*Ukiumoortumik nalunaarussiaq  
ingerlatseqatigiiffiup 20/05 2021-imi  
ileqquusumik ataatsimeersuarnerani  
saqqummiunneqarlunilu akuerineqarpoq.*

*Peter Schriver  
Aqutsisoq*

## SULIFFEQARFISSUUP NALEQALERSITSIARTORLUNI PERIUSEQ TUNNGAVIGALUGU INGERLATSINERA

### AALISARNEQ

Nammeneq aalisariutaativut atorlugit aalisartullu namminersortut suleqatigalugit Atlantikup Avannaata imartaani Issittullu imartaani sumiiffinni annertuuni aalisartarpugut

### TUNISASSIORNEQ

Najukkani aalisartut namminerlu aalisariutaativut pisaminnik; aalisakkanik qalerualinnillu tunisassiorfiutitsinnut tunitsiviutitsinnullu ulluinnarni tulaassuisarput. Tunisassiassat tunisassiorfinni tunitsivinnilu suliarineqarlutillu poortorneqartarput

### PITSAASSUSILERINEQ

Tunisassianik qaffasissumik pitsaassusilinnik pilersuineq niuernerimik ingerlatsinitsinnut tunngaviuvoq. Tunisassiaavut imaaniit nerrivimmu akisussaassuseqarfigaavut, tamatumani pitsaassusilerinermut piumasaqaatit nunani tamalaani atuuttut naapertorlugit akuersissutinik allagartaqarpugut

### TUNINIAANEQ

Nassiussinerimik aallussaqaqtunik aaqqissuussaalluakkanik immikkoortortaqaqnerput tunngavigalugu tunisassianik Kalaallit Nunaanni, Newfoundlandimi, Quebecimi, Danmarkimi Tysklandimi Polenimilu sumiiffinniit assigiinngitsuniit nunarsuarmi tamarmi pisisartunut nassiussisarput

### IGAFFIK

Tunisassiaavut kulturit assigiinngitsorpasuit pisisartullu mamarisaat tunngavigalugit tunisassiaapput, tunisassiaavullu nunarsuarmi angerlarsimaffinni, nerisarfinni neriniartarfinnilu peqqinnartularalugit mamartularalugillu nerisassiarineqartarput

## NALUNAARUT

Aqutsisoqatigiit uppennarsaasiinerat - 6

Kukkunersiuisut uppennarsaasiinerat - 6

Suliffeqarfissuarmi tamarmiusumi kisitsisit pingaernerit najoqqutassallu - 9

Royal Greenland suliffeqarfiup oqaluttuarisaanerani nutaanermi ukiumi pikkunarnerpaami nutaamik periuseqalerpoq - 10

Naatsorsuutit - 12

Niuerfiit tuniniaanermillu akit

Covid-19-imit eqqugaangaatsiarput - 15

Tunisassiat nutaat inerisaanerlu - 20

Nualluummik nunarsuarmi tamarmi tuniluttoqaraluartoq aalisarnermik tunisassiornermillu sapinngisamik attassiinnarneq - 24

Inuussutissanik isumannaatsuutitsinissaq - 33

Nalorninartut - 38

Piujuartitsineq - soorunami - 40

## SULIFFEQARFISSUUP NAATSORSUUTAI UKIUMOORTUMILLU NAATSORSUUTIT

Naatsorsuutit nalunaarsorsimaffiat

1. januaari 2020 – 31. decembari 2020 - 69

Oqimaatigiissitsineq 31. decembari 2020 - 70

Nammeneq aningaasaatit nalunaarsorneqarnerat - 72

Suliffeqarfissuarmi aningaasat ingerlaartut nalunaarsorsimaffiat 1. januaari 2020 – 31. decembari 2020 - 73

Ukiumoortumik nalunaarusiamut nalunaarsuutit - 74

Naatsorsuuserinermi periuseq - 74

Siulersuisut pisortaqatigiillu - 96

Suliffeqarfimmi aqutsineq - 97

Ingerlatseqatigiiffik pillugu paasisutissat - 98

Suliffeqarfissuup tamarmiusoq - 99

Tunisassiorfiit - 100

Royal Greenlandip aalisariutaatai - 109

Ukiumoortumik nalunaarusiami assitaliunneqartut amerlanerpaartaat Royal Greenlandip assiisvianit pissarsiarineqarput

## Aqutsisoqatigiit uppersaasiinerat

Royal Greenland A/S-ip 1. januaari 2020 – 31. decembari 2020-imi ukiumut naatsorsuutit tunngavigalugit ukiumoortumik nalunaarusiaa siulersuisunit pisortaqatigiinnillu ullumikkut ulloq oqaluuserineqarlunilu akuerineqarpoq.

Ukiumoortumik nalunaarusiaq ukiumoortumik nalunaarusiortarnermut inatsit naapertorlugu saqqummiunneqarpoq.

Suliffeqarfissuup ingerlatseqatigiiffiillu 31. marts 2020-imi pigisai nalillit, akiligassai aningaasalersuinikkullu inissisimani kiisalu ukiumi naatsorsuifiusumi 1. april - 31. marts 2020-imi suliffeqarfissuup ingerlatseqatigiiffiillu ingerlatatigut angusai, taamatuttaaq suliffeqarfissuup nammineq aningaasaatit pillugit suliffeqarfissuup naatsorsuutit eqqortumik takussutis-siisut nalilerparput.

Aammattaq nalilerparput aqutsisoqatigiit nalunaarutaat suliffeqarfissuup ingerlatseqatigiiffiillu ingerlataannik aningaasaqarnikkullu inissisimani, ukiumut angusanik kiisalu suliffeqarfissuup ingerlatseqatigiiffiillu aningaasaqarnikkut inissisimani eqqortumik takussutissiisq.

Ukiumoortumik nalunaarusiaq ataatsimeersuarnermi akuerineqartussanngorlugu inassutigarpur.

Nuuk, ulloq 08. aprili 2021

## Kukkunersuiusut arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsut uppersaasiinerat

### Royal Greenland A/S-imi aningaasaatinik piginnittumut

#### Inerniliineq

Royal Greenland A/S-ip 1. januaari – 31. decembari 2020-imut ukiumut naatsorsuusutai tunngavigalugit ukiumoortumik nalunaarusiaq kukkunersiorparput, tamatumani ilaapput naatsorsuuserinermit peruseq atornerqartoq, angusat nalunaarsorsimaffiat, oqimaqatigiissitsineq, nammineq aningaasaatit nalunaarsorsimaffiat innersuussutillu suliffeqarfissuup ingerlatseqatigiiffimullu tunngasut kiisalu suliffeqarfissuup aningaasatai ingerlaartut nalunaarsorsimaffiat. Suliffeqarfissuup naatsorsuutai ukiumoortumillu naatsorsuutit ukiumoortumik naatsorsuusiortarnermut inatsit naapertorlugu suliarineqarput.

Suliffeqarfissuup ingerlatseqatigiiffiillu 31. decembari 2020-imi pigisai nalillit, akiligassai aningaasalersuinikkullu inissisimani kiisalu ukiumi naatsorsuuseriffiusumi 1. januaari - 31. decembari 2020-imi suliffeqarfissuup ingerlatseqatigiiffiillu aallussatigut angusai taamatuttaaq suliffeqarfissuup aningaasatai ingerlaartut pillugit suliffeqarfissuup naatsorsuutit ukiumoortumillu naatsorsuutit ukiumoortumik naatsorsuusiortarnermut inatsit naapertorlugu suliarineqarput.

#### Inerniliinermit tunngaviusoq

Kukkunersuiusut pillugu maleruagassiat nunani tamalaani atuuttut piimasaqaatillu allat Kalaallit Nunaanni atuuttut naapertorlugit kukkunersuiunerput naammassivarpur. Tamatumani maleruagassiat piimasaqaatillu pineqartut naapertorlugit akisussaaffivut kukkunersuiusut uppersaasiineranni immikkoortumi "Kukkunersuiusut suliffeqarfissuup naatsorsuutaanik ukiumoortumillu naatsorsuutit kukkunersuiunermit akisussaaffii"-mi annerusumik nassuiarneqarput. Isumaqarpugut kukkunersuiunermit uppersaatiit pissarsiarineqartut inerniliinissatsinnut tunngavissat naammallutillu naleqquttuusut.

## Pisortaqatigiit

Mikael Thinghuus  
**PISORTAANEQ** Bruno Olesen

Nils Duus Kinnerup  
**ANINGAASAQARNERMUT PISORTAQ** Lars Nielsen

## Siulersuisut

Niels Harald de Coninck-Smith  
**SIULITTAASOQ** Kristine Winberg

Jan H. Lyng-Pedersen  
**SIULITTAASUP TULLIA** Malik Hegelund Olsen

Pernille Fabricius Niels Ole Møller

Niels Smedegaard Mika Heilmann

Tina Lyng Schmidt

### Arlaannaannulluunniit attuumassuteqannginneq

Kukkunersuiusut ileqqorissaarnermit maleruagassiat nunani tamalaani atuuttut (IESBA's Etske regler) taamatuttaaq kukkunersuiusut piimasaqaatit allat Kalaallit Nunaanni atuuttut naapertorlugit suliffeqarfissuup arlaannaatigulluunniit attuumassuteqanngilagut, soorluttaaq maleruagassat piimasaqaatillu pineqartut naapertorlugit ileqqorissaarnermit pisussaaffivut allat aamma eqquutsikkivut.

### Aqutsisoqatigiit naatsorsuutit pillugit akisussaaffiat

Ukiumoortumik naatsorsuutit inatsit naapertorlugu suliffeqarfissuup naatsorsuutaanik ukiumoortumillu nalunaarusiamik eqqortumik takutis-siusunik suliarinnissaq aqutsisoqatigiinnit akisussaaffigineqarpoq. Taamatuttaaq peqquserlulluni kukkusumilluunniit paasissutissiineq pisimansoq apeqqutaatinnagu suliffimmi nakkutilliinerit tunngavigalugit naatsorsuutit suliarinnissaq aqutsisoqatigiinnit akisussaaffigineqarpoq.

Naatsorsuutit suliarineranni aqutsisoqatigiit akisussaasuupput suliffeqarfissuup ingerlatseqatigiiffiillu ingerlatsiinnarnissaat pillugu naliiisoqarnissaanut; pisariaqarpat pissutsinik ingerlatsiinnarnissaanut tunngasunik paasissutissiisoqarnissaanut; kiisalu ingerlatsiinnarnissaat pillugu naatsorsuusiunermit peruseq tunngavigalugu ukiumoortumik nalunaarusiortoqarnissaanut, tamatumani suliffeqarfissuup ingerlatseqatigiiffiilluunniit matuneqarnissaat ingerlanneqarnerannillu unitsitsisoqarnissaa aqutsisunit pilersaarutaanngippat imaluunniit pivusorsiorpaluttumik allat ilior-toqarsinnaanngitsaq aqutsisoqatigiinnit aalajangerneqarpat.

### Kukkunersuiusut naatsorsuutit kukkunersiorneqarnissaanut akisussaaffiat

Naatsorsuutit ataatsimut isigalugit kukkusumik peqquserlulluniluunniit paasissutissiineq pisimansoq apeqqutaatinnagu eqqortumik takutis-siusumik suliarineqarsimanissaasa qulakkiivinneqarnissaa taamatuttaaq inerniliinertalimmik kukkunersuiusut uppersaasiinerannik saqqummius-sinissarpur anguniarpavut. Kukkunersuiunerli kukkunersuiusut pillugu ileqqorissaarnermit maleruagassiat nunani tamalaani atuuttut taamatuttaaq kukkunersuiusut piimasaqaatit allat Kalaallit Nunaanni atuuttut

naapertorlugit kukkusumik paasissutissiisoqarsimatillugu tamatigut qulaajarneqarsimanissaanik qulakkeerinnittuunneq ajorpoq. Peqquserlutoqarnerata kukkusoqarnerataluunniit kingunerisaanik kukkusumik paasissutissiisoqarsinnaasarpog, peqquserlunnerillu kukkunerilluunniit ataa-siakkaat tamarmilluunniit naatsorsuusiortut ukiumoortumik nalunaarusiaq tunngavigalugu aningaasaqarnermut tunngasunik aalajangiinerannut tunngaviullunarpata annertuutut nalilerneqarsinnaappur. Kukkunersuiusut pillugu ileqqorissaarnermit maleruagassiat nunani tamalaani atuuttut taamatuttaaq kukkunersuiusut piimasaqaatit allat Kalaallit Nunaanni atuuttut naapertorlugit kukkunersuiunermit kukkunersuiunermit tunngasunik naliiisarpugut illuinnarsuunngitsumillu qulaajaa-sarluta. Tamatuma saniatigut:

- Naatsorsuutit kukkusumik peqquserlulluniluunniit paasissutissiineq pisimansoq apeqqutaatinnagu annertuumik kukkusumik paasissutis-sisoqaratarsimasinnaanerani misissuullutalu naliiisarpugut, annertuumik kukkusumik paasissutissiisoqaratarsimasinnaanerit qisuariarfigalugit kukkunersuiunermit iliuusissanik isumaliuteqarlutalu aalajangiisarpugut kiisalu inerniliinissat naammattunik naapertuuttunillu tunngavis-satsinnik kukkunersuiunermit uppersaatiit pissarsiorparput. Peqquserlunnerit peqatigiinniarpilunnerit, peqquserlulluni allagaasiortarnermut, piaarluni minitaqarnermut, eqqunngitsumik paasissutissiinerit imaluunniit nammineq nakkutilliinerit qaangiinnaanerit tunngasinnaam-mata peqquserluttoqarnerani tunngaveqartumik kukkusumik paasissutis-sisoqarsimanerani arajutsisaqaratarsinnaanerit kukkusoqarsimanera pissutigalugu kukkusumik paasissutissiinerit arajutsisaqaratarsinnaa-nerit saniliullugit periaannaerupput.

- Pissutsit naapertorlugit kukkunersuiunermit iliuusissanik isumaliuteqarnis-satsinnut kukkunersuiunermit attuumassutillinnik nammineq nakkutilliinerit tunngasunik paasinaasarpugut, tamatumani suliffeqarfissu-armi ingerlatseqatigiiffimillu nammineq nakkutilliinerit sunniuteqar-nerat pillugu inerniliisuteqarneq ajorpoq.

- Kukkunersuiunermit atatillugu aqutsisoqatigiit naatsorsuuserinermit peruseq atugaat naleqquttuunersog kiisalu naatsorsuutit missinger-sugaat paasissutissallu tamatumunnga attuumassutillit saqqummiussa-att naammaginarpuunersut isummerfigisarpavut.

- Aqutsisoqatigiit ingerlatsiinnartoqarnissaanut tunngaviusumik naatsorsuusiunermit naapertuuttunik naatsorsuusiunermit kiisalu kukkunersuiunermit uppersaatiit pissarsiarineqartut tunngavigalugit pisut pissutilluunniit suliffeqarfissuup ingerlatseqatigiiffiilluunniit ingerlatsiinnarnissaanut qulalernermit kinguneqartitsisut annertuumik nalorninarqarfuerit inerniliiffigisarpavut. Isumaqarutta annertuumik nalorninarqartoq paasissutissat tamatumunnga tunngasut kukkunersuiusut uppersaataanni naatsorsuutititunni erseqqissaatigisussaava-gut, imaluunniit tamatumani paasissutissat naammangippata inernili-nerput allanngortissavarpur. Inerniliinerit kukkunersuiunermit uppersaatiit tunniussinissatsinnut ullup killiliussap nallernissaata tunngasut pissarsiatinnik tunngaveqarpoq. Kisianni siunissami pissutilluunniit atuutilersussat suliffeqarfissuup ingerlatseqatigiiffiillu ingerlat-sinnaajunnaarnerannik kinguneqartitsinnaappur.

- Naatsorsuutit tamarmiusut, aqqissuussaaneerit imarisaallu, tamatumani innersuussutit kiisalu tunngaviusumik nuussinerit pisullu ukiumoortumik nalunaarusiamik eqqortumik saqqummiunneqarsimanersut nalilerparput.

- Suliffeqarfissuup naatsorsuutaanik inerniliinissatsinnut suliffeqarfissu-armi ingerlatsinerit aallutalluunniit pillugit paasissutissanik naammattunik naapertuuttunillu aningaasaqarnermut tunngasunik pissarsiaqartarpu-gut. Suliffeqarfissuup pillugu kukkunersuiunermit aqunneqarnissaanut,

nakkutigineqarnissaanut naammassineqarnissaanullu akisussaasuuvu-gut. Kukkunersuiunermit inerniliinissatsinnut kisitta akisussaasuuvugut.

Pilersaarutaasumik kukkunersuiunissap annertussusaa qaqugulu ingerlan-neqarnissaa kiisalu misissugassat pingaarutillit kukkunersuiunissamut tunngasut, tamatumani kukkunersuiunissat paasigaangatsigu nammineq nakkutilliinermit minitit annertuujusut, aqutsisoqatigiinnut ilisimatissu-tigisarpavut.

### Aqutsisoqatigiit nalunaarutaat pillugu oqaaseqaat

Aqutsisoqatigiit nalunaarutaat aqutsisoqatigiinnit akisussaaffigineqarpoq.

Naatsorsuutit pillugit inerniliinissat aqutsisoqatigiit nalunaarutaat ilanngunneqanngilaq, aqutsisoqatigiillu nalunaarutaannut tunngatillugu qulakkeerisumik inerniliinngilagut.

Naatsorsuutit kukkunersuiunissat atatillugu aqutsisoqatigiit nalunaarutaannik atuarnissatsinnut tamatumani naatsorsuutit annertuumik naapertuuttinnginnerani imaluunniit paasissutissat kukkunersuiunissat allatigulluunniit pissarsiarisatta eqqunngilluinnartuunerannik isumaliuti-ginnissatsinnut pisussaaffeqarpoq.

Tamatuma saniatigut ukiumoortumik naatsorsuuserinermit inatsit naapertorlugu aqutsisoqatigiit nalunaarutaata paasissutissanik piimasaqaataasunik imaqrarnerani isumaliutiginissatsinnut pisussaaffeqarpoq.

Kukkunersuiunermit tunngavigalugu isumaqarpugut aqutsisoqatigiit nalunaarutaat naatsorsuutit naapertuullunilu ukiumoortumik naatsorsuusiunermit inatsimmi piimasaqaatit naapertorlugit suliarineqarsima-soq. Aqutsisoqatigiit nalunaarutaanni kukkusumik paasissutissiinermit immikkut taasariinnik nassaannilagut.

Nuuk, ulloq 08. aprili 2021

### EY Grønland

**Kukkunersuiunermit piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffik akuerisaasoq**  
CVR-nr: 33 94 61 71

Claus Hammer-Pedersen  
Kukkunersuiusog naalagaaffimmit akuerisaasoq - mne21334

Michael Christiansen  
Kukkunersuiusog naalagaaffimmit akuerisaasoq- mne34515

## SULIFFEQARFISSUARMİ TAMARMIUSUMI KISITSİTİ PINGAARNERİT NAJOQQUTASSALLU

### ANGUSAT

KISITSİTİ PINGAARNERİT (mio. DKK)	2020	2019	2018	2017	2016
Kaaviiartitat	4.849	5.327	5.169	5.613	5.589
Ingerlatsineri pingaarneri angusat ingerlat-seqatigiiffiit piginneqataaffigisat ilanngullugit	(15)	437	292	290	251
Aningaasalersuineri angusat	(44)	(33)	(29)	(35)	(16)
Akileraannginneri angusat	(59)	404	263	255	235
Ukiumi angusat	(57)	311	175	187	152
Ukiumi angusani RG-mi piginneqataasut agguagarsiassaat	(92)	267	148	158	125

### OQIMAAQATIGIİSSİTSİNEQ

KISITSİTİ PINGAARNERİT (mio. DKK)	31.12.20	31.12.19	31.12.18	31.12.17	31.12.16
Pigisat nalillit	2.732	2.679	1.745	1.623	1.587
Aningaasat ingerlatsineri atukkat	1.625	1.710	1.597	1.424	1.518
Nammineq aningaasaatit	1.780	1.888	1.601	1.515	1.486
RG-mi piginneqataasut nammineq aningaasaatit agguagarsiassaat	1.584	1.715	1.467	1.396	1.383
Akiitsut ernialersukkat	2.433	2.195	1.521	1.328	1.347
Oqimaaqatigiissaarineri katineri	5.430	5.733	4.614	4.358	4.552
Ingerlatsineri pigisanut nalilinnut tigussaa-sunut aningaasaliissutit	311	991	222	314	355

### KISITSİTİ %-İNGGÖRLUGIT

%	31.12.20	31.12.19	31.12.18	31.12.17	31.12.16
Sinneqartoorutit (EBIT-margin)	(0,3)	8,2	5,7	5,2	4,5
Akileraannginneri sinneqartoorutit (EBT-margin)	(1,2)	7,6	5,1	4,5	4,2
Nammineq pigisat erniortinneri, ROIC, tutsuiginassuseq ilanngullugu	(0,9)	11,1	9,1	9,1	8,2
Nammineq aningaasaatit erniortinneri (ROE)	(3,4)	19,6	12,2	13,5	11,2
Nammineq aningaasaatit pigisat	29,8	30,7	32,3	32,2	31,4
Akiitsut ernialersukkat / EBITDA	16,0	3,7	3,5	2,9	3,0

### SULISUT AMERLASSUSAAT

Amerlassusaat	2020	2019	2018	2017	2016
Kalaallit Nunaat	1.452	1.432	1.487	1.363	1.401
Danmark	165	199	205	198	197
Nunat allat	613	569	536	972	1.171
<b>Katillugit</b>	<b>2.230</b>	<b>2.200</b>	<b>2.228</b>	<b>2.533</b>	<b>2.769</b>

2015/16-imut ukiumoortumik naatsorsuutit qaammatinik 15-inik tunngaveqarmata kisitsit pingaarneri 2016-imi januaarip aallaqqaataaniit decembarip 31-anut tunngasut saqqummiunneqarput. Kisitsit pingaarneri matumani pineqartut taamatuttaaq nalunaarummut innersuussutit allat paasissutissanut 2016-imut naatsorsuutit tunngasut kukkunerisiorneqanngillat, kisianni suliffeqarfiup naatsorsuutit pillugit nalunaarusiaa tunngavigalugu suliarineqarput.

## Royal Greenland suliffeqarfiup oqaluttuarisaanerani nuta- nermi ukiumi pikkunarnerpaami nutaamik periuseqalerpoq

Covid-19 tassungalu tunngatillugu killilersuinerit matusinerillu niuerfinnut tuniniaavinnullu annertuumik sunnuteqaramik akit apparnerinik kinguneqarput. Royal Greenlandip nioqutissat annertungaatsiartut niuerfinniit nalinginnaasumik iluanaarfiulluartaartuniit unammillernikkut nalorninarqarnerusunut nuuppai. Royal Greenlandip sananeqaataanut piginnittutsinullu neriorsuuterput naapertorlugu aalisarnerup tunisassiornerullu allangortinnagu ingerlatiinnarnissaa taamaalillutalu sumiiffippassuarni najuuffigisatsinni inuiaqatigiinni aningaasaqarnikkut ajornartorsiutinik annertuumik pilersitsinnginniarluta niuerfinnut akunnermuliuttutut inissisimanissarput aalajangerparput

Annertuumik suliniuteqaraluarluta kaaviiartitat apparnerisa aatsaat taamak annertutigisut aningaasaqarnikkut sunniutaat pinngitsoortissinnaasimangilagut. Siunissamulli isumalluarpugut.

Royal Greenlandip iluanaarutai ukiorpaalunni qaffak-kiartorsimasut 2020-mi akileraarutit ilanngaatinagigut angusat (44) mio. DKK-nik amigartoorfiupput. Tamatuma qaavatigut kilisaammik ikerinnarsiummik taarsiineq (15) mio. DKK-nik annaasaqarfiummat amigartoorutit akileraarutit ilanngaatinagigut katillugit (59) mio. DKK-upput.

Kaaviiartitat 478 mio. DKK-nik, tassa 9%-inik appararput. Pissuseqatigiiaat aallunneqartut, raajat, qaleral-lit saarullillu akiinnai (372) mio. DKK-nik isertitanit annaasaqaataaffiupput.

**Nualluut nunarsuarmi tamarmi tuniluuttoq qaangi-uppat inerisaqqilerlutalu isertitaqaqqilerumalluta nukittunerulluta inissisimanissarput anguniagaavoq. Nualluut nunarsuarmi tamarmi tuniluuttoq iserti-taqarnermut sunnuteqarnerlunnillu ukiup aallartin-nerani ersarissivoq, Royal Greenlandilli aallussat pilersaarutaareersut naapertorlugit ingerlaannarnissaa aalajangerneqarpoq.**

Royal Greenland sumiiffinni aallutaqarfiusuni suliff-issaqartitsinikkut aningaasarsiorinikkullu pingaarnertut inissisimalluni aallutaqarnera aalajangiernerut tunngaviuvoq. Pisuussutinut pissarsiarisinnasatsinnut ataavartumik ajoqusiisoqaratarsinnaanerup saniati-gut aalisarnermik tunisassiornermillu annertuumik killilersuineq najukkanani nunatsinniittuni Canadamiit-tunilu inuiaqatigiit aningaasaqarnerannut annertuumik ajornartorsiulertoqarsinnaavoq.

Angusatigut ineriartorneq killormut ingerlagaluartoq aningaasaqarnikkut sillimianerup unammillernarqoqanngilaq. Immikkut ittumik taarsigassar-siarineqarsinnaasut katillugit 700 mio. koruuniusut ukiup aallartiluarnerani isumaqatiginniittutiginneqartut atornerqarsimangillat.

Europami Japanimilu marloriarluni matusinerit kiisalu

Kinami niuerfimmi pingaarutilimmi ukiup affaata aap-paani niuerfinnik killilersuinerujussuaq pissutigalugit ukioq 2020 assorsuaq unammillernarqarsimavoq. Kinamut eqqussisinnaanermut periutsit sukaterneri kiisalu Kinami Covid-19 pillugu akuersaannginnermik periuseqarneq inuussutissat nunamut eqqunneqartar-tut, ingammik aalisakkat qaleruallillu, pillugit atuisunik qulartitsilerlunilu talittarfinnik qerisuuteqarfinnillu matusinermik kinguneqarpoq. Maannamuugallartoq nioqutissanik qerisunik Kinamut eqqussuineq matuneqarnikuuvoq. Nalinginnaasumik kaaviiartitatta 20%-ii Kinami kaaviiartinneqartarmata tamanna annertuumik kinguariaataavoq.



Atlantikup Avannaani aallussat pingaarnertit suliffeqar-fitsinni tunngaviliisuugamik kaaviiartitat annertussu-siisa ukiut arfineq-marluk matuma siorna 41 %-eri-simasaat maanna 76 %-iupput.

Nualluut nunarsuarmi tamani tuniluukkaluartoq ukiup ingerlanerani aallarnisaalluni aamma suliniuteqarto-qarpoq. Tuniniaanermit tunngatillugu nittartakkatigut

Royal Greenlandip  
suliassaa  
tassaavoq:

“Piginnittumut najukkanilu aallus-aqarfigisatsinni inuiaqatigiinnut iluaqutaasumik Atlantikup Avannaata imartaanit pisuussutit nalingi piujuartitsineq tunngavigalugu annertusisarpavut”



tuniniaaneq ingammik Japanimi Kinamilu annertusar-lugu suliniutigineqarpoq. Niuerfimmi kingullertut taaneqartumi Beiyang Jiamei suleqatigalugu tuniniaa-nissaq piviusunngoriartuaarpoq. Beiyang Jiamei aali-sakkanik qaleruallinnillu nittartakkatigut tuniniaaner-mik ingerlataqartuni annerpaavoq.

Royal Greenland nalinginnaasumik suliffeqarfissuarnut tuniniaasaraluartoq USA-mi niuertarfeqarfinni igaffis-suaqarfinnillu saattuanik tuniniaallunilu pilersuineq iluatsittumik aamma aallartinneqarpoq. Amerikami Avannarlermi tuniniaanerup annertusarneqarnissaa siunissami aallunneqarnerujartuinnasaaq.

Assinganik Chilemi piginneqatigiilluni aallartitsineq ilusinikkiartuinnarami tunisassianik niuerfinnillu nutaanik pilersitsinissamut periarfissiisaaq.

Newfoundlandimi Canadamiittumi St. Anthony Black Duck Covep ungasinngisaaniittumi tunisassiorfimmu-kuallalluni nungussimasumut taarsiullugu suliffeqarfik Canadamiittoq Clearwater Seafood peqatigalugu raa-janik aalisakkanillu tunisassiorfimmik ingerlatsiner-mik piginneqatigiilluni aallartitsineq nutaaq pilersinneqar-poq.

Aningaasaliinermit tunngatillugu kilisaatinut aningaa-saliinissat pilersaarutaareersut eqquutsinneqarput. Kilisaat raajarniut M/tr Nataarnaq 2021-ip naanerani tunniunneqassasoq naatsorsuutigineqarpoq, kinguller-tullu kilisaat aalisariut nutaaq M/tr Tuugalimmut taar-siutaasusaaq 2022-mi tunniunneqartussanngorlugu sanatinneqarpoq. Kilisaatit nutaat 2019-imi tunniunne-qartut ingerlalluaramik pitsaanerumik ingerlatsilluni-lu tunisassiap pitsaassusaata qaffatsinneqarnissaannut anguniakkanik eqquutsitsippit.

Kilisaat ikerinnarsiut Tasilaq kilisaammik annermik aali-sarnerusinnaallunilu qerititsiveqarnerumik 2020-mi ukiakkut taarserneqarpoq. Tamanna nunatta imartaani ikerinnakkut aalisarnerup inerisarnissaanut periarfisi-lluarami 2021-mi pitsaasumik sunnuteqalereerpoq.

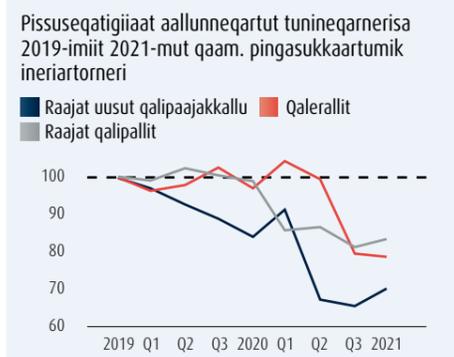
Tunisassiorfik nutaaq Upernaviup pigisaani Nuussuar-miittoq Arctic Fish piginneqatigalugu sanatinneqartoq naamassivoq. Piginneqatigiilluni suleqatiginneq tunisassiorfimmik Nutaarmiunittumik ingerlatsiner-mik ilaneqarpoq, taamaalillunilu nunatta avannaani nun-aqarfinni pingasuusuni, tassa Kullorsuarmi, Nuussu-armi Nutaarmiunilu ingerlatsisoqalerpoq.

## NAATSORSUUTIT

Akileraarutit ilanngaatinagit angusat (59) mio. DKK-jusut naammaginangillat, niuerfiilli ammariartuallugit 2021-mi pitsannguuteqangaatsiar-nissaat naatsorsuutigineqarpoq. Akit apparnerujussui angusatta appasin-nerannut peqqutaapput. Assigiissaarinnermut tunngatillugu aningaasat ingerlatsinnermut atukkat 2020-mi allanngortinnginnissaat iluatsippoq.



Angusat aningaasallu tigoriaannaat illersorniarlugit suliniutit, soorlu periarfissaqartilluni sulilersitsiun-naarney, aningaasarsianik qaffaanissamik taamaatit-sineq, angalanernik killilersuingaatsiarney, nittarsaas-sinnermut siunnersortinullu atuinermik annikillilineq kiisalu aningaasaliinissamat tunuarsimaarney, ukiup ingerlanerani naammassineqarput.



Raajat qalipallit suli isertitaqarfiupput, niuerfinneri Kinamiittuni Skandinaviamiittunilu nualluutit nunarsu-armi tamarmi tuniluunneranik sunnertisimaneqarput. Illuatungaani Ruslandimi niuerneq pitsaasumik ineriartorpoq.

Tamakkisumik isigalugu niuerfiit ineriartornerat naap-ertorlugu akit ukiup ingerlanerani 14 %-imik apparput.

Raajanik uusunik qalipaajakkanillu niueruteqarney nualluutit nunarsuarmi tamarmi tuniluutilinnginnerani-li akit appariorneranik sunnertisimavoq, tamannalu pilersuinerup annertuneranerani peqquteqartoq Covid-19 pissutigalugu Europami marloriarluni matu-sisoqarmat sunniuteqarnera annertunerulerpoq. Taamattutaaq Tuluit Nunaata EU-mut ilaasortaajunnaartus-sannornera pissutigalugu nalorninartornera unam-

millernarpoq. Niuerneq nalorninartornera unam-ernumanarpoq, tamannalu aamma ukiup ingerlanerani tunisinnermi akit agguaqatigiisillugu 17 %-imik apparneranik kinguneqarpoq. Raajat angisuut akii allanit apparnerugamik raajat mikisut akunnattumillu angissusillit akeqatigiipajaaginnerat immikkut maluginiagassaavoq.

Suliffeqarfinni qalerallinnik niueruteqartuni anginerpaa-tut aammali qalerallinnik tuniniaanerani tunisassiat 90 %-iik Kangianut tunisartutut Kangiani niuerneq nualluummik nunarsuarmi tamarmi tuniluuttumik annertuumik sunnerneqarpoq. Kina, Japan Taiwanilu pingaarnertut niuerfiupput. Tuniniaaneq 10 %-imik appararmat akit apparnerat USA-milu dollarip nalikin-nerunera iluanaaruteqarnerup appariaateqarneranut annertusaavoq.

Tunivinnik nunatta avannaaniittunik (Uumannaq, Aappilattoq, Upernavik Kujalleq aamma Nuussuaq) ukiuni kingullerni pitsanngorsaaneq aningaasartuute-qarnerunermik kinguneqarpoq, illuatungaani aningaasaliineq aamma aalisartunik sulisunillu piginneqatigiilluni ingerlatsineq Royal Greenlandip inis-simaneranut nukittorsataapput. Pisuussutit pillugit unammilleqatigiinneqangaatsiarnerani tamanna pisariaqarpoq.

Saattuat Quin-Sea Fisheriesimeersut A&L Seafoodi-meersullu 2020-mi pitsaasumik ineriartorput. Covid-19 pissutigalugu sulisut pillugit isumannaallisaaner-mut periusissat tunisassiorfinni kilisaatinilu ikkussuunne-qarmata ulapaarfik qaammammik ataatsimik kinguar-tinneqarpoq. Nualluut nunarsuarmi tamarmi tuniluut-toq pissutigalugu niuerfinnut USA-miittunut Japanimiit-tunullu tunisisinnaaneq aamma nalorninartorsiorfiu-voq. Taamaakkaluortoq USA-mi niuertarfeqarfinnut igaffissuaqarfinnullu tuniniaaneramik pilersitsoqarnera-tigut niuerneq ilimagisamiit pitsaaneruvoq. Royal Greenland nunatsinni, Norgemi Quebecimilu Canada-miittumi aamma saattuanik tunisassiorarpoq.

Saarullik Atlantikup Avannaata imartaaneersoq Royal Greenlandimut suli annaasaqarfiuvoq, niuerfinneri akit appariornerat pissutigalugu annaasaqaataagalut-tuinnarpoq. Nunami tunisassiornermik aallussinerit unammillernartorfiungaaatsiarput. Saarullit Nutaaq-tut tunisassiat Maniitsumeersut niuerutiginerisa annertusarinnissaat ukkatarineqartuursinnarpoq, taamaallilluni tunisassiamik pitsaalluinnartumik aalajangersimasumik akilersinnaasumillu akeqartinne-qartumik pisisoqarsinnaassaavoq. Saarullit Nutaaq-tut

Angusat aningaasallu tigoriaannaat illersorniarlugit suliniutit, soorlu periarfissaqartilluni sulilersitsiun-naarney, aningaasarsianik qaffaanissamik taamaatitsineq angalanernillu killilersuingaatsiar-neq ukiup ingerlanerani naammassineqar-put

tunisassiat tunineqarnerat 2019-imi 12 %-imi annertu-sisimasooq 2020-mi 23 %-imik annertusivoq.

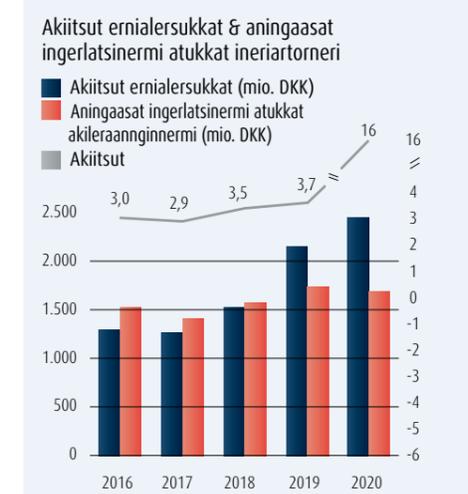
Nipisat suaat 2020-mittaaq iluanaarutaapput. Frankrig nipisat suaannik niueruteqarfiunerpaavoq.

Ikerinnarsiorluni aalisarney 2019-imituut pitsaatigin-gilaq. Royal Greenlandip aalisarnera ulapaarfiup nalaani kilisaammik taarsiinnermit sunnerneqarpoq. Ta-matuma qaavatigut ammassattassiissutit iluanaarfiul-luarsinnaasut pisisiissutigineqannginnerat sunniute-qaqataavoq.

Natermiunik tunisassianik assigiinngiaartunik suleqati-gisap A.Espersenip Royal Greenlandip Polenimi tuni-sassiorfiutigisimasaaq 2017-imi pisisup tunisassiar-iartagaaniq tuniniaaneq iluanaarfiunanilu annaasaqar-fiunngilaq.

Tunisassiani Atlantikup Avannaani pisaanngitsuni pujuukkanik nerisassianillu ineriikkanik convenience-nik zip-lockinik taaneqartartunik niueruteqarney amigartoorutaajuarsinnarpoq.

Pigineqataassutit annertunngitsut nalingi ilanngaa-tigereerlugit ukiumut angusat 92 mio DKK-upput. Ingerlatseqatigiiffinni Ice Trawl Greenlandimi, Pelagic Greenlandimi, Gaia Fishimi, Arctic Fishimi aamma Inughuit Seafoodimi pigineqataassutit annertunngit-sut aningaasannorlugit 36 mio. DKK-inik naleqarput.



Royal Greenlandip tunisaqarnikkut unammillernartor-raluortoq aningaasat ingerlatsinnermut atornerartut allanngortinnagit attatinarsinnaasimavai. Toqqortat 250 mio. DKK-inik annikillipput, akiitsullilli amerlaner-lerlutillu akiitsorqarfiit ikilipput.

Aningaasaliineq, matumani kilisaatinut nutaanut pigin-neqatigiillunilu aallartitsinnermut aningaasaliineq, peqqutigalugu akiitsut ernialersukkat 238 mio. DKK-nik qaffapput. Akiitsut ernialersukkat ukiup naanerani 2,4 mia. DKK-nik annertussuseqarput

EBITDA naapertorlugu akiitsut 16-imiippat. Nualluutit nunarsuarmi tamarmi tuniluuttup kingunerisaanik iluanaarutit 2020-mi annikinnerunerat soorunami

sunniuteqarlunilu aammattaq ukiuni kingullerni aningaasaliisarney annertooq akiitsut qaffassisumik inissisimanerannut takussutissaapput. Akiitsut 2-miit 2,5-ip missaani inissisimanissaat anguniagaavoq, soor-lu aamma tamanna aningaasaqarnikkut siumoortumik naatsorsuinnermi ilanngunneqarsimasooq. Aningaasat nammineq pigisat tigoriaannaat 1,4 mia DKK-upput. Nualluut nunarsuarmi tamarmi tuniluukkaluortoq aningaasaqarney pitsaasumik inissisimavoq, niuerfiillu ammariartuallugit ingerlatsineq pitsanngoriartorlu-nilu akiitsut annikillisinneqassapput.

Ingerlatsinnermi aningaasat ingerlaartitat 45 mio. DKK-jusut aningaasaliinerit ilanngaatilugit (193) mio. DKK-upput. Aningaasaliissuteqareernikkut aallussati-gut aningaasat ingerlaartitat (137) mio. DKK-upput. Iluanaarutiniit agguagarsianik Namminersorlutik Oqartussanut 2020-mi tunniussisoqanngilaq, ingerlat-seqatigiillunilu pigineqataaffinnut agguagarsianik annikitsunik tunniussisoqarpoq.



Aningaasat nammineq pigisat 1.584 mio. DKK-jupput, ingerlatseqatigiiffunilu patajaassusaa 30 %-uvoq.

Agguagarsiat pillugit politikki (ukiumut angusat akile-rarutit ilanngaatigereerlugit 50 %-ii) piginnittumit akuerineqartoq naapertorlugu agguagarsiasanik tun-niussisoqassanngilaq. Kisianni ukiumi naatsorsuiffiu-sumi 2019-imi agguagarsiasanik tunniussisoqanngin-nerata kingunerisaanik 60 mio. DKK-nik agguagarsianik tunniussisoqassasoq aalajangerneqarpoq.

Ukiumoortumik naatsorsuorfiusup qaangiutereerne-rata kingorna angusanut oqimaatigiisitsinnermul-luunniit sunniutilinnik pisoqanngilaq.

### Siunissaq

Niuerfiit nalinginnaasumut ortaluttuinnartillugit tuni-sassiat pitsaalluinnartut tukertitaanngitsullu 2021-mi pitsaasumik ineriartorinnissaat naatsorsuutigaaqarput.

Pingaarnertut aallussanik tuniniaanerup iluanaarute-qarnerullu pisisissamisuleqqinnissaa, aammali periusissat pilersaarummi pisisusutunik pigeriik-katsinnik nalitusaallunilu tapertanik ilaartaillunilu annertusaanissaq ukkatarineqarpoq.

Akiussutissersuinerit ingerlarsulerpata nunallu amma-riartoqqilerpata niuerfiit 2021-mi nalinginnaasumut uteqqikkiartaalernissaat naatsorsuutigineqarpoq. 2021-mi ukiup affaa siulleq nualluummik nunarsuarmi tamarmi tuniluuttumik sunnertisimangaatsiarnissaa nalinginnaasumullu uteqqikkiartaarnerup ukiup qaammataani kingullerni arfinilinni aatsaat malunnar-sinissaa maannamut naatsorsuutiaguarsinnarparput. Royal Greenlandip isertitaqartarnerata annerpaartaa ukiup affaani kingullermi minnerungsumillu qaam-matini kingullerni pingasuni juullertarnerani, kiisalu nutaatut Kinami ukiortaarsiornissamut tuniniaanermi pisarmat aasariartornerani nalinginnaasumut uteqqik-kiartuarnissat immikkut ittumik uagutsinnut pingaa-ruteqarpoq.

Akileraarutit ilanngaatigereernagit angusat nalingin-naasut 2019-imitut issanngillat, taamaakkaluartorli millioninik hunnorjulikkaanik annertussusilimmik sinneqartoorteqarnissarput naatsorsuutigaarput. Nunarsuarmi aningaasaqarnerup ineriartornera, matumani Covid-19-ip Tuluillu Nunaata EU-mit ilaasor-taajunnaarnerata niuerfinnut kinguneri sulil nalorninar-torsioortisippat.

Tuluit Nunaata EU-mut ilaasortaajunnaarnera eqqar-saatigalugu naatsorsuutigisamiit uniuuttumik raajat 20 %-imik saarulliillu 6 %-imik akitsuuserneqarput. Tuluit Nunaata EU-mut ilaasortaajunnaarissaa pillugu attaveqatigiinnerit naapertorlugit nunatta akitsuusersugaanngitsumik tunisisinnaanissaminut akuersissutaa ukiumik ataatsimik sivitsorneqassasoq neriorsuutaagaluarmat kukkusoaarsimanera naatsor-suutigaarput. Isumaqatigiissutit allanngortinnissaa pillugu politikikkut ilungersorluni suliniartoqarpoq. Nioqqtissanilli eqqussuineri nalunaarsuinissamut suleriutsit sukaterneqarneri atuutiinnassapput. Royal Greenland periutsit nutaat atuutilernerani ikaarsaar-nissaaq eqqarsaatigalugu Tuluit Nunaanni uninngasuu-tissanik annertusaanikuuvoq. Tamatuma saniatigut Royal Greenland raajanik uusunik qalipaajakkanillu Canadameersunik Tuluit Nunaanni akitsuuteqanngitsu-mik tuniniaassalluni periarfissinneqarnikuuvoq.

Akiitsut ernialersukkat Covid-19 kingunerisaanik 2021-mi allannguuteqassanngillat.

## NIUERFIIT TUNINIAANERMILU AKIT COVID-19-IMIT EQQUGAANGAATSIARPAT

2020-mi niuerfinni ineriartorreq ukiup aallartinnerani siumut naatsorsoriikkaniit allaanerungaatsiarpoq. Piffissami tassani niuerfiit pitsaasumik ingerlaannar-nissartik, ukiorpaalunni attassimasartik, ilimagalugu pitsaasumik ineriartorput. Covid-19-ili pissutigalugu nunarsuarmi inuiaqatigiinni aallussat tuniluunneq pakkersimaarniarlugu matoorneqarput.

Royal Greenlandimi igaffissuaqarfinnut tuniniaaneq annikillingaatsiarpoq niuertarfeqarfinnut tuniniaaneq qaffappoq, igaffissuaqarfinnulli tunineqartartut anner-tussusaannut taarsiutaanissamut naammassimanngi-laq. Tamatuma qaavatigut Kinami niuerfinni unammil-lernartut kingunerisaannik suliffissuaqarfinnut tuni-niaaneq annikillingaatsiarpoq.

Igaffissuaqarfinnut tuniniaaneq ukiup siulianut sanilliullugu 79 %-iinnaasimavoq, suliffissuaqarfinnut tuniniaaneq 16 %-imik annikillisoq.

Taamatuttaaq igaffissuaqarfinnut suliffissuaqarfinnulli niuertarfeqarfinni tuniniarneqartariaqalermata tunisat-tuninermi akii appartinneqangaatsiarput.

Pissuseqatigiiaat pingaarnertut aallussat tassaasut qa-leralit, raajat saarulliillu akii tamarmik apparigaat-siarput, saattuat Royal Greenlandip Canadami niueru-teqarneranumut pingaaruteqaqisut suliffissuaqarfinnut tunineqartarneri niuertarfeqarfinnut igaffissuaqarf-innullu saqitinneqarnerisa kingunerisaanik annikitsumik qaffapput.

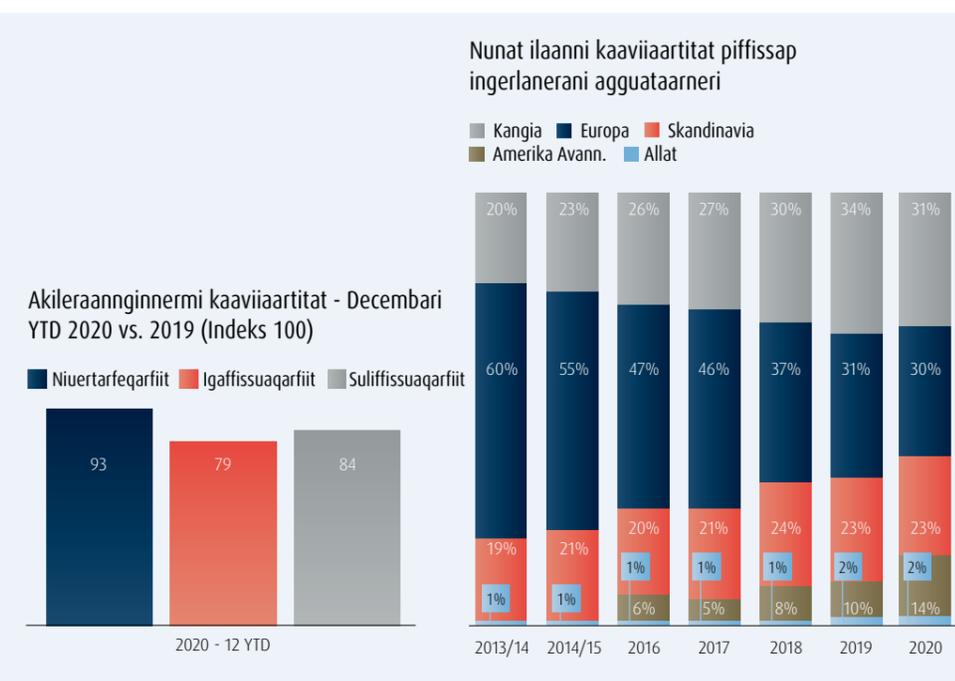
Covid-19-ip ajornartoortitsinerata nalaani pisuussutit kilisaatinil aalisartunillu pisarineqartut annertoqataan-nik tuniniaanissaaq tuniniaanermut periusissatut pilersaarutigineqarpoq. Tamanna naammaginarumik iluatsippoq, taamaallitallu uninngasuteqarnerput aqussinnaasimavarpot. Kangiani niuerfinnut igaffissua-qarfinnulli tuniniaanermut annertusaanissaanik ukiuni kingullerni ukkataqarneq kingulliunneqarluni tuniniaa-viusinnaasut soorlu niuertarfeqarfii nittartakkatigullu niuertarfiit pimoorussilluni ukkatarineqarput.

Kangia Europallu qeqqa niuerfinni annerpaajuarsinnar-put, taamaattorli niuerneq kaaviaartitsinerup 30 %-iatut annertussuseqalerluni appariparpoq. Illuatungaa-nik Amerikami Avannarlermi niuerneq saattuanik tuniniaaneq peqqutigalugu qaffakkiartorpoq. Europap qeqqani Skandinaviamilu kaaviaartitat annertussusaat allanngunngillat.

### Kangia

Kangianut tuniniaaneq 1,5 mia. DKK-nik annertussuse-qartoq 2019-imut sanilliullugu 17 %-imik appariparpoq. Kaaviaartitat aggorneratulli naatsorsoraanni ukiuni kingullerni arfineq-marlunni 11 procentpointinik qaffariarpoq.

2020-mi kinguarianeq akiniq appaanermi annermik peqquteqarpoq, tunineqartulli tonsikkaartut 2019-imi-tulli annertussuseqarput.





## Japanimi nittartakkatigut niuerfinni unammillerneq annertuvoq

Royal Greenland Japan nittartakkatigut tuniniaavik Rakuteni aqqutigalugu nioqutissanik annikitsumik tuniniaasareerluni 2020-mi Amazonimi Yahoo milu aamma tuniniaasalerpoq. Nittartakkatigut tuniniaaneq immikkuullarillunilu unammillerfiungaatsiarpoq.

Japanimi nittartakkatigut tuniniaaniaranni pilersaarinerit piffissamilu aalajangersimasumi neqerooruteqarneq pingaaruteqarput. Atuisoq naakkittaatsuvuq; kuponit atorlugit pisineq, marluk pisarigaanni ataasiinnaq akilerlugu aamma oqarasuaat angallattagaq qarasaasiarlunniit angallattagaq atorlugu massakorporiaq neqerooruteqartarneq ujarlorlugit oqarasuaat angallattagaq qarasaasiarlunniit angallattagaq atorlugu toorsinerit ikitsuinnaat atorlugit ajornangitsumik pilersuisumik taarsiisoqarsinnaavoq.

Aalajangiisuusartut ilaat pingaarutilik tassaavoq nassiusinermi piffissaqatorneqartoq tassungalu aningaasartuutit;

aamma tuluttu taaneqartartoq 'last-mile-performance', tassa nioqutissap atuisumut assartornissaanut pilersaarutit kingulliit. Pilersuisoq aningaasartuutit appasinerna paaffissaaniitillugit piffissami kissaatigineqartumi tunniussinnaasoq atuisumit piumaneqarnerusarpoq. Taamaammatt uningaasuutiniq aqutsineq, assartuineq assartuiffissallu Japanimi nittartakkatigut niuernermik ingerlatsinermi pingaaruteqarlunnarput.

Royal Greenland Japanip nittartakkatigut niuertarfimmi Rakutenimi niuernermi ukiuni marlussunni misilittakkat naapertorlugit Yahoo mi Amazonimilu tuniniaanermik 2020-mi ammaassinikkut niuerneq annertusivaa. Nittartakkatigut niuerfinni pingasuni tamani pissuseqatigiiaat tunineqarnerpaat tassaapput saattuat, taakkulu ukiup naanerani tunineqarnerpaasarput.

Kinami qaammagini siullerni qulini niuerneq annertusutsit eqqarsaatigalugit ilmagisamiit iluatsinneruvoq, ukiulli naanera Covid-19-ip tuniluunna pissutigalugu killilersuinermik oqartussaasunit atuutisneqartunik annertuumik sunnerneqarpoq. Kinap kangiata avannaani, raajanik qalipalinnik nerisoqarluarfiusartumi Covid-19-imik arlaleriarluni tuniluuttoqalerat ingammik raajat qalipallit niuerutiginerat eqqugaavoq. Talit-tarfiit, qerisuusiviit najukkanilu niuerfiit matutinne-

qanngikkunik killilersorneqalerput, eqqussisartullu nioqutissaatimik tuniniarnissaannut ajornakusoortit-sileramik Kinami ukiortaarsiornissamut nioqutissanik piniarnissartik tunuarsimaarfigilersimavaat.

Taamatuttaaq aalisakkat qaleruallillu avataaniit eqqussat oqartussaniit arlaleriarlutik Covid-19-imik tuniluutsitsisutut pasillerneqarmata Kinami atuisut tatiginnikkunnaarnerinik kinguneqarpoq.



## Europamiut angerlarsimaffimminni aalisakkanik nerinerulerput

Royal Greenlandip nioqutissaatai immikkoortunut pingaarnerut pingasunut tunineqartarput; nioqutissanik nalinginnaasunik tuniniaavinnut, soorlu niuertarfinnut, suliffissuarnut, tunisassioortunut allanut tunisassiansanik tunisassiareqqisartunut aamma igaffissuaqarfinnut. Kingulluullugu taaneqartoq assigiingitsunik immikkoortoqarpoq, soorlu neriniartarfiit, suliffeqarfinni nerisarfiit aamma atuarfinni nerisarfiit; immikkoortut Royal Greenlandip tuniniaanerata appangaatsiarnerinik kinguneqartumik Covid-19 pissutigalugu 2020-mi ukiup ilarujussua matoqqanikut.

Igaffissuaqarfinnut tunineqartartut ilarujussui inuunnarniit pi-siarineqartalissasut soorunami naatsorsuutigineqarsinnaavoq. Taamaakkaluartoq Europami tuniniaanermut ingerlatsiviit nio-

qutissanik nalinginnaasunik tuniniaavinnut tunisaqarnerul-ersimaneerisa annertusisimaneerat tupaallannarpoq. Europami pisisartut nioqutissanik nalinginnaasunik pisiinnarnatik aamma saattuanik, raajanik, peqqussuarnik qalerallinnillu angerlarsima-ffimminni nerisassiansaminnik pisisarput; nioqutissat qaffasin-nerusumik akillit annermik neriniartarfinnut tunineqartartut.

2021-ip 2022-illu ingerlanerini Europami tuniniaaneq naling-innaasumiileqqissappat atuisut pi-siarisartagaat suussanersut pissanganarpoq. Unali qularnangilaq; atuisut Europamiusut nammineq iggavimminni raajanik qalipaajaallaqqinnerulerlutillu, peqqussuarnik qupisillaqqinnerulerlutillu saattuanik niuaal-laqqinnerulerput.

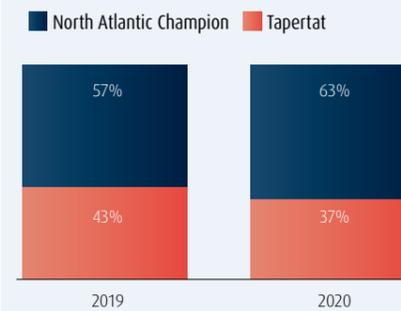
Siornatigut misilittakkat naapertorlugit nualluut nunarsuarmi tamarmi tuniluuttoq nakkutigineqarsinnaalerpat killilersuinerlu atorunnaarsinneqarsinnaalerpat Kinami niuerfiit nalinginnaasumut piaakannersumik uteqqinnissaa Royal Greenlandimi ilimagineqarpoq.

Japanimi niuerfiit aammaattaq arlaleriarlutik matuneqarput. Royal Greenland tunisassiani ileqqusooq naapertorlugu sushitorniartarfinnut tunisarmagut tunisat 9 %-imik appariaateqarput. Taamaakkaluartoq niuertarfeqarfinnut tuniniaaneq qaffatsinneqarlunilu nittartakkatigut tuniniaanermik misiliineq annertusar-neqarpoq.

### Europa qiterleq

Niuerfinni Europap qeqqaniituni kaaviaartsineq 1,4 mia. DKK-uvoq. Niuerutigineqartut 2019-imut sanilliul-lugit procentitigut nikingikkaluartut tuniniaaneq 14 %-imik appariarpoq.

### Tuniniaavimmi Europami kaaviaartit %-inngorlugit



Tunisassianik Atlantikup Avannaata imartaaneersunik tuniniaanermi kaaviaartit 57 %-imiit 63 %-imut qaffammata periusissatut pilersaarut malillugu aqqis-suussaankkutt annertuumik allangortoqarpoq.

Raajanik Tului Nunaanni, Tysklandimi Ruslandimilu tuniniaanerup annertusiner, qalerallit nerpiinik tunisassianik tuniniaanerup Tysklandimi Frankrigimilu annertusiner kiisalu saarullinnik tuniniaanerup Europap kujataani annertusiner ineriartornermut peqqutaapput. Illuatungaani aalisakkat Atlantikup Avannaata imartaaneersuunngitsut niuertarfinni tuniagassatut poortukkat tuniniarneqarneri taamaatik-kiartuarneqarput.

Europami igaffissuaqarfiit ukiup ilarujussua matoqqatinnearnerisa nalaanni allanngisoqarpoq. Royal Greenlandip niuertarfinni ataasiakkaani tuniniaanerup allaffeqarfini aqutugalugit pisisartuninut qaninnera iluaqutaammat najukkani unammillernartut pitsaanerpaamik iliuuseqarfigineqarsinnaasimapput.

Nunap ilaani allani tunisineri akit unammillernartoqarsimapput. Killilersuinerit atuuttut ilarpassui

atorunnaarsinneqarmata aasap ingerlanerani akit qaffakkiartoqqilererat nuannaarutaavoq. Tamanna nunarsuarmi pissutsit pissusissamisuleqqippata niuertarfiit pissusissaminut sukkaasuumik utersaarnissaannik takussutissiivoq.

Tului Nunaata EU-mi ilaasortaajunnaarnissaa ilimagineqareersoq matumanilu suloriusinut nalunaarsuinerinullu piumasaqaatit nutaat piareersarfigalugit ukiuni arlalinngortuni suliaqartoqarpoq. Tunisassiat nunatsinneersut eqqunnissaannut akitsuutissat pillugit Tului Nunaat nunarpullu ukiup naanerani sulisumaqatigiissusiorsimangimmata pisisartunut Tului Nunaanniittunut pilersuisinnaaneq qulakkeerniarlugu uninngasuutinik katersisoqarnera pisariaqarsimasoq erserpoq.



## Pisisartunik nittartakkatigut ataatsimeeqateqartarnerup USA-mi nittarsaassinernut peqataanissaraluaq paarlappaa

Royal Greenland nunani tamalaani nittarsaassinernut assigiinngitsunut ukiut tamaasa peqataasarpoq, Covid-19-ili pissutigalugu nittarsaassinissarpasuuqalugit 2020-mi taamaatiinnarneqarput. Nittartaassineq Seafood Expo North America (SENA) marsip qaammataani ingerlanneqartussaa-galuartoq siullerpaalluni taamaatiinnarneqarpoq.

USA Royal Greenlandimut niuertarfiivoq nutaajusoq. Nittarsaassinernit pisisartunullu pulaarnerit suleqatigilikkani naapitsinernut, tunisassiatinnik nittarsaassinernut attaveqarfiganillu nutaanik naapitsinernut nalinginnaasuumik atorqartaraluarput.

Oqarasuaatikkut oqaloqateqarnerit, nittartakkatigut naapit-tarfinnik atorluanerit videokkullu ataatsimiinnerit Royal Greenlandip tuniniaanerimik allaffeqarfittaavani Bostonimii-tumi upernaap ingerlanerani ullunarsiuataalerput. Nittartak-katigut attaveqatigiinnermut kattuffik ECRM ukiaanerani

ulluni marlunni pisisartunik pilersuisunillu ataatsimiisitsi-saqattaarmat Royal Greenland peqataavoq.

ECRM nittartakkatigut ataatsimiittarfissanik paasissutissa-nullu toqqorsivimmik pissaqartitsillunilu pisisartut pilersu-isullu ataatsimiinnissamut pilersaarusiornissaq, saqqum-miinerimik aqutsinissaq kingornalu malittareqqiinnissaq pillugu siunnersuisuuvog.

Royal Greenlandimi sulisut marluk, ataaseq Danmarkimeer-soq ataaserlu USA-meersoq, USA-mi pisisartunngorsinnaasut 21-it Royal Greenlandimillu ataatsimeeqateqarnissaminik soqutiginnillutik ilisimatitsereersut ullut marluk ingerlane-rini ataatsimeeqatigaat. Ataatsimiinneq ataaseq minutsinik 20-narnik sivirususeqarami sivikitsuarsuuvog. Ataatsi-meeriaaseq tupaallannartumik angusaqarfiulluarat isuma-qatigiissutit soqutiginarput assigiinngitsut kingorna tuni-niaanerimut isumaqatigiissuteqarfiusumik inerneqarput.

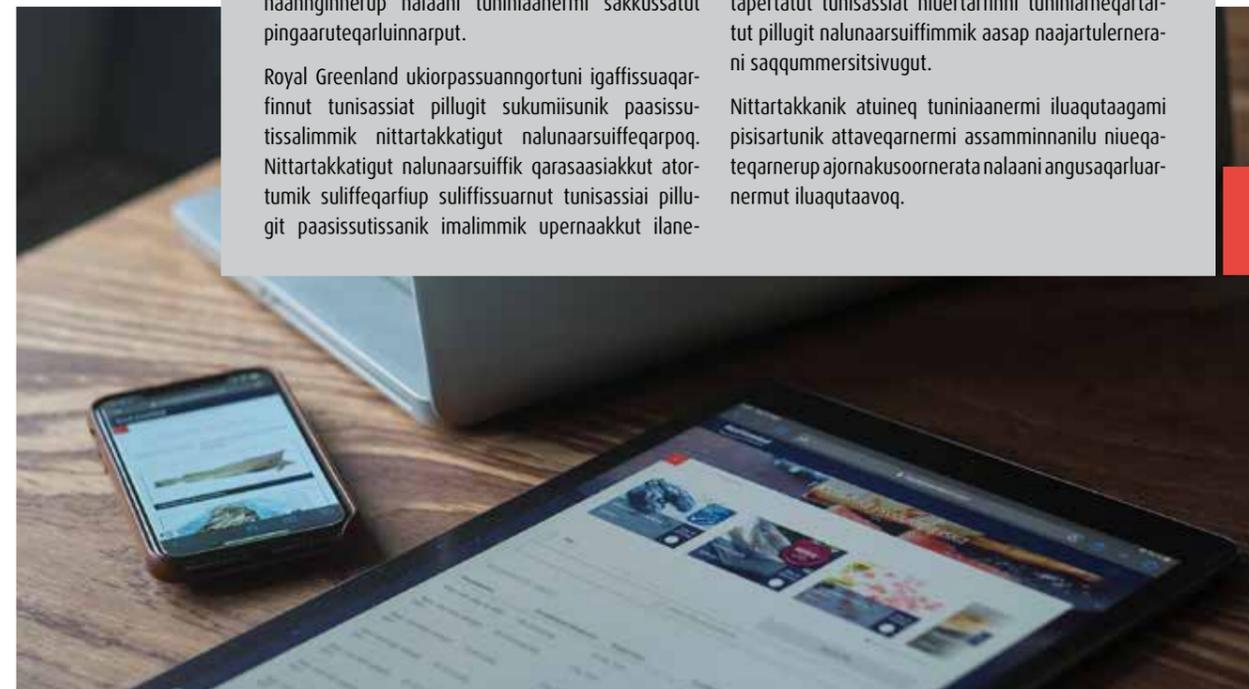
## Assamminnani niueqateqarneq

Nittartakkatigut naapitartarfiit Royal Greenlandip tuni-niaasuinut sakkussatut siornatigornit pingaarute-qarnerulissasut 2020-mi upernaakkut ersarissivoq. Paasissutissat tunisassianut tunngasut tutsuigi-narlutillu nutarsagaasut assillu qanimut naapissin-naannginnerup nalaani tuniniaanerimik sakkussatut pingaaruteqarlunnaarput.

Royal Greenland ukiorpassuannortuni igaffissuaqar-finnut tunisassiat pillugit sukumiisunik paasissu-tissalimmik nittartakkatigut nalunaarsuiffeqarpoq. Nittartakkatigut nalunaarsuiffik qarasaasiakkut ator-tumik suliffeqarfiup suliffissuarnut tunisassiat pillu-git paasissutissanik imalimmik upernaakkut ilane-

qarpoq; pissuseqatigiiaat tunisassiarineqartut tamar-mik, tunisassiat pillugit paasissutissat aamma poor-tueriaatsit nalunaarsuiffimmi nassaarineqarsinnaap-put. Aammattaaq atuisut piumasaat annertusiar-tuinnartillugit niuertarfeqarfinnut attaveqarnermut tapertatut tunisassiat niuertarfinni tuniniarneqartar-tut pillugit nalunaarsuiffimmik aasap naajartulernerani saqqummersitsivugut.

Nittartakkanik atuneq tuniniaanerimik iluaqutaagami pisisartunik attaveqarnerimik assamminnanilu niueqa-teqarnerup ajornakusoornerata nalaani angusaqarluar-nermut iluaqutaavoq.



### Skandinavia

Skandinaviami kaaviaartitsineq 1 mia. DKK-uvog, tassa suliffeqarfissuup kaaviaartitaasa 23 %-ii. Kaaviaartitat 2019-imut sanilliullugit 10 %-inik apparisimapput.

Skandinavia ingammik raajanik, saarullinnik, pujuukka-nik tunisassianillu siatassatut qallikkanik tuniniaavittut pingaaruteqarpoq.

Nunat Skandinaviamiittut Covid-19 akiorniarlugu assigi-inngitsunik periuseqarnissartik aalajangersimavaat, tamannalu niuertarfinni pineqartuni tuniniaanerup ineri-arternerani takuneqarsinnaavoq. Igaffissuaqarfiit Dan-markimiittut Norgemiittut ukiup ilarujussua matoqqat-inneqarput, Sverigemili killilimmik killilersuisoqarpoq. Taamaallilluni niuertarfinni Sverigemiittuni tuniniaaneq ukiup siulianituulli issimavoq, kisianni Norgemi Dan-markimilu niuertarfinni appararluni. Royal Greenlandip Danmarkimi igaffissuaqarfinnut tuniniaanerata appariaa-teqarnera niuertarfeqarfinnut tuniniaanerulernermik taarsersinnaasimavaa.

Ajoraluarmillu niuertarfinni allanituulli akit ineriartornerat apparituarinnarsimavoq.

Covid-19 pissutigalugu atuisut pissusaat allanngorput, ileqqunullu nutaanut sapinngisamik malinnaasaaq ukkatarineqarpoq. Click og Collect, nerisassat igariaan-nanngorlugit poortukkat, nittartakkatigut tuniniaaneq

aamma igaffissuaqarfinni annitassanik tuniniaaneq assersuutitut taaneqarsinnaapput.

### Amerika Avannarleq

Amerikami Avannarlermi tuniniaaneq 2020-mi 0,7 mia. DKK-nut qaffappoq, maannalu Royal Greenlandip tuni-niaanerata tamakkiisup 14 %-iatut annertussuseqaler-poq.

Kaaviaartitsinerup 26 %-imik qaffannera siullertut saattuanik niuertarfeqarfinnut igaffissuaqarfinnulu tunisarnerup qaffanneranik pissuteqarpoq, tassami suliffissuaqarfinnut pisisartunut akigitinneqartuniit akinik pitsaaneruninik pissarsisoqarsinnaasimavoq. Aammattaaq saattuanik tuniniaanerup annerpaartaa pisisartunut Japanimeersunit Amerikamiunut nuutsinne-qarsinnaasimavoq.

Tamatuma saniatigut niuertarfeqarfiit Canadamiittut Amerikamiittut raajanik uusunik qalipaajakkanillu pilersuinissamut isumaqatigiissusioqatigineqarsinnaasi-mapput, soorluttaaq tunisassianik allanik aamma tuniniaasoqarpoq.

Ataatsimut isigalugu niuertarfinni Amerikami Avannarler-miittumi pitsaasumik ineriartortoqarmat niuertarfinni tassani allaffeqarfik Bostonimi pilersinneqareersoq aningaasaliiffigineratigut sulisunik amerlaneruninik atorfinitsitsinissaq aalajangerneqarpoq.

## Tunisassiat nutaat inerisaanerlu

Suliffeqarfiup iluani inerisaanermut suliniutit soorlu aamma ilisimatusar-tunik suliffeqarfiup avataaneersunik suleqateqarnerit pissuseqatigiiaat pingaarnertut aallussatta tunisassiallu pingaarnersiukkat atorluarlugillu nalitusarnissaat Royal Greenlandimit anguniagaavoq.

Periusissatut pilersaarut naapertorlugu pissuseqatigiiaat tunisassiallu pillugit nalunaarsorsimaffik pissuseqatigiiaanut pingaarnertut aallunneqartunut Atlantikup Avannaata imartaaneersunut tunngatinneqarpoq. Naleqalersitsineq naleqalersitsinermillu suliaqarnerup siusissumik aallartinneqartarnissaa nutaaliornermut suliniuteqarnermut siunertaapput. Tunisassiat aala-jangersimasut atuisut pisarisartagaannut naapertuuttut inerisarnissaasa ukkatarineratigit tunisassianik niuerfin-ni piumaneqartunik pilersitsisoqarpoq.

### Raajat qaleruallit ukiuni pingasuni inussutissar-siornikkut ilisimatusarfingeqassapput

Royal Greenlandip raajanik niueruteqarnera periusissa-tut pilersaarut naapertorlugu pingaarnertut aallussaa-nut ilaavoq, taamaammatt ilisimatusarneq aamma pikkorissarnissamut periarfissaqarneq pisuussutinik inerisaanermi pingaaruteqarlunnarpot. Tamanna tunngavigalugu Royal Greenland Innovationsfonden aningaasaliisoralugu tamatumuuna raajat qalipallit ukkataralugit inuussutissarnermi ilisimatusarner-mut suliniummik pilersitsivoq. Suliniut 'Skalrejer - nye teknologier til styring af oxidation samt mikrobi-ologisk kvalitet og fødevarerikkerhed (NEWSOP)', (Raajat qalipallit - iltimik sunnerneqarnerup kiisalu tappiorannartoqassuseq naapertorlugu pitsaassutisip aqunneqarnera pillugu teknologi nutaaq aamma inuussutissalerineri isumannaallisaaneq) Hanne Aarslev Jensenip DTU Fødevareinstituttet Lyngbymiit-toq qanimut suleqatigalugu ingerlatissavaa.

Suliniut aprilimi aallartisarneqarpoq, Covid-19-illi nu-narsuarmi tamarmi tunilunnaa pissutigalugu aallarti-sarneq siullermik paasissutissanik katersillunilu raajat qaerlaatut uutat pillugit pitsaassutisimut uutuu-tit, suliarinninneq, tappiorannartut aamma asiunaveer-saartitsinerlu pillugit allakkianik sammisamut tunnga-sunik pissarsiarinnaasanik nalunaarsuilluni DTU-mi laboratoriamut toqqaannartumik nuunneqarpoq.

Laboratoriami sulinissaq pisinnaangormat suliniutip ilaa siulleq aallartinneqarpoq, tassanilu raajat qalipallit qerisuusivimmiitineqaraangamik pitsaassusiisa allanngoriartortarneranut suna pissutaaneersoq kiisalu tamanna qanoq pingitsoortinneqarsinnaaneersoq misissussallugu siunertaavoq.

Suliniutip ilaata aappaani raajanik nillartaartitsivim-miitinneqarsinnaasanik nutaatut tunisassiorinnissamik inerisaaneq siunertaavoq. Inerisaalluni suliaqarneq DTU-mi asiunaveersaartitsinerimut periutsit, tappioran-nartoqassuseq naapertorlugu pitsaassutisip allanngo-riartortarnera aamma tappiorannartunikkiartorsinnaas-

useq kiisalu tunisassiap suussusaa naapertorlugu tappiorannartoqalernissaanut siulittuutaasinnaasunut ilisimasat naapertorlugit ingerlanneqarpoq. Inuussutis-salerineri ilisimatusarnermik suliniutip annerpaartaa DTU-mi ingerlanneqassaaq.

Suliniutip ukiuni pingasuni ingerlanneqarnerani najuul-luni sulilluni, soorlu Royal Greenlandip kilisaataani raajarniummi aamma tunisassiorfimmii Cuxhavenimi Tysklandimiittumi ilisimatusarneq aamma ingerlanne-qassaaq.

### Saarullinnik qaerlaanik tunisassiornermi sinnikut Europami ilisimatusarluni suliniummii WASEABI-mi misilittaatigineqarput

Royal Greenland Europami ilisimatusarluni suliniummii WASEABI-mi, ilisimatusarfiit pingasut suliffeqarfillu Europamiittut qulingiluat peqataaffigisaanni 2019-imiit 2023-mut ingerlanneqartumi, 2020-mi ukiup aappas-saa suleqataavoq. Suliniut EU-p suliniutaanit Horizon 2020-mit aningaasaliiffigineqarpoq.

Royal Greenland saarullit qaerlaat perlukuinik - Maniitsumi tunisassiornermiit niaqqunik erlavinnillu, qerititsilluni misileraavoq. Misiliutit DTU Fødevare-instituttet-imut nassiuunneqarput, tassanilu iltimik sunnertinneveersaatit atorlugit attartussuseq misissor-neqarpoq. Saarullit tunisassiarineqartut sinnikuinik tunisassiasat qanoq assigiinngitsutigut atorneqarsin-naanerisa misissorneqarnissaat siunissarlu ungasinne-rusoq eqqarsaatigalugu akuutissanik inuussutissaqar-luarnit peqqinnartunillu pilersitsinissaq siuner-taavoq.

### Tunisassiornerup ingerlarnga pillugu ilisima-tuussutisikkut takussutissiineq

Inuussutissarsiornikkut ilisimatusarnermik suliniut naammassineqarpoq 'Capture-based aquaculture of Atlantic cod (Gadus morhua L.) in Greenland' 2020-mi aasariartortoq Jonas Steenholdt Sørensenip, ilisima-tuuttut allaatigisami saniatigit suliani inernerilu pillugit takussutissiisunik ilisimatusarneq pillugu allaaserisamik arlalinnik saqqummersitsimasup, illersorpaa.

Suliniummii Royal Greenlandip tunisassiorfimmii Maniitsumiittumi saarullinnik Nutaaq@-tut tunisassio-riaasiisa pingasuusut ilisimatuussutisikkut takussutis-sinnissaasa pitsaassutisikkullu naliliffiginissaasa aqqutissinneqarnissaat siunertaavoq. Taratserneqan-ngitsunik, qerisitanik aatseqqitanillu tunisassioriaatsit pillugit ilisimasanik pingaarutilinnik aammattaq katersisoqarpoq.

Royal Greenland  
Europami ilisima-  
tusarluni sulinium-  
mi WASEABI-mi  
2020-mi ukiup  
aappassaa suleqa-  
taavoq



Suliniut una Bio Based Industries Joint Undertaking (JU)-imit tapiisarnermut isumaqatigiissut No 837726 naapertorlugu aningaasanik tapiiffigineqarpoq. JU EU-mi suliniummii Horizon 2020-imi ilisimatusarnermut nutaaliornermullu aqqissuussaantit Bio Based Industries Consortiumimillu aningaasalersorneqarpoq.

Royal Greenland ilisimatusarnermi inernerit tunngavi-galugit tunisassioriaatsimik allanit pitsaaneerusumik ingerlatsinissaq siunertaralugu nutaaliaasumik pilersitsivoq. Ilisimatuutut allaaserisami inernerit tunisassiornermik suliaqarnermi tunngaviliippot, Royal Greenlandillu ukiuni kingullerni tallimani pimoorusil-luni nutaaliornuluni suliaqarneratigit pitsaassutisip qaffasissup takussutissalerneqarnera niuerfintut naleqqussaaneeranut tapiliussivoq.

Inuussutissalerineri ilisimatusarnermut suliniut Inno-vationsfondenimiiit Royal Greenlandimillu aningaasa-lerneqartoq tunisassiorfimmii Maniitsumiittumi sulisut qanimut suleqatigalugit ingerlanneqarpoq.

Ilisimatuusarneq pillugu allaaserisat:

#### Allaaserisaq I:

Jonas Steenholdt Sørensen, Niels Bøknæs, Ole Mejl-holm and Paw Dalgaard. Superchilling in combination with modified atmosphere packaging resulted in long shelf-life and limited microbial growth in Atlantic cod (Gadus morhua L.) from capture-based-aquaculture in Greenland. *Food Microbiology*, 88, 2020.

<https://doi.org/10.1016/j.fm.2019.103405>

#### Allaaserisaq II:

Jonas Steenholdt Sørensen, Niels Bøknæs, Ole Mejlholm, Karsten Heia, Paw Dalgaard and Flemming Jessen. Short-term capture-based aquaculture of

Atlantic cod (Gadus morhua L.) generates good physico-chemical properties and high sensory quality during frozen storage. *Innovative Food Science & Emerging Technologies*, 65, 2020.

<https://doi.org/10.1016/j.ifset.2020.102434>

#### Allaaserisaq III:

Jonas Steenholdt Sørensen, Oliver Ørnfeld-Jensen, Niels Bøknæs, Ole Mejlholm, Flemming Jessen and Paw Dalgaard. Thawed and chilled Atlantic cod (Gadus morhua L.) from capture-based aquaculture in Greenland - Options for improved distribution. *LWT- Food Science and Technology*, 131, 2020.

<https://doi.org/10.1016/j.lwt.2020.109473>

#### Ilusilersugaq

- Bundgarnersorluni aalisarneq
- Aalisartut uumatitsivimmiitsisut
- Kilisaammii uumatitsivimmi saarullinnik uumasunik milluaaneq
- Tunisassiorfimmii milluaannginnermi uumatitsineq
- Saarullit immamiit qaqinneqarneranniit akunerit amerlanerpaamik marluk kingorna sinilersitsineq, niaquiineq, kinisimaartitsineq, immikkoortiterineq, nerpilorneq aamma qerititsineq.



### Peqqussuit Newfoundlandimeersut nittartakkatigut

Royal Greenland Canadami nunap ilaani peqqussuarnik tunisassiornerup inerisarnerani tunisassiorfimmik Quin-Sea Fisheriesmik Canadamiittumik pisinermigut pisuussutinut aningaasaqarnikkut aammalu sulisoqarnikkut pingaarutilinnut aningaasaliivoq. Suliffeqarfiup peqqussuit aapasut, uusut uumatitallu nunanut tamalaanut 2020-mi tuniniarsinnaasimavai. Covid-19 pissutigalugu tuniniaaviit matoqqammata suliffeqarfik nittartakkatigut tuniniaavik aqutitigalugu atuisut peqqussuarnik uumatitanik toqqaannartumik inniminniiffigisinnaasaannik pilersitsivoq. Najukkami nutaaliornermik suliaqarneq suliffeqarfimmut ilisar-naataasut ilaat.

### Nipisat suaat nutaamik atoruminartumillu puullit

Royal Greenlandip nipisat suaannik nunatsinneersunik tunisassiai nalinginnaasumik 50-100 g-inik oqimaassuseqartillugit igalaaminernut poorlugit niuertarfeqarfinni atuisunut tuniariartarput. Nipisat suaat aappaluttut qernertullu poortuutissanut PET-nut poortukkat 250g-inik imallit igaffissuaqarfimmut tuniariartarput.

Nipisat suaat tarajukinnerulersillugit pinngortitameersunillu qalipaaserlugit ukiuni kingullerni pitsanngorsarneqarnikuupput. Tunisassiat pitsanngorsakkat niuerfinni soqutigineqaralluinnarput, pisisartullu igaffissuaqarfinnerisut poortuutissat PET-tut taaguutillit pinnagit atoruminarnerusumik pooqalernissaat kissaatigaat. Nipisat suaat assersuutigalugu qallersukani stjerneskuadini kusassaatitut, salatini tapasinilu atorqeartarmata annertussuseq aalajangersimaqqis-

saartoq sassaalliutigineqartup isikkuanut pingaaruteqarpoq. Taamaammatt Royal Greenland kusassaatinut pooritinneqartartut isumassarsiorfigalugit kueraammik sukkaasuumik, eqqorluartumik eqqiluisaartumillu kueraasinnaasumik pilersitsivoq. Kueraat suannik 250g-inik imaqarpoq, annertussusaalu neriniartarfinni igaffinnut amerlanernut naammappoq. Tunisassiaq aamma puussiamut puukkatut 1 kg-mik oqimaassuseqartit inniminnerneqarsinnaavoq, suaallu sassaalliutigineqanngitsut ullut tallimat tikillugit nillartaartinneqarsinnaammata matoqqissinnaanissaanut atortoq ilanngunneqassaaq.

### Nakunat Vesterhavimeersut tunisassiat piumaneqarluput

Royal Greenland tunisassianik atuisunut tulluarsakkanik inerisaanermi ilaatigut nakunani siatassatut qallikkani assigiinngitsunik 2020-mi tuniniaalerpoq. Tunisassiat Danmarkimi pisisartunut igaffissuaqarfinnerisut tulluarsagaapput, taakkunungami pitsaassuseq qaffasissuq tunisassiallu suliarilluakkat pingaaruteqarluninartut. Tunisassiat 'VESTERHAVS Rødspætter'-inik taaguuteqartut tassaapput aalisakkanik Danmarkip imartaani pisanik tunisassiat. Nakunat nerpii qajuusanik sequunnianik manninillu akoqartut qaffasissumik pitsaassuseq siatassatut qalligaapput. Siatassatut qallikkat tunisassiallu qaffasissumik pitsaassuseq atorlugit tunisassiaq sikalluurtut annikitsumillu qalligaagami angerlarsimaffimmi nammineq suliaarpasillunilu mamartutut isikkoqarpoq. Tunisassiat qeritillugit uunanneqarsinnaasut igaffinniinnaanngitsuq neriniartarfinnarniunngitsorlu, aammali aalisagaarniarfinni piumaneqarlualereerput, iffiartuutigissallugit, stjerneskuadini akorissallugit nerisitsinermilu sassaalliutigissallugit tulluarluninartut.



## Nittartakkatigut tunisassianik nittarsaassineq

Royal Greenlandimi igasut tunisassianillu inerisaasut nalinginnaasumik pisisartunut takkullutik nittarsaassisaraluarput. Nittarsaassinermi tuniniaasut peqatigalugit saqqummiullutillu, igallutillu tunisassiat assigiinngitsut pillugit siunnersuisarput. Covid-19-ip nunarsuarmi tamarmi tunilunnerata nalaani pisisartunut ornigulluni nittarsaassinissaq ajornarpoq. Taamaammatt tunisassianik inerisaanermut igaffik Danmarkimittuq arlaleriarluni assiliisarfinngortinneqarlunilu nerisassiorfarfinngortinneqarpoq. Filmiliutit, qullit nipimillu immiussissutit nutaaliat atorlugit pisisartut toqqaannartumik ataatsimeeqatigisinnaavagut, taamaalliluni iganeq tunisassianillu saqqummiineq soqutiginarunngorsarparput.

Pisisartut taamaallit nammineq iggaviminniit toqqaannartumik malinnaallutillu tunisassiat ussigassatut nassiussat nerisassiarisinnavaat imaluunniit ussigassatut nassiussat tigu-gunikkit kingusinnerusukkut siunnersortissinnaapput.

Royal Greenland tunisassiat nutaat pillugit saqqummiinermi pisisartut peqataaffigisinnaasaannik niuerfinni arlalinni nittartakkatigut saqqummiinissamut aggersaavoq. Tamatuma kingorna saqqummiinerit arlalit nittartakkatsinini isiginnaarneqarsinnaalerput:

## NUALLUUMMIK NUNARSUARMI TAMARMI TUNILUUT-TOQARALUARTOQ AALISARNERMILK TUNISASSIOR-NERMILLU SAPINNGISAMIK ATTASSIINNARNEQ

Nualluut nunarsuarmi tamarmi tuniluuqtoq pissutigalugu aalisarneq tunisassiornerlu unammillernartoqangaatsiarlutillu sulisut illersorniarlugit aallusinerlu ingerlatiinnarniarlugu assigiingitsorpassuarnik aaq-qissuteqartoqarpoq. Tunisassiassanik nalitusaaneq Royal Greenlandip aalisarnermik tunisassiornermillu aallussineranut suli pingaaruteqarpoq. Sumiiffinni najukkatsinni aningaasaqarnikkut inuuniarnikkullu ajornartorsiuteqalernissaq pinaveersaarniarlugu aalisarnerup tunisassiornerullu ingerlatiinnarnissaa iluatsippoq.

### Tunisassiassat: Aalisarneq pisiortornerlu

#### Kalaallit Nunaat

Nammineq aalisartoqarnersoq, aalisakkerisunit aalisar-tunilluunniit allaniit tunisassiassanik suliffeqarfissuup tunisassiorfiinut tunisassiassanik tulaassuisoqarnersoq apeqqutaatinnagu nunatsinni tunisassiassanik pissar-siarisalerusuttakkanik pissarsiaqarsinnaalernissamut immikkut ittumik pisinnaatitaaneq Royal Greenlandimut pingaaruteqarlunnaarpoq.

#### Aalisarneq

Royal Greenlandip avataasiutitut aalisariutaatigai kilisaatit raajarniutit pingasut, kilisaatit qalerallinnit, saarullinnit il.il. tunisassiorfiusut, aalisariut ningittagarsuut qalerallinnit, saarullinnit il.il. sinerissallu qanittuani raajarniutit mikinerumaat marluk. Taamatuttaaq qalerallit tunisassiorfintut tunineqartartut annertunerulersik-kumallugit Avannaani aalisarnermut umiatsiaaqqanik angisuunik arlalinnik aningaasaliissuteqartoqarpoq.

Kilisaatit M/tr Sisimiut aamma M/tr Avataq 2019-imi atulersinneqarput. Kilisaatit tamarmik 2020-mi aalisarluarput, aammali ilimageriikkat kilisaatit nutaat atulersinneqarnerini nalinginnaasumik unammillernartoqarpoq. Unammillernartoqarluartoq kilisaatit pitsaane-rungaatsiartumik aalisarsinnaallutillu pilersuisinnaasut takutipparput. Assersuutigalugu kilisaatit aalisariutit Sisimiup agguaqatigiisillugu ullormut pisisartakkani marloriaatinnortippai. Taassuma qaavatigut usingiaaneq ullunik pingasunik sisamanilluunniit sivirusse-qartaraluartoq akunnernut 16-iniit 24-inut sivikillisinneqarpoq.

Kilisaatit raajarniutit Avataq avalannermi ataatsimi usit 1.000 tonsit missaanniikkamik aatsaat taamak annertu-tigisut tulaappai, taamaallunilu pingasunik qaloqarluni kilisannerup avataani nalinginnaasumik annikitsuinnar-mik pisaqarfiusartuni iluaqutaanera imminut akilertoq erserpoq.

Nualluut nunarsuarmi tamarmi tuniluukkualuartoq kilisaatinik taarsiinissamut aningaasaliinissamik pilersaarut attatiinnarneqarpoq. Kilisaat raajarniut M/tr

Nataarnaq 2021-imi taarserneqartussaammat kilisaatis-saq maanna Murueta Astilleros Shipyardsimi Bilbaomi Spaniamiittumi sananeqaleruttarpoq. Aammattaaq kilisaatit M/tr Tuugaaliup taarserneqarluni umiarsua-liorfimmi tassanerpiq sananeqarlunilu 2022-mi naammassilluni tunniunneqarnissaanut isumaqatigiissu-siortoqarpoq.

Pelagic Greenlandip Islandimi ingerlatseqatigiiffimmik Isfelagimik suleqatigiinnissamut isumaqatigiissuteqar-neratigut kilisaatit marluk Tunup sineriaata avataani ikerinnarsiutitut ingerlanneqarput. Ingerlatseqatigiif-fiup kilisaataataa Tasilaq kilisaammik Christianimik Grotiumiittumik, ikerinnarsiummik nutaanerumik aalisarnerusinnaallunilu qeritsinerusinnaasumik 2020-mi taarserneqarpoq. Kilisaat nutaaq Tasilamik atserneqarpoq.

Suliffeqarfissuaq 2020-mi 58.500 tonsinik aalisarpoq, aalisarnerlu 2019-imit sanilliullugu 5 %-imik qaffappoq. Siuariaat kilisaatit M/tr Avataq atulersinneqarnerata kingunerisaanik raajanik aalisarnerusinnaanermik pissu-teqarpoq. Ikerinnarsiorluni aalisarneq avaleraasartoor-niarnerup nalaani kilisaammik taarsiisoqarmat 2019-imi aalisarnermiit appasinneruvoq.

Svalbardimi Tunumilu aalisartoqanngilaq.

Kitaani 2020-imi raajartassiissutigineqartut 110.000 tonsinut annertusineqarput taamatuttaaq uumassusiler-i-sut innersuussutaat aamma MSC-p ingerlatsinerneq pilersaarutaa naapertorlugit 2021-mi 115.000 tonsinut annertusineqarpoq.

#### Pisiortorneq

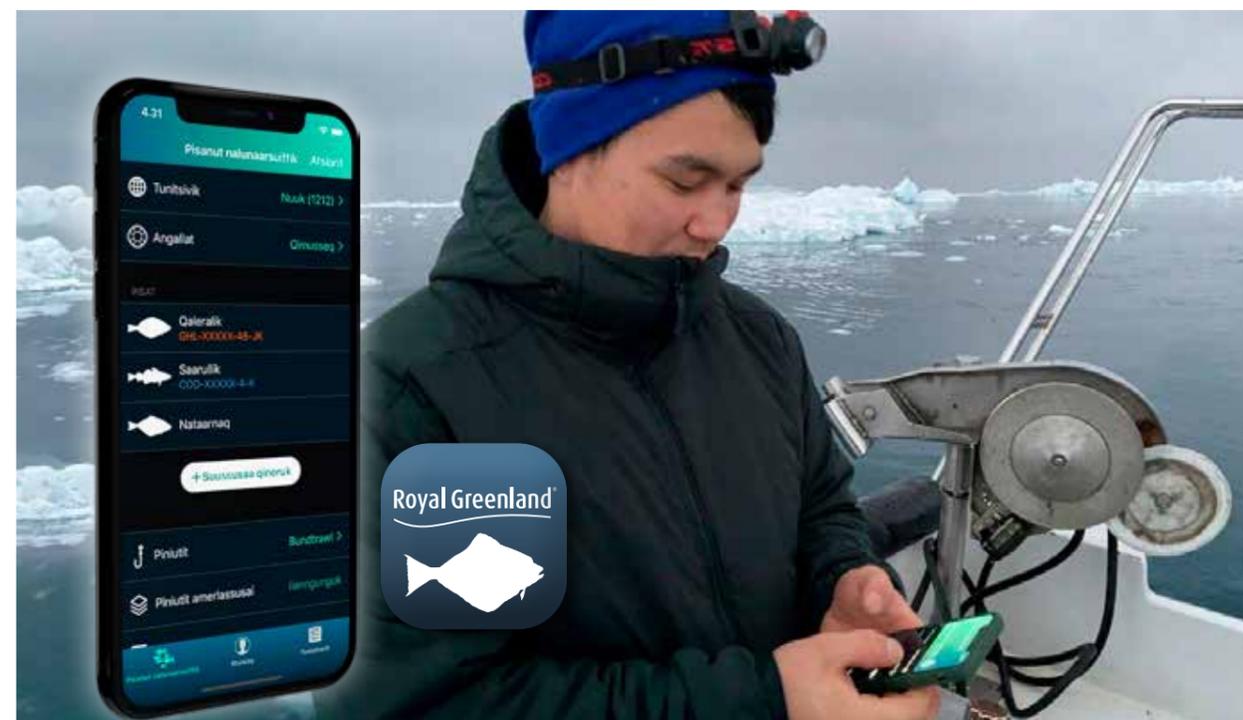
Matumani ukiumoortumik naatsorsuornermi aalisakkat qaleruallilu katillugit 61.660 tonsit Royal Greenlandip Kalaallit Nunaanni tunisassiorfiinut tunineqarmata 8%-imik annikillippit.

Annikillinerat raajarniarnerup ingammillu qalerallinnar-nerup annikinneruneranik peqquteqarpoq. Illuatungaa-nilli ukiumut kingullernut sanilliullugu saarullinnik tunisineq qaffappoq. Tamanna pitsaasuvoq, tassami saarullinnik uumatitanik Nutaaq-nik tunisassiorfimmut

Kilisaatit Sisimiup agguaqatigiisillugu ullormut pisisar-takkani marloriaa-tinnortippai. Taas-uma qaavatigut usingiaaneq ullunik pingasunik sisama-nilluunniit sivirus-suseqartaraluartoq akunnernut 16-iniit 24-inut sivikillisinneqarpoq

Kalaallit Nunaanni Royal Greenlandimut tunisat annertussusaat

	2016	2017	2018	2019	2020
Raajat	25.003	26.935	26.852	30.991	29.753
Qalerallit	20.697	17.591	19.997	22.249	18.141
Saattuat	1.055	1.330	1.535	1.551	1.581
Nipisat suaat	460	718	685	780	869
Saarullit	21.432	19.199	14.028	10.227	10.611
Allat	557	521	341	947	705
<b>Katillugit</b>	<b>69.204</b>	<b>66.294</b>	<b>63.438</b>	<b>66.745</b>	<b>61.660</b>



## Nunatsinni pisat digitalinngorput

Aalisartut, Royal Greenlandimi aalisarnermut siunnersortit aamma Qarasaasialerinerneq immikkoortortaq suleqatigiillutik aalisartut pisaannik nalunaarsuineq pillugu digitalimik siuar-saarujussuarput – suna tamaat oqarasuaatikkut angallattak-kakut ingerlassinnaanngorlugu.

Aalisartut umiatsiaararsortit 1.000-it missaanniittut pisatik Royal Greenlandip nunatta sineriaani tunitsiviisa ilaannut ullut tamaasa tunisarpaat. Pisat tulattarfirmukaateriarlugit, umiatsiaaqqamiit niolarluni, tunitsivimmu saaffiginneriarluni, pisanik nalunaarsuinerneq pappiaqqanik immersuierarluni pi-sat oqimaalutarneqarnissaat nalunaarsorneqarnissaallu utaq-qineqartarpoq, arlalitsigut aalisartut arlallit utaqeqatigalugit.

Royal Greenland aalisartorpasuit sullinniarlugit, pisanillu nalu-naarsuineq pitsaannorsarniarlugu digitalikkut aaqqiissummik pilersitsiniarluni 2019-imi aalajangerpoq. Tamanna oqarasuaatinut angallattakkanut atortumik pilersitsisoqarneranik kinguneqarpoq.

Atortumi aalisartut atuisut nalunaarsorsimasut aalisarfim-minni pisatik sumiiffillu atortumi nalunaarsoreersinnaanias-sammattigit atortoq aalisarnermiit akissarsinerneq nalunaar-suiiffittut tulluarsagaavoq. Pisat tunitsivimmi sulisunit oqimaalutarneqarlutillu, nalunaarsorneqarlutillu pitsaassusilerneqas-sapput, naggataagullu paasissutissat nittartakkatigut atortumi paasissutissanik qarasaasiaqarfimmu nassiussisartumi kater-sorneqassapput. Paasissutissat tassannaanniit Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersisutit Nakkutilliisoqarfimmu (KANUAANA) nassiunneqartarput aalisartorlu pisami nalinginik oqimaassusaanillu takussutissamik atortukkat ernger-luni pisarpoq.

Aalisartut 40-t, tamarmik Ilulissaneersut atortullu atuutsilerne-rani misileraasuusimasut, 2020-p naanerani atuisutut nalu-naarsorsimapput. Qarasaasiatigut nalunaarsuineq akissarsit-sisarnerlu nutaajusoq sinerissami tunitsivinni arlalinni 2021-p ingerlanerani atuutilissasoq naatsorsuutigineqarpoq.



## Saarullit qaerlaat piuanearluarput

Royal Greenlandip saarullinnut niueruteqarnermi inissisimane- ra saarullinnik Nutaaq@-tut tunisassianik piuanearluarutunik niueruteqarnermik tunngaveqarluarpoq. Taamaamat nunat- ta kitaata sineriaani isorartuumiit saarullinnik uumatitanik ataavartumik tulaassuineq 2020-mi ingerlalluarpog.

Saarullinniarnerup, maajimiit oktobarimut ingerlasartup, nalaani aalisartut avannaaniit Qeqertarsuarmiit kujataani Paamiu- neersut aatsaat taamak amerlatigisut aalisarput. Aalisartut tamarmik saarullit uumatitat tulaassamik annertussusaat naapertorlugu ukiup naanerani agguagarisitineqarput.

Saarullit tulaaneqartut annertussusaat pitsaassusaallu qaffa- sissog sumiiffinniillu allanit suliarortut iluaqutigalugit tunis-

siorfimmi Maniitsumiittumi sulisut paarlakaattut eqimattat mar- luk atorlugit tunisassiorneq aasap naajartornerani annertusi- neqarsinnaasimavoq. Tunisassiorfimmi saarullit Nutaaq@-tut tunisassiasat nerpinnorlugit tunisassiarineqartarput, nerpiillu Europami neriniartarfiit piserussuseqarluartartut ammaq- qinnissaannut piareersimapput.

Saarulliilli uumatitat tamarmik nerpinnorlugit tunis- sarineqarneq ajorput, annikitsulli ilivitsutillugit qeritineqar- lutik piuanearluarutut 'Chilled Selection™'-itut, tassa Royal Greenlandip tunisassiorfiani Cuxhavenimiittumi aatsinneqariar- lutik aggorneqariarlutillu tarajorterneqaratik Europami neriniar- tarfintut niuertarfintullu tuniniarneqartarput.

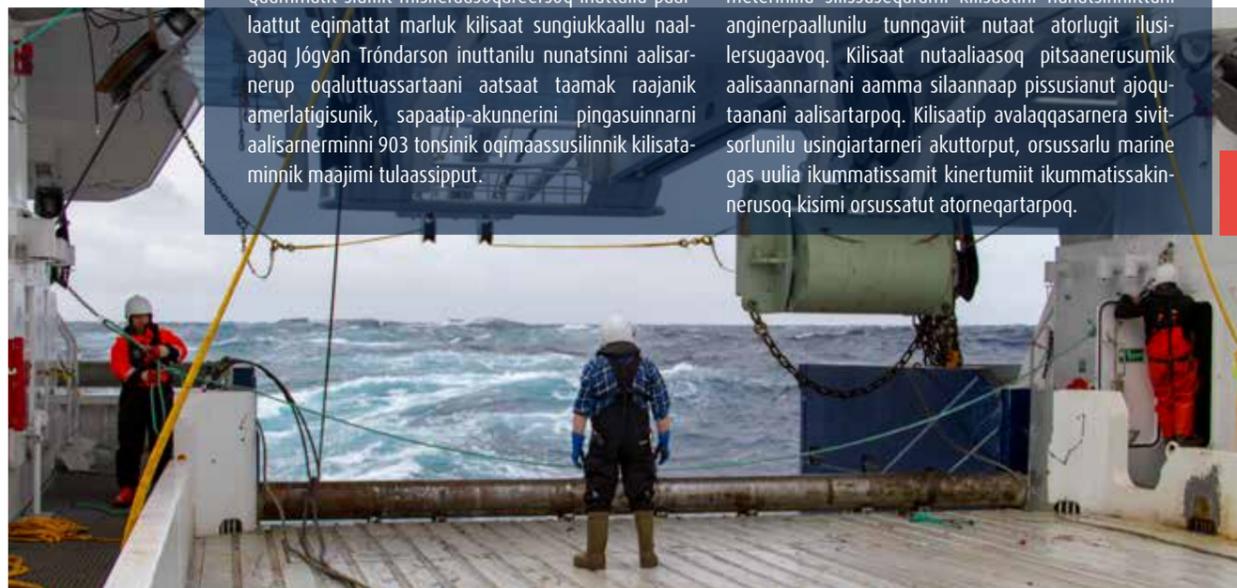
## M/tr Avatap pisaqarnerpaat tamaasa qaangerpai

Nunatsinni raajarniussut avalannerit tamaasa raajanik tonsit 400-t 600-llu missaanniittunik tulaassikkajupput. Nunatsinni aalisarnerup oqaluttuarisaanerani raajar- niut anginerpaallunilu nutaaliaanerpaasoq M/tr Avataq 2020-mi januaarimi Nuummi ateraartinneqareerluni aalisalerpoq.

Qaammatit suilliit misileraasoqareersoq inuttallu paar- laattut eqimattat marluk kilisaat sungiikkaallu naal- aqag Jógvan Tróndarson inuttanilu nunatsinni aalisar- nerup oqaluttuassartaani aatsaat taamak raajanik amerlatigisunik, sapaatip-akunnerini pingasuinnarni aalisarnerminni 903 tonsinik oqimaassusilinnik kilisa- minnik maajimi tulaassipput.

Kilisaatip naalagaata aappaata Tórdar Dimonip inuttaa- salu unammilleramik aggustimi aamma sapaatip-akun- nerini pingasuni avalaqqareerlutik 927 tonsinik tulaas- sigamik rekorti 24 tonsinik qaangerikatappaat.

M/tr Avataq 2.850 kubikmeterinik angissusilimmik unin- gasuusiveqarami, 82,3 meterinik takissuseqarami 18 meterinilu silissuseqarami kilisaatini nunatsinniittuni anginerpaallunilu tunngaviit nutaat atorlugit ilusi- lersugaavoq. Kilisaat nutaaliaasoq pitsaanerumik aalisannarnani aamma silaannaap pissusianut ajoqu- taanani aalisartarpoq. Kilisaatip avalaqqasarnera sivit- sorlunilu usingiartarneri akuttorput, orsussarlu marine gas uulia ikummatissamit kinertumiit ikummatissakin- nerusoq kisimi orsussatut atorneqartarpoq.



## Coronaqarnerata nalaani inuttat paarlaannerat

Royal Greenland kilisaatini avataasiutini arfineq-pingasusuni immikkoortortatullu ingerlatseqatigiiffiup angallataaani arla- linni inuttanik 360-inik sulisoqarpoq. Aalisarneq nalinginnaa- sumik Atlantikup Avannaani, nunatta kitaata imartaani aamma nunatta avannaani Baffinip kangerliumarnani kiisalu Norgep avannaani Barentsip imartaani ingerlanneqartarpoq. Inuttat nalinginnaasumik sapaatip-akunneri arfinillit arfineq-pingasul- luunniit sulisarput. Inuttat Norgep avannaani talittarfimmi, Islandimi nunatsinnilu paarlaatsinneqartarput. Inuttat nunanit tamalaaneersuusarmata timmisartukkat angallavissagissaar- nissaq pingaaruteqarpoq.

Covid-19 marsip qaammataani nunarsuatsinni tunilutilermt nunanut tamalaanut timmisartukkat angallaneq suliffinni arlalinni taamaatiinnarneqarlunilu inuttat paarlaannissaat pil- ersaarutaareersut pisinnaajunnaarput. Inuttat angerlartussat taamaamat kilisaatiniittinneqartut pisinnaasoq tamaat ajornartoorfik aatsaat misigisaq qulaajarneqarpoq; inuttat anger- larnissaat, allat ikinissaat imaannarmilu tuniluttoqalinnginnis- saa qanoq qulakkeerneqassava?

Peqqinnissaqarfiit qanimut suleqatigalugit aamma Savalim- miuni nunatsinnilu timmisartunik attartornikkut apriliip qaam- mataata naanerani kilisaatini arfineq-marlunni inuttat 200-it ullormi ataatsimi paarlaatsinneqarput. Inuttat ikisussat tamar- mik ullut 14-it sioqqullugit coronamut misissortillutillu mattusi- matinneqarput, ileqqullu nutaat atulersinneqarput.

Ukiup 2020-ip sinnera umiarsuarni tunillatsittoqannilaq misis- sortinnissamullu, mattusimanissamut sillimaniarnissamut periut- sit allat atuutilersinneqarput. Inuttat piffissami tassani tupin- naannartumik akisussaassusermik takutitsillutillu peqqussutinik malinnissamut pimoorussipput.

Royal Greenlandip kilisaataai aalisakkanik qaleruallinnilu katil- lugu 58.000 tonsinik tulaassuillutillu kilisaatit aalisannarner- at Royal Greenlandip aallussineranut imminnermi pingaa- ruteqarlunnaarpoq. Ukiumut 2021-mut appakaannitsinni inut- tat katillugu ulluni 830-ni angerlarsimaffimmini akunnittar- finnilu mattusimasimapput, tamanna sulisunut ataasiakkaanut suliffeqarfissuarmullu akisullunilu, qasunarunilu pisariuvoq, tamattali suliffeqarfitta ingerlalluaannarissaanut pingaarute- qarluinnarpoq.

Maniitsumiittumut tunisarneq qaffappog. Nunami tunisassiornerup pitsannorsarneqarnissaanut tamanna tunngaviliilluarpog.

Tunisnermi agguaqatigiisillugu akigitinneqartog Covid-19 pissutigalugu niuerfiit iluanaaruteqarfiunngim- mata 2020-mi 7 %-it missaanik appartoq ukiuni arlalin- gortuni siullermeerluni ukiup siulianiit appasinneruvoq. Annermik raajanut, saarullinnut, nipisat suaannut saat- tuanullu akit apparput.

Nunatsinni sinerissap qanittuani aalisartunut akiliutigi- neqartut 2020-mi 751 mio. DKK-upput. Nunatsinni aali- sartunut akiliutigineqartut ukiuni qulingiluani kingullerni katillugu 422 mio DKK-nik qaffapput.

## Canada

### Pisiornerneq

Royal Greenland Canadami nammineq aalisartannilaq. Aalisakkat qaleruallilu aalisartunin aamma umiarsuaati- leqatigiiffinnit arlaannaannulluunniit attuumassuteqan- gitsunit pisiorukkaminik tunisassiornermat suleqatigiin- nikkut attaveqarlunnaarpoq.

Saattuat raajallu Newfoundlandimi pingaarnertut aallussaapput.

Newfoundlandimi saattuanik pisassiussutit ukiuni arlalinni appariorereerlutik 2020-mi 10 %-imik qaffanneqarput. Royal Greenlandip Newfoundlandimi pigineqatigiilluni ingerlatseqatigiiffiata Quin-Sea Fish-

eriesip aallussai qaffakkaluttunnarput, pisassiisutillu qaffanneqartut qaavatigut niuerfinnik annertusaasin-naasimavoq.

Quin-Seap Clearwater Seafoods tunisassioffimmik St. Anthony-miittumik pisinissamut 2020-mi isumaqatigiis-suteqarfigaa. Clearwater Seafoods peqatigalugu pigi-neqatigiilluni St. Anthony Seafoods-imi ingerlatsinissa-mik nutaamik pilersitsisoqarpoq. Tassani raajanik uusunik qalipaajakkanillu kisianni aamma aalisakkanik qaortunik nerpilinnik aallussisoqarpoq.

Raajat Quebec/Gulf of St. Lawrence-imi pisassiisu-tigineqartut tupaallannartumik annertusineqarput. Raajat ataavartumik ineriartortinneqarnissaat 2021-mi naatsorsuutigineqarpoq. Saattuanik tunisassioffik pilersinneqarqammasoq 2020-mi ajungitsumik in-eriartorpoq, 2021-milu saattuanik tulaassuisoqarnera annertuseqqissasoq aamma naatsorsuutigineqarpoq.

Nova Scotiam saattuaqarluparpoq, ukiunilu tulluuttuni pisassiisutit qaffanneqassasut naatsorsuutigineqar-poq. Royal Greenlandip piginneqatigiilluni ingerlatse-qatigiiffia A&L Seafoods 2020-mi ingerlalluparpoq, saat-tuanillu tulaassuisoqarnera 2021-mi qaffaqissasoq aamma naatsorsuutigineqarpoq.

Saattuat tulaassorneqartut annertusillutillu illuatun-gaanik raajat tulaassorneqartut ikilimmata tunis-as-siat tunisassioffinni Canadap avannaaneersuni suliarineqartussat katillugit 20.000 tonsit pisiarinearput.

## Saniatigut allanik pisiortorneq

Raajanik uutanik qalipaajakkanillu nammineq tunisassioffinnut tapertarlugu raajanik MSC-tut akuerisaasunik nunatsinni tunisassioffinni Sisimi-niittumi Old Pelicanimilu Newfoundlandimittumi tunisassiarineqartussanik 900 tonsinik annertussuulini-k 2020-mi pisivugut.

Qalerallinnik nunatta imertaaneersunik tunisassioffin-nut tapertarlugu qalerallinnik Norgemeersunik Canadameersunillu Polenimi, Kinami Danmarkimilu suliarineqartussanik 1.400 tonsinik pisivugut. Tunisassiareqqitassat pujuukkanik tunisassioffinnit ator-neqartarput imaluunniit Europami pisisartunut tunineqartarput.

Tunisassiasanik soorlu kapisilinnik, raajanik immamit kissarnerusumersunik, natermiunik saarullinnillu MSC-tut akuerisanik nunarsuarmi niuerfinni pisiortorto-qartarpoq. Taakkunani saarullit MSC-tut akuerisat Norgemeersuunerusut 4.500 tonsiugamik annertuner-paapput. Saarullit MSC-tut akuerisat saarullinnut nunatsinni pisiarineqartartunut tapertaapput.

Kapisillit Hirtshalsimi pujuukkanik tunisassioffnermi atugassat annermik Norgemi pisiarineqartarput. Kapisillit Atlantikup Avannaata imartaaneersut 3.300 tonsit 2020-mi pisiarineqarput. Kapisillit nutaajutillu-git pujuorivimmu pujuugassanngortinneqartarput.

Pujuukkanik tunisassioffneq patajaallisarniarlugu Øksfjordimi Norgep avannaaniittumi kapisillit nerpiinik tunisassioffimmik 2020-mi aammattaq pilersitsiso-qarpoq.

Oqutaasanik oquuttanillu 7.700 tonsinik A. Esper-senip tunisassioffiani Koszalinimi Polenimittumi suliarineqartussanik pisisoqarpoq. Oqutaasat Skandi-naviamut niuerutigineqartussanngorlugit anner-mik siatassat qallerlugit tunisassiarineqartarput, massa oquuttat akuutissalersugaanngitsunngorlugit immiganngorlugillu tunineqartartut. Royal Green-land Koszalinimi A. Espersenilu suleqatigiinnissamut isumaqatigiisuteqarmat tunisassiasanik pisiortortuar-sinnarpoq. Tunfiskit yellow fin-inek taaneqartartut natermiullu rock sole-nik taaneqartartut 3.000 tonsinik annertussuulit oquuttanut oqutaasanullu tapertar-lugit pisiarineqartarput.

Oquutanik pisineq Danmarkimi akitsorterussiner-mi pisarpoq, massa oqutaasat kilisaatiniit danskin-it Polenimiuillu pigineqartunin Østersømi aalisarneqar-tartut.

Royal Greenland Canadami, nunatsinni Chilemilu saat-tuanik aallussaqaqarnermut tapertarlugu saattuar-niummik Norgemeersumik suleqateqarnissamik isumaqatigiisuteqarpoq. Barentshavimi aalisarneqar-tussanik pisassiinerup ingerlarnge isumalluarnarpoq, aallussinerlu qaffakiartorpoq. Tunisassiasat 500 tonsit missaanniittut suliarineqarput.

## Tunisassioffneq

### Kalaallit Nunaat

Royal Greenlandi Kalaallit Nunaanni 38-nik tunisassioff-iteqarpoq. Taakkunannga tunitsiviit tallimat najuk-kami aalisartut sulisullu suleqatigalugit ingerlanneqar-put. Tunisassioffit tunitsiviillu tamarmik ammapput. Tunisassioffit tamarmik Namminersorlutik Oqartussa-nut kiffartuussinissamut isumaqatigiisuteqarfiginagit ingerlanneqarput.

Tunisassiarineqartut ukioq kingullermiit tunisassiarine-qartunin annikinnerupput, pissuseqatigiiaalli ataasiak-kaat tunisassiarineqartut ilai annertuumik allanngorar-tarput. Raajanik tunisassioffinni aallussineq ingerlal-luartaarsinnarlunilu saarullinnik aallussineq qaffakiar-torpoq, ingammik Maniitsumi Nutaq-tut tunisassioff-nermi. Illuatunganik qalerallinnik tunisassioffnermi aallussineq 20 %-imik apparpoq.

Tunisassioffinnut nunatsinniittut aningaasaliineq Co-vid-19 pissutigalugu 2020-mi annikillissinneqarluortoq tunisassioffinnik nunatsinniittunik pitsanngorsaaniissa-mut anguniagaq tunngavigalugu ukiuni kingullerni tallimani 480 mio. DKK-nik aningaasaliisoqarpoq.

Qalerallinnik tunisassioffnerup inerisarneqarnissaa 2020-mi ukkatarineqarpoq, matumanilu Upernaviup pigisaani Nuussuarmi tunisassioffimmik nutaamik pilersitsisoqarpoq. Tunisassianillu inerisaanerulernissa-

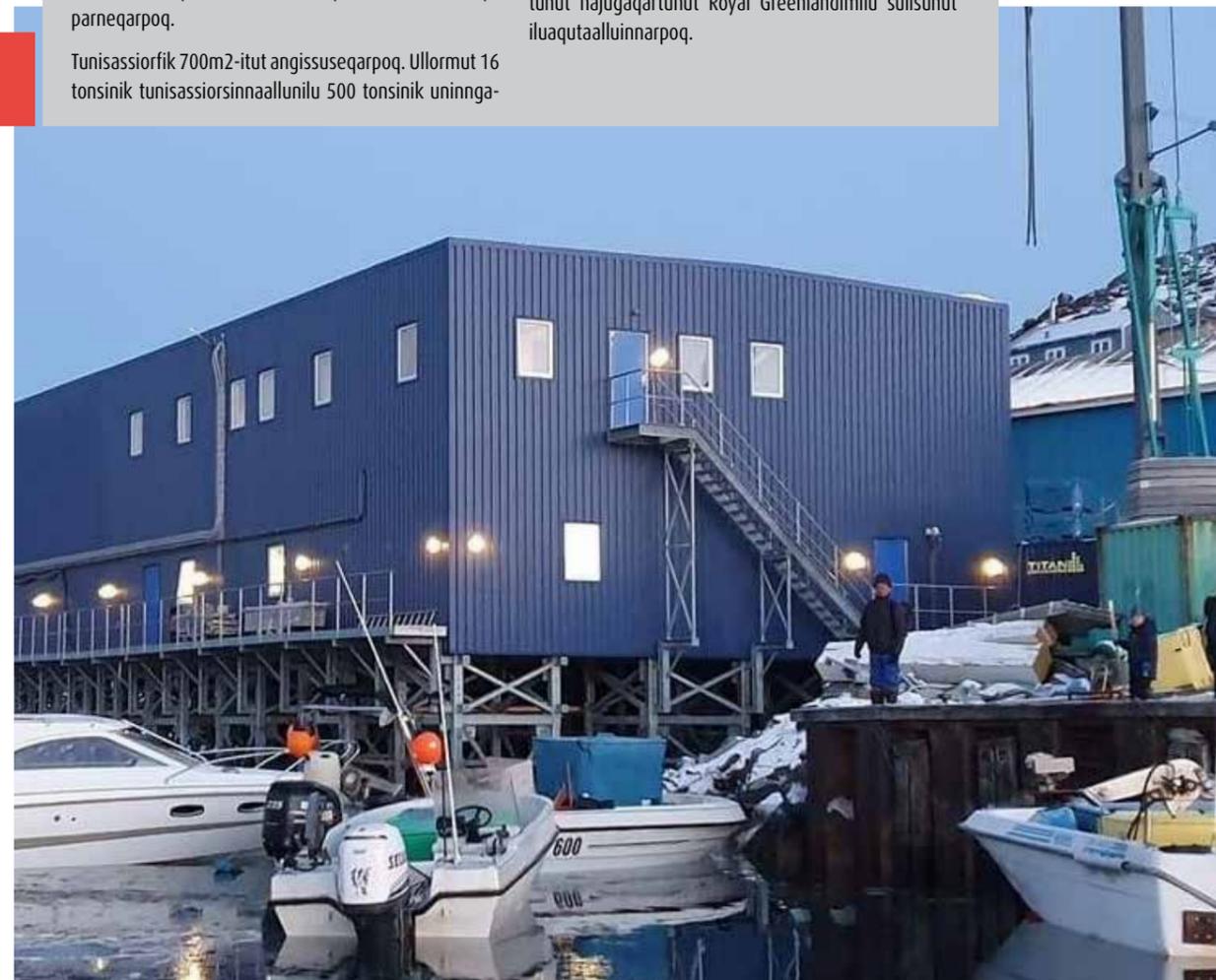
## Nunatta avannaani tunisassioffimmik nutaamik ammaasoqarpoq

Pigineqatigiiffittut ingerlatseqatigiiffimmi Arctic Fish Greenlandimi, avannaani aalisartunit Kullorsuarmeersunin Nuussuarmeersunillu kiisalu Royal Greenlandimitt pigineqartumi, ukioq 2020 ulapaarfiulluni sanaartorfiu-voq. Qalerallinnik niaquikkanik paperuikkanillu tunis-as-sioffik nutaq Nuussuarmi ukiup naalernerani nap-parneqarpoq.

Tunisassioffik 700m<sup>2</sup>-itut angissuseqarpoq. Ullormut 16 tonsinik tunisassioffinuaallunilu 500 tonsinik uninga-

suuteqarsinnaagami 30-nik sulisoqarsinnaallunilu nuna-qarfirmi aalisartut 45-t missaanniittut ukioq naallugu tunisassioffimmitt tunisissinnaasut sullissinnaavai.

Ingerlatseqatigiiffik pigineqatigiilluni ingerlanneqar-toq 2017-imi pilersinneqarpoq, ineriartorneralu aalisar-tunut najugaqartunut Royal Greenlandimilu sulisunut iluaqutaallunnaarpoq.



mik kissaateqartoqarnera ilutigalugu tunisassioffin-naassusermik annertusaanerit saniatigut qalerallinnik tunisassioffit tunitsiviillu ilai nutarterneqarput. Tunitsiviit arlallit qalerallinnik ilivitsunik taamaallaat siornatigut tunisassioffiusut qalerallinnik niaquikkanik paperuikkanillu taamatuttaq qalerallit nerpiinik siu-nissami tunisassioffiusalissapput. Allannngortiterinerit pineqartut 2021-mi ingerlaannassapput.

Raajaleriffinni Sisimiuniittumi Ilulissaniittumilu tunis-as-sioffit illuutillu pitsanngorsarnissaannut 2020-mi aningaasaliisoqarpoq.

Saarullinnut tunngatillugu saarullinnik tunisassioffis-saq Sisimiuniittoq pillugu oqartussanik akuersissutit

kingullit utaqquarsinnarpagut, tunisassioffillu sul-i ammanngilaq. Sanaartornerup 2021-mi aallartinneqar-nissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Arctic Fiship aalisartunit aamma Nuussuarmi Kullorsuarmilu Upernaviup pigisaaniittuni tunitsivini sulisunin pigineqataaffigineqartup aaqquissuusaanera nutaajusoq tunngavigalugu tunisassioffnerulernermik aningaasaqarnikkullu patajaatumik inissisimanermik malitseqarmat iluatsilluarpog. Arctic Fishimik suleqate-qarnermi januaarip aallaqqaataa aallarnfergalugu nunatta avannaani tunitsiviit pingasuulerput.

## Canadap ilaani Atlantikup Avannaaniittumi aallussat aallussineq tamakkiisooq isigalugu 2020-p naanerani ingerlalluarput

Pissuseqatigiiaat nunatsinni Canadallu kangiani, aamma Canadap ilaani Atlantikup Avannaaniittumik taaneqartartumi, pisarineqartullu tunisassiarineqartartut niuerneq tunisassiornerlu eqqarsaatigalugu immat pineqartut tamarmik saattuaqarmata immiinnut annertusarnermik kinguneqartumik ataqatigiilluinnarput. Tamanna Royal Greenlandip Newfoundlandimi suliffeqarfimmik Quin-Sea Fisheriesimik 2016-imi pisineranut tunngaviuvoq. Pisineq ingerlatseqatigiiffiup aningaasaqarnikkut pitsaasumik ineriartorneranut iluaqutaalluinnarlunilu Canadap ilaani aalisarnermut nalitusaanermullu suliniutinik nutaanik pilersitsinermut aamma iluaqutaavoq.

Aallussat najukkamilu pissutsit tamakkiisumik ilisimalernissaat anguniarlugu Newfoundlandimi Quin-Sea tunisassiorfiisa tallimat ataqatigiillersinniarnert ukiuni siullerni piffissartornarsimavoq. Ukiunili marlunni kingullerni pisoqangaatsiarpoq; najukkami ingerlatsineq annertuumik nukittorsarneqarlunilu tunisassiorfiit tallimat tamarmik aningaasaqarnikkut nalunaarsuiffimmik SAP-imik atu-

isuulerlullu suliffeqarfissuarmi atorneqartunut tamanut ilannguput. Tamatuma saniatigut tunisassianik immikkoortukkaalerinermi aallussanillu inerisaanermi suleriutsit pingaarullit aamma atuutilersinneqarput.

Royal Greenlandip A&L Seafoodimi, suliffeqarfimmi saattuanik annertuumik ingerlataqartumi Nova Scotiamittumi, aktiat 100%-iisa pisiarinissaannut 2019-imi aningaasaliivoq. Saattuanik Nova Scotiap imartaaneersunik 2019-imi 2020-milu aallussilerneq suliffeqarfissuup ineriartorneranut annertuumik iluaqutaavoq.

Royal Greenland St. Anthony Seafoodip, Newfoundlandip qeqertaasaata nuuata avannaani The Great Northern Peninsulamittup, aktiaataata 75%-ii 2020-mi ukiakkut pisiarai. Leif Iluanaarajooq ukiut 1000-ingajaat matuma siorna nunarput aqusaarlugu ikaarami tassuuna nunamut ikaarsimanerartarpaat, tassanilu vikingit nunaqarfiisa amiakkui sulit takuneqarsinnaapput. Tassani ullumikut ingerlalluurtumik aalisartoqarfeqarpoq, aalisartorpasullu raajat saarulluillu pisatik, aallussat isumalluarfigisagut, tulaattarpaat.

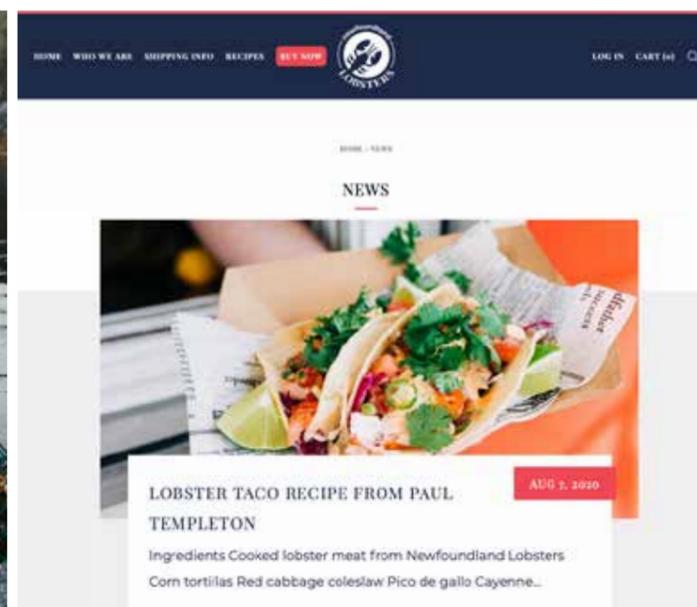
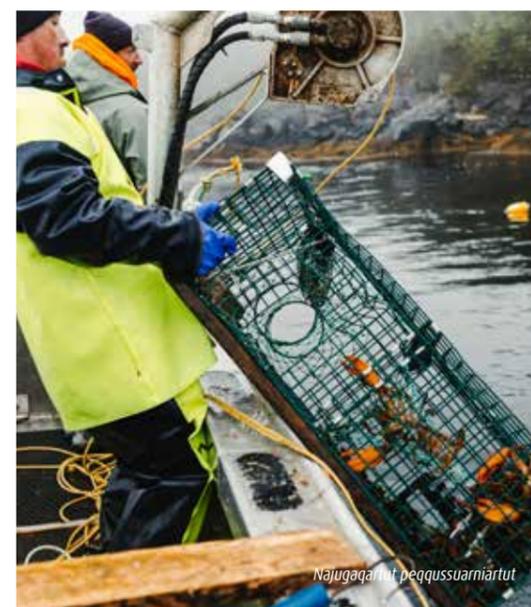


## Tunisassiassat pingaarullit aningaasaliiffivineqarlutillu inerisarneqarput

Annermik saattuanik peqqussuarnillu aallussinermit aningaasaliinerit annertupput. Saattuanik aallussaqaarnermi Canadap ilaani Atlantikup Avannaaniittumi tunisassiorfinnik pisinerit saattuanik Canadap nunattalu imartaaneersunik ataatsimoorluni tuniniaallunilu nittarsaassinermit nukittuumik tunngaviliipput. Covid-19-ip ajornartoortitsinera kiisalu neriniartarfinnik matusineq pisutigalugit saattuat piimaneqarnerat annertuumik qaffammat saattuanik USA-mi niuertarfeqarfinnut tunisassianik poortuineq 2020-mi aallartinneqarpoq. Saattuanik tunisassiornermi suliniuteqatigiit najukkami atortunik pisiortoriarlutik saattuanik USA-mi niuerfinnut tunisassianik poortuinerup annertusarinnisa qaammataluinnarni suliaralugu iluatsippaat. Suliniuteqatigiit ulloq unnuarlulugit kusanarlunnartumik angusaqarput.

Royal Greenlandip peqqussuarnik uumatitanik uninngatitsivimik poortuivimmillu pilersitsinissamut aningaasaliinera kiisalu Newfoundlandimi peqqussuarnik aalisarneq pillugu pitsann-

gorsaalluni suliniuteqarnera (FIP) malinnaavigilluarneqarlunilu nersualaarneqarpoq. Peqqussuit uumatitat ilaasa assersuutigalugu Kinamut timmisartuuteriarlugit tuniniarneqartarnissaat anguniagaavoq, kisianni Covid-19 pilersaarutit ilaannut unikaallatsitseqqippoq. Royal Greenlandip taamaallilluni peqqussuit Canadami annertuumik piimaneqarneri annertusarinarlugit tunisassiat 'Newfoundland Lobster'-imik taaguutillit tuninialerlugillu nittartaktagit tuniniaavimmik najukkami pisartut peqqussuarnik uumatitanik pisiffiginnaasaannik pilersitsivoq. Canadap ilaani Atlantikup Avannaaniittumi aallussat 2020-p naanerani aallussat tamakkiisumik isigalugit ajunngilluinnartumik inissisimapput; tunisassiat ilisimasallu niuerfinni piimaneqarput, suliffeqarfissuarnimilu sulisut piginnaasaqarlartut tunisassianik immikkoortukkaalerinermi aallussanillu inerisaavimmi, maanna Newfoundlandimi allaffitsinni St. Johnsimiittumi pilersinneqarsimalersumi, sulisinnaasut sulisorineqalersimapput.



Sulisussaaleqisarneq sulii unammillernartoqarpoq, ingammik ulapaarfinni. Royal Greenland Maniitsumi, Uummannami Ilulissanilu sulisussanik nunanit alla-neersunik taamatuttaaq nunatsinneersunik Kalaallit Nunaanni sumiiffinnit suliffissaaleqiffiunerpaanin-gaanneersunik suliarortitsivoq. 2020-mi angalanerit killilersorneqarneri pissutigalugit sulisussat pisariaqar-tinneqartut pissarsiarinissaat immikkut ittumik ajorna-kusoorpoq, tamannalu pissutigalugu sumiiffinni arla-linni, ilaatigut Maniitsumi Uummannamilu, tunisassior-neq sunnerneqarpoq. Sulisunik nunanit allaneersunik nunatsinnukartitsinissaq siunertaralugu oqartussat ataavartumik suleqatigaagut. Sulisut nunanit allaneer-sut nunatsinnut suliarortinnaanissaannut ammaassi-neruneq nunatsinni pitsanngorsaaneermik taamatut-taarlu nalitusaanerunerimik periarfissaqarnerulersitsis-saaq.

#### Canada

Royal Greenlandip Newfoundlandimi Quebecimilu, maannalu aamma Nova Scotiamil qulingiluanik tunis-as-siorfiuteqarnermigut Canadami sinerissap qanittuani aalisarnermik aallussaqqartitsinera annertuvoq. Tunis-as-siassat katillugit 20.000 tonsiusut tunisassiorfinnut Atlantic Canadamittunut tulaassorneqartarput.

Saattuut, peqqussuit raajallu Newfoundlandimi aallun-neqartut saniatigut inalugallit, saarullit, qalerallit pissuseqatigiiaaallu immap ikerinnaaniittut aamma aallunneqarput. Peqqussuit pissuseqatigiiaajupput tunisassiorfiup New Harborimittup pilersinneqarnera-tigut ukiuni kingullerni raajatulli pingaaruteqartigiler-simasut.

Royal Greenlandip tunisassiorfiit Newfoundlandimiittut arfineq-marluk piginneqatigiillunilu ingerlataq tunis-as-siorfik St. Anthonyimittuq Quin-Sea aqqutigalugu pigai.

Raajanik utanik qalipaajakkanillu aamma saattua-nik tunisassiorfik Quebecimi ingerlanneqarpoq. Tunisassiorfiit tunisassiorpallaarmata tunisassias-sat unammillerteqarfiusupilussuupput. Aallutat saattuanik ilaneqarnerat ingerlalluurtupilussuuvoq.

Nova Scotiamil A&L Seafoods ingerlatsisoralugu saat-tuanik tunisassiorfeqarpoq.

#### Danmarki

Royal Greenlandip pujuukkanik tunisassiai Danmarkimi pilersuisuanit tunisassiarineqarput. Suliffeqarfissuaq tamatuma saniatigut Danmarkimi tunisassiornermik ingerlataqanngilaq.

#### Cuxhaven, Tyskland

Royal Greenlandip Cuxhavenimi sumiiffinni pingasuni tallimanik soorlu nipisat suaanik igalaaminermiittunik, tunisassianik singissartuusalinneq/singissartuusalinneq puulinnik, aalisakkanik qaqlaaniq kiisalu raajanik seernartulikkanik aamma raajanik qerisunik poortui-vinnik tunisassiorfeqarpoq. Tunisassiorfiit ataatsimut aqutsisoqarlutillu allaffeqarput.

Cuxhaven Royal Greenlandip Europami qitiusumik tunisassiorfigaa. Europami nutaatut tunisassiorfiu-sinnaasut Cuxhavenimi tunisassiarineqartassasut naatsorsuutigaarput.

#### Kina

Royal Greenlandip pilersuisunik Kinameersunik tunisassias-sanik Kalaallit Nunaata imartaaneersunik qaffasissumik pitsaassusilinnik sushilias-satut Japanimi niuerfinnut tunisassior-tartunik ukiorpaalunni suleqate-qarpoq. Taamatuttaaq saarullit kapisillilu Europami tunisassatut tunisassiarineqatassatullu suliarineqartar-put. Saarullinnik nunatta imartaaneersunik Kinami suliaqarneq 2020-mi unitsinneqarpoq paarlatsianillu aalisakkat suliffissuaqarfinni pisisartunut tuniniar-neqarput. Saarullit pisiat MSC-tut akuerisat Kinami tuni-sassiarineqartarnissaat ingerlaannassaaq.

#### Chile

Chilemi piginneqatigiilluni suleqatigiinneq Covid-19 peqqutigalugu killilersuisoqarmat arriitsumik aallarni-sarneqarpoq. Tunisassias-sat annertussusaat naatsor-suutigineqartut 2020-mi tunisassiarineqarsimangillat. Taamaakkaluortoq suliffeqarfik pitsanngorsaaneqarlunilu Royal Greenlandip ingerlatsineranut pitsaaneerusu-mik ilanngunneqarpoq. 2021-mi naatsorsuutigisat pitsaapput.

Saattuut Chilemi pingaarnertut tunisassiarineqarput (pissuseqatigiiaat danskisut konge- aamma snekrab-benik taaguutillit) aammalu Patagonia Toothfish/ Chilean Seabass.

## INUUSSUTISSANIK ISUMANNAATSUUTITSINISSAQ

Inuussutissalerinermi isumannaatsuutitsinissaq, kingumut paasissutissa-nik malittarinnissinnaaneq pitsaassuserlu qaffasissuq Royal Greenlandi-mut pingaaruteqarlunnaarput.

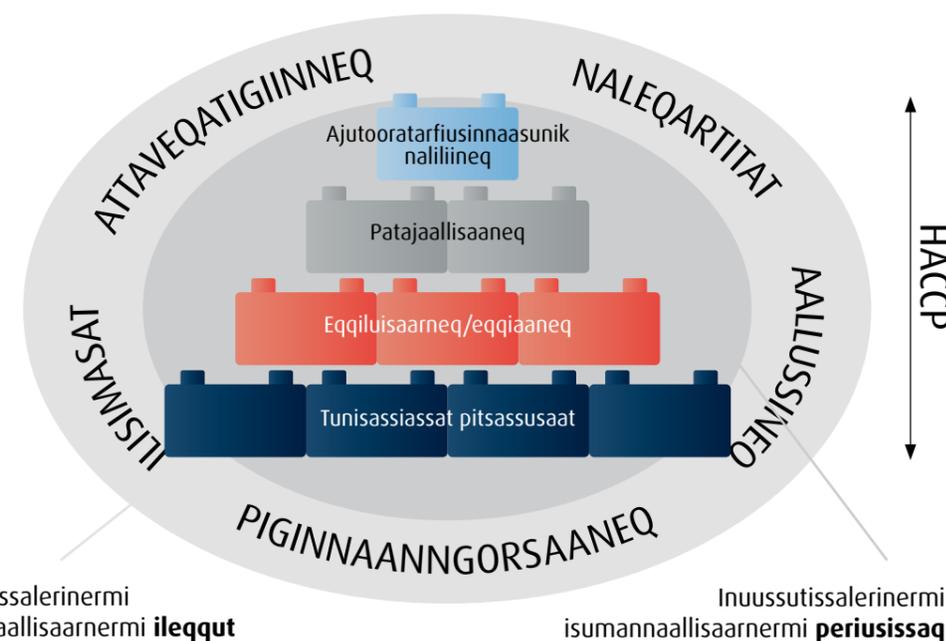
Covid-19 inuussutissatigut toqqaannartumik tuniluus-sinnaangimmat inuussutissat aarlerinartoqanngitsut arlaleriarluni naqissuserneqaraluartorluunniit inuussu-tissanik isumannaatsuutitsinermi Covid-19 2020-mi aalajangiisuvoq.

Tamanna Royal Greenlandimi inuussutissalerinermi isu-mannaatsuutitsinissamik suliaqarnermik pingaartitsin-ginnermik isumaqanngilaq. Tassami suliaq pingaartin-neqaqalunilu nakkutigeqqissaarneqartuaannarpoq.

Aalisakkat peqqinnarput danskillu oqartussaasuiniit pisortatigoortumik nerisat pillugit siunnersuutit (2021-mi januaarimi) aalisakkat qitiutinneqarput. Danskinut oqariartuut ersarillunnaarpoq – aalisakkanik qalerualinnillu nerinerugit. Taamaammatt Royal Green-landip atuisut aalisakkanik qalerualinnillu nerinissaat ajornannginnerullunilu isumassarsiorfiusinnaaqqul-lugu tunisassianik pitsaallunnaartunik toqqaqassanik assigiinngitsunik pilersuisuunissaq pingaarnertut sulias-saraa. Tamatumunnga atatillugu tunisassiat tamussiutariaannaat (ready-to-eat) pisariunatillu assigiinngitsunik mamaqaramik immikkoortukkaatut pingaaruteqarput. Tunisassiat taakku immikkoortuk-kaat inuussutissalerinermi isumannaatsuutitsinissaq eqqarsaatigalugu, ingammik tunisassiap tappiorannar-tunut napparsimalissutaasinnaasunut, assersuutigalugu Listeria monocytogenes, illersorniarlugit piumasa-qaateqarfiunerpaapput.

Tamatumunngarpiaq tunngatillugu tunisassianik ta-mussiutariaannarnik (ass. qalerallit pujuukkat raajallu seernartulikkat) qaffasissumik takussutissaqar-luurtumillu inuussutissalerinermi isumannaassuse-qartunik tunisassiornermut Royal Greenland periusis-satut pilersaarut naapertorlugu misillugulu akuerisa-mik siuttuuvuq. Royal Greenlandimi inuussutissaleri-nermi isumannaatsuutitsineq ilisimatusarnerni pitsanngorsaaneermillu suliaqarnermi assigiinngitsuni peqataasarnikkut tunngavilerneqarpoq. Suliniutini pineqartuni ataqatigiisitsisoq tassaavoq inuussutissat pitsaassusaat soorlu isumannaatsuutitsineq pillugu pitsanngorsaaneq takussutissiinerlu siunertaralugit ilisimasanik sakkusanillu pilersitsilluni suleriaasinik tunisassianillu pitsanngorsaaneq.

Inuussutissalerinermi isumannaatsuutitsineq pillugu periusissatut pilersaarut inuussutissalerinermi isuman-naatsuutitsinissamik annertuumik pingaartitsiner-mut atallunnaarlunilu tunngaveqarpoq. Royal Greenlandip inuussutissalerinermi isumannaallisaaner-mut periusaa pingaartitanik ataatsimoorussiner-mik, aalussiner-mik, ilisimasaqarnermik, attaveqatigiinnermik piginnaasa-tigullu ineriartortitsiner-mik tunngaveqarpoq. Kingul-tertut taaneqartoq Royal Greenlandimi suliaqarfinni pingaaruteqartutut inissisimagami suliaqarfinni tamani tunisassiornermiit tuniniaaner-mut ukiut tamaasa ilin-niartitsillunilu sungiusarner-mut nukippassuarnik atu-iffiusarpoq. Tamanna sulisunik piginnaasaqarlualutillu



namminersorinnaasunik, aamma inuussutissalerinermi isumannaallisaanermut tunngasulluunniit pillugit aalajangiisnaasunik piginnaangorsaanermt ilaavoq.

Royal Greenlandip pilersuisui qaffasissumik piomasaaqaateqarfigineqarlutillu naatsorsuuteqarfigineqarput, matumani akuersissutit The Global Food Safety Initiative (GFSI) akuerineqartut, ataavartumik nakku-tilliinerit, aalisakkaat aalisakkallu pisiat sananeqaataannik misissuinerit qaleruallillu inertequtaasumik, aqunneqanngitsumik nalunaarsorneqanngitsumillu aalisarneqannginnissaat.

Tunisassiat suleriaatsillu sukumiisumik nakkutigineqarneri immamiit qaqqineqarneriniit nerineqarissaannut pisarineqarneraniit tunisaanissaanut paasissutissartaanik peqarnissaq inuussutissalerinermi isumannaat-suutitsinermik attassinissamut pingaaruteqarpoq.

Tunisassiassaq pillugu pisarineqarneraniit tunisaanissaanut paasissutissanik peqarnissaq aalisakkerinermi 2012-imili inatsisitigut piomasaaqaataavoq. Tunisassiamik naleqalersitsiartuaarnermi siumut kingumulluunniit killifimmi paasissutissarsineqartuaannartussaavoq. Tunisassiassaq pisarineqarneraniit tunisaanissaanut paasissutissartaat pillugit piomasaaqaatit piffissat ingerlanerani amerliartuaarnikuugamik ullumikkut paasissutissat uku pigineqartarput:

Ulloq tulaassiffik	Tulaassivik	Nuna najugaqarfik	Aalisariuseq	Aalisarfik (FAO)	Aalisarfik (nassuiaat)	Aalisarfik aalajangersimasooq
Piffissaq aalisarfik	Umiarsuup aqqa	Umiarsuup normua	Nuna erfalasoqarfik	IUU certifikatnormu.	Alpha 3-kode	Ulloq tunisassiorfik
Qerititsinermi ulloq siulleq	Ull. atorunn. (attartussuseq)	Aut. Nr. tunisassiorfik	Aut. Nr. pilersuisooq	Immami tunisassiorfiup aqqa	Tunisass. aqqa (tunisassiorfik)	Illoq. nunalu (tunisassiorfik)



## Suliffeqarfissuarmi nunani tamalaani immikkoortortalimmi ukiup ataatsip iluani isumannaallisaanikkut pitsaassusilerinikkullu ingerlatsineq

Royal Greenland suliffeqarfissuarmut inuussutissalerisutut narsuarlu tamakkerlugu tunisassianik pilersuisuusutut nunami immamilu tunisassiorfinni tamani eqqiluisaarnermut eqqiaa-nermullu piomasaaqaatit sukannersut naapertorlugit sulisariaqarpoq. Taamaammatt periutsit pigineqareersut atorlugit sulisut virusimik tunillatsinninnissaat pillugu annertuumik illersuisinnaaneq upernaakkut Covid-19 tuniluutlermat iluaqutaapput.

Nunatsinni Danmarkimilu pitsaassusilerinermi, tunisassiornermi, kilisaatilerinermi aamma Sulisoqarnermi Immikkoortortami sulisut pingaarutilittut inissisimasut inuttaralugit upalungaarsimaneq pillugu suleqatigiissitanik pilersitsisoqarpoq. Sulisut pingaarutilittut inissisimasut Covid-19-ip siaruaanera maleruaqqusallu tassunga tunngasut malinnaaviginiaarlugit peqinnissamut inuussutissarsionermullu oqartussat ukioq naallugu qanimut suleqatigaat. Pisortaqaatigiinnut ullut tamaasa nalunaaruteqartarnerit taakkunanngalu oqaloqateqartarnerit immikkoortortat nunallu akimorlugit aqqissuusinersuarmut tunngaviliisuupput.

Royal Greenlandip nunatsinni tunisassiorfiit 37-it, Cuxhavenimi Tysklandimiittumi tunisassiorfiit marluk nioqqutissanik pia-reiikkanik tunisassiornermik poortuinermillu ingerlataqartut marluk aamma Canadap kangiani tunisassiorfiit arfineq-pingasut ingerlatare. Nunani assigiinngitsuni maleruaqqusat nunani pineqartuni innersuusutit isumannaallisaanermullu peqqussutit malinneqarput. Tunitsiviit tunisassiorfiillu tamarmik sillimaffissat 1, 2, 3 imaluunniit 4 naapertorlugit ingerlapput, 1 tassaalluni tunisassiorneq nalinginnaasoq taavalu 4 tassaalluni sulisut taakkuluunniit ilaqtuani napparsimasoqartooq.

Maleruaqqusat tunngaviusut isumannaallisaanermullu peqqussutit uku sukateriffiqineqarlutillu nutaat atuutilersinneqarput:

- Isertarfinni tamani assaat spritsi atorlugu eqqiluutsuunissaat pillugu ileqqut ersarillutillu piomasaaqaatit qaffasissut
- Tunisassiorfiit inillu tamanit iserfigineqarsinnaasut (oqarasuaatit, matut tigummivii, kaffiliuutit, atisaajartarfiit il.il.) eqqiarneqakulanerulernerit
- Nikerartumik sulinerit atuutilersinneqarneri aamma inini tamanit iserfigineqarsinnaasuni inuit eqimattakkaartut ikitsuinaat ataatsikkut isersimasinnaanerit
- Timikkut attaveqannginneq - assaminnginnissaq
- Sulisunik ilinniartitsineq
- Pilersuisunik avataaneersunik, soorlu asaasunik, ilinniartitsineq

- Sulisut pingaarutilittut inissisimasut pisinnaatillutik qanimut suleqatigiissanngillat

- Sillimanartut qaffasimatillugit tunisassiorfiit allaffeqarfiini sulisut sapinngisamik angerlarsimallutik sulissapput

- Paasissutissat sumi tamaani ersarisumitinnearlutillu sulisut annikitsuinnarmilluunniit napparsimanermik ersiuteqartut angerlarsimassapput

Covid-19 marsimi nunatsinnut anngummat Royal Greenlandip kilisaataatani avataasiutini arfineq-pingasusuni arfineq-marluk aalisarmata inuttat paarlaannissaat kinguartinneqarpoq. Inuttanik ataatsimoorussamik paarlaatsitsineq siulleq inuttat ikisussat ulluni 14-ini mattusimatinnearqareersullu apriliimi ingerlanneqarpoq, tamatumalu kingorna kilisaatini inuttat annertuumik killilersuiffiusumi inuttallu paarlaatilerne tamaasa mattusimasoqartarnissaanik piomasaaqaateqarfiusumi sulineq sungiunniarsaraat. Kilisaatini qanimut inooqatigiittoqartarmat immiut ungasinnissamut piomasaaqaatit eqquutsinneqarsinnaanngillat. Taamaammatt inuttat ikisussat tamarmik napparsimanninnissaat pingaaruteqarluinnarpoq.

Nunani tamalaani allaffeqarfiit nunami najukkami oqartussat maleruaqqusaat tamarmik malippaat. Allaffiit amerlanerpaat, qullersaqarfik Nuummiiitoq minillugu, sulisoqarneri killeqangaatsiarput. Nunarput tuniluuffiunngilaq, ataatsimiinnerillu amerlanerpaat nittartakkatigut ingerlanneqartarput. Qullersaqarfimmi allaffiit ataasiakkaat tuniniaanerimilu allaffiit mikinerit sulisukitsut angissusaat apequtaatillugu nunagisami maleruaqqusat naapertorlugit allaffimmiissinnaaneq malinneqarpoq:

- Takkuttarnissamut sapaatip-akunnerakkaartumik pilersaarutit
- Pulaartoqarnissaq tunngaviusumik inertequtaavoq
- Inuit imminnut ungasissapput, nikorfagunik allaffimminni-luunniit issiagunik, ataatsimiittarfiimikkunik, qiteqqukkunik il.il.
- Allaffinni ininilu tamanit isersimaffiqineqarsinnaasuni matut sapinngisamik ammatinneqassapput

Royal Greenland suliffeqarfiit tamaasa assigalugit Covid-19-imit sunnerneqarami ileqqunik periutsinillu nutaanik pilersitsivoq. Killilersuinerit pisariaqartut tamanit tapersorsorneqaraluartut suliffimmi ilorrisimaassagaanni suleqatitsialaat pingaaruteqarluinnartut ataatsimoornerlu taamatuttaaq avitseqatigiinneq ulluinnarnilu ataatsimoorluni ineriartoqatigiinneq maqaasineqartooq ersarippoq.



**SAATTUAT**

**Tunisassiofeqarfiit**
**Nalilersuutit**

 Quin-Sea Fisheries Ltd.  
(Old Perlican, St. Johns, Cape Broyle)  
Conche Seafoods Limited

 MSC CoC,  
BRC audit planned for May 2021

**Tunisassiofeqarfiit**
**Nalilersuutit**

Ilulissat

BRC grade AA


**Tunisassiofeqarfiit**
**Nalilersuutit**

 Qasigianguit  
Maniitsoq  
Paamiut

 MSC CoC,  
No IFS due to Covid-19

 Quin-Sea Fisheries Ltd.  
(Cupid, Old Perlican, Cape Broyle,  
Southern Harbour)  
Conche Seafoods Limited

MSC

 Kilisaat Masilik  
Kilisaat Avataq  
Kilisaat Tuugalik  
Kilisaat Sisimiut

 MSC, Qalerallit issittup  
imartaaneersut - Kitaaneersut

**Tunisassiofeqarfiit**
**Nalilersuutit**

Sisimiut

MSC CoC, BRC Grade A

Ilulissat

MSC CoC, BRC Grade AA

Quin-Sea Fisheries Ltd.Old Perlican

 MSC CoC, BRC Grade AA (Extension)  
Audit planned for May 2021

Quin-Sea Fisheries Ltd.St. Johns

MSC CoC

Cuxhaven Caviar and Prawns

 MSC CoC, BRC Grade AA,  
IFS Higher level

**SAARULLIIT**

**Tunisassiofeqarfiit**
**Nalilersuutit**

Trawler Sisimiut

MSC, saarullit nunatta imartaaneersut, misaqqarnat saarullit ilaat Barentip imartaaneerlutillu Atlantikup avannaata kangianeersut


**Tunisassiofeqarfiit**
**Nalilersuutit**

 Kilisaat Akamalik  
Kilisaat Avataq  
Kilisaat Nataarnaq  
(Ice Trawl Greenland A/S)

MSC, Raajat Kitaata, Savalimmiut issittullu avannaata kangiaata imartaaneersut

Cuxhaven Caviar and Prawns

 MSC CoC, BRC Grade AA,  
IFS Higher level

**NIPISAT SUAAT**

**Tunisassiofeqarfiit**
**Nalilersuutit**

 Akunnaaq  
Atammik  
Attu  
Ikamiut  
Qeqertarsuatsiaat  
Qeqertarsuaq  
Kangaamiut  
Kangaatsiaq  
Qaarsut  
Maniitsoq  
Narsaq  
Paamiut  
Nuuk  
Itilleq  
Sisimiut  
Headoffice, Nuuk

MSC CoC

Cuxhaven, suaat

 MSC CoC, BRC Grade AA,  
IFS Higher level

**TAPERTAT**

**Tunisassiofeqarfiit**
**Nalilersuutit**

Cuxhaven, Zip-lock

 MSC CoC, ASC, BRC Grade AA+,  
IFS Higher level

Dan Salmon, pujukkat

 MSC CoC/ASC/Global Gab,  
IFS Higher level

Trading

MSC CoC/ASC/Global Gab

**TUNINIAAVIIT**
**Tunisassiofeqarfiit**
**Nalilersuutit**

 Royal Greenland Seafood A/S  
Royal Greenland UK Ltd.  
Royal Greenland Italy Spa.  
Royal Greenland Japan Ltd.  
Royal Greenland Vertriebs GmbH  
RG Seafood (Qingdao) Co. Ltd.  
Royal Greenland Norge AS  
Royal Greenland Sweden AB

MSC CoC, ASC

Quin-Sea Fisheries Ltd.

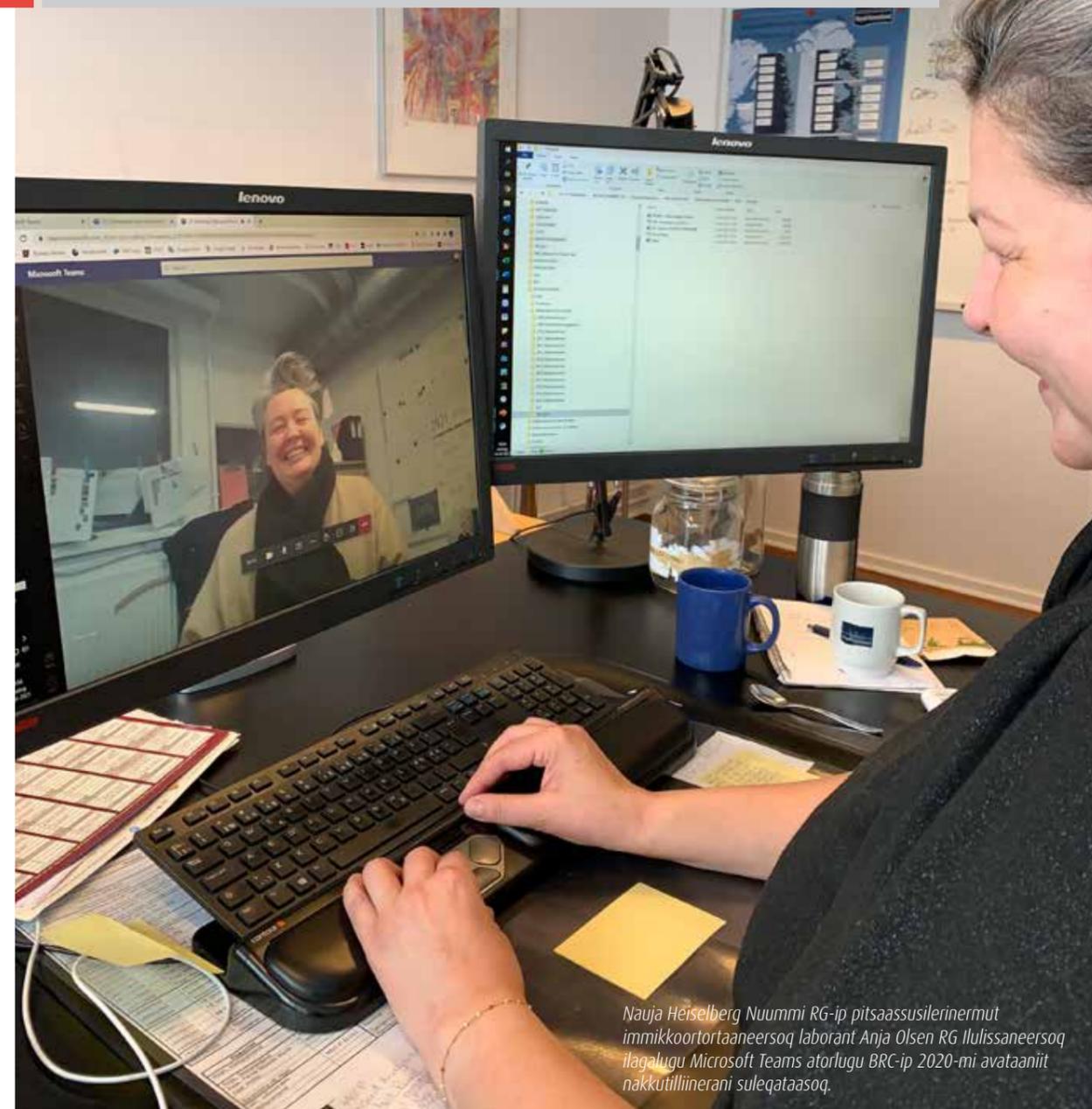
MSC CoC

## Raajalerivik Ilulissaniittoq nakkutilliilluni nittartakkatigut misissuinermi pitsaanerpaamik angusaqartoq

Royal Greenlandip nakkutilliisut tunisassiofertsinnik misissuillutillu inatsisinik maleruagassanillu eqquutsisineq pillugu misissuuartortartut arlallit ukiut tamaasa takusaasorisarpari. Taakkua piimasaqaatit naapertuuttut eqquutsinnerigut nalilerlugillu tunisassiofii akuersisutisunik tunisarpaat. Akuersissutit nunani tamalaani atuuttut pingaernerit ilaat tuluit akuersissutaat BRC (British Retail Consortium), Covid-19 pissutigalugu ingerlanneqarsinnaasimangilaq. BRC qujanartumik avataaniit nakkutilliinissamut periutsimik pilersitsissalluni pilersaarusiorsimavoq, tunisassiofimmilu ilulissaniittumi

sulisut allatut nakkutilliisoqarnissaanut piareersarlutik decembarip ingerlanerani ulapissimapput.

Pappilissat assigiinngitsut arlallit sapaatip-akunnerani 50-imi misissorneqarput, apersuinerit Teamsikkut ingerlanneqarput aammalu videoliat tunisassiofiup iluani immiussat BRC-mi nakkutilliisunit isiginnaarneqarput; Raajaleriffimmi raajallu qalipaamik qajuusiofimmu grade AA, naliliineri qaffasinnerpaatut anguneqarsinnaasoq, anguneqarpoq.



Nauja Heiselberg Nuummi RG-ip pitsaassusilerinermut immikkoortortaneersoq laborant Anja Olsen RG Ilulissaneersoq ilagalugu Microsoft Teams atorlugu BRC-ip 2020-mi avataaniit nakkutilliinerani suleqataasoq.

## NALORNINARTUT

Covid-19-ip nunarsuarmi tamarmi tuniluunnera pissutigalugu niuerfinni ingerlatsinermilu nalinginnaasumiit allaanermik pisoqarnera nalornisar-tunik siornatigut nalaanneqarsimanngitsunik pilersitsivoq. Nunarsuarmi nualluummik tuniluuffiunngitsumi pisassiissutigineqartartut pisallu annertussusaasa allanngoraratarsinnaasernerat sillimaffiginiarlugu tunisassiassanik assigiinngitsunik arlalinnik pingaarnertut aallussanik annertunerusumik pilersuisoqartalernissaa taamatuttaaq sumiiffin-neersut assigiinngitsut pilersuisut amerlinissaat Royal Greenlandimit anguniarneqarpoq. Nunarsuarmi niuernermik ingerlatsinermi aningaasa-qarnikkut nalornissutit, aningaasat nalingisa nalorninarnerat erniallu nalornisitsinerat malinnaavigineqaaqqissaarlutillu nalorninartut suliffeqar-fiup aningaasaqarnermut politikkaa aalajangersagaq naapertorlugu minnerpaaffissaaniitineqarput.

### Nappaalnersuaq

Covid-19 pissutigalugu niuerfinni ingerlatsinermilu na-linginnaasumiit allaanermik 2020-mi pisoqarnera Royal Greenlandimut sutigut tamatigut unammillernar-poq. Nappaalnersuaq qaangiukkiaartorpoq, nappaala-nersuaqartilluguli suliffeqarfimmu tamarmut kalluaa-nerata annikinnerpaaffissaaniitinniarlugu allannguiso-qarsinnaasariaqarpoq.

Suliniutit sunniutinik annikillisitsinnaasut tassaapput tuniniaariaatsit nutaat, assersuutigalugu nittartakkati-gut tuniniaaneq, niuertarfeqarfinnut igaffissuaqarfin-nullu tuniniaanerup assigiissarneqarnerunera, aalisar-nerup tunisassiornerullu annikillisinneqarneri, aningaa-sartuutikinneruneg aamma aalisartut tunisaasa akiisa appartinneqarnerat. Tamatuma qaavatigut akiliisin-naassuseq pillugu sillimaniarneq pisariaqartoq sooru-nami qulakkeerneqassaaq.

Royal Greenlandip suliassani piginnittullu tunngaviga-lugit pilersuineq attatiinnassallugu taamaallinnilu ni-uerfiit matusut pilersuinerullu aporaaffianni nerorsaq-quititit atuunnissani aalajangerpaa.

Aallussat assigiinngiiaarlupata Covid-19-ip tuniluun-nerata immikkut ittumik pisoqartitsinerata sunniutaa annikinnerussappat iliuusissatut pilersaarut "The North Atlantic Champion" naapertorlugu pingaarnertut aallussat nunanilu amerlanerusuni niuerfiit tunisassi-assaqaqfiillu siammarterneqarnissaat pingaaruteqartu-arsinnarpoq.

### Tunisassiassat

Royal Greenlandip ingerlatsinermi nalornissutaasut annersaraat tunisassiassat pissarsiarinnissaat kiisalu tunisassiassanut akigitit ineriartornerat. Tunisassiassat pissarsiarinnaanerannut nalornineq Kalaallit Nunaanni Canadallu kangisissuani pisarineqartartunut tunnganeruvoq. Royal Greenlandip tunisassiarisarta-gaasa 83 %-ii taakkunani pisarineqartarput.

Pissuseqatigiit Royal Greenlandip aallussai pillugit pisassiissutinut tunngasut tamakkiisumik isigalugit ajunngillat. Nunatsinni raajartassiissutit 2020-mi qaffapput, pisassiillutillu 2021-mi qaffaqqissapput. Illuatungaani Canadap kujataata kangiani raajartas-siissutit annikillineqarput. Nunatsinni saattuassiissutit aalaakkaapput, Canadallu kujataata kangiani qaffak-kiartorput.

Nunatsinni aalisarfiusinnaasuni pingasuusuni sinerisap qanittuani qalerallitassiissutit allanngor-tinneqanngillat, uumassusilerisulli innersuusutaa-tut appasitsiginngikkaluamik appartinneqarnissaat naatsorsuutigineqassaaq. Qalerallitassiissutit 4.000 tonsit nalinginnaasumik aalisarneqarpeq ajormata maluginiaqquneqarpoq.

Ingerlatseqatigiiffiup iluanaaruteqarsinnaanerata nikerarsinnaanera pinaveersaartikkumallugulu annikillisinnissaa anguniarlugu nunani tunisassiassanik pilersuisuni aallussat siammarternissaat iliuusissatut pilersaarummi The North Atlantic Championimi pi-ngaarnertut anguniarneqarpoq.

Pisassiissutigineqartartut ineriartornerannut atatillu-gu misilittakkat takutippaat, pisassiissutigineqartut annikikkaangata aallussatigut isertitaqartuarnissamik attassisinnaanermik kinguneqartumik kingunermi akit qaffasinnerusartut.

Tunisassiassat annertussusissaasa tungaatigut nalorni-nartoqarnera pissutigalugu tunisassiassat pineqartut naleqarnerulersinnissaat anguniarlugu inerisaanermillu annertusaanerup ingerlanneqaannarnissaa pingaarute-qarpoq. Iliuusissatut pilersaarummi "The North Atlantic Champion"-imi ukkatarineqartut.

Royal Greenlandip aningaasat tunisassiassanik pisiortornermut atugai katillugit 1,8 mia. DKK-upput. Tunisassiassat akii apequtaatinnagit iluanaarutit attatiinnarneqarnissaat isumagiartuarnissarparput.

Iliuusissatut pilersaarut "The North Atlantic Champion" naapertorlugu pingaarnertut aallussat nunanilu amerlanerusuni niuerfiit tunisassiassaqaqfiillu siammarterneqarnissaat pingaaruteqartuarsinnarpoq

Tuniniaanermi akigitit, qanimut malinnaaneq kiisalu annertuunik pisiortornermi tunisaqarnermiluunniit aningaasat nalinginik isumannaallisaaneq aqutugalugu nalornineq pinaveersaarniarneqartarpoq.

**Aningaasaqarnikkut annaasaqaratarsinnaanerit** Royal Greenland – ingerlatsinermi, aningaasaliissute-qarnermi kiisalu aningaasaqarniarnermi – aningaa-sat nalinginit ernianillu sunnerneqartarpoq. Qitiusumit aningaasaqarnikkut nalorninartut ingerlatseqatigiiffiup piginnittup qullersaqarfianit aqunneqarput akiliisin-naassuserlu ataqatigiissaarneqarluni, tamatumani aningaasartuutissat piareersimatinnissaat iluanaarutil-lu inissinneqarnissaat ilanngullugit. Suliffeqarfissuup nalorninartunit sunnerneqarsinnaanini aningaasaqar-nermut politikki tunngaviusut naapertorlugit annikil-lisarpaa, taamaasilluni aningaasat nalingisigut, ernia-tigut kiisalu akiligassatigut nalornissutit taamaallaat niuernermi aallaaveqartussanngorlugit.

Aningaasaqarnermut atatillugu allakkatigut politikki-mut aalajangersakkat sulersuisunit akuerisaasut naapertorlugit assigiinngitsutigut naleqqussaasoqar-poq, taamatuttaaq niuernermi periutsit aqutugalugit soorlu aningaasat annertussusaannik killiliinikkut aningaasaqarnikkullu atornerqarsinnaasut allat nas-saariniarnerisigut.

### Aningaasat nalingisa nalorninarnerat

Suliffeqarfissuup ingerlatai aningaasat nalingisa allan-ngorartarnerannit sunnerneqartarput, tamatumani nunat allat aningaasaat najoqqutaralugit kaaviiarti-tat naatsorsorneqakkajuttarmata aningaasartuutillu soorlu akissarsiaqartitsinerit danskit aningaasaat, euro, Canadamiut Amerikamiullu aningaasaat atorlugit ingerlanneqartarmata.

Taamaattumik aningaasat nalingisa ilaat eqqarsaatiga-lugit suliffeqarfissuup ilanngaattissat ilanngaatigereer-lugit iluanaarutitigut sunnerneqartarpoq. Suliffeqar-fissuup kaaviaartitaasa 86%-ii nunarput Danmarkilu minillugit annerusumik Europami nunanit, Kinamit, Japanimit, Tuluit Nunaannit, Sverigemit aamma USA-mit kaaviaartitaapput sinnerilu Kalaallit Nunaannit

aamma Danmarkimit kaaviiartitaallutik. Royal Green-landip kaaviiartitaasa 40%-ii EUR-nit DKK-niillu kaa-viiartitaapput, tamannarparlu pissutigalugu aningaa-sat nalingisa nalorninartarnerannit sunnerneqajuitsuu-voq. Aningaasat nalinginut tunngatillugu nalorninar-toqarfiunerpaat tassaapput Amerikamiut dollarii, Japanimiut yenii, tuluit pundii, svenskit kronii aamma Canadamiut dollarii, kisianni toqqaannanngikkalua-mik Kinamiut yuanii. Taamatuttaaq suliffeqarfissuup aningaasat nalingisa allanngoraqattaartarnerannit sunnerneqartarpoq, tamannalu aningaasat nalingisa agguaqatigiisinnerat ullormilu oqimaatigiisitsinermi aningaasat nalingi tunngavigalugit naatsorsorneqar-tarnerat pissutigalugu immikkooortortatut ingerlatseqa-tigiiffiit angusaat namminerlu aningaasaat ukup naanerani danskit aningaasaataannut naatsorsorne-qartarput.

Aningaasat nalingisa nalorninartarnerisa qulaajartar-nerannut atatillugu akiliisitsinerit akiliinerillu aningaa-sat assiguit atorlugit naleqqussarneqartarput, ani-ngaasallu nalingi pillugit isumaqatigiisuteqartarnerit ingerlanneqartarput. Suliffeqarfissuup aningaasat na-lingi pillugit politikkaa tassaavoq, qaammatini arfinilin-ni tulluuttuni aningaasat nalingisa nalorninartussatut ilimagineqartut minnerpaamik 75%-ii taamatuttaaq qaammatini arfinilinniit aqqaneq-marlunni tulluuttuni aningaasat nalingisa nalorninartut minnerpaamik 50%-iisa missaasa qulaajaavigineqarnissaat. Isumaqa-tigiisutit anngajaat ataasiakkaarlugit naliliiffiginerisi-gu pakkersimaarfigneqartarput. EUR-mut atatillugu aningaasat nalingisa nalorninarnerat qulaajarneqarpeq ajorput.

### Erniat nikerarsinnaanerit i

Akiitsut erniallit DKK , EUR aamma JPY atorlugit akiit-suupput. Akiitsut nikerartumik aalajangersimasumillu erniallit 40 %-ii ukup naatsorsuiffiusup naanerani nikerartumik erniaqarput. Erniat ataatsimut isigalugit 1%-imik qaffannerisigut suliffeqarfissuup ukiumut ernianut aningaasartuutigtisartagai 9,7 mio. DKK-nik amerleriarput.



## Piujartitsineq - soorunami

Piujartitsineq pillugu annertuumik suliniuteqarneq avatangiisit, inuiaqatigiit innut-taasullu pillugit pitsaasumik tunngaviliillunilu Royal Greenlandip siunissaq ungasin-nerusoq isigalugu iluanaaruteqarnissaanik qulakkeerinninneruvoq.

Royal Greenlandimi piginnittugut Namminersorlutik Oqartussat sinnerlugit suliffeqarfimmik aallussilluar-fiusumik nunanilu tamalaani nalitusaaffiusumik inger-latsissalluta akisussaaffeqarpugut, nunattalu aamma Canadap sineriaani inuiaqatigiinni qangaaniilli aalisar-nermi piniarnermillu inuuniuteqartuni suliffissanik qulakkeerinneqataavugut.

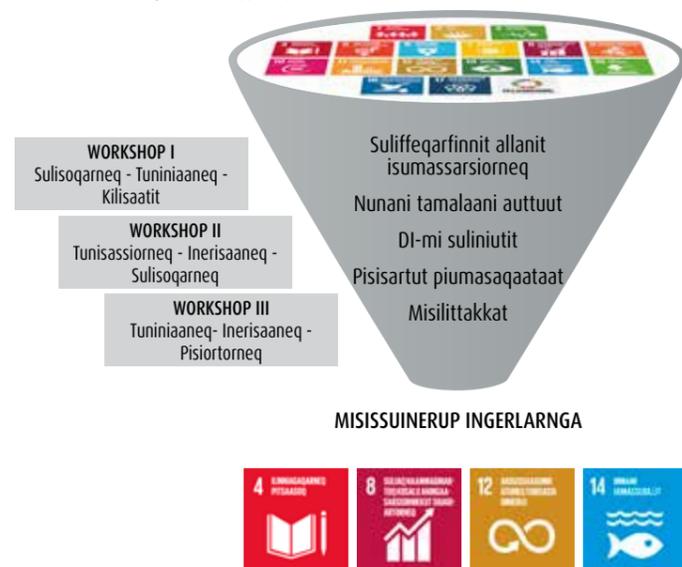
Royal Greenlandimi nalitusaallutalu, piujartitsineq siunertaralugu ineriartortitsillutalu soqutigisaqartunut tamanut, najugaqartunut nunanilu tamalaaniittunut, ineriartortitsiumavugut, taamatuttaarlu aallussatta suugaluarnersut sunniuteqarnerlussinnaanerit minner-paaffissaaniitinniarparput.

### Piujartitsineq - FN-ip nunarsuaq tamakkerlugu anguniagai

Piujartitsineq pillugu periusissamik siammasissumik 2022-mi anguniakkanik aalajangersimasunik 2030-mullu angorusutanik imalimmik niueruteqarner-mullu iliuusissatut pilersaarutitsinnik tunngaveqartu-mik pilersitsinikuuvugut.

Royal Greenlandip inuiaqatigiinnut akisussaaffeqartu-mik piujartitsinerlu siunertaralugu sulineru Naala-gaaffiit Peqatigiit anguniagaannit nunarsuarmut tamarmut atuuttunit 17-init aallaaveqarput. Anguniak-kat 169-it tamarmik misissorneqarnikuullutillu taakku-nani anguniakkat 52-it suliarineqaqqittussanngorlugit toqqarneqarnikuupput.

Takussutissiaq 1: Anguniagassani nunarsuarmut tamarmut atuuttunit pingaarnernik toqqaaneq



Royal Greenland anguniakkanut nunarsuarmut tamarmut atuuttunit sunniuteqarpoq, anguniakkali nunarsuarmut tamarmut atuuttut 4, 8, 12 aamma 14 najoqqutaralugit Royal Greenland allanngueqataasin-naavoq - takussutissiaq 1 takuuk.

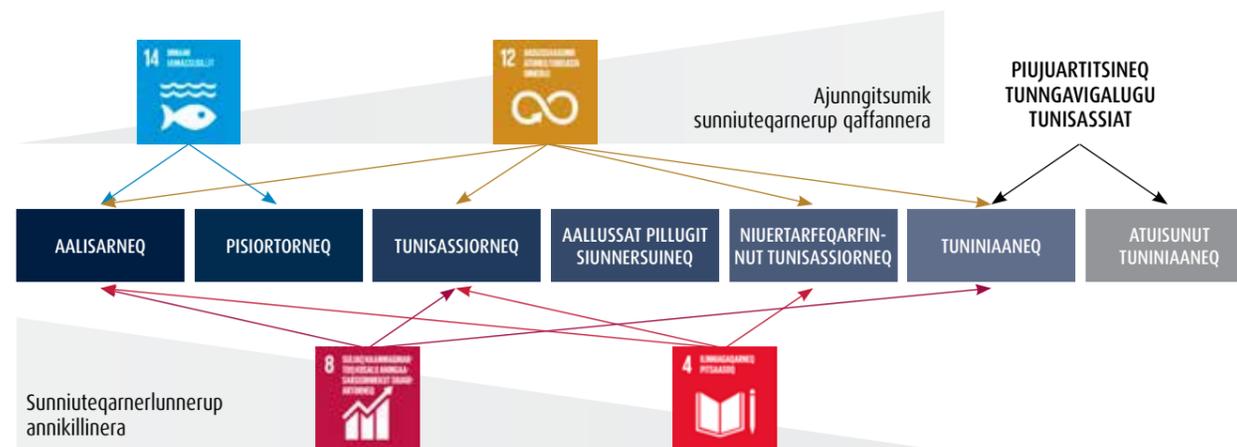
Piujartitsineq pillugu pilersaarussiaq tamakkiisoq uani takusinnaavat: <https://www.royalgreenland.com/da/baeredygtighed/>.

### Piujartitsineq pillugu ima suliaqartarpugut

Ingerlatsisoqatigiit piujartitsineq pillugu pilersaar-ussiaq aallaavigalugu ataavartumik nalimmassaanikkut sulisullu ilanngussaqaqarnersigut aalajangiisassapput, aalajangiussallu kingorna ingerlatseqatigiiffimmi atuutsilersinneqassapput. Ingerlatsisoqatigiit tassaap-put pisortaqtigiit kiisalu attaveqatigiinnermut, sulisoqarnermut, nittarsaassinermit Sustainability-mi-lu ingerlatsinermit suliaqartut. Ingerlatsisoqatigiit kingullertut Canadami aallussaqaqartunit ilaasortaata-mik ilaneqarput.

Ingerlatsisoqatigiit qaammatit pingasukkaarlugit naapittarput: Ataatsimiinneq ataaseq ukiumi pisunik nalilersuinermit atornerqartarpoq. Periusissatut pilersaarussiaq sammivissaa pillugu aalajangigassat pingaarnert pisortaqtigiinnit siulersuisunillu aalaja-ngerneqassapput.

Takussutissiaq 2: CSR-imi ingerlatsisoqatigiit aalajangi-sartullu piginnaasaat atassutaallu



Takussutissiaq 3: Royal Greenlandip naleqalersitsinermit aallussaasa anguniakkanik nunarsuarmut tamarmut atuuttunit ilaqtartut sunniutaat

Piujartitsineq siunertaralugu suliniuteqarneq pinngor-titamit pisuussutunik pissarsiarinnaasatsinnik kiisalu anguniakkanik nunarsuarmut tamarmut atuuttunik toqqakkanik sisamanik aallaaveqarpoq. Taamaalilluni piujartitsilluni aalisarneq pinngortitalu pisuussutaasa pissarsiarinnaasatta atorluarnissaat qanoq pingaar-uteqatiginersut ersersinneqarpoq.

Avatangiisitsinnut ajoqutaasinnaasumik sunniuteqara-tarsinnaanerput annikillisaatigalugu nutaanik niueru-tissarsiorneq tunngaviliinissaq naleqalersitsiner-mi piujartitsineq tamakkiisumik isiginnittariaaseqar-luta pilersikkumavarput. Pisisartutta atuisuttalu nungusaataannngitsumik tunisassianik piumasaqarnerat akueralugulu Naalagaaffiit Peqatigiit anguniagaannut nunarsuarmut tamarmut atuuttunit tapersiivugut.

### Politikkitt nalunaarusiornerlu

Piujartitsinermit pilersaarussiaq politikkit uku atuupput:

- Suliffimmi avatangiisit pillugit politikki (2020)
- Piujartitsineq tunngavigalugu aalisarnissaq pillugu politikki (2019)
- Avatangiisit silallu pissusaa pillugit politikki (2019)
- Inuit pinsinnaatitaaffii pillugit politikki (2019)
- Qinnagaarsaarisarnerup nakkarsaasarnullu akiorniarnarannut politikki (2018)
- Suaassutsit ikinnerussuteqartut pillugit politikki (2014)
- Peqquserlulluni iluanaarnarnerup akiorniarnera pillugu politikki (2014)

Politikkitt tamakkiisut nittartakkatsinni atuarneqars-innaapput: <https://www.royalgreenland.com/royal-greenland/sustainability/related-documents/>

Anguniagassatut aalajangersakkat nunarsuarmut tamarmut atuuttut pillugit Royal Greenlandip suliniutai matumani nassuiarneqarput:



Nr. 14 Life Below Water - NUNGUSAATAANNNGITSUMIK AALISARNEQ



Nr. 12 Responsible Consumption - AKISUSSAASSUSEQARTUMIK SUNNIUTEQARNEQ



Nr. 8 Decent Work and Economic Growth - SULIFFIK PEQINNARTOQ



Nr. 4 Quality Education - NUNATSINNI ILINNIARTITSINEQ



## Naalagaaffiit Peqatigiit anguniagaat nunarsuarmut tamarmut atuuttut piujuartitsineq pillugu anguniakkatsinnut sinaakkusiisupput

Royal Greenland piujuartitsilluni aallussinissaq inerisaanissarluni pillugit ukiuni arlalinnortuni aqqissuussamik suliniuteqarpoq. Suliniutit assigiinngitsut katillugit 17-iusut Naalagaaffiit Peqatigiit piujuartitsilluni ineriartortitsineq pillugu anguniagaat nunarsuarmut tamarmut atuuttut sinaakkutaralugit 2020-mi kattunneqarput.

Anguniakkat sisamat suliffeqarfiup periusissatut pilersaarutaa, aallutai suliniutaalu tunngavigalugit anguniakkanut immikkoortunut 25-nut suliffeqarfissuup annerpaartaani suliarineqartusanut sinaakkutissatut toqqarneqarput.

Piujuartitsineq tunngavigalugu aqqissuussinerit sulisut ulluinarsiutigissagaat suleqatigiillu tamarmik suliffeqarfiup piujuartitsinermut pilersaarusaani ilaatinneqartutut misiginissaat Royal Greenlandimitt ukkatarineqarpoq. Taamatuttaaq piujuartitsineq tunngavigalugu suliniuteqarnerput pillugu pisisartunik soqutigisallinnillu allanik attaveqaritsinni kisitsisinik anguniakanik nalunaarsuineruinnassanngitsoq kissaatigaarput; taamaammat nittartakkatsinni [www.royalgreenland.com](http://www.royalgreenland.com)-imi suleqaterpassuagut ulluinnarni piujuartitsinermik suliaqartut takusinnaavatit.

### Nungusaataangitsumik aalisarneq

Aalisarnigut ilisimatuussutsikkut innersuutigineqartut naapertorlugit aqunneqassallutillu attuummassuteqarani pingajuusumit akuerineqartassapput. Aalisakkat qaleruallillu pingaartit assingusut naapertorlugit pisiarisarlugillu nungusaataangitsumik aalisarneq, immami avatangiisit pissuseqatigiiaallu nutaat pillugit ilisimasani katersinermi suleqataassaagut.

### Suliffeqarfik akisussaasoq

Aalisakkat qaleruallillu atorlugit nutaanik inuussutissaliornikkut atorluaneq annertunerpaaffissaaniitinniarparput. Akisussaasuseqartumik atuinikkut pisuussutillu nutaanngortinneqarsinnaanngitsut nikerartumik atornerisigut avatangiisimut sunniuteqarnerput minnerpaaffissaaniitinniarparput.

### Suliffimmi pitsaasunik atugaqartitaaneq

Suliffimmi avatangiisit avatangiisillu tamakkiisumik atuuttumik aqqissuussaaneritigut sulisut timikkut tarnikkullu atugarisarlutillu suliffimmini pitsaasunik atugaqartitaanissaat anguniagaraarput. Immitsinnut piumasaqarnitsit pisiortorfigut piumasaqarfigaagut.

### Nunatsinni ilinniartitsineq

Ilinniarteqarfiit suleqatigalugit uagullu nammineq ilinniartippit Royal Greenland Academy aqutugalugu Kalaallit Nunaanni inuivartigiinni piginnaangorsaanermik ilinniartitsinermillu akisusaafferujussuarmik tiguvugut.



## PIJUJARTITSINEQ TUNNGAVIGALUGU AALISARNEQ

Aalisarnigut ilisimatuussutsikkut innersuutigineqartut naapertorlugit aqunneqassallutillu attuummassuteqarani pingajuusumit akuerineqartassapput. Aalisakkat qaleruallillu pingaartit assingusut naapertorlugit pisiarisarlugillu piujuartitsineq tunngavigalugu aalisarneq, immami avatangiisit pissuseqatigiiaallu nutaat pillugit ilisimasani katersinermi suleqataassaagut.

Tunisassiassanik pilersorneqarnerput ima immikkoortitersinnaavarput (i) avataasiorluni aalisarnerit, (ii) sinerissap qanittuani aalisarneq sumiiffimlilu aalisartunit toqqaannarluni pisineq, aamma (iii) attuummassuteqarani pingajuusumit pisineq. Pisineqartut 80%-ii sinnerlugit nammineq kilisaataatsinnik pisineqartarlutilluunniit toqqaannartumik tunineqartarput, taamaallinilu niuerutit annikitsuinaat nunani tamalaani pisiarineqartarput. Pissuseqatigiiaat tukertit tunisassiassat tamakkiisumik annertussusaasa 3 %-eraat.

Royal Greenlandip piujuartitsineq tunngavigalugu aalisarneq pillugu politikkaa napertorlugu aalisarneq pillugu piumasaqaatit nutaat ineriartornerisa malinnaaviginissaannut, ilisimatuunit uppersarneqartumik aalisagaqassutsip allanngornera pillugu qisuariannissamut teknologiinillu nutaanik ineriartortitsinermut peqataanissamut akisussaaffiliivoq.

Avataasiorluni sinerissallu qanittuani aalisarnerup nungusaataangitsumik ingerlanneqarnera immap ataqatigiinera ataqqillugu pingaarnertut aalisarneqartut akuersissuteqartalermissaat anguniagaraarput.

### Nalorninartut

Tunisassiassat amerlanerpaat nunatta imartaaneersuupput, nalorninartullu ukusut paasineqarput:

- Pisassat annertunerpaaffissaat, Total Allowable Catch (TAC), ilisimatuut siunnersuinerannut sanilliullugu qaffasinnerusoq.
- Sinerissap qanittuani aalisariutit amerlavallaarput
- Aalisagaqarfiiit sunnerneqarput
- Aalisaatit katatat pissutigalugit qassutaarsiutit

Pisassat annertunerpaaffissaat naapertorlugit sinerissap qanittuani qalerallinnik saarullinnillu aalisarnermi pisassiisutit aalajangersakkat ukiorpaalunni siunnersuinermit annertunerimapput. Ataatsimut aalisagaqassutsip aqunneqarnerata ilisimatuussutsikkut misissuinermit paasissutissat tunngavigalugit ingerlariaaseqarnissaa pitsaanerummat pisassat annertunerpaaffissaat siunnersuutit naapertuissasut Royal Greenlandimitt kissaatigineqarpoq. Qalerallinnarluni saarullinnarlunilu aalisarnermik ingerlataqartut nutaat arlallit ukiut ingerlanerini takkussuupput, taamaallinnilu pisassat annertunerpaaffissaannik aalajangiinissaq politikikkut piumaneqariartuunnaarpoq. Tamanna ukiut naanerani annermik takussaavoq, piffissamimi tassani pisassiisutit qaffanneqakkajupput.

Nunatta imartaa isorartuvoq, sumiiffiillu ilaanni aalisar-toqanngilaq. Sumiiffinni nutaani aalisarneq eriaginnilluni ingerlanneqassasoq piumasaqaataavortaaq. Assersuutigalugu sumiiffiit aalisarfigineqarsimangitsut

eriaginnartunillu pinngortitami ataqatigiiffeqarlutillu uumasaqarfiusut oqartussanit, suliniaqatigiiffinnit naalakkersuisutiguunngitsunit, aamma MSC-tut akuersissutit siornatigornit eriagineqarnerummata avataasiorlutik qalerallinnik aalisarnermik ingerlataqartut aalisarfinni nutaani aalisarissaminnut qinnuteqassapput.

Tunisassiassat tukertit Royal Greenlandip nammineq tunisassiiai aalisakkanut qaleruallinnillu imaannarmi pisanut sanilliullugit annikitsuarsuupput. Tukertitsinermi nalorninartuusinnaasut tassaasinnaapput nakor-saatit pinngortitamillu mingutsitsineq. Pilersuisut oqal-qatigiinnikkut Royal Greenlandillu ileqqorissaarnissamut najoqqutassaanik pilersuisunut atuuttunik akuersinikkut nalorninartunik aarlerinangitsumik isumagininnissaq pilersuisutinnut piumasaqaatigisarparput.

### Periarfissat anguniagassallu

Nungusaataangitsumik aalisarnermik ukkataqarnikkut pisuussutit qulakkeerneqarput. Pissuseqatigiiaat aalisarnerillu akuerisaasut amerlanerit niuerfinnut amerlanerusunut iluanaarfiunerusunullu aammattaaq aqutissiupput. Piujuartitsineq pillugu takussutissiinermi uku piumasarineqarput. Niuerfiit Europamiittut annermik piumasaqaateqartuupput. Tamatumattaq ukkatarineqarnera ukiuni kingullerni Kangiani USA-milu annertusiartorpoq.

Inuussutissarsiummik pineqartumik nunatsinni Canadamilu ingerlataqartut akuersissutit pillugit suleqatigiilluarnermik pilersitsineratigut niuerfinnut anngunnissap pitsanngorsarnissaa periarfissaqarlualarpoq.

Royal Greenland tamatuma saniatigut inalugalinnik, siuteqqunik imarmiunik qeqqussanillu misileraalluni aalisarnermik nammineerluni suliaqarpoq.

### 2022-mut anguniakkagut ukuupput:

- > Tunisassiassaattita 60 %-ii sinnerlugit akuersissuteqassapput
- > Tunisassiassaattita 85 %-ii sinnerlugit nammineq naliliineq naapertorlugu nungusaataassanngillat
- > Pissuseqatigiiaat nutaat minnerpaamik ataatsit niuerutigineqalissapput

### 2030-mut angorusutat:

- > Tunisassiassaattita 75 %-ii sinnerlugit akuersissuteqassapput
- > Tunisassiassaattita 95 %-ii sinnerlugit nammineq naliliineq naapertorlugu nungusaataassanngillat
- > Pissuseqatigiiaat nutaat minnerpaamik pingasut niuerutigineqalissapput

**Aalisakkat pissuseqatigiiaat akuerisaasut ineriartorneri**


Anguniakkagut angorusutagullu piviusorsiorpalaarlutillu ersarittut isumaqarpugut, ingammilli nunatsinni sinerissap qanittuani aalisarnermut tunngasunik suliniuteqartoqartariaqarpoq. Suliniut tamanna Royal Greenlandip namminersorluni aammali Sustainable Fisheries Greenlandik (SFG) suleqateqarnikkut ingerlappaa. Nalorninartut ilisimaneqareersut ukkatarineqarnerisa annertusarnissaat, pitsanngorsaalluni suliniutinik (FIP-inik taaneqartartunik) aallartitsinissaq, nunatsinnilu alisarnermik MSC-tut akuerineqarsinnaasunik tunngaviliinissaq siunertaavoq. Nunatsinni ingerlataqartut saniatigut Sulisitsisut aamma aalisartut piniartullu kattuffiat KNAPK SFG-muttaaq ilaasortaapput.

Royal Greenlandittaaq Global Sustainable Seafood Initiative - GSSI-mut, piujuartitsineq tunngavigalugu pilersaaruisornermi tunngavissanik naliliinermik pingaarnertut suliaqartumut, ilaasortaavoq.

**Iliuutsit inernerillu**

Ukiq 2020 nunatsinni aalisarneq pillugu nutaanik aqutsinissamut pilersaaruterpassuaqarluni ulapaarfivoq. Royal Greenland suleqatigiinni Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfiup Sustainable Fisheries Greenland suleqatigalugu pilersitaani peqataavoq. Ingerlataqartut allat peqatigalugit piujuartitsilluni aqutsinissamut pilersaarutinik pissuseqatigiiaanun ukununga tunngasunik 2020-mi suliaqartoqarpoq:

- Avataani qalerallinniarneq
- Raajarniarneq
- Tunumi saarullinniarneq
- Nipisanniarneq
- Saattuanik aalisarneq

Oqaatigineqartoq kingulleq minillugu MSC-tut akuersisuteqartut tamarmik akuersissutaat nutarsarneqarput. Saattuanik aalisarneq pillugu aqutsinissamut pilersaarut nutaajuvoq, nunattalu kitaani saattuaniarfinni arfineq-pingasuuuni uumassusilerinikkut siunissami siunnersuisoqartassaaq. Aammattaaq piffissap aalisarfiup pitsaanerpaaffissaa aalajangerniarlugu saattuat qituttunik qaleruallit annertussusaat ukiullu qanoq

ilinerani allanngornerat pillugu misissuinissamik aallartitsisoqarpoq. Misissuineq Pinngortitaleriffik suleqatigalugu ingerlanneqarpoq. 2020-mi suliniuterpassuit saattuat MSC-tut akuerisaanissaannut naammaginarumik tunngaviliinissaanissaat naatsorsuutigineqarpoq.

**Sinerissap qanittuani qalerallinniarneq**

Sinerissap qanittuani qalerallinniarneq MSC-tut akuerisaanngilaq, aqutsinermili siuarateqartoqangaatsiarmat nunatta kitaani qalerallinniarneq tamarmi ullumikkut pisassiissutilersorneqarnikuvoq.

Nunatta kitaata kujataani NAFO 1B-miit 1F-imut aqutsiffinnik pingasunik aammattaaq pilersitsisoqarpoq. Aalisarneq siornatigut killeqanngitsutut aqunneqarpoq, NAFO-lli aqutsiffik nammineq aqutsiffittut akuerinikuuaa. Taamatuttaaq Qaanaq nunatta avannaani aqutsiffinngorpoq.

Nunatta avannaani aqutsisoqarfinni pingasuusuni, Qeqertarsuup Tunuani, Uummannami Upernavimmilu siornatigut killeqanngitsumik aalisarfiusinnaasut taamaallit atorunnaarsinneqarput. Suliniutit tamarmik sinerissap qanittuani qalerallinniarnerup aqullarneqarnerunissaanun tunngaviliippit.

Pitsanngorsaalluni suliaq alla tassaavoq Fishery Improvement Projectimi (FIP), tassa aalisarnerup pitsanngorsarneqarnissaa pillugu suliniutimi maanna ingerlanneqartumi inernerit naapertorlugit siunnersuuteqarneq. Royal Greenland aalisakkap oqimaassusaa aalisakkap angissusaanun sanilliukkaanni aalisarnermik ingerlataqartunut tamanut pitsaanerpaamik aalajangersaanissamut ilanngunneqarsinnaasoq pillugu nakkutilliinernik 3 millioniniit amerlanerusunik suliniutumut ilassuteqarpoq.

**MSC-tut akuersissutit**

Royal Greenland eqimattani peqataasoq MSC-tut akuersissutinik tallimanik peqarami (takussutissiaq 7 takuuk) siunissami akuersissuteqalersussat pillugit piareersaanermik suleqateqarluni sulivoq. Aalisarnerup akuerisaanissaanun piareersarneq piffissartuiffiusarpoq. Piumasaqaatit assigiinngitsut tunngavilersuinerimi ilaasarput nunagisamilu inatsisit allanngortinneqarnerannik, misissuerialaatsinik annertussusinillu, kiisalu

Takussutissiaq 7: Nunatsinni aalisarnerit MSC-tut akuerisaasut Royal Greenlandimiit peqataaffigineqartut



2013-imi Kalaallit Nunaata Kitaani raajarniarneq

2015-imi Barentip imartaani saarullinniarneq, saarullit ilaannik kullererniarneq sejerniarnerlu

2015-imi Kalaallit Nunaata Kitaani nipisanniarneq

2017-imi Kalaallit Nunaata Kitaata avataani qalerallinniarneq

2017-imi Barentip imartaani raajarniarneq

aalisarneq nalunaarsuinerlu pillugit piumasaqaatinik nutaanik malitseqarsinnaasarlutik. Suliniut sanngiiffioratarsinnaasunik paasiniaalluni misissueqissaaqaarnermik aallartikkajuttarpoq. Taakku aalisarneq pitsanngorsarniarlugu, tassa FIP-imik suliniuteqarnikkut pitsanngorsaavineqartarput. Akuersissut pineqaraangami ukiuni tallimani atuuttarpoq ukiullu tamaasa killiffissuioqartassalluni. Aalisarnermut akuerissut nakkutilliinerup sisamassaani aamma nutaanik killiffiinermi nutarterneqartarpoq.

Tunisassiasat Royal Greenlandip nammineq aalisarnerneersut pisernermeersullu 57%-ii 2020-mi akuerisaapput, takussutissiaq 5 takuuk. Taamaammatt nioqutissaatitta piareerikkat affai sinnerlugit (51%) MSC-p meqqianik tungujortumik ilisarnaasigaapput.

Pujuartitsineq tunngavigalugu ingerlatsinitta patajaassusaanik naliliinissamut pissuseqatigiiaat patajaassusaat aalisarnerillu ingerlarni ukiut tamaasa naliliiffigineqartarput. Immikkoortiterinermi piujuarsinnaasut, piujuarsinnaanikinnerusut, pissuseqatigiiaallu ulorianartortut

siortut immikkoortiterneqartarput, taaneqartut siulliit pissuseqatigiiaat peqqissut eriagalugit pisassallu annertunerpaaffissaat naapertorlugu aalisarneqartarlutik (takussutissiaq 6).

Pissuseqatigiiaat Royal Greenlandimiit aalisarneqartut 80%-ipajaavi nungusaataangitsumik aalisarneqartut, aalisarnerillu 20%-ii piujuartitsinikinnerusumik aalisarnerut nalilerneqarput. Tamanna nunatsinni sinerissap qanittuani qalerallinniarnermi saarullinniarnermillu pingaarnertut tunngaveqarpoq. Sinerissap qanittuani qalerallinniarnermik aqutsinissamut pitsanngorsaanerit kingullit najoqqutarlugit aalisarneq 2021-miit nungusaataangitsuullissaaq. Pissuseqatigiiaat ulorianartortut aalisarneqartartut 0,1%-iinnaagamik peerneqarsinnaapput.

Takussutissiaq 5

**Aalisakkat tunisassiasat akuerisaasut annertussusaat**


Takussutissiaq 6

**Tunisassiasat nungusaataangitsut RG-mi naliliineq naapertorlugu**


**Umasoqarfiit pinngortitamilu ataqatigiiffiit** Sustainable Fishery Greenland (SFG) aqqutagalugu Royal Greenlandip Zoological Society of London Pinngortitaleriffillu suleqatigalugit immap naqqani kilisaffiit kilisaffiunngitsullu ukiuni arlalinngortuni misissugaraat. Immami sumiiffiit erianarsinnaasut aalisarnermit pitsanngorsaqqinneqarsinnaanngitsumik ajoqusinnginnissaat MSC-mit piomasagaatinut ilaavoq. Issittup imartaani sumiiffiit ilaanni aalisarfigineqarsimannngitsuni koraleqarlunilu immami pupeqartoq maannamut suliniutit takutippaat. Taamaammatt Melvillep kangerliumarngani raajarniarneq sumiiffinni aalajangersimasuni kisimi ingerlanneqarlunilu avataasiorluni qalerallinnarnermik

ingerlataqartut aalisarfitsik annertusissagunikkut akuersissummik aamma qinnuteqaqqaassapput.

Sinerissap qanittuani aalisarnermi qassutinik ningittakanillu nalinginnaasumik aalisartoqartarpoq. Aalisatit katatat eqqumaffigineqarnerat ukiuni kingullerni annertusivoq. Royal Greenland Qeqertarsuup Tunuani aalisatit katatanik qalluinermit aningaasaliinikuullunilu SFG aqqutagalugu aalisatit katatanik katersiutagaluni immap naqqanik assiliilluni misilittaannermi peqataanikuvoq.

## Sinerissap qanittuani qalerallinnarnermi aqutsineq pillugu innersuutit nutaat naammassipput

Suliniatigitiit tassaasut Sustainable Fisheries Greenland (SFG), Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutinik Nakkutilliisoqarfik KANUAANA, Kalaallit Nunaanni Aalisartut Piniartullu kattuffiat KNAPK, Pinngortitaleriffik aamma Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik 2018-imili qanimut suleqatigiipput. Fishery Improvement Project (FIP), tassa aalisarnermut pitsanngorsaanaissamut suliniut, qaleraleqassutit peqqissuunissaanik aalisarnerullu naapertuuttumik aqunneqarnissaanik qulakkeerinninnissaq suliniutum siunertaavoq.

poq. Suliffeqarfik SFG-mi siulersoqatigiissitinnikkut suliniummillu suleqataannikkut suleqatigiissitat innersuutaannut annertuumik tunniussaqqarpoq.

Suleqatigiissitat aqutsinissaq siunertaralugu aalisarnermi ilaatigut aalajangersimasunik anguniagaqarnikkut qalerallit tulaanneqartut agguaqatigiisillugu aalajangersimasumik angisuseqartarnissaat pillugu qassutillu nigartaasa angissusaanik assigiissaarinissaq pillugu innersuutit 2020-mi ukiakkut saqqummiuppaat.

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik siunissami aalisarinnissaq pillugu sinaakkutissanut aquttissuunissaat aalajangiisutut oqartussaasuusaq. Royal Greenland suliniutit nutaat atuutisilernissaat pillugu pingaarutillit suleqataannissaminut qilanaarpoq.

Upernavimmi, Uummannami Qeqertarsuullu Tunuani sinerissap qanittuani qalerallinnarnermi ataatimut pitsanngorsaaneqarpat aalisarnermi MSC-tut akuersisaasinnallunilu akisussaassusilimmik nungusaataannngitsumillu aalisarnermut akuersineqarsinnaalissaq.

Aalisarnerup nungusaataannngitsumik aqunneqarnissaat Royal Greenlandip tunisinnannaissaanut soorunami pingaaruteqar-



Takussutissiaq 8: Suliniutini FIP-inik (Fishery Improvement project) taaneqartartuni Royal Greenlandip peqataanera



Newfoundlandimi peqqussuit FIP 2019-imiit 2024-imoortoq aallartinneqarpoq

Sinerissap qanittuani Qalerallit Kitaani FIP 2018-2021

Saattuut Kitaani FIP 2020-2021

### Ukiunut tulluuttunut naatsorsuutigisat

Nunatsinni saattuarniarnerup MSC-tut akuersisaanissaa aallartinneqarsaaq naatsorsuutigaarput. Naammassissat annikitsut 2021-p ingerlanerani naammassineqarnissaat naatsorsuutigineqarpoq. Akuersisaanissamut suliaq 2021-mi ukiakkut aallartinneqarpat 2022-p ingerlanerani akuersisaanissaa pisinnaavoq.

Sinerissap qanittuani qalerallinnarnermi pillugu FIP-imut siunnersuutit aqutsinikkut suliniutinik ilaneqarnissaat aqutsinissamullu pilersaarusiornissamik suliniummik aallartitsisoqarnissaa aammattaaq naatsorsuutigineqarpoq.

Canadami aallussatsinni peqqussuit Fishery Improvement Project-itut (FIP) nalunaarsorsimapput, uani [www.fisheryprogress.org](http://www.fisheryprogress.org). "Client Group"-itut taaneqartarpoq Royal Greenlandip piginneqatigiilluni ingerlatsivianut Quin-Sea-mut atuutiinnarnani eqimattanut Newfoundlandimiittunut Labradorimiittunullu aamma atuutilerpoq. Suliniut 2020-miit 2024-mut ingerlanneqassaaq, aalisarnerlu 2025-mi akuersissuteqalissaaq naatsorsuutigineqarpoq.

### Pissuseqatigiiaat aalisarneqartut nutaat

Pissuseqatigiiaat nunatsinni aalisarneqartut nutaat soorlu qeqqussat, inalugallit siuteqqullu imarmiut atorluarnissaanik misilittaannerput siunissami niuruteqalernissaq siunertaralugu ingerlatiinnarneqassaaq. Qeqqussat 2.000 kg missaanniittut 2020-mi qallorneqarput. Annertussaat qaffanneqassallunilu niurfiissat tuniniaaviillu pilersinneqassapput.

### Sustainable Development Goals - SDG-p ilassutai

Royal Greenland piujuartitsineq tunngavigalugu aalisarnermik aalisagaqatigiit avatangiisat erialagalu aalisagaqassuseq aallaavigalugu aalisarnermik siuarsaanikkut Naalagaaffiit Peqatigiit anguniagaannut nunarsuarmut tamarmut atuuttunut taamaalilluni ilassuteqarpoq. Ilassuterput pingaarneq anguniakkani ukunani ingerlanneqarpoq<sup>3</sup>:

14.2: 2020 sioqqullugu imaanut sissamullu qanittuani pinngortitami ataqatigiinnerit illersorneqassapput ajortumillu annertuumik sunniuteqarnissaq pinngitsoor-tinniarlugu piujuartitsisumik aqunneqarlutik, ilaatigut taakku akiuussinnaassui nukittorsarneqarnissigut aamma peqqinnartumik tunisassiorlumillu imap anguneqarnissaanut pilersitseqqinnikkut.

14.4: 2020 sioqqullugu aalisarnermi kinguneqarlumut killilersorneqassaaq, aamma sippuisumik aalisarnermi, unioqutitsisumik, nalunaaruteqarner ajortumik malittarisassaannngitsumillu aalisarnermi aamma aalis-ariaatsit aserorterisut unitsinneqarlutik. Aalisagaqarfiit sukkanerpaamik pilersitseqqinniarlugit ilisimatuussutikkut tunngaveqartumik aqutsinermi pilersaarutit atulersinneqassapput, minnerpaamillu uumassuseqarnikkut pissusaat malillugu piujuartitsinnaasumik iluauqeqar-titsisutut nalilerneqartutut qaffasissuseqassallutik.

14.a. Imaani teknologi pillugu ilisimatuussutikkut ilisimasat, ilisimatuussutikkut piginnaasat nuussisarnerillu annertusinneqassapput, tassa immat peqqissuunerat pitsaanerulersinniarlugu aamma immami assigiinngisi-taartuusut nunani siuarsarniakkani, pingaarumik qeqer-taaqqani siuarsarniakkani nunanilu annikinnerpaamik siuarsarneqarsimasuni, ineriartornermut tapertaaneri annertusinniarlugit "the Intergovernmental Oceanographic Commission Criteria and Guidelines on the Transfer of Marine Technology" eqqarsaatigineqassamat.

<sup>3</sup><https://www.verdensmaalene.dk/maal/14>

## 12 AKISUSSAASUMIK ATUINEQ TUNISSASSI-ORNERLU SULIFFEQARFIK AKISUSSAASOQ



Aalisakkat qaleraullillu atorlugit nutaanik inuussutisaliornikkut atorluaneq annertuner-paaffissaaniitinniarparput. Akisussaassuseqartumik atuinnikkut pisuussutillu nutaangortin-neqarsinnaangitsut nikerartumik atorerisigut avatangiisimut sunniuteqarnerput minner-paaffissaaniitinniarparput.

Piujuartitsineq pillugu Suliffeqarfik Akisussaasoq pillugu suliniutit Avatangiiseq silallu pissusia pillugu politikimi nassuiarneqarput.

Aalisakkanik pisuussutit tunissassiorfinnut tulaassorne-qartut imaluunniit kilisaataatsinni avataasiutini sulia-rineqartartut sapinngisamik atorluarnissaat politikimi ukkatarineqarpoq. Avatangiisiiit pisuussutit allat akisussaassusilimmik atornerqarnissaat pillugu najoq-qutassat politikimi aamma aalajangersarneqarlutillu suliaqarfinni ukunani suliniutit nassuiarneqarput:

- akuutissartalinnik atorussanillu atuinermik annikil-lisaaneq
- Atortussanik atoqqinneqarsinnaasunik atoqqiineq
- Pisuussutininik patajaatsunik atuineq

### Pisuussutininik sapinngisamik atorluaneq

Tunissassiasat sapinngisamik atorluarnissaat Royal Greenlandimi aammattaq ukkatarineqarpoq. Teknologii nutaat atorerisigut suliaqarfinniillu allaneersut suleqatiginerisigut inuussutissat, akussat nerukkaatilluunniit nutaat tunissassiarinissaannut periarfissaqarpoq.

Royal Greenlandip tunissassiasat nunatsinni tunineqar-tut 67%-ii suliffeqarfissuarmilu tunineqartut katillugit 65%it missaaniittut 2020-mi atorluarpai. Tamanna tunissassiasat atorluarneqanngitsut annertujuarsinnar-nerannik kinguneqarpoq. Sinneruttut tassaapput uumassuseqartuneersut soorlu protein, aalisakkat orsuaniit uulia aamma assersuutigalugu perlukuniit calciummi, tunissassiornermi sinnikkut taaneqartartoq.

### Nalorninartut

Tunissassiornermi sinnikkut pillugit unammillernartut tassaapput sinnikkut tunissassiarineqartartuniit allaane-runerujussuat. Tamatumani saniatigut tunitsiviniittut assartuineq eqqarsaatigalugu imminnut ungasinneru-jussuat. Nunatsinni illoqarfiit nunaqarfiillu nunakkut aqqsineqannginnerat Royal Greenlandillu nunatta kitaani tunissassiorfinnik katillugu 38-nik ingerlatsinera matumani aamma eqqaamaqquneqarpoq. Tamanna pillugu nutaaliorneq, aningaasaliineq, allanik suleqate-qarneq pisuussutillu atorluarnissaasa annertusarnissaat pillugu piffissaqarnissaq pisariaqarpoq.

### Periarfissat anguniagassallu

Pisuussutit atorluarnissaannut periarfissat pitsaan-erpaat tunissassiorfinni annerniippat, taakkunanani annertuumik tunissassiorqartarmat tunissassiorner-miit sinnikkut aammattaq annertupput. Nunatsinni tunissassiorfinnut Sisimiuniittumut Maniitsumiittumullu tamanna annermik atuuppoq.

Sisimiuni raajat qalipaannit sinnikkut taamatuttaarlu raajat qalipaannik qajuusianik tunissassiorneq pineqar-

poq. Raajat qalipaannik qajuusiornermut teknologi llulissani raajalerivimmiit ilisimaneqarpoq. Periarfissat assingusut raajalerivinni Old Perlicanimi St. Anthony-mi-ittumi aamma Matanemi Canadamiittumi atornerqarsin-naapput.

Saarullinnik, uumatillugit tunissassiorfimmu Maniitsumiittumut tulaaneqartartunik, Nutaaq-tut tunissassior-nermi erlaviit niaqullu sinerisap qanittuani aalisarner-mi avammut igiinnarneqartartut atorluarneqarnerat annikippoo. Tassani pisuussutininik atorluaneqarnerat annertusarnissaanun periarfissaqarluarpoq.

Qalerallinnik atorluaneq qaffasereerpoq, tassami tunissassiasap 90 %-ia sinnerlugu atorluarneqartar-poq. Tunissassiasat annertunersaat ilivitsunngorlugit tunineqariartut pisisumit suliarineqartartut imaluun-niit nunatsinni Kinamilu niaqqut, papeqqut avaleqqa-llu tunissassiaammata pisiarineqartartut nammineq suliarineqartartut.



Takussutissiaq 9: Panertitsivik raajat qalipaannik imalik

### 2022-mut anguniakkagut ukuupput:

- > Suliffeqarfissuarmi tunissassiasaasinnasut ator-luarneqarnerisa minnerpaamik 80 %-inut qaffan-nissaat
- > Tunissassianik nutaanik iluanaaruteqarfiusinnaasunik pilersitsinissaq
- > Imikumik kuutsitsinikkut qalipakunik aalisakkallu sinnikuinik eqqaanermik annikillisaaneq

### 2030-mut angorusutat:

- > Suliffeqarfissuarmi tunissassiasaasinnasunik tamakkii-sumik atorluaneqarpoq.

Assartuineq eqqarsaatigalugu periarfissat pivisor-siortut naapertorlugit anguniakkat angunissaat pisa-riaqarpoq. Tunissassiornermi sinnikoqarfiit tunissas-ianik nutaanik pilersitsinissamat tunngavigissallugit naammaginartumik annertussuseqarnissaat siullertut ukkatarisariaqarpagut.

### Iliutsit inernerillu

Kilisaat nutaanerpaq m/tr Sisimiut kilisaataavoq tunissassiorfiutigisooq, kilisaallu saarullinnik qaleralin-



nillu tuninariaannngorlugit tunissassiorarpoq. Kilisaammi aalisakkap perlukuinik qajuusiorfimmik aalisakkallu orsuunik uulialiorfimmik peqarmat tunissassiasat sinnikuinik tunissassiorqarsinnaavoq. Aallartitoqartinnagu aaqitassat inissinneqaaqaa-sammata tunissassiorfiit suliatunerqanngillat. 2021-mi atulernissaat naatsorsuutigineqarpoq.

Raajaleriffimmi Sisimiuniittumi raajat qalipaannit qajuu-sionnisaq 2020-mi aallartinneqartussat pilersaarutaagaluarpoq, qajuusiorfiulli sananeqarnera Covid-19 pissutigalugu suliarineqarsinnaasimangilaq.

Illuatungaannik saarullinnik uumatitanik (Nutaaq) tunissassiorfimmu Maniitsumiittumit saarullit niaquninik tuniniaaneq 2020-mi qaffangaatsiarpoq. Saarullit niaqui qaqlaartut kingorna panertitassat aamma aalisarnermi neqitassat tuninianeqartarput. Tamatumani qaavatigut saarullit amii, aqjarui suaalu annikitsut tunineqartarput.

Ataatsimut isigalugu nunatsinni suliffeqarfissuarmilu pisuussutininik atorluaneq, takussutissiami 10-mi takuneqarsinnaasut, 2019-imitut annertutigaaq. Tamanna taamaappoq naak saarullinnik tunisineq 4 %-inik qaffakkaluartoq.



Royal Greenlandip pisuussutit atorluarneqarnissaat siunertaralugu suliniutinut arlalinnut suleqataavoq:

- **Better utilization of the seafood industry's side-streams** aamma WASEABI-mik taaneqartartoq Danmarks Tekniske Universitetip ataani (DTU) Fødevare-institutimut aquneqarluni EU-mit suliniutaavoq ukui-nisamani ingerlasussaaq. Tunissassiat nutaat sinnikui, soorlu protein, mineralit tunissassiallu allat teknolo-giskiusut atorluarnissaat pillugu periutsit teknologiillu nutaat pilersinnissaat suliniutimik anguniagaavoq. Uani takuuk <https://www.waseabi.eu/>. Suliniutimik tunissas-siasat saarullinnik tunissassiornermiit sinnerineqartut ukkatarineqarput, Royal Greenlandilu suliniutit ilaan-nut tunissassiasanik pilersuisuuvooq.

- **Kvalvik Bait suleqatigalugu** - nerukkaasiornermut atornerqartussanik aalisakkat perlukuinik pastaliorner-mik qajuusiornermillu, kiisalu saattuat qaleraanniit proteininik uuliamillu piiaanermik inerisaaneq. Royal Greenland Kvalvik Baitimi, sinnikuinik atorluaneq-nermik siunertaqartumi, piginneqataassutininik pisivoq. Saattuat qaleraui neqitassanun tipegalersitsisussatut pingaarnertut ukkatarineqarput.

- **Aqualæder**, aalisakkap amiata qitularlugu suliarineqarnissaa siunertaavoq. Suliniut Grønt Udviklings- og Demonstrations Program-imit (GUDP) aningaasaliiffineqarpoq. Suliniutimik pisuussutit nutaatut qaleralit pujuukkallu amii qalipaasiineq mi-sileraaffineqarpoq, pujuukkallu amii ammerinissamat ajoraluurtumik naleqqutinngillat. Suliniut 2020-mi naammassineqarpoq.

### Ukiunut tulluuttunut naatsorsuutigisat

Royal Greenlandip sinnikuinik tunissassiasat, asser-suutigalugu raajat qaleraannik qajuusiat kilisaatillu m/tr Sisimiup tunissassiasanik sinnikut, tunngavigalugit tunissassiat nutaat 2021-mi 2022-milunniit nioqquti-gilersinnaallugit naatsorsuutigaa.

## Avatangiisimii pisuussutit Nukik silallu pissusaa

Suliffeqarfissuarmi nukissamik atuinerup annertuupput qalarnaangitsumik kilisaatiniit avataasiutineerpoq. Avalatsillutik, aalisartillutik (itisuuni), suliaqartillutik qerisitsitilluunniit nukissamik atuisarput.

Royal Greenlandip Marine Gas uulia, issittumi atussal-lugu innersuunneqartoq, kisiat atugaraa. Ikuallajaso-qassusaa nalinginnaasumik atornerqartumit Heavy Fuel uuliamit 30-riaammik annikinnerullunilu mingutsitsi-nikinneruvoq. Aalisariutinik nutaanik peqalernissamat aningaasaliinnikkut assersuutigalugu qaloorutinik imerpalasup naqitsineranik amuartaqanik atuinermiit innaallagissamik atuinerup nuunnikkut uuliamik nunap iluaneersumik atuinerup annikillissinneqarnissaa anguniarneqarpoq.

Royal Greenlandip tunissassiorfiini innaallagialersuineq kiassarnerlu Nukissiorfiup nammineq pilersuisivianiit nukissamik pilersorneqarput. Taamatuttaaq gassi uulialu tunissassiorfinni ikummatigineqartussat pisaria-qartillugu pisiarineqartarput.

Nunatsinni tunissassiorfinni nukissamik atuinerup affapajaava innaallagissamik pilersuisuunniit pisiarine-qartarpoq. Taakkunanani 2020-mi innaallagissamik atui-nerup 57 %-ia erngup nukinga atorlugit atavartumik nukissiorfimmeersuuvooq, tassa nukissamik atuine-rup tamakkiisup pingajorarterutaa. Tunissassiorfiit llulissaniittup, Sisimiuniittup, Narsamiittup Nuummiit-tullu tamarmik innaallagissamik atuinerup erngup nukinganeersuuvooq. Nunatsinni nukissamik uuliamillu atuinermi tamakkiisumi raajaleriffiit llulissaniittoq Sisimiuniittorlu annermik atuisuupput.

## Nalorninartut

Ikummatissamik nunap iluaneersumiit nukissamik annertuumik atuineri nalorninartut annersaat tassaavoq CO<sub>2</sub>-mik atuineq, taamaalluni silaannaap kissatsikkiartoreranik annertusaaneq. Issittumi silaannaap pissusiata allangnerujussua, uumassu-silinnut aalisakkallu alliaartorerinut sunniuteqarnera takussaalererpoq. Royal Greenlandip silaannaap kissatsikkiartuinnarnera kingunerisaalu najukkami nunarsuarmilu tamarmik malugineqartut pinaveersaar-tinneqarmissaat peqataaffigiumavaa.

## Periarfissat anguniagassallul

Kilisaatit nukissamik atuiffiunerpaammata tamanna pillugu aalajangersimasunik anguniagaqartoqarpoq. Royal Greenlandip nukissamik atuineq ukiuni tulliu-tuni annikillisingaatsiarnarlugu kissaatigaa, saniller-suussinnaangorlugulu nukissamik atuinerup sisama-rarterummik 2030-mi annikillisinissaa angorusuppaa. Tassunga killissagaanni nukissamik atuineq aqqis-suunneqartariaqarpoq, aalisarnerillu ataasiakkaat atuineq naapertorlugulu pilersaarusiorneqarnerusaria-qarput. Aalisarneri ataasiakkaani pisarineqartartut annertusinerisigut nukissamik atuineq pisarineqartut tonsiugaangata annikillisinneqassaaq. Raajarniut Avataq assigalugu kilisaatinik pingasunik qalulinnik atuilerneq avalanneq sivikillissillugulu pitsanngorsarnis-saanut aalisariaasiuvoq pitsaasoq.

## 2022-mut anguniakkagut ukuupput:

- > Suliffeqarfissuarmi nioqqutissat pisareeriikkaat tonsiugaangata nukissamik atuinerup ukiumut 5 %-imik annikilliaartortittuarnissaa. Tassa imaappoq, nioqqutissat piareeriikkaat tonsiugaangata nukissap atorineqartut annertuumik 2300 kWh/tonsiusar-nissaa
- > Nukissaq tunitsivinni atorineqartoq uuliamik atuun-naarnikkut nukissamik ataavartumik pilersuisuniit innaallagissamut atuinerup nuutsinneratigut silap qanoq issusianut sunniuteqarnerup annikillisinissaa
- > Ikummatissamik atuinerup annikillisinneqarmissaa pillugu International Maritime Organizationip anguniagaasa malinnissaat Royal Greenlandi 2022-mut aalajangersimasunik anguniagaqanngilaq

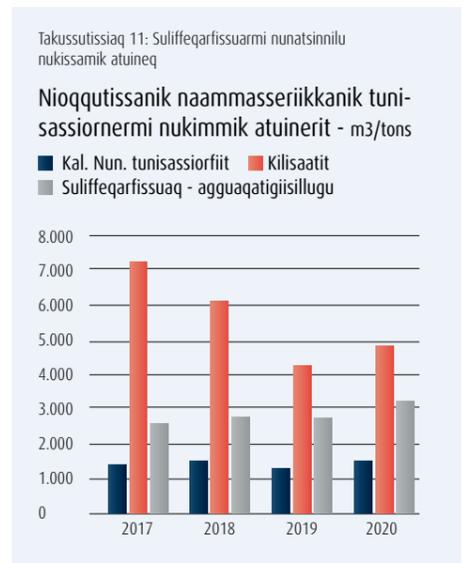
## 2030-mut angorusutat::

- > Nukissamik atuineq annikillissikkiartuartaarsinnarlugu suliffeqarfissuarmi nioqqutissat piareeriikkaat tonsiugaangata nukissamik atuinerup katillugu 30 %-imik annikillisinissaa. 2018-imut sanillillugu.
- > Kilisaatit silaannaap pissusianut sunniutaasa aalisarneqartut tonsiugaangata 25 %-imik 2030-mi annikillissimanissaa

## Iliuutsit inernerillu

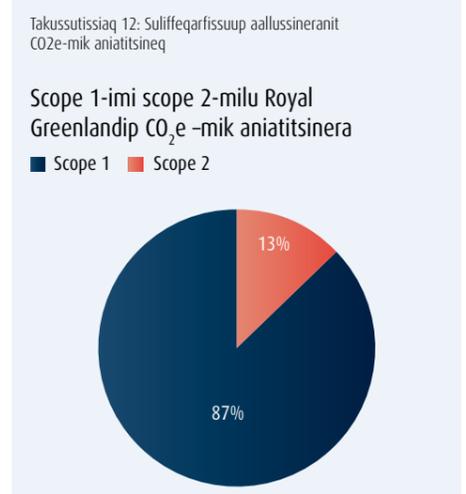
Tunisassiorfinni kilisaatinilu ataasiakkaani nukissamik atuineq qaammatit tamaasa nalunaarutigineqartarpoq. Taamatuttaaq suliffeqarfissuarmi nukissamik atuineq tamaat minnerpaamik ukiumut ataasiarluni naatsor-sorneqartarpoq. Nukissamik atuinerup annikillisinis-saa nutaamik sanaartornermi aserfallatsaaliernerilu ukkatarineqartuannarpoq.

2017-imiit 2020-mut nukissamik atuineq takussutis-siami 11-mi takuneqarsinnaavoq. Takuneqarsinnaasu-tut nukissamik atuineq 2020-p ingerlanerani qaffap-poq. Nukissamik atuineq tunisassiorfiup Aalborgimiit-tup Cuxhavenimut nuutsinneqarnerata kingunerisaanik Cuxhavenimi annermik qaffappoq. Nioqqutissat piareeriikkaat toniugaangata nukissamik atuineq aalisa-riutini Royal Greenlandimik aqunneqartuni tamani 2019-imili atuuppoq. Siornatigut aalisariutit 100%-imik pigineqartut kisiisa ilanngunneqartarput. Tamanna, kii-salu aalisariaatsit allangneri, 2019-imiit 2020-mut nukissamik atuinerup qaffanneranut pequtaapput.



## Silaannaap pissusianut sunniuteqarneq

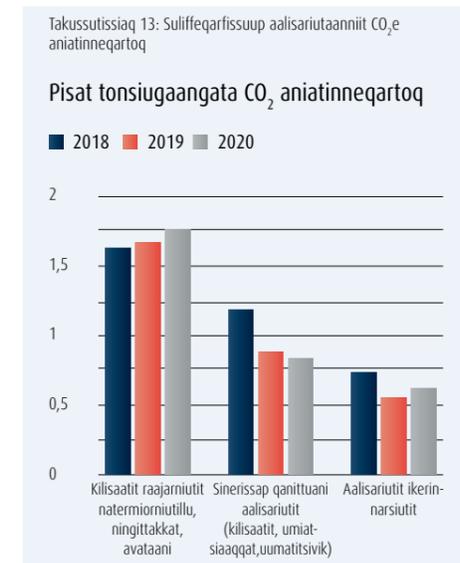
Royal Greenlandip 2020-mi suliffeqarfiup silaannaap pissusianut sunniutit scope 1 aamma scope 2 naaper-torlugit aalajangersaaneq suliaraa. Scope 1-imi Royal Greenlandip nukissamik pisuussutiniq toqqaan-nartumik atuinera tassungalu atallugu CO<sub>2</sub>-mik aniatitsineq pineqarlunilu scope 2-mi innaallagissa-mik kiassarnermillu pisineri toqqaannangitsumik aniatitsineq pineqarpoq.



# Royal Greenlandp sinnikunik tunisassiat nutaat 2021-mi 2022-miluunniit nioqqutigilersinnaallugit naatsorsuutigaa

Aniatitsineq katillugu 100.000 tons CO<sub>2</sub> missaaniippoq, taakkunannga 70% missaat aalisariutit inernerer-suulluni.

Aalisariutit CO<sub>2</sub> -mik aniatitsinerat aalisariutit aalisa-riaasiisa assigiingitsunerrannik takutitsivoq, tassa sinerissap qanittuani avataanilu aalisarneq kiisalu immap naqqani qaavanilu aalisarneq. Takussutissiami 13-imi allaqqasut naapertorlugit aalisariutit ikerinnar-siutit immap qaavani aalisartartut nukissamik atuini-kinnerpaapput.



Aalisariutit immap naqqani ikerinnarimilu aalisartut aniatitsinerat qaffalaarsimasooq takuneqarsinnaavoq, tamannalu aalisariaatsip nalimmassarneqarneranik pissuteqarpoq. Kilisaatit nutaanit m/tr Sisimiunit aamma m/tr Avatamit pisarineqartut tonsiugaangata CO<sub>2</sub> tonsimut aniatinneqartoq uuliamik atuinerup anni-killisinneqarneratigut aamma annikillivoq. Tamanna qaloorutit innaallagiartortut atorineqarnerannik ilaati-gut peqquteqarpoq. Tamatumani saniatigut aalisariutit teknologi nutaaneppaq atorlugulu nukissamik atuinerat pitsanngorsarneqarnerkuvoq.

## Ukiunut tulluuttunut naatsorsuutigisat

Kilisaatinik taarsersuineq, matumani m/tr Nataarnaq nutaaq 2021-p naanerani tunniunneqartussaag ilan-ngullugu, nukissamik atuinerimik annikillisitseqqissaag.

## Tunisassiornerup silaannaap pissusianut sunniutaa

Nioqqutissat piareeriikkaat kiilu ataasiugaangat silaannaap pissusianut sunniutinik naatsorsuineq ajorluartumik assigiissaanngilaq. Periutsit arlaliupput, taamaammallu Royal Greenland aalisakkat pillugit Product Environmental Footprint (PEF), tassa tunisassiat pinngortitamut sunniutaat, pillugit inatsisunik aalajangersaaneermut EU-p suliniutaanut CO<sub>2</sub> pillugu nalunaarsuinerup ilaasumut ilaavoq.

Aammattaq naatsorsueriaatsit assigiingitsut pingasut raajanut sikulersukkanut misileraataasut nalilersorniarlugit kandidatit ilinniartunik 2020-mi ilisimatusartoqarpoq. Periutsit taakku pingasut assigiikannernik inerneqartut periuseq atorineqartoq sorliunersooq apeqquataalluni raajat sikulersukkat tunisassiorfimmil ilulissaneersut Aalborgimilu niuertarfin-nut tuniagassanngorlugit poortukkat raajat kiilu ataasiugaangata CO<sub>2</sub>e-mik 5,1-imiit 6,0 kg-mik aniatit-sisartut inaarutaasumik allaaserisami takutinneqarpoq. Paasissutissamik toqqortaateqarfinni atorineqarsinnaa-suni naleqalersitsinerimik atukkatsinnik toqqaannartu-mik naapertuunngitsuni raajat pillugit paasisat inernerit nit nalinginnaasunit inernerit appasinnerupput.

## Imeq tarajoqanngitsoq

Imeq tarajoqanngitsoq qaffasissumik minguisissilik Royal Greenlandimi tunisassiorfinnut tamanut pingaaruteqarpoq. Imeq tunisassiamut ilaasinnaavoq, tunisassiornermi assartuutit atorsinnaavoq, suliffiil-lu eqqiarneqarneranut atorineqarsinnaalluni.

Imeq tarajoqanngitsoq Royal Greenlandip tunisassior-fiini atorineqartoq nunap qaavaneersuusinnaallunilu, iluaneersuusinnaallunilu immameersuusinnaavoq. Nukissiorfiit najukkamilu pilersuisuineq suliffeqarfiit imermik tarajoqanngitsumik pilersuisuupput. Kalaallit Nunaata ilaani imeq tarajoqanngitsoq pissarsiarumi-naappoq, taamaammallu tarajuiaat (RO-anlæg) atorlu-gu imermik tarajoqanngitsumik pilersuisoqartarpoq.

## Nalorninartut

Tunisassiornermi imermik amigaateqaratarsinnaaneq Royal Greenlandimi nalorninartut annersaraat. Sumiif-iit ilaanni tunisassiorfiit tunitsivilluunniit imermik atuisuunerpaapput. Raajaleriivit imermik atuinerpaap-put, kisiannili illoqarfinni tarajoqanngitsumik imeqar-luarfiusuni inissisimapput.

## Periarfissat anguniagassallu

Imermik tarajoqanngitsumik amigaateqarfioratarsin-naasumi imeqarmissaq qulakkearnarlugu Nukissiorfiit ataatsimeeqatigineqakulasarpoq, tasaanilu aalisakkanik tunisassiornermi imermillu imerneqarsinnaasumik pilersuisuineq allannguutit nalimmassarneqarsinnaapput.

Imermik tarajulimmik imissanngorlugulu salinermik ukiuni kingullerni suliaqarpoq. Tamanna pitsaasumik inerneqarpoq, imerli salinneqarsimasooq aalisakkanik qalerualinnilu tunisassiornermi atorsinnaajumallugu oqartussaniit akuersissummik pinarluta utaqquarsin-narpugut.

## 2022-mut anguniakkagut ukuupput:

- > Nioqqutissat piareeriikkaat tonsiugaangata suliffe-qarfissuup tunisassiorfiini imermik atuinerup agguaqatigiisillugu 35 m<sup>3</sup>-imut appartinissaa
- > illoqarfinni nunaqarfinnilu tarajoqanngitsumik imikitsuni imermik immameersumik tarajoqanngit-sumik pilersitsinissaa

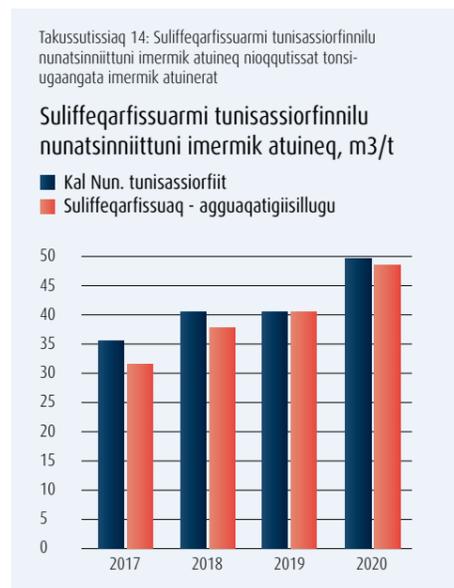
### 2030-mut angorusutat:

- > Katillugu 20 %-imik annikilliliinissaq 2018-imut sanilliullugu
- > Imermik imernejarsinnaasutut pitsaassusilimmik ataavartumik pilersuinissaq

### Iliuutsit inernerillu

Pilersuisumik piffissaatillugu torersumik oqaloqatigin-ninnikkut tunisassiornerup sumiiffimmilu imermik tarajoqangitsumik pilersuinerup ataqatigiissaarnissaa periarfissaqarnerulissaaq. Siunissami ungasinnerusumi imermik tarajulimmik nammineq salisarnissaaq ukkatarineqarpoq.

Royal Greenland nunatsinni suliffeqarfissuarmilu imermik tarajoqangitsumik atuneq pillugu ataavartumik nakkutilliivoq.



Takussutissiami 14-imi takuneqarsinnaasutut nioqqutissat piareeriikkat tonsiugaangata imermik atuneq ukiunut kingullernut sanilliullugu qaffappoq, tamannalu nunatsinni tunisassianik nutaanik pilersit-sinerulernermik peqquteqarpoq. Aalisagaq suliarine-qarneruppat imermik atuneq qaffasinnerusaaq, tassami tunisassiornerup ingerlanga assartuiner-mi, uninggatitsiner-mi, atortunik tunisassiorfinnulu eqqiaaner-mi tamarmi imermik atuiiffusariaqarpoq. Raajanik qalipaajaaneq imermik atuingaatsiarfiummat Royal Greenlandip raajalerivii imermik atuinerpaapput.

### Ukiunut tulliuuttunut naatsorsuutigisat

Royalmermik immameersumik aalisakkanik tunisassiornermi atuisinnaanissamat akuerisaanissaaq 2021-mi pissasoq Royal Greenlandimit naatsorsuutigineqarpoq, taamaalilluni imermik amigaateqalernissamat nalorni-nartut peerneqassapput. Sumiiffiit aalajangersimasut imermik tarajoqangitsumik amigaatillit iliuuseqarfi-gissallugit anguniagararput. Tamanna aammattaaq nunaqarfinni aalisakkanik suliaqarsinnaanissamat periarfissaqalersitsinnaallunilu suliffinnik amerlane-rusunik pilersitsinnaavoq.

## Pappialat, pappialarsuit ningusuut plastillu

Avatangiisit silaannaallu pissusia pillugu politikki tunisassiornermi poortuutissanik plastinillu atorneqartunik atoqqiinissamat kiisalu pisuussutunik atoqqinneqarsinnaasunik atuinerulernissamat aamma tunngavoq. Tamanna minnerunngitsumik pappialanut, pappialarsuarnut ningusuunut plastimullu atuuppoq.

### Nalorninartut

Plasti akuutissat annikitsut nunap iluaneersut pingaarnertut atugaralugit pilersinneqartarpoq. Poortuutissat, qassutit, karsersuit allallu katatat aamma illoqarfinni nunaqarfinnulu takuneqakkajup-put. Aalisaatit atornikut katatalluunniit imaanut qimaannarneqarsimatillugit nalorninartut tassaapput inuttaqaratik pisaqarsinnaasarneri. Aammattaaq kilisassutit katatat plastimik immami uningaannarunik mikroplastinnguuttussanik immallu pisuussutaanut ajoqutaassusanik akoqarput.

Plastit tamarmik 2030-mi atoqqissinnaasuunissaat pillugu peqqussut EU-mi akuerineqarpoq. Immami eqqakkat 27 %-ii aalisarnermeersuusut peqqussummi atuarneqarsinnaavoq. Peqqussut pineqartoq Royal Greenlandimii 100 %-imik tapersorsorneqarpoq.

### Periarfissat anguniagassallu

Royal Greenlandip aallussinermini atoqqiineq anner-tusitikkumavaa. Plastinik atornikunik tigooqqaasar-tut plastimik aserortikkamik plastiliornermi allatut atorneqarsinnaasumik sanasinnaapput, sulili plastit ilaat atoqqinneqarsinnaanngillat. Plasti ataasiinnarmik sananeqaateqanngikkuni atoqqinneqarsinnaanngim-mat ataasiinnarmik sananeqaateqarnissaa piumasari-neqarpoq.

Pappilissat pappialarsuillu ningusuut ullumikkut atortakkagut FSC-tut (Forest for ALL - Forever) akuerisaareerput.

### 2022-mut anguniakkagut ukuupput::

#### Tunisassiornermi aalisarnermilu plasti atorneqartoq::

- > Aalisakkanut kaarit polyethylen(PE)/polyure-tan(PUR)-iujunnaarlutik ataasiinnarmik sananeqaat-ilinnik PE/PE taarserneqassapput
- > Aalisakkanut karsit kaarillu atornikut katersorneqar-lutillu atoqqinneqartussanngorlugit aserorterneqas-sapput
- > Kilisassutit qassutillu katersorneqarlutillu, suliarine-qarlutillu atoqqinneqassapput

#### Poortuutissat:

- > RG-ip poortuutissaataata plastiusut minnerpaamik 85 %-ii ataasiinnarmik sananeqaatiliupput atoqqin-neqarsinnaasut
- > Pappilissat qeratasuut pappiaqqallu tamarmik FSC-mit assingusumilluunniit akuerisaapput

Royal Greenland aalisakkat pillugit Product Environmental Footprint (PEF), tassa tunisassiat pinngortitamut sunniutaat, pillugit EU-p suliniutaanut CO<sub>2</sub> pillugu nalunaarsuiner-mut ilaavoq.

### 2030-mut angorusutat:

- > Kilisassutit qassutillu Royal Greenlandimit pigineqar-tut atornikut tamarmik atoqqinneqartassapput
- > Poortuutissat tamarmik atoqqinneqarsinnaasunik sanaajussapput

### Iliuutsit inernerillu

Aalisarnermi tunisassiornermilu poortuutissat plastillu atorneqartartut pillugit suliniutit annertuut aallartisar-neqarnikuupput. Plastit sorliit poortuutissani atorne-qarner-sut pillugit naatsorsueriaatsinik pilersitsinissaaq 2020-mi ukkatarineqarpoq, matumani suliaq nalileru-mallugu oqimaassutsit pillugit nalunaarsuiffinnik pilersitsineq, anguniakkanik malittareqqiineq kiisalu EU-mit piumasaqaatinik malinninnermik uppernarsaaneq. Tamatuma saniatigut tunisassiornerup pitsaassusaa attatiinnarlugu poortuutissat arlalinnik sananeqaat-tilit ataasiinnarmik sananeqaatiliinnik taarserlugit tunisassiorluni misileraaneq aamma ingerlanneqarpoq. Tamanna tunisassianut arlalinnut iluatsikkami 2021-mi atuutitertussat naatsorsuutigineqarpoq. Aammattaaq tunisassianut annertuukkaarlugit poortukkanut poortuutissanik qaleriiaanik arlalinnik pappialanik plastimillu atuiiffusunut plastimik ataasiin-narmik sananeqaatiliinnik polypropylenimik (PP) sa-naajusumik taarsiineq pitsaasumik inerneqarpoq. Kaarit karsillu assingamik suliarineqarput. Royal Green-landip kaarit aalisakkanut atortagai pisiarineqartartut ataasiinnarmik sananeqaateqarlutik sanaajussasut 2020-mi aalajangerneqarpoq. Aammattaaq kaarit PE/PUR-inik sananeqaatiliit 250-init amerlanerusut aaqqissugassanngorlugit atoqqitassanngorlugillu 2020-mi tunineqarlutillu kaarinik PE-jusut ataasiinnar-mik sananeqaatiliinnik kiisalu tankinik saviminnermik sanaajusunik siviisumillu atorneqarsinnaasunik taarserneqarput.

### Ukiunut tulliuuttunut naatsorsuutigisat

Poortuutissat arlalinnngorlugit qaleriillugit poortuutigi-neqartartut arlalinnillu sananeqaatiliit arlalit ataasiin-narmik sananeqaatiliinnik 2021-mi taarserneqassap-put. Aalisakkanut karsit, kaarit, qassutit kilisassutillu atorunnaartut atoqqitussanngorlugit suliarineqarnias-sammata nunatsinni katersorneqarnissaat aaqqissuun-neqassaaq.

### SDG-mut ilassutit

Tunisassiasat atorluarnerunissaa pillugu suliaqarner-mi ikumattissap oqimaatsup atorneqarnerata annikil-lisinnissaa, erngup tarajullip atorneqarnerulernissaa taamatuttaarlu pappialat, pappialarsuit ningusuut plastillu atoqqinneqarnerulernissaat pillugit anguniak-kat nunarsuarmut tamarmut atuutut aqqaneq-aap-paannut ilassutaassapput.

Siullertut anguniakkat pingaarnerpaat ukuupput:

12.2: 2030 sioqqullugu pinngortitami isumalluutininik piujuartitsisumik aqutsineq kinguneqarluartumillu atuneq anguneqassaaq.

12.3: 2030 sioqqullugu innuttaasumut ataatsimut niuertarfinni atuisunilu nunarsuarmiuni nerisassanik maangaannartitsineq affaannanngortinneqassaaq aamma tunisassiorluni pilersuisunilu inuussutissatigut annaasat, tassunga ilanngullugit karrinik katersinerup kingorna karrit annaasat, ikilisinneqassapput.

12.5: 2030 sioqqullugu pitsaaliuinnikkut, annikilliliinik-kut, pissarseqqinnikkut atoqqiinnikkullu eqqakkanik pilersitsisar-neq annertuumik annikillineqassaaq.

12.6: Suliffeqarfiit, pingaartumik suliffeqarfiit angisuut nunanilu arlalinniittut, nalunaarsuortarnerminni piujuartitsisumik sulinerup atorneqarnissaanut aamma piujuartitsisuuneq pillugu paasissutissat ilanngunne-qartarnissaanut kaammattorneqassapput.

Takussutissiaq15: Kaarit PE/PE-jusut nunatsinni tunisassiornermi atorneqartut



## Poortuutissani plastimik atoqqissinnaasumik atuilerneq

Royal Greenlandip piujuartitsineq pillugu anguniagaani #12 Akisuusaassusilimmik tunisassioernermit tunngatillugu plastikkimik atunerup annikillissinnissaa aammalu plastikkit atornerqartut annerpaartaasa atoqqissinnaasuussaat sulisutiginerqarpoq.

Royal Greenlandip tunisassiaasa niuertarfeqarfinnut tunineqartartut amerlanerpaartaat ullumikkut puussianut, tunisassiaq poortorneqartussaq suunersoq apeqquataatillugu plastikkinik assigiinngitsunik piginnaasalinnik qaleriinnik arlalinnik plastik-kitalinnik, poortorneqartarput. Assersuutigalugu tunisassiaq piffissap ingerlanerani silaannaninnginnissammat silaannar-mut assiaqutaalluassinnaasut pingaaruteqarlutillu poortuutis-sat suussusaat ninggullutillu qerisunik poortuinermit sininut putuneqarsinnaasuussaanngillat.

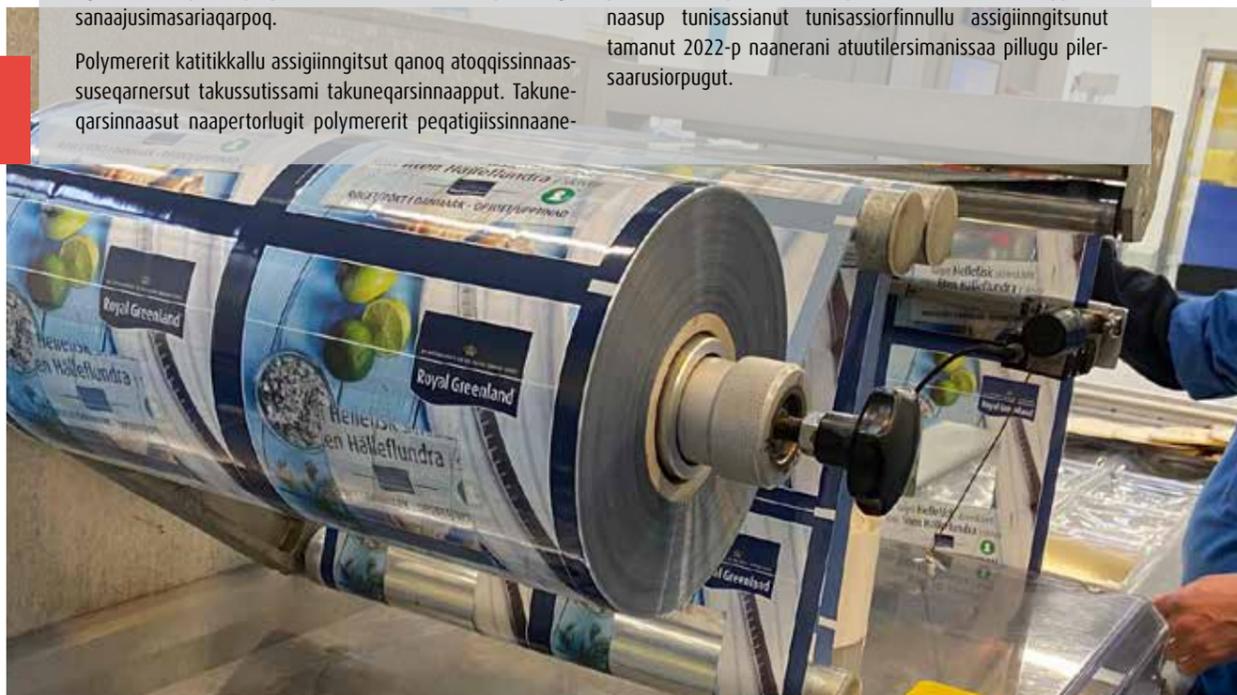
Plasti poortuutissani atornerqartoq atoqqissinnaassaguni tun-gaviusumik plasti polymererilunniit ataasiinnaq atorlugu sanaajusimasariaqarpoq.

Polymererit katitikkallu assigiinngitsut qanoq atoqqissinnaas-useqarnersut takussutissami takuneqarsinnaapput. Takune-qarsinnaasut naapertorlugit polymererit peqatigiissinnaane-

rat atoqqissinnaassusaannut aalajangiisuusarpoq. Polymererit peqatigiissinnaanngitsut atoqqissinnaanngortitsinermit avisaartinneqarsinnaannginnamikaamaallaatikuallattussanngor-tinneqarsinnaapput.

Royal Greenlandip tunisassiaasa niuertarfeqarfinnut tunineqar-tartut poortuutaat sapinngisamik talerpimmi titarnermi kittorartaartumiinnissaa qulakkeerneqarnissaat siuller-tut anguniagaavoq, tassa imaappoq tunisassiat puussianut polymererit peqatigiissinnaasunik sanaanut poortorneqar-simassapput. Taamaalilluta niuertarfeqarfinnut tunisassiat poortuutissaat atoqqissinnaasuussasut qulakkiissavarput.

Royal Greenlandip poortuutissat atortagai tamarmik plastik-keqassuseq qanorlu atoqqinneqarsinnaassuseq naapertorlugu 2020-p ingerlanerani nalunaarsorneqarput. Tamanna tun-gavigalugu nioqutissanut niuertarfeqarfinnut tunisassianut poortuutissat plastimik akoqassusaasa 80%-iat atoqqissin-naasup tunisassianut tunisassiofferinnullu assigiinngitsunut tamanut 2022-p naanerani atuutilersimanissaa pillugu piler-saarusiropugut.



### ATOQQIISINNAASSUTSIMUT TAKUSSUTISSIAQ

OPA/PE PA/PE PET/PE EVOH PET/PE	OPP/PE	O-PE/PE EVOH PE/PE EVOH	O-PE/PE PE/PE PE	PP	PET	SUUSSUSEQ
x x x x	x	x x	x x	x x	x	ATAATSIMIK IKIALIK
x x x x	x	x x	x x	x x	x	ARLALINNIK IKIALIK
x x x x	x	x x	x x	x x	x	ATAATSIMIK SANANEQAATILIK
x x x x	x	x x	x x	x x	x	ARLALINNIK SANANEQAATILIK
x x x x	x	x x	x x	x x	x	POLYMERERIT AKULERIISSINNAASUT
x x x x	x	x x	x x	x x	x	POLYMERERIT AKULERIISSINNAANNGITSUT
ATOQQINNEQAR-SINNAANNGITSUT-GENANVENDELIGHED	AKUNNATTUMIK ATOQQINNEQARSIN-NAASUT	ATOQQINNEQARSINNAALL-UARTUT				



## SULIFFIMMI PITSAASUNIK ATUGAQARTITAANEQ

Suliffimmi avatangiisit avatangiisillu tamakkiisumik atuuttumik aaqjissuusaaneratigut sulisut timikkut tarnikkullu atugarissaarlutillu suliffimmini pitsaasunik atugaqartitaanis-saat anguniagaraarput. Immitsinnut piimasaqarnitsut pisiortorfigut piimasaqarfigaagut.

Royal Greenlandimi sapinngisamik amerlanerpaanik aningaasarsioernermit pingaarutilittut isumalinnik najukkanilu suliffinnik pilersitsinissaq annertuumik akisussaaffigaarput. Tamanna suliffinnik pilersitsi-nissap suliffimmilu timikkut tarnikkullu avatangiisit ukkatarineqarnissaanik isumaqarpoq.

### Suliffimmi avatangiisit

Pujuartitsineq pillugu periusissat pilersaarusiatsinni inuiaqatigiit pillugit politikkiqut arlaliusut nutaamik pingaarutilimmillu 2020-mi ilavagut, tassa Suliffimmi avatangiisit pillugit politikki. Suliffeqarfittut aalisar-nermi tunisassioernermit ulorianarsinnaasunik arlalin-nik suliffeqarfeqartutut nalorninartunut pioreersunut nutaanullu ukkatarinnillunilu eqqummaarinnissaq kiisalu ajutoortoqarpat pitsaasumik iliuuseqarnissaq pingaaruteqarpoq.

### Nalorninartut

Aalisarnermik inuuniuteqarneq ilaatigut timimut oqimaassinnaavoq. Soorlu aalisakkanik kipparissun-gorlugit qeritanik kivitsineq, nerpinnorlugit tuni-sassiofferimmi sulineq, karsinik nuussuineq aamma aalisarnermi kilisaatinik qaqsinermit. Tamatuma qaa-vatigut nerpilernermit savinnik ipittunik atuineq.

Suliffimmi atukkat, sungiusarneqarneq illersuutillu atornerqanngippata sulitilluni ajoquseratarsinnaaneq qaffassaaq. Atukkat pitsaasuussaat politikkilu naa-pertorlugu iliuuseqartarnissaq sumiiffimmi aqutsisup akisussaaffigaa. Sumiiffimmi aqutsisoq suliamut tunngatillugu soorunami suliffeqarfissuarmi atorfilinnit tapersersorneqassaaq.

Nunami immamilu suliffik pillugu naliliinerit, APV, inatsitigut piimasaqaataasut ukiorpaalunngortuni ingerlanneqartarput. Naliliinerit suliffimmi atugassari-titaasut isornartut pillugit ilisimasamik pilersitsipput. Suliffimmi avatangiisit pillugit isornarnerpaat pingasut tassaapput (i) oqimaatsunik kivitsineq, (ii) issi suerlu aamma (iii) natit quasattut.

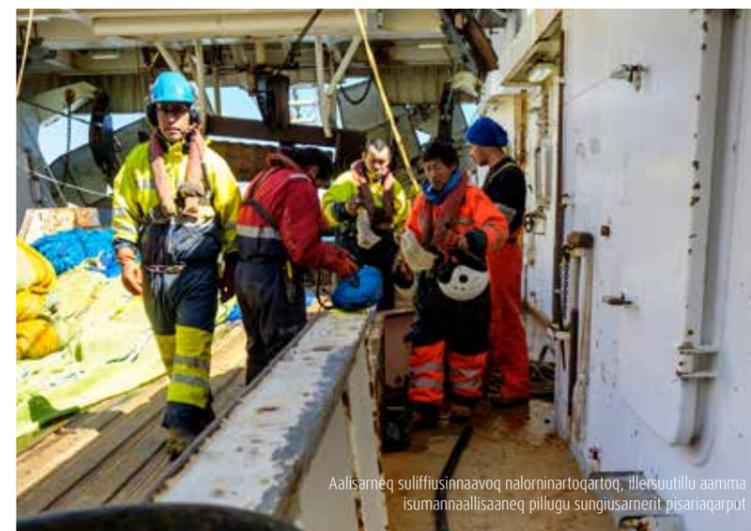
Ajoqusernerit amerlanerit tunisassiofferimmi aalisariu-tinilu orlunerusut sulitilluni ajoqusernerit pillugit nalunaarsuinerit ersersippaat, nunamili oqimaatsunik kivitsinerit maskinallu atorlugit suliaqarnerit aamma unammillernartoqarfissut erserpoq.

### Periarfissat anguniagassallu

Greenland nunani arlalinni suliffimmi avatangiisit pil-lugit assigiinngitsunik ileqqulinni suliffeqarfeqarlunilu aallussivoq. Taamaammat ingerlatseqatigiiffimmi sulif-fimmi avatangiisit pillugit sulierusimik pingaarnermik paasiuminartumillu pilersitsinissaq periarfissatsialaa-soq isumaqarpugut. Tassuunakkut sulierusit assigiiaar-tut sakkussallu najukkanut naleqqussarneqarsinnaasut suliarineqassapput. Ingerlatseqatigiiffik akimorlugu ersarissumik paasinarlunilu assigiimmik periuuseqarnis-saq qulakkeerneqassaaq.

Suliffimmi avatangiisit pillugit ukkatarinnineq sungiusaallunilu ilinniartitsinermit tunngavilerneqar-lunilu suliffinnik assigiinngitsunik patajaallisaallunilu pitsanngorsaassaaq.

Suliffimmi ilaatigut isugutallunilu nillertumi atugassa-rititaasut ataavartumik pitsanngorsarneqartarnis-saat anguniagaavoq. Tamanna Royal Greenlandimi sulisut aammali pilersuisut suliffimmini atugaannut atuuppoq.

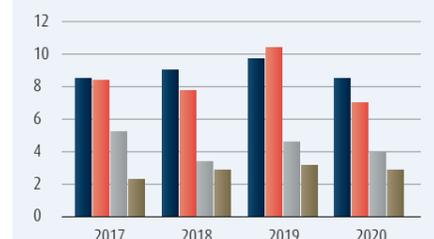


Aalisarnek suliffiisnaavoq nalorninartoqartoq, illersuutillu aamma isumannaallisaaneq pillugu sungiusarnerit pisariaqarput

Takussutissiaq 16: Sulisut 100-uugaangata sulinermit ajoqusernerit sulinnigsoorfiinngitsut minnerpaamilu ullormik ataatsimik sulinnigsoorfiisut

### Piffissaq tamaat sulisut 100-gaangata sulinerup nalaani ajoqusernerit akuttussusaat

■ Nunatsinni ■ Nunatsinni (minn. ull. 1 sulinnig.) ■ Nunani allani ■ Nunani allani (minn. ull. 1 sulinnig.)



### 2022-mut anguniakkagut ukuupput:

-> Suliffimmi avatangiisunik aqutsinermut periutsimik paasiuminartumik ingerlalluurtumillu silatikkut atukkanut naapertuuttumik pilersitsineq

### 2030-mut angorusutat:

-> Ingerlatseqatigiiffimmi tamarmi suliffimmi avatangiisit avatangiiserlu pillugit aqutsinermut periutsimik nalimmassakkamik tamakkiisumik atuutsilerneq

### Iliuutsit inernerillu

Suliffimmi ajoqusernerit pillugit paasissutissat ukiut tamaasa katersorneqarlutillu nalilersorneqartarput, naleqquttumillu naatsorsorneqartarlutik. Nunatsinni aqutsisut sulineri ajoqusernerit eqortumik nalunaarutiginnissat pillugu 2020-mi sungiusarneqarlutillu ajoquserneri taarsiiffitiginissamut periarfissat pillugit sulisut pisinnaatitaaffii pillugit pikkorissaqqinneqarput.

Kalaallit Nunaanni ajoqusernerit nalunaarutigineqartut amerlassusivii 2020-mi ikilismapput, taamatuttaarlupiffissaq tamaat sulisut (FTE't) 100-gaangata ajoquser-tut amerlassusaat appariaateqarput.

2020-mi suliffiit unammillernartoqarfiusut taaneqa-reersut tunisassiofinni oqimaatsunik kivitsineq immik-kut ukkataralugu suliniuteqarfigineqarput. Qerititsiner-mut atatillugu kivitseriaaseq nutaq pilersinneqarpoq, taannalu tunisassiofinni nunatsinniittuni 2021-mi misilittarneqarpoq.

Inini nillartaartuni suertarnera pinaveersaarniarlugu isaarissat nalaanni silaannarisarfiiit misilittarneqarput. Misiliineq pitsaalluinnartunik angusaqarfiuvoq.

Tamatuma saniatigut nunaqarfinni aqutsisut suliffimmi avatangiisit pillugit sungiusartinneqarput, tunitsivinni-lu teknikkeqarnermut nakkutillisoqarneranut atatillu-gu illersuutit misissorneqarlutillu amigaataasut pissar-siarineqarput.

Inaarutaasumik teknikkeqarnermut tunngasut pillugit suliniaqatigiit, naapertuutinningsut piaarnerpaamik aaqiivigineqartarniassammata teknikkeqarnermut ataavartumik pitsanngorsaaneramik suliaqartussat, pilersinneqarput.

Suliffimmi tarnikkut atugassarititaasut pillugit suleqatigiissitanik najukkani aalajangersimasuni suleqat pisariaqartitsippat oqaloqatiginissinnaanissaa qulakkeermallugu saaffissanik ilinniartitsisoqarnissaa anguniarlugu suleqatigiissitanik pilersitsisoqarpoq. Unammillernartoq pillugu piginnaasanik allanik pisariaqartitsisoqarpat aqutsisoq Sulisoqarnermullu Immikkoortorta q ikiortigineqarsinnaavoq.

### Ukiunut tulliuuttunut naatsorsuutigisat

Ingerlatseqatigiiffik suliniut nukittorsarniarlugu suliffeqarfillu aamma avatangiiseq pillugu aqutseriaat-simik aallartitsinissaa siunertarlugu peqqinnissamut isumannaallisaanerullu siunnersortimik nunatsinni atorfinitsitsivoq. Aammattaq tunisassiofiit aqutsi-suisa akornanni suliffimmi timikkut tarnikkullu atugassarititaasut eqqumaffigineqaraluttuinnarput, taamaammallu ukiuni tulliuuttuni suliniuteqarneruler-nissaaq naatsorsuutigaarput.

### Suliffinnik pilersitsineq assigiinngisitaarnerlu

Ingerlatseqatigiiffimmi piffissaq tamakkerlugu sulisut (FTE) naapertorlugit amerlassusaat Covid-19 ajor-nartoortitsigaluartoq 2019-imi sulisut amerlassusiisa amerlaqatigiinnarpaat. Tunisassiofinni Cuxhaveni-miittumi piffissaq tamakkerlugu atorfiit 40 taartinut atorfiupput.

Nunatsinni sulisut ingerlatseqatigiiffimmi sulisut tamarmik amerlassusaata 63%-eraat.

Royal Greenland  
naleqalersitsinermi  
nuna killingi, inat-  
sisit kulturillu aki-  
morlugit sulisarpoq,  
SCOC-llu pilersuisut  
pillugit pitsaas-  
sutsit nunani  
tamalaani atuut-  
tut naapertorlugit  
minnerpaaffissatut  
inatsiseqarnissaa  
qulakkiissavaa

### Nalorninartut

Sulisorpasut pingaartumik apriliimi oktobarimut ulapaarfimmi aalisakkanik qalerualinnillu tunisanik naleqarnerulersitsinissamut pisariaqartinneqaaqat. Taamaammata sulisussaaleqineq aalisakkap tunineqar-lunilu nalituunngorsaarnissaanut nalorninartut annersa-  
raat. Unammillernartoq tamanna ilisimaneqarpoq.

### Periarfissat anguniagassallu

Ulapaarfimmi sulisunik nunanik allaneersunik suliso-qarneq piffissamilu sivisuuni atorfinitsitsisarneq ukiu-ni kingullerni aaqiinerlut atorneqarput. Illoqarfinni nunaqarfinnilu nunatsinniittuni Nordjobb aqutugalugu sulisitsisarneq iluatsilluarpoq. Nordjobb aqutugalugu sulisoq tassaakkajuppoq nunani avannarlerni ilinniar-toq inuusuttoq piffissami sivisuuni suliarlorluni angalasoq. Sulisut Kinameersut piffissami sivisuuni sulinissamut isumaqatigiissuteqarfigineqakkajupput.

Tunisassiofirsinni suaassutsit agguataarsimanagerat 2019-imi misissoratsigu suliffiit sulisunat eqimattak-kaanut amerlanerusunat; matumani arnanut inuusut-tuaqqanullu, nalimmassarneqarsinnaanerata aamma paasivarput. Sulisussarsiniarnermi tunngaviusut annertusinnaannut taamaalluni periarfissiisoqarluni-lu matumani suliffimmi atukkat pitsaasut annertuneru-sumik assigiinngiiaarfiusut pilersinneqassapput. Sulili anguniagarput angunngilarput.

### 2022-mut anguniakkagut ukuupput:

-> Sulisunat eqimattakkaanut tamanut, ukioqqor-tunerusunut inuusuttullu 15-iniit 18-inut ukiulinnut, innarluutilinnut il.il. suliffinnik naleqquttunik nalim-massaannissamut politikki pilersaarullu  
-> Sulisunik avataaneersunik sulisussarsiornermi aalajangersakkanik anguniakkanillu nalunaarsuineq, najukkat pitsaasusaata minnerpaaffissaa ilanngul-lugu

### 2030-mut angorusutat:

-> Sulisut eqimattakkaat aalajangersimasut pillugit neqeroorutit tamakkiisumik atuutilermissaat

### Iliuutsit inernerillu

Ukiuni kingullerni najukkani sulisut Nordjobb aqutugalugu suliarlorluni aamma nunaniit allaniit (Kinameersuunerusunik) suliarlorluni ukiuni kin-gullerni ilasariaqartarsimavagut, taakkulu tunisassio-  
finni nunatsinniittuni annerni ukiuni marlunni sulisus-sanngorlutik isumaqatigiissusiorfigineqartarput. Kinamiut isumaqatigiissusiorfigineqarsimasut Kinameersuut sulisoqarneq pillugu ilinniagalik nunat-sinnilu najugalik ikiortigalugu suliffimmi suleqatitik aalajangersimasumik sulisusut assigalugit atugas-saqarlutik inissilluarsimapput. Inuttassarsiusu-sineq Qingdaomi, Royal Greenlandip suleqateqarfiani pigineqatigiillunilu ingerlatsiveqarfiani ingerlanneqar-poq. Aappariinnik ataasiakkaanillu sulilersitsisoqarpoq. Sulilersut Kinamat uterunik inuuniarnerit attatiinnaru-mallugu sulilernerit aningaasarsiornerissamut periarfis-satut isigisarpaat. Sulisut ataasiakkaat nunarput nuannaringaaramikku sulinermit isumaqatigiissutertik sivitsorniarlugu aalajangersimapput.

### Ukiunut tulliuuttunut naatsorsuutigisat

Arnat, utoqqaat inuusuttullu timikkut unammillern-artunat qajassuussinerusunik suliffissaqartilersin-naassalligut Royal Greenlandimut ilimagaarput, taamaalligut suaassuseq ukiullu apeqqutaatinngit assigiimmik periarfissiinnaalissaagut.

### Aqutsisoqatigiinni qaffasinnerusumik atorfilinni suaassutsit agguataarnerat

Royal Greenlandimi suaassutsit pillugit politikki naa-pertorlugu ukiumoortumik ataatsimeersuarnermi siu-  
lersuisunat ilaasortat qinerneqartut amerlaqatigiin-nik arnartaqarlutillu angutitaqartussaapput. Siulersui-suni ilaasortat ukiut suliniut arnat pingasuullutillu angutit pingasuupput. Ilaasortat sulisunit qinerneqar-tut angutit pingasuupput.

Suaassutsit ikinnerussuteqartut pillugit politikki naapertorlugu aqutsisunit tamanit 26%-iunissaannik anguniagaqarnissaa aalajangiussaavoq. Aqutsisoqati-giit tassaapput siulersuisut ataanni avataasiutini naalakkat ilanngullugit qullersat qaninnerit pingasut inuit 97-iusut. Suaassutsit ikinnerussuteqartut aqut-sisoqatigiit 2020-mi 14 %-eraat.

	Amer-lassut-sit	Angutit	Arnat
Politikki naapertorlu-gu aqutsisut	97	86 %	14 %
Aqutsisut tamarmik aqumiut minillugit	141	74 %	26 %
Aqutsisut tamarmik aqumiut ilanngullugit	371	90 %	10 %

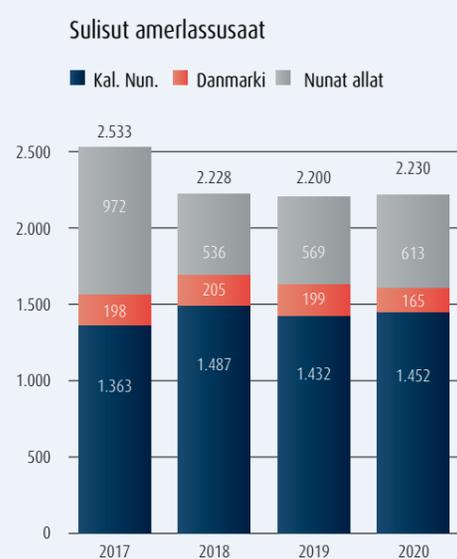
Politikki naapertorlugu anguniagaq anguneqarsi-manngilaq nunamili aqutsisut sinneri ilanngukkaanni suaassutsit ikinnerussuteqartut 26%-iummata angu-niakkamik naammassinnittoqarpoq.

Umiarsuarni naalakkat imarsiorlut ilanngukkaanni ingerlatseqatigiiffiit attuumassuteqartut ilanngullugit inunnit katillugit 371-iniit arnat katillugit 10%-iupput. Aalisariutini aqumiutut sulisut taaneqartut affaasa missaat angallatini umiarsuarni naalagaapput. Imaani suliffik nalinginnaasumik angutit suliffigaat, angallati-nili nutaani ikiutit nutaaliaasut atortullu pitsaasut atulernerisigut umiarsuarni naalakkatut atorfiit arna-nit angutinillu siunissami inuttalerneqarsinnaalissap-put.

### Naatsorsuutigisat

Royal Greenlandip aqutsisoqatigiinni suaassutsit ikinnerussuteqartut 26%-inissaannik anguniakkani eqquutsinngilaa. Arnat amerlanerusut aqutsisoqatigiin-nut ilanngunnissaat siunissami immikkut ittumik anguniarneqassaaq.

Takussutissaaq 17: 2020-imi piffissami tamakkiisumi sulisut amerlassusaat agguataarnerallu



2020-imi sulisut agguataarneri



## Inuunerissuuneq – meeqqanut inersimasunullu

### MIO – meeqqat nunatsinniutt tamarmik pisinnaatitaaffitik ilisimassavaat

Royal Greenland illoqarfinni nunaqarfinnilu 37-ni sulisunik 3.200 2020-mi aningaasarsisitsisarami illoqarfinni nunaqarfinnilu ilaqutariippassuarut attaveqarnissaminut periarfissagissaarpoq.

Tamanna meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit suliniatigiiffiup MIO-p, Naa-lagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit isumaqatigiissutaanik ilisimasaqarnerup siammarnissaanik suliniuteqartup, suliniuteqarneranut naapertuup-poq.

MIO meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit ilisimasaqarnissaq attaviit assiigi-ngitsut, ilaatigut tusagassiviit atuarfiillu, aqutugalugit siammartissallugu suliniuteqarpoq. Royal Greenland nunatsinni suliffeqarfinni annersaagami meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit meeqqat inersimasullu eqqartueqatigiin-nissaannut siammarteqataalluarnissaminut periarfissaqarpoq. Ulluin-narni ilaqutariinneq, meeqqanik perorsaaneq meeqqallu pingaartitaat ilorrisimaarnissaallu pillugit paasinnissinnaaneq sakkut iluaqutaasut aala-jangersimasut atorlugit aammattaq siammarterneqarsinnaassaaq.

### Ataatsimoorluta pitsaasumik inuuneqalersitsissaagut

Royal Greenlandip Paarisalu suleqatigiinnissamat isumaqatigiissutaat 2020-mi atsiorneqartoq taama qulequtaqarpoq.

Paarisa Pitsaaliuinermit Isumaginninnermullu Naalakkersuisoqarfirmi immikkoortortaavoq isumaginnittoqarnermi peqqinnissaqarfirmilu peq-qissuunissamik siuarsaanissamik suliaqartoq.

Royal Greenland Paarisalu aatsaat suleqatigiilinnigillat. Illuatunge-riit atuakkamik iganermut ilitsersuutininik imalimmik ataatsimoorlutik sionatigut saqqummersitsinikuullutillu 2018-imi ilaqutariinnut meerar-talinnut TV-kkut iggavimmik taallugu aallakaatitassiornikuupput.



Suleqatigiinnissamat isumaqatigiissummi nutaami nunatsinni tamarmi, illoqarfinni nuna-qarfinnilu Royal Greenlandip tunitsiveqarfigisaani, tunisassiorfeqarfigisaani allaffeqarfigi-saanilu peqqinnartumik nerisaqarnissaq pillugu ilisimasat siammarternissaat ukkatarineqas-saaq.

### Pikkorissarnerit Sulisa+-imik taaguuserneqarsimasut nittartakkatigut ingerlanneqassapput

Royal Greenlandip nammeneq ilinniartitsivia Royal Greenland Academy aqutsisunut sulisu-nullu ukiut tamaasa suliat pillugit pikkorissaarpoq. Tamatuma saniatigut pikkorissaaneq Sulisa+, suliffeqarfirmi pitsaasumik periuseqarnissamik ulluinnaallu pitsaasut pitsangor-sarnissaannik siunertaqartoq, ingerlanneqartarpoq. Pikkorissaaneq tunisassiorfinni anner-ni Sisimiuniittumi, Maniitsumiittumi Paamiuniittumilu ingerlanneqartarpoq. Paamiuni sulisut 2020-mi upernaakkut Sulisa+ naapertorlugu pikkorissartinneqarput; pikkorissaaneq ingerlalluarlunilu tigulluarneqarpoq.

Pikkorissaanerit tullii Covid-19 pissutigalugu taamaatiinnarneqartariaqarsimapput, aallar-tilluarnaniluunniillu uniinnartariaqarni ajuusaarutigineqarmat Sulisoqarnermut Immik-koortortaq tunisassiorfirmilu aqutsisoqatigiit pikkorissarnerit nittartakkatigut nanginniar-lugu aalajangerput.

Taamaallutik sulisut 70-iniit amerlanerusut Nuummeersunik pikkorissaasoqarlutik 2020-mi nittartakkatigut pikkorissartinneqarput. Nammeneq aningaasaqarnerit, sulisut pigi-naatitaaffiit, soraarnermusiassat ataatsimoorlunilu timi atorlugu sungiusarnerit ungasik-kaluarluni iluatsittumik ingerlanneqarput.

### Mind Your Own Business – imaluunniit ikiorsinnaavatsigit??

Mind Your Own Business, MYOB, aningaasaateqarfiit pingasut aningaasaliineratigut nukap-pissat inuusuttut inuuniarnermikkut unammillernartoqartut nammeneq suliffeqarfeeqqa-mik aallartitsinissaannut kajumissaarnissaannik suliniuteqarpoq. MYOB 2019-imi nunatsin-ni pilersinneqarpoq, Royal Greenlandillu ingerlatseqatigiiffik 2020-mi suleqatigiinnissamat isumaqatigiissuteqarfigaa.

Sulisut ilitsersuisut Royal Greenlandimeersut pingasut nukappissat inuusuttut Mind Your Own Businessimi ingerlatsinerini, taamatullu Mind Your Own Business aqutugalugu su-liffeqarlutik ilinniartullu inuusuttuunissaannut kajumilersinnissaat anguniarlugu siunner-suisuullutillu kajumissaasuussapput.

## Pisiortorfinnik ileqqorissarluarluni nakkutillineq – inuit piginnaatitaaffii aamma ingerlatsinermi ileqqorissarneq

Greenlands Supplier Code of Conduct (SCOC), tassa ileqqorissarnissamut najoqqutassiat pilersuisunut atuuttut, pitsaassutsit ILO-mit, IMO-mit aamma Naalagaaffiit Peqatigiinnit suliarineqartut eqquutsinneqar-nissaat qulakkeeriarlugu allakiaapput pingaaruteqar-luinnartut. Naleqalersitsineri nunat killingi, inatsisit kulturillu akimorlugit sulisarpugut, SCOC-llu pilersui-sut pillugit pitsaassutsit nunani tamalaani atuuttut naapertorlugit minnerpaaffissatut inatsiseqarnissaq qulakkiissavaa. Sumiluunniit kinaluunniit niueqatigiga-luarutsigu inuit sulisullu piginnaatitaaffiik avatangiis-it pillugit atugassarititaasunik tunisassiallu pisarine-qarneraniit tunisaanissaanut paasisuttissartaasa eqquutsinneqarinnissaat pillugu pisussaaffeqarpugut.

### Nalorninartut

Naliliinerit pisortatigoortut (Human Development Index, Environmental Index og Corruption Index) ma-lillugit nammineerluta nalorninartunik nalilersuinerput naapertorlugi Royal Greenland nunani inuit sulisullu piginnaatitaaffiik unioqqutitsinissaminut kiisalu peqquserlulluni iluanaarniarnermik annertuumik nalorninartorqarfiusuni nioqqutissamik annikitsuinnarnik pisisarpoq. Taamaakkaluartuq inuit pisinnaatitaaffii, peqquserlulluni iluanaarniarnerup akiorniarneqarnera avatangiiserlu pillugu suliniutit ileqqorissarnissamut najoqqutassianut pilersuisunut atuuttunut ilaapput, pilersuisullu pillugit nalorninartut ingerlatsinermi ileqqorissarneq aamma pilersuisunik aqutseriaaseq naapertorlugi nakkutillinermik suliaqarneq allanngor-artinneqarpoq. Nammineq nalilersuinigut BSCI (Business Social Compliance Initiative) naapertorlugi nalunaarsorneqarput.

### Periarfissat anguniagassallu

Royal Greenlandip pilersuisunik aqutsinermini pilersui-sut nunani qaffasissamik nalorninartorqarfimmeersut ukkatarai. Taakkunanani arlallit pitsaassuseq akuerine-qartuq SMETA naapertorlugi nakkutigineqarput, tamannalu pilersuisut avatangiisit suliffimmilu ava-tangiisit pillugit atugaannik annertuumik paasisaqar-fiullunilu Royal Greenlandimut annertuumik isuman-naallisaataavoq. Pisiortorfigisartakkatta sulii amerlane-rusut SMETA naapertorlugi misissorneqarinnisaannik piumasaqarluta isumannaallisaaneq sulii pitsaaneruler-sikkusupparput. Maannamut misilittakkagut tunngavi-galugit 2022-mut anguniakkani 2030-mullu angoru-sutanik pilersitsivugut.

### 2022-mut anguniakkagut ukuupput:

-> Tunisassiassamik nioqqutissanillu piareeriikkanik pilersuisut nunanit annertuumik nalorninartorqar-fimmeersut ukiut allortarlugit attuumassuteqaratik pingajuusunit nakkutilliffigineqartarnissaat

### 2030-mut angorusutat:

-> Tunisassiassamik, akuutissamik poortuutissanillu pilersuisut nunanit annertuumik nalorninartorqar-fimmeersut attuumassuteqarani pingajuusunit nakkutilliffigineqartarnissaat

### Illiutsit inernerillu

Takussutissiami 18-imi takuneqarsinnaasut pilersui-sunit nunanit annertuumik nalorninartorqarfimmeersu-nit ukiuni sisamani kingullerni akissutit akuersissutillu 100 %-ingajaapput. Nammineq naliliineri, nunani pineqartuni piumasaqaataasumi, sulisut peqqinnissaat, isumannaallisaanissaq, meeqqanik sulisoqarneq, nalit-sinni inussiaateqarneq avatangiisilu pillugit apeqqutit annermik ukkatarineqarput. Pilersuisut tamarmik nalileeriaaseq killissarititaasorlu naapertorlugit naliler-neqartarput. Naliliineq appasippallaarpat oqaloqati-giinneq, periusissamik aallarnisaaneq suleqatigiinnissa-mullu akuersineq pisariaqarnerisut nalilerneqassaaq.

Nalitsinni inussiaateqarneq inunnillu niueruteqarneq pillugit nalunaarut ukiut tamaasa suliarineqartarlunilu tamanna pillugu ingerlatsineri ileqqorissarnissamut najoqqutassiaq erseqqissarneqartarpoq.

Pilersuisut nunani annikitsumik nalorninartorqarfiusuni amerlassusaat annerpaallunilu nikerarnerpaavoq. Akissuteqartarnerulli annertussusaa aammattaaq appasippoq, niueqatigiinnermili ukiup affaa siulleq aaqiivigineqarsimanissaa piumasaqaataavoq. Piler-suisumilli akuerseqqaarani aammattaaq pisisoqarsin-naavoq. Nammineq naliliineq qaammatit arfinillit angullugit kinguaattooqqasinnaammat pilersuisunik nunani annikitsumik nalorninartorqarfimmeersunik ataavartumik taarsiisoqartartillugu procentinngorlugi annikinnerusumik akissuteqartoqarinnissaa imminermi-niippoq.



### Royal Greenlandimi ileqqorissarnissamut najoqqutassiaq

Greenlandimip iluani sulisut tamarmik pisinnaatitaaffiit suliffeqarfimmilu periutsit pillugit ilisimatinneqartus-saapput. Tamanna allaffinni tunisassiorfinnilu suliler-sunut tamanut ileqqorissarnissamut najoqqutassia-mik tunniussinikkut pisarpoq. Sulisup ileqqorissarne-mut najoqqutassiamik unioqqutitsisoqarsimasooq paasippagu sulisup illersorneqarinnisaanik qulakkeeriu-tigisussamik pisoq pillugu naammagittaalliteqarnis-saanut (Whistleblowereqarneq pillugu aqqissuussa-mik taaneqartartumik) najoqqutassiaqarpoq

### Ukiunut tulliuuttunut neriuutigisat

Pisiortortarfitsinnik nakkutillinerimut aqutsissuterput ukiorpassuarni misilittagaqarlualfigalugu atuutinne-qarsimavoq. Aqutsissut ingerlatseqatigiiffimi immik-koortunut nutaanerusunut aamma siammarneqassaaq. Tamama saniatigut nunani annertuumi nalorninarto-qarfimmiittuni SMETA naapertorlugi nakkutillisoqar-tarnissammat tunisassiassamik nioqqutissanillu piareeriikkanik pilersuisunut piumasaqaatit sukatis-savagut.

### Peqquserlulluni iluanaarniarnermut akiuineq

Royal Greenland nunani tamalaani soqutigisaqarfinnilu assigiinngitsorpasuaru niuertarpoq. Taamaammat sulisut attuumassuteqartut atorfimminut atatillugu nalorninartunik paasisimasaqarinnissaat pingaaruteqar-poq. Royal Greenlandimi peqquserlulluni iluanaarniar-neq akuerinngilarput. Taamatuttaaq akileraarutissamik peqquserlunneq, pinerlunnikkut aningaasarsianik malunnarunnaarsaaneq, aningaasamik paarisamik peqquserlunneq imaluunniit akiliilluni peqquserlutsit-sineq, tamanna aamma Peqquserlulluni iluanaarniar-nerup akiorniarnera pillugu politikki 2014-imeer-sumi allassimavoq.

### 2022-mut anguniakkagut ukuupput:

-> Sulisut peqquserlulluni iluanaarniartartoqarsinnaa-sarneranik tamatumalu kingunerisinnaasaanik ilisimasaqarinnisaannik qulakkeerinneq  
-> Peqquserlulluni iluanaarniarnermi peqataasoqartar-nissaanik pinaveersaartitsineq  
-> Royal Greenlandimi whistleblowereqarnermut aqqissuussamik ilasamik pilersitsineq

### 2030-mut angorusutat:

-> Whistleblowereqarnermut aqqissuussaq sulii atuul-lunilu piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffinnut aamma ilanngullugu atuutillissaaq

### Illiutsit inernerillu

Royal Greenlandip peqquserlulluni iluanaarniarnerup akiorniarnera pillugu politikki najoqqutassialiaalu naapertorlugit sulisut nalorninartunik nalaataqaratarsin-naasut ulluinnarni suliarisartagaannut nunanilu pissutsit atuuttut tunngavigalugit naleqqussakkamik qinigassiis-suteqartinnerisigut ukioq ataaseq allortarlugu pikkoris-sartinneqartartussaapput. Sulisut nalorninartunik nala-a-taqaratarsinnaasut katillugit 228-it 2018-imi 2019-imilu sungiusaanerme peqataagamik akissuteqaatit 99%-ii

akisimavaat. 2020-mi sungiusaasoqanngilaq, sulisulli toqqakkat tamarmik 2021-mi sungiusarneqassapput.

Tamama saniatigut whistleblowereqarnermut aaq-qissuussaq ilasaq atuutislerneqassasoq 2021-milu aal-lartinneqassasoq aalajangerneqarpoq. Aqqissuussaq Royal Greenlandip 100 %-imik piginnittuuffiini tamani atuullunilu eqqartuussisuseriveqarfimmit suliffeqarfim-mut attuumassuteqanngitsumit aqunneqassaaq. Tamakku ilaatigut makkuussapput: Aningaasaqarinnikkut peqquserlunnerit tamatumunnga ilanngullugit iluanaar-niarluni peqquserlunnerit kukkunerisiummilu nikingas-sutit, avatangiisnik mingutsisinerit, sulineri inuttullu piginnaatitaaffinnik unioqqutitsinerit matamani aamma meeqqanik sulisoqarneq taavalu pinngitsaallunilu suli-sitsineq kiisalu inuussutissalerineri isumannaatsuutit-sineq pillugu malittarsassamik unioqqutitsineq. Aaqii-neq ukioq ataaseq qaangiuppat naliliiffigineqassaaq.

### SDG-mit ilassutit

Nammineq tunisassiorfiutitsinni pisiortortarfitsinnilu sulisut ukkatarinerisigut peqqinnartumik sulinissamut taperseerussupput. Suliffeqarfimmi sulisut pingaar-tilerujussupput, anguniakkanilu nunarsuarmut tamar-mut atuuttuni normu 8<sup>3</sup>-mut sulisutsinnut pimoorussi-nitsigut tapersiinarpuqut.

### Anguniakkat taperserusutagut tassaapput:

8.5: 2030 sioqqullugu amanut angutinullu tamanut tamakkiisumik naammassisaqarsinnaasunilu suliso-qarneq ileqqorissamillu sulineq anguneqassaaq, tas-sunga ilanngullugit inuusuttut aamma inuit innarluutit-lit, aamma assigiimmik naleqartumut sulinerimut naligiimmik akissarsiaqartitsineq.

8.7: Pinngitsaallunilu sulisitsinerit, nutaaliaasumik inussiaateqarneq inunnillu niuerneq nungutinnarlugit massakkorpiq kinguneqarlutunilu aqqiisoqassaaq aamma meeqqat sulisinneqartarnerat ajornerpaat tamaasa inertequtaalernissaat atorunnaarsinnissaallu qulakkeerneqarluni, tassunga ilanngullugit meeqqanik sakkutooqartalerneq atuisarnerlu, aamma meeqqanik sulisoqartarnerit suulluunniit tamarmik 2025 sioqqul-lugu nungussimanissaat.

8.8: Sulisartut pisinnaatitaaffii illersorneqassapput aamma sulisartunut tamanut suliffimmi avatangiisit isumannaatsut qajannaatsullu qulakkeerneqarlutik, tassunga ilanngullugit inunnut nuttersimallutik sulisar-tunut, pingaartumik amat nutsersimasut, aamma suliffeqarinnikkut isumannartumiittut.

**4 ILINNIAGAARNEQ  
PITSAASQ**

**NUNATSINNI ILINNIARTITSINEQ**

Ilinniarfeqarfiit suleqatigalugit uagullu nammineq ilinniarfippit Royal Greenland Academy aqquqatigalugu Kalaallit Nunaanni inuiaqatigiinni piginnaangorsaannermik ilinniartitsiner-millu akisussaafferujussuarmik tiguvivugut.

Inuusuttut nunatsinni najugaqartut ilinniagaqarnissaat ajoraluurtumik pisussaannartut isigineqanngilaq. Kalaallit Nunaanni meeqqat atuarfianniit naammassisut affaannaat inuusuttut ilinniarfiinut ingerlaqqittarput. Inuusuttut amerlanerusut ilinniagaqarnermik nunat-ta ingerlalluarnissaat suliffissaqarnissaalu nukittorsasagaat angorusupparput. Tamanna minnerunngitsumik ilinniakkat teknikkeqarnermut imarsionermullu tunngasunut atuuppoq. Royal Greenland inuusuttut ilinniagaqarnissaminnut kajumissuseqalernissaannut pimoorussilluni iliuuseqartarpoq, aalisakkerinerimillu suliaqarfinni ilinniartut ilinniakkaminnillu naammassin-nittartut amerlanerulernissaat pillugu annertuumik akisussaaffeqarlunilu sunniuteqarpoq. Royal Greenland ilinniarfiit piginnaangorsaanerisa nunatsinni periarfis-sanut angorusutanullu naapertuunnissaat pillugu akisussaaffimminik eqquutsitsiumavoq.

**Inuiaqatigiinni kalaallini piginnaangorsaaneq**

Anguniakkani nunarsuarmut tamarmut atuuttuni Nunarsuarmi anguniakkani normu 4-p imarivaa ilin-niarnissamut ilinniakkallu pitsaassusaannut tamar-mik assigiimmik periarfissaqartinneqassasut. Royal Greenlandimi anguniakkat nunarsuarmut tamarmut atuuttut pillugit piviusunngortitsiniarnitsinni ilinniaga-kinnerpaat ilinniagaqarnerunissaanik kissaateqarner-put timitalerparput. Taamatuttaaq suliffeqarfimmi aqutsisut piginnaangorsarneqarnerisa ingerlaannar-nissaa kiisalu ilinniartuutitsinnik sulii annertuneru-mik tapersersuinissarput kissaataigarput.

**Nalorninartut**

Royal Greenland nunatsinni suliffeqarfinni annerpa-soq atorfinni tamani suliassaqarfinnillu assigiinngitsuni sulisunik pikkorissorpasuar-nik pisariaqartitsivoq. Ilinniarneq suliffisanik pilersitsiner-mi tunngaviusut pingaarnersaraat, aammali inuiaqatigiit pisariaqarti-taasa, matumani aalisarnermik inuuniuteqarnermi pisariaqartit, tunniussinnaanissaat.

**Periarfissat anguniagassallu**

Ilinniartut sivikitsumik, akunnattumik sivisuomillu ilin-niagaqartut suliffimmik misiliiffissaannik neqerooru-teqarfignersigut inuiaqatigiinni piginnaasanik qaffassaanermut tapersiinissamut Royal Greenland pimoorussilluni sulivoq.

**2022-mut anguniakkagut ukuupput:**

- > Aalisarnermik inuusuttarsionermut ilinniartoqar-neq: Ukiumut sulisut minnerpaamik 50-it
- > <sup>3</sup>Qaqisa tunisassiorfinni tunitsivinnillu meeqqat atuarfiinik suleqateqarneq

**2030-mut angorusutat:**

- > Ilinniartut ukiumut minnerpaamik 50-it attatiinnar-nissaat
- > Qaqisa periusissatut ingerlanneqassaaq

**Iliuutsit inernerillu**

Suliffeqarfissuarmi ilinniartut 2020-mi 48-pput, taakkunanilu 39-t nunatsinni ilinniartuupput. Ilinniartut katillugit 13-it ilinniakkaminnik naammassinipput.

Inuusuttarsionermut ilinniakkani qaffasinnerusuni kalaallit ilinniartut tapersersionerlugit annertuumik immikkut suliniuteqartarpoq. Ilinniartut 16-it Royal Greenlandimut attuumassuteqartut 2020-mi proces-teknerisut, fiskeriteknotigut, mistalitut imaluunniit aquttut ilinniakkamik ingerlatsipput.

Tassa imaappoq, Royal Greenlandi suliffeqarfimmut attuumassutilinnik katillugit 64-iusunik ilinniartoqar-luni ilinniakkamik ingerlatsisunik ilinniartoqarpoq, taakkunanilu 55-it Kalaallit Nunaanni ilinniartuupput.

Ilinniartut amerlassusaat ukiut tamaasa nalilersorne-qartarpoq. Royal Greenland ilinniartut amerlanerusut ilinniakkaminnik naammassisaqarnissaannut qanoq tapersersuisoqarsinnaanersoq ilinniartitaanikkut iliuuserineqartut siulersuisoqatigiinnit ataavartumik qaqinneqartarlunilu sulisoqarnermut immikkoortor-tamit nalilerneqartarpoq.

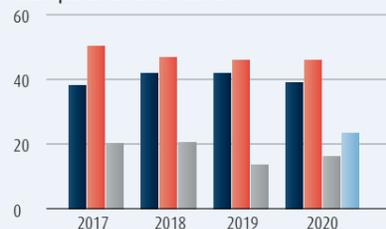
**Ukiunut tullittunut naatsorsuutigit**

Kalaallit Nunaanni ilinniartitaaneq piujuannartitsiner-mik ingerlataqarnitsinni pingaarutilimmik inissisima-voq, sulisuttalu akornanni piginnaangorsaanerup qaffassarnissaa kiisalu ilinniartut Royal Greenland pe-qatigalugu ilinniagaqarniartut pillugit iliuuseqarnerput ingerlatiinnassavarput.

Takussutissiaq 19: Royal Greenlandimut attuumassuteqar-lutik ilinniartut ineriartornerat killiffiallu.

**Ilinniartut**

- RG-mi (Kal.Nun.) ilinniartut amerlassusaat
- RG-mi (Suliffeqarfissuaq) ilinniartut amer-lassusaat
- RG (Kal.Nun.) suleqatigalugu inuuss. ilinn. qaffasinnerusuni ilinniartut
- RG (Suliffeqarfissuaq) suleqatigalugu inuuss. ilinn. qaffasinnerusuni ilinniartut



Royal Greenland nunatsinni suliffeqarfinni annerpaasoq atorfinni tamani suliassaqarfinnillu assigiinngit-suni sulisunik pikkorissorpasuar-nik pisariaqartit-sivoq

<sup>3</sup> QAQISA tassaavoq meeqqat atuarfiini atuartut angajullit ilinniakkamik eqqar-saatigulluakkamik toqqaanissaannut ka-jumilersinniarlugit atuarfiit suliffeqarfiillu suleqatigiinnerat. Suliffeqarfiit inuusut-tuaqqat siunissami sulisartunngortussat QAQISA aqquqatigalugu kajumissaarlugillu, ikiorlugillu siunnersortarpaat.

**Royal Greenland Academy**

Royal Greenlandip tunisassiorfinni sulisorpassut ilinniagaqanngillat. Sulisut taakku piginnaangorsar-lugit ilinniarfiit neqeroorutaannik suliassaqarfinni pik-korissarnerisigut imaluunniit Royal Greenland Academy aqquqatigalugu suliffeqarfimmi pikkorissaa-nikkut piginnaangorsarlugit ataavartumik ineriartor-tinneqartarput. Akademiip suliniutit soorlu "Sulisa+", tassuunakkut suliffeqarfimmi piorsarsimassusermik, naammagisimaarinninnermik suliffimmillu nuannaar-nermik qitiutitsisumik pitsanngorsaqaataalluni ata-qatigiissarpai. Tassunga ilaapput pikkorissarnerit arlallit inatsisitigut piomasagaataasut, Royal Greenland Academy aqquqatigalugu aqunneqartut.

**Nalorninartut**

Piginnaasat pimoorussinerlu ulluinnarni suliner-mi aalajangiisuulluarpur. Royal Greenland Academy ukior-passuarni ingerlasimasoq sulisut akornanni piginnaan-gorsaaner-mut suli pingaaruteqarpoq. Piginnaasak-inneq aningaasaqarnikkut piginnaasatigul-lu suliffeqarfimmut nalorninarqartitsisinnavaoq.

**Periarfissat anguniagassallu**

Royal Greenland Academy sulisunut tulluarsakka-mik pikkorissaanikkut suliatigut inuttullu ineriartortitsinissamik periarfissivoq. Royal Greenland qanoq ilinikkulluunniit aqutsisusannik pikkorissun-ik sulisoqarsinnaaniasamat sulisut ataasiakkaat suliffeqarfimmi sulilluarnissaannik kajumissaar-niarlugit angusaqarlumarlunilu ilinniakkamik ilinniaqarfim-nillu neqerooruteqarpoq.

**2022-mut anguniakkagut ukuupput:**

- > Tunisassiorfinni kilisaatinilu Sulisa+ naapertorlugi aqutsisunik pikkorissartitsinissamik ingerlatsineq
- > Sulisut ukiumut 20%-iisa Royal Greenland Academy-mi pikkorissartinneqarnissaat

-> Illoqarfinni minnerpaamik tallimani najukkani aali-sartut Royal Greenlandimut pilersuisut pikkorissar-nissaannik neqeroorfiginissaat

**2030-mut angorusutat:**

- > Aqutsisunik pikkorissaneq aalajangersimasumik aqqissuussaassaaq
- > Sulisut ukiumut 20%-iisa Royal Greenland Academy-mi pikkorissartinneqarnissaat
- > Najukkani aalisartut aalajangersimasumik Royal Greenland Academy aqquqatigalugu pikkorissarnis-saannut neqeroorfiginissaat

**Iliuutsit inernerillu**

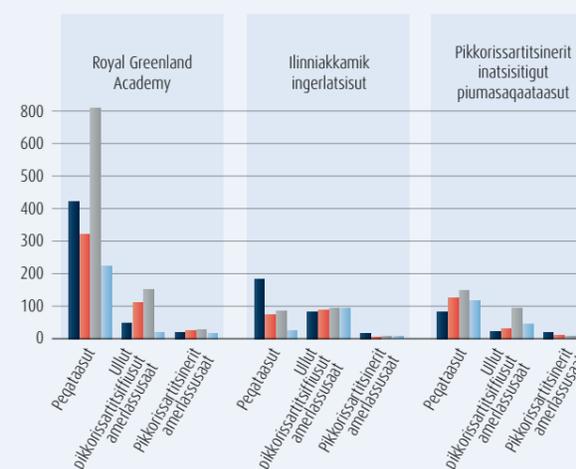
Sulisut suliffimminni inuunerminnilu inuttut ineriartor-nissaat 2020-mi annerusumik ukkatarineqarpoq. Sulisa+ naapertorlugi pikkorissarnermi pingasuusuni tamani kingunerlutitsiner-mut katsorsaaneq akisusaaffimmillu tiguvivugut ingerlanneqarput, taakkulu sulisut inuunermi unammillernartut suliffimmut namminerluunniit inuunermut tunngagaluarpata-luunniit oqaluuseralugillu iliuuseqarfiginissaannut sakkusanik pissarsiffiupput.

Royal Greenland Academy Covid-19-imut atatillugu killilersuineq pissutigalugu unammillernartoqarpoq, tamannalu pissutigalugu pikkorissartitsinerit ingerlan-neqartussat pilersaarutaasut arlallit ingerlanneqar-sinnaasimangillat. Pikkorissarnerit naammassineqar-tut amerlassusaat misissoraanni pilersaarutiniit ikinnerusut ajoraluurtumik takuneqarsinnaavoq. Nit-tartakkatigut immiunut isigaluni atorut, soorlu Teams Zoomilu, atorlugit ungasikkaluarluni pikkorissaanermik ingerlatsineq misileraaffigineqarpoq, tamannalu pisin-naatilluni 2021-mi ingerlatiinnarneqassaaq. Royal Greenland Academy 2021-mi inerisarneqartu-arsinnarpoq, piginnaangorsaallunilu suliniuteqarnerit suliniutillu ukiup ingerlanerani ingerlanneqassapput.

Takussutissiaq 20: Royal Greenlandimi sulisut 2017-imiit 2020-mut pikkorissartinneqarneri

**Kalaallit Nunaanni pikkorissarnerit**

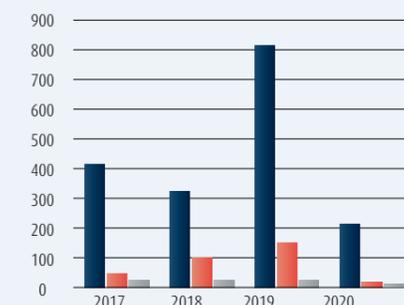
- 2017
- 2018
- 2019
- 2020



Takussutissiaq 21: 2017-imiit 2020-mut Royal Greenland Academy-mi pikkorissartut ullullu pikkorissarfiusut

**Royal Greenland Academy-mi pikkorissarnerit**

- RGA-mi peqataasut
- Ullut pikkorissarfiusut
- Pikkorissarnerit amerlassusaat



### Ukiuni tulluuttuni naatsorsuutigineqartut

Royal Greenlandip sulisut pikkorissut anguniakkamut suleqataasussat sulisorilerneqatigut nunatsinni piginaasat qaffassarnissaat kissaatigaa. Tamanna sulisut aalajangersimasut Train the Trainer aqutugalugu sungiusarnerisigut ingerlanneqassaaq. Pikkorissarneq 2021-mi septembarimi aallartittussat naatsorsuutigineqarpoq, sulisullu pikkorissut misilittagaqartullu toqqakkat pikkorissarnermi peqataassapput. Sulisut amerlanerit taamaalillutik suleqatit suliaqarfanni assigiingitsuni ilinniartissinnaavaat. Ilinniartissarnermik suliniuteqarneq Train the Trainer aqutugalugu najukkani ingerlanneqarsinnaavoq; sungiusaasut ilisimasarnerisut ingerlatitseqqinissamut periarfissagissaarnerisapput; siunissarlunq ungasinnerusooq eqqarsaatigalugu ilinniartissut avataaneersut pisariaqartinneqarnerat annikinnerulissaaq.

Sulisa+ naapertorlugu aqutsisunik ilinniartitsineq ukiuni kingullerni ukkatarineqarnerulerpoq, sulili suliniuteqarnissaq pisariaqarpoq. Taamaammat Royal Greenlandimi aqutsisunut sukumiinerusumik ineriartuutaanerusumillu immikkut pikkorissaanissaq 2021-mi aallartissarneqassaaq. Tamatumaa aqutsisut aqutsinermit piginaasaminik atuinerulernissaanut qajannaatsuunerullutillu kajumissuseqarnerulernissaannik qulakkeerininnerusaaq, namminerlu ineriartornissamut anguniakkanik aalajangersimasunik pilersitsissaaq. Tunisassiorfimmi aqutsisoqatigiit aalajangersimasut misileraalluni suliniuteqarnermi ilaatinneqassapput, tassannaanniillu misilittakkat aqutsisunik pikkorissaanerup inerisarneqarnissaanut tunngavigineqassapput. Pikkorissarneq Royal Greenland Academy aqutugalugu ingerlanneqassaaq.

Royal Greenland Academy 2021-mi inerisarneqartu-arsinnarpoq, piginnaanngorsaalunilu suliniuteqarnerit suliniutillu ukiup ingerlanerani ingerlanneqassapput.

Royal Greenlandip ilaani allani, assersuutigalugu tunisassiorfinni Newfoundlandimiittuni, pikkorissaanerit assingusut aamma ingerlanneqarput.

### SDG-mut ilassutit

Royal Greenlandip sulisuminiq ilinniartitsinermit, ilinniartitseqqinermigut pikkorissaarnermigullu sulisut ataasiakkaat inuttut ineriartornissaat pillugu ileqqorissaarnerisamut akisussaaffimmik tiguisivoq. Royal Greenlandip sulisut sulinermit tamaat ilinniartinneqarnissaannik akisussaaffimmik tiguisivoq. SDG-mut anguniakkanut<sup>5</sup> ilassutit:

4.3: 2030 sioqqullugu arnat angutillu tamarmik teknikikkut, inuussutissarsiutitigut ingerlaqqiffiusumillu ilinniartitaanissamut naligiimmik periarfissarnerat qulakkeerneqassaaq, tassunga ilanngullugit ilisimatusarfiit qaffasissumik pitsaassusillit naapertuutumillu akillit

4.4: 2030 sioqqullugu inuussutit inersimasullu tulluutimik piginaasallit amerleriarjussuarput, tassunga ilanngullugit teknikikkut, inuussutissarsiutitigut ingerlaqqiffiusumillu ilinniartitaanerit.

<sup>5</sup> <https://www.verdensmaalene.dk/maal/4>



Nungusaataannngitsumik aalisarneq	2017	2018	2019	2020	Anguniakkat 2022	Angorusutat 2030
<b>Nungusaataannngitsumik aalisarneq tunisassiassamillu atorluaneq</b>						
Royal Greenlandimi <sup>1</sup> pissuseqatigiiaat nungusaataannngitsumik aalisarneqartut	76 %	77 %	80 %	80 %	>85 %	>95 %
Pissuseqatigiiaat pijuarititsinikerisut annertussusaat	24 %	22 %	20 %	20 %	<15 %	<5 %
Pissuseqatigiiaat ulorianartorsiorlut annertussusaat	< 1 %	<1 %	0 %	0 %	0 %	0 %
Tunisassiassat MSC-tut akuerisat	46 %	52 %	56 %	57 %	60 %	>75 %
Tunisassiassat ASC-tut aamma Global Gap-itut akuerisat	2 %	<1 %	1 %	0 %	-	-
Sinerissap qanittuani aalisarnermi pissuseqatigiiaat nutaat niuerutigineqarnerat	-	-	-	0	1	3

Akisussaassusilimmik atuineq	2017	2018	2019	2020	Anguniakkat 2022	Angorusutat 2030
------------------------------	------	------	------	------	------------------	------------------

<b>Pisuussutiniq atorluaneq</b>						
Pisuussutiniq atorluaneq, tunisassiorfiit nunatsinniittut <sup>2</sup>	67 %	65 %	67 %	67 %	-	-
Pisuussutiniq atorluaneq, Royal Greenland	-	-	-	65 %	RG-ip pisuussutit immameersut 80%-iinik atorluaneq	RG-ip pisuussutit immameersut tamakkiisumik atorluaneq

<b>Nukissamik atuineq</b>						
Tunisassiorfinni tamani kilisaatiniq nukissamik atuineq, GWh <sup>3</sup>	249	239	307	399	-	-
Royal Greenland (kWh / tons nioqutissat piareerikkat)	2.567	2.693	2660	3230	2300 kWh/t Nioqq. piareerikkat	Katill. 30%-imik annikillitsineq, 2018-imut sanillullugu
Tunisassiorfiit nunatsinniittut (kWh / tons nioqutissat piareerikkat)	1.413	1.560	1.350	1.560	-	-
Aalisariutit (kWh / tons nioqutissat piareerikkat) <sup>4</sup>	7.157	6.186	4.316	4.784	-	-

<b>CO<sub>2</sub>e-mik aniasitsineq</b>						
Aalisariutit GHG-aniatitsinerat, mält i nioqutissat piareerikkat tonsugaangata CO <sub>2</sub> e/ t naapertorlugu uuttugaq:						
Raajarniutit natermiinullu aalisariutit, ningittakkat, avataasiutit <sup>5</sup>	-	1,65	1,72	1,78	-	2018-imut sanill. 25 %-imik annikillilineq
Sinerissap qanittuani aalisariutit (kilisaatit, umiatsiaaqqat, uumatitsivik) <sup>5</sup>	-	1,20	0,86	0,85	-	2018-imut sanill. 25 %-imik annikillilineq
Aalisariutit ikerinnarsiutit	-	0,72	0,54	0,66	-	2018-imut sanill. 25 %-imik annikillilineq
Royal Greenlandimi aniatitsineq tamakkiisooq scope 1 aamma scope 2, tons <sup>6</sup>	-	-	-	100.270	-	2018-imut sanill. 25 %-imik annikillilineq
RG-mi GHC-mik aniatitsineq tonsimut CO <sub>2</sub> e-kvivalentit naapertorlugit uuttugaq	-	-	-	-	Naatsorsueriaaseq allajangerneqarlunilu killiffissuineq	-
Tunisassiat immikkoortukkaat aniatitsinerat Carbon Footprint <sup>7</sup>	-	-	-	2020-mi raajanut sikulersukkanut periseq misisorneqarpoq	Periseq pilersinneqarlunilu misilittarneqassaaq	Tunisassiat immikkoortukkaat aniatitsinerat kiisalu taassuma annikillissinneqarneq siammarterneqassaaq

<b>Imermik atuineq</b>						
Tunisassianut tamanut imermik atuineq, mio m <sup>3</sup>	2	3	2	3	-	-
Royal Greenland (m <sup>3</sup> / tons nioqutissat piareerikkat)	32	38	41	46	35	2018-imut sanillullugu tamakkiisumik annikillilineq minnerpaamik 20 %
Tunisassiorfiit nunatsinniittut (m <sup>3</sup> / tons nioqutissat piareerikkat)	36	41	41	49	Immamiit pisuussutiniq pilersitsineq	Ataavartumik imeqarneq

<b>Plastikkut, pappiaqqat, pappiaraq ninngusooq</b>						
Aalisakkanut karsit kaarillu ataasinnaarmik akulimmik taarseneqarlutillu atoqqinneqassapput	-	Aallartinneqarpoq	Pilersaaruisorneqarpoq	Taarsineq aallartinneqarpoq	Tamakkiisumik atoqqiisooqarsinnaavoq	Tamakkiisumik atoqqiisooqarsinnaavoq
Aalisarnermut kilisassutit qassutillu suliaqqinneqarlutillu atoqqinneqassapput	-	Aallartinneqarpoq	Pilersaaruisorneqarpoq	Allannngunngilaq	Kilisassutit qassutillu RG-mit pigineqartut amerlanersaat atoqqillugit	Kilisassutit qassutillu RG-mit pigineqartut tamaasa atoqqillugit
RG-poortuutissat plasiusut atoqqinnaasuupput <sup>8</sup>	-	39 %	41 %	73 %	85 %	Poortuutissat tamarmik
Pappiaqqat pappiaqqallu ninngusut FSC fiberinik sanaat	-	-	-	100 %	100 %	100 %

Suliffimmi pitsaasumik atugaartitaaneq	2017	2018	2019	2020	Anguniakkat 2022	Angorusutat 2030
<b>Sulisut amerlassusaat</b>						
Royal Greenland katillugu	2.533	2.228	2200	2230	-	-
Kalaallit Nunaat	1.363	1.487	1432	1452	-	-
Nunat allat	1.170	741	768	778	-	-
Kalaallit Nunaat %-nngorlugu	54 %	67 %	65 %	65 %	-	-
Nunat allat %-nngorlugu	46 %	33 %	35 %	35 %	-	-
<b>Assiqiingiaassuseq</b>						
Siulersuisut (arnaq/angut)	50 %	50 %	50 %	50 %	50 %	50%
Aqutsisoqatigiit <sup>9</sup> , suaiaassuseq pillugu politikki naapertorlugu suaiaassuseq ikinnerussuteqartoq	13 %	15 %	14 %	14 %	26 %	26 %
Aqutsisoqatigiit <sup>10</sup> , suaiaassuseq ikinnerussuteqartoq	-	-	27 %	26 %	-	-
<b>Suliffimmi avatangiisit</b>						
Suliffimmi timikkut tarnikkullu avatangiisit. Suliffeqarfissuarmi suliffimmi avatangiisit avtangiisillu pillugit aqutseriaatsimik naapertuuttumik tulluarsakkamillu pilersitsillunilu atuutsitsilerneq	-	-	Avatangiiseq pillugu periusissaq sananeqalerut-torpoq	Avatangiiseq pillugu periusissaq sananeqalerut-torpoq	Periuseq naammassisaq	Suliffimmi avatangiiseq avatangiiserlu pillugit aqutseriaaseq tamakkiisumik atuutilersinneqarlunilu iluaqutaasoq
Suliffissanik arnanut, inuusuttunut utoqqasaanullu tulluarsaaneq	-	Tunisassiofirmini sulisut pingasuugaangata arnaasarpoq	Suliffissanik tulluarsaanermi oqimaatsunik kvitsineq ukkatarineqarpoq	Oqimaatsunik kvitsineq pillugu misileraaneq naammassineqarpoq	Sulisunut eqimattakaanut aalajangersimasunut pilersaarut aalajangerneqarpoq. RG-p tunisassiofirni nunatsinniituni arnat minn. 40 %	Periuseq tamakkiisumik atuuttoq
Avataaniit suliarortort. Avataaniit suliarortortussanik inuttassarsuineri erseqqissaatit anguniakkallu nassuarlugit, najugaqarneq pillugu minnerpaatut killissaritaasussat ilanngullugit	-	Avataaniit suliarortortussanik inuttassarsuineq inatsisit atuuttut naapertorlugit ingerlanneqarpoq	Avataaniit suliarortortussanik inuttassarsuineq inatsisit atuuttut naapertorlugit ingerlanneqarpoq	Avataaniit suliarortortussanik inuttassarsuineq inatsisit atuuttut naapertorlugit ingerlanneqarpoq	Anguniakkat aalajangersakkallu aalajangerneqarlutillu ilanngunneqarput	Anguniakkat aalajangersakkallu tamakkiisumik atuutilersinneqarput
<b>Sulisunut isumannaallisaaneq</b>						
Sulineri ajoqusernerit <sup>11</sup> nunatsinni sulisut 100-gaangata	9	9	10	9	Suliffimmi avatangiisit avatangiiserlu pillugit aqutseriaaseq nalimmassagaq pilersillugu atuutilersillugulu	Suliffimmi avatangiisit avatangiiserlu pillugit aqutseriaaseq nalimmassagaq tamakkiisumik atuuttoq iluaqutaasorlu
Sulineri ajoqusernerit nunani allani sulisut 100-gaangata	9	8	11	8		
Sulineri ajoqusernerit nunatsinni sulisut 100-gaangata minn. ulloq ataaseq sulingiffiusut	5	4	5	4		
Sulineri ajoqusernerit nunani allani sulisut 100-gaangata minn. ulloq ataaseq sulingiffiusut	2	3	3	3		
Suliamik nuannarisqaarneq, Royal Greenlandimi nunatsinniitumi angusat, annerpaamik 100 <sup>12</sup>	79	-	81	-		
<b>Peqquserulluni iluanaarniarnerup akiorniarnera</b>						
Peqquserulluni iluanaarniarnerup akiorniarnera pillugu sungiusarneq, peqataasut <sup>13</sup> toqqakkat naammassinnittut %-nngorlugu	-	76 %	23 %	-	2021-mi sungiusarneq. Whistleblowerimut aqqissuussap atulersinneqarnera	
<b>Pissuserissaartumik pilersuisunik aqutsineq</b>						
Pilersuisuni sulineri atukkat avayangiiserlu. Tunisassiasanik, akuutissanik poortuutissanillu pilersuisut nunani annertuumik nalorninarqarfimneersut minn. ukioq allortarlugu pingajuusumit akuerisaanissamat piumasaqaat	RG-mi ileqqoris-saarnissamat najoqqutassiat pilersuisunut atuuttut atsiorneri. Pilersuisut nunani annertuumik nalorninarqarfimneersut nammineq nalilersuinerimut immersugassamik immersuipput	RG-mi ileqqoris-saarnissamat najoqqutassiat pilersuisunut atuuttut atsiorneri. Pilersuisut nunani annertuumik nalorninarqarfimneersut nammineq nalilersuinerimut immersugassamik immersuipput	RG-mi ileqqoris-saarnissamat najoqqutassiat pilersuisunut atuuttut atsiorneri. Pilersuisut nunani annertuumik nalorninarqarfimneersut nammineq nalilersuinerimut immersugassamik immersuipput	RG-mi ileqqoris-saarnissamat najoqqutassiat pilersuisunut atuuttut atsiorneri. Pilersuisut nunani annertuumik nalorninarqarfimneersut nammineq nalilersuinerimut immersugassamik immersuipput	RG-mi aqutseriaaseq pilersuisunut atuuttoq eqquutsillugulu aalisakkanik qaleru-alinnillu pilersuisut nunani annertuumik nalorninarqarfimneersut pingajuusumit nakkutigineqarsimassapput	RG-mi aqutseriaaseq pilersuisunut atuuttoq eqquutsillugulu aalisakkanik qaleru-alinnillu pilersuisut nunani annertuumik nalorninarqarfimneersut pingajuusumit nakkutigineqarsimassapput
Pilersuisut nunani annertuumik nalorninarqarfimneersut <sup>14</sup> , toqqakkani naammassinnittut %-nngorlugit	100 %	100 %	96 %	100 %	100 %	100 %
Pilersuisut nunani akunnattumik nalorninarqarfimneersut, toqqakkani naammassinnittut %-nngorlugit	100 %	100 %	98 %	79 %	95 %	100 %
Pilersuisut nunani annikitsumik nalorninarqarfimneersut, toqqakkani naammassinnittut %-nngorlugit	59 %	65 %	66 %	57 %	60 %	75 %

Nunatsinni ilinniartitsineq	2017	2018	2019	2020	Anguniakkat 2022	Angorusutat 2030
<b>Pikkorissaaneq ilinniarnierlu - Kalaallit Nunaat</b>						
RG Academy pikkorissarnermut peqataasut	426	321	815	209	Sulisut 20 %-ii	Sulisut 20 %-ii
RG Academy-mi ullut pikkorissarfiusut	54	107	148	19		
RG Academy-mi pikkorissarnerit amerlassusaat	23	25	28	10		
Atuarfinni allani pikkorissartut	177	63	80	17	-	-
Atuarfinni allani ullut pikkorissarfiusut	82	88	95	95	-	-
Atuarfinni allani pikkorissarnerit amerlassusaat	23	5	11	4	-	-
Pikkorissarneri inatsisitigut piumasaqaataasuni pikkorissartut	150	244	294	227	Inatsisit naapertorlugit	Inatsisit naapertorlugit
Pikkorissarneri inatsisitigut piumasaqaataasuni ullut pikkorissarfiusut	44	51	191	88	-	-
Pikkorissarnerit inatsisitigut piumasaqaataasut amerlassusaat	41	24	22	26	-	-
Pikkorissarnermut peqataasut amerlassusaat katillugu	753	628	1.189	453	-	-
"Sulisu+" aqutsisunik pikkorissaaneq tunisassiofirni kilisaatinilu nunatsinniituni toqqakkani	-	Aallartinneqarpoq	Tunisassiofirmit anginerit pingasut	Tunisassiofirmit anginerit pingasut	Tunisassiofirni toqqakkani ingerlanneqarpoq	Aqutsisunik pikkorissaaneq aqqissuussaq
"Qaqisa" meeqqat atuarfiinik suleqateqarneq tunisassiofirni tunitsivinni tamani nunatsinniituni	-	CSR Greenland suliffeqarfiillu allat peqatigalugit pilersaaruisorneq	Royal Greenlandimi Qaqisa pilersaaruisorneqarpoq	Qaqisa naam-massineqarpoq	Qaqisa inuusuttut ilinniarnissaminnut kajumilernissaanut isumassarsiffittut atuutilersinneqarpoq	Qaqisa inuusuttunut aalajangersimasumik ingerlanneqarpoq
Najukkani aalisartunut pilersuisunut nunatsinniitunut pikkorissarnerimut neqeroorutit	-	Aallartinneqanngilaq	Aallartinneqanngilaq	Aallartinneqanngilaq	Minn. Illoqarfinni tallimani aallartinneqarpoq	RG-mut atavoq
<b>Ilinniartut</b>						
Royal Greenlandimi ilinniartut amerlassusaat	51	48	47	48	>50	>50
Nunarput, ilinniartut amerlassusaat	36	41	41	39	50	50
Nunarput, qaqqassumik inuusutissarsiornermut ilinniakkani ilinniartut attuumassuteqartut	20	21	14	16	-	-
Royal Greenland, ilinniartut attuumassuteqartut	-	-	-	25	-	-

1 Royal Greenlandip peqassuseq, aalisariseq aqutsinerlu naapertorlugit nalileeriaasia

2 Pisuussutiniq atorluaneq tunisassiasanik tigooqqakkat nioqqutissallu piareerikkat tunineqartut nikingassutaat naapertorlugu naatsorsorneqarpoq. Uussineri kuuutoqarneranilu annaasat ilaangillat.

3 2019-imi, 2020-mi avataasiutit sinerissallu qanittuani aalisariutit RG-mit piginneqatigilluni ingerlatsivinnillu piginneqartut RG-millu aqunneqartut ilanngullugit (kWh/tons pisat)

4 2019-imi, 2020-mi avataasiutit sinerissallu qanittuani aalisariutit RG-mit piginneqatigilluni ingerlatsivinnillu piginneqartut RG-millu aqunneqartut ilanngullugit (kWh/tons pisat)

5 Tuluit Nunaanni paasissutissaasivik DEFRA kisitsineri tunngavittut atornerpoq

6 Suliffeqarfissuarmi immikkoortat tamarmik kisitsineri ilaatinneqarput. Paasissutissaasiviti tamani akuerisaasut (UK DEFRA 2020) CO2-mik naatsorsuineri kisitsinerimut atornerparput

7 Tunisassiat raajat sikulersukkat periusit arlallit atorlugit misissugaapput, matumani ISO14067, PAS2050 aamma PEF.

8 Ataasiinnarmik akullit atoqqinneqarsinnaapput

9 Politikimi allasimasooq (siulersuisut minillugit) naapertorlugu aqutsineri suaiaassuseq ikinnerussuteqartoq (arnat) procentinngorlugu

10 Aqutsisuni qullerni sisamani (siulersuisut minillugit)suaiaassuseq ikinnerussuteqartoq procentinngorlugu

11 Nassuiaat: Ajoquserneq tassannaannarlunilu ilimagineqangitsoq inuup ajoqusernerinik kinguneqartoq, sulisut 100-ngata naatsorsugaq

12 Sulisut naammagisimaarinnierat pillugu misissuineq suliffeqarfimmik misissuisartumit allamit ingerlanneqartarpoq

13 Apeqquserulluni iluanaarniarnerup akiorniarnera pillugu sungiusarneq nittartakkatigut ilinniartitsinikkut ingerlanneqartarpoq

14 Pilersuisut ukiumut minnerpaatut killissaritaasooq aalajangersimasooq tikillugu pilersuisoqarsimappat nalunaarsuivimmittut ilanngunneqartarput



## NAATSORSUUTIT NALUNAARSORSIMAFFIAT

	Nalu-naars.	Suliffeqarfissuaq		Piginnittut ingerlatseqatigiiffik	
		2020 DKK 1.000	2019 DKK 1.000	2020 DKK 1.000	2019 DKK 1.000
Kaaviiartitat	2	4.848.640	5.327.510	2.609.681	3.072.052
Nioqutissat naammasseriikkat uninngasuutit allannguutaat		(148.732)	103.762	(19.983)	(75.134)
Ingerlatsinermi isertitat allat	3	50.996	200.641	37.820	189.703
		<b>4.750.904</b>	<b>5.631.913</b>	<b>2.627.518</b>	<b>3.186.621</b>
Tunisassiassanut atortunullu ikorfartuutitut aningaasartuutit		(2.703.090)	(3.179.959)	(1.553.151)	(1.610.249)
Avataanut aningaasartuutit allat		(867.061)	(893.308)	(517.119)	(501.018)
Sulisorisanut aningaasartuutit	4	(1.043.125)	(1.030.886)	(678.637)	(684.365)
Nalikkiliinerit naliumillu annikkiliinerit	5	(167.090)	(150.849)	(107.405)	(91.407)
Ingerlatsinermut aningaasartuutit allat		(15.150)	(5.715)	(526)	(540)
<b>Pingaarnertut ingerlatsinermi angusat</b>		<b>(44.612)</b>	<b>371.196</b>	<b>(229.320)</b>	<b>299.042</b>
Suliffeqarfinni pigisani akileraarutit ilanngaatigereerlugit aningaasatinit pigisani angusat		0	0	84.305	40.211
Suliffeqarfinni pigin neqataaffigisani akileraarutit ilanngaatigereerlugit aningaasatinit pigisani angusat		29.820	66.104	26.823	18.317
Aningaasaqarnikkut isertitat	6	45.036	38.601	23.654	17.370
Aningaasaqarnikkut aningaasartuutit	7	(89.438)	(71.612)	(38.357)	(43.613)
<b>Akileraannginnermi angusat</b>		<b>(59.194)</b>	<b>404.289</b>	<b>(132.895)</b>	<b>331.327</b>
Ukiumut angusanit akileraarutit	8	2.622	(93.290)	40.463	(63.872)
<b>Akileraarutit ilanngaatigereerlugit angusat</b>		<b>(56.572)</b>	<b>310.999</b>	<b>(92.432)</b>	<b>267.455</b>
Suliffeqarfissuup naatsorsuutitigut angusai imatut agguarneqarput:					
Royal Greenland A/S-imi aktiaatillit		(92.432)	267.455		
Ikinnerussuteqarlutik piginneqataasut		35.860	43.544		
		<b>(56.572)</b>	<b>310.999</b>		
Angusanit atugassiinissamut siunnersuut				60.000	0
Agguagarsiasatut siunnersuutigineqartut				(152.432)	267.455
Namminerisamik aningaasaatinut sillimmataasunut nuunneqartut				<b>(92.432)</b>	<b>267.455</b>

## PIGISAT NALILLIT

	Nalu-naars.	Suliffeqarfissuaq		Piginnittut ingerlatseqatigiiffik	
		31.12.20 DKK 1.000	31.12.19 DKK 1.000	31.12.20 DKK 1.000	31.12.19 DKK 1.000
<b>Pigisat nalillit tigussaangitsut</b>	9	<b>193.691</b>	<b>224.076</b>	<b>41.618</b>	<b>42.627</b>
Illuutit		395.368	335.472	236.704	241.524
Tunisassiorfiit maskiinallu		247.597	263.130	121.740	156.265
Angallatit		986.865	943.418	782.469	799.418
Tunivsiit allat, ingerlatsinermit atorput pequtillu		21.036	22.927	15.290	18.170
Pigisat tigussaasut nalillit ingerlanneqartut		319.807	315.731	67.999	28.994
<b>Pigisat nalillit tigussaasut</b>	10	<b>1.970.673</b>	<b>1.880.678</b>	<b>1.224.202</b>	<b>1.244.371</b>
Suliffeqarfinni pigisani aningaasaatit	11	0	0	1.842.661	1.842.116
Suliffeqarfinit pigisanit pissarsiassat	12	0	0	38.015	43.863
Suliffeqarfinni piginneqataaffigisani aningaasaatit	11	197.915	171.160	36.862	31.334
Suliffeqarfinni piginneqataaffigisani pissarsiassat	12	41.487	6.048	5.436	6.048
Aningaasaqarnerup malitsigisaanik nalillit		112.434	148.948	112.434	148.948
Aningaasaqarnikkut pigisat nalillit allat	13	215.840	248.007	79.039	75.016
<b>Aningaasaqarnikkut pigisat nalillit</b>		<b>567.676</b>	<b>574.163</b>	<b>2.114.447</b>	<b>2.147.325</b>
<b>PIGISAT NALILLIT</b>		<b>2.732.040</b>	<b>2.678.917</b>	<b>3.380.267</b>	<b>3.434.323</b>
<b>Nioqutissat uninngasuutigineqartut</b>	14	<b>1.572.089</b>	<b>1.821.789</b>	<b>711.121</b>	<b>752.177</b>
Tunisinermi pissarsiassat		804.370	747.228	7.703	9.504
Suliffeqarfinit pigisanit pissarsiassat		0	0	457.646	672.543
Suliffeqarfinni piginneqataaffigisani pissarsiassat		345	7.273	0	7.273
Pissarsiassat allat	15	51.792	54.075	6.177	2.769
Akilerarutitigut pigisat nalillit nikingassutigigallagaat	17	88.305	70.685	0	0
Ingerlatseqatigiiffinnut akilerarutinit pissarsiassat		3.985	17.310	0	0
Siumut akileriigassatut pisussaaffiit	16	6.438	28.407	1.999	2.371
<b>Pissarsiassat</b>		<b>955.235</b>	<b>924.978</b>	<b>473.525</b>	<b>694.460</b>
<b>Aningaasat tigoriaannaat</b>		<b>170.343</b>	<b>307.644</b>	<b>16.663</b>	<b>24.686</b>
<b>KAAVIAARTITSINERMI PIGISAT</b>		<b>2.697.667</b>	<b>3.054.411</b>	<b>1.201.309</b>	<b>1.471.323</b>
<b>PIGISAT NALILLIT</b>		<b>5.429.707</b>	<b>5.733.328</b>	<b>4.581.576</b>	<b>4.905.646</b>

## AKIITSUT

	Nalu-naars.	Suliffeqarfissuaq		Piginnittut ingerlatseqatigiiffik	
		31.12.20 DKK 1.000	31.12.19 DKK 1.000	31.12.20 DKK 1.000	31.12.19 DKK 1.000
Aktiatigut aningaasaatit		850.000	850.000	850.000	850.000
Naleqassutit tamarmiusut malillugit periuseq malillugu ilanngaaseereluni qummut iluarsinissamut sillimmatit		0	0	0	0
Angusat illuartitat		673.758	864.639	673.758	864.639
Agguagarsiasatut siunnersuutigineqartut		60.000	0	60.000	0
Royal Greenland A/S-imi aktiaatillit namminerisamik aningaasaatinit pissarsiassat		1.583.758	1.714.639	1.583.758	1.714.639
Ikinnerussuteqarlutik piginneqataasut		196.635	173.218	0	-
<b>NAMMINEQ ANINGAASAATIT</b>		<b>1.780.393</b>	<b>1.887.857</b>	<b>1.583.758</b>	<b>1.714.639</b>
Akilerarutitigut nikingassutaagallartut	17	111.044	161.070	58.644	110.287
Akiligassatut illuartitat allat	18	8.910	8.687	177	0
<b>AKILIGASSATUT UNINNGASUUTIT</b>		<b>119.954</b>	<b>169.757</b>	<b>58.821</b>	<b>110.287</b>
Taarsigassarsisarfinnut akiitsut		2.328.987	2.414.910	2.250.879	2.414.910
Akiitsut piffissami sivisuumi akilersugassat allat		9.584	30.107	6.516	2.435
Aningaasaqarnerup malitsigisaanik nalillit		29.852	5.487	29.852	5.487
<b>Akiitsut piffissami sivisuumi akilersugassat</b>	19	<b>2.368.423</b>	<b>2.450.504</b>	<b>2.287.247</b>	<b>2.422.832</b>
Akiitsut piffissami sivisuumi akilersugassat piffissami sivikitsumi akilersugassat		86.546	60.869	76.904	0
Akiligassisarfiiit		260.343	197.930	108.917	102.486
Nioqutissanik kiffartuussinernillu pilersuisut		468.884	561.733	129.968	143.266
Suliffeqarfinnut pigisanut akiitsut		0	0	144.642	120.490
Suliffeqarfinnut piginneqataaffigisanut akiitsut		32.551	78.208	32.551	78.192
Ingerlatseqatigiiffinnut akilerarut	8	52.838	85.970	0	44.005
Akiitsut allat	20	253.574	233.487	158.323	169.449
Siumut akileriigassat		6.201	7.013	445	0
<b>Akiitsut piffissami sivikitsumi akilersugassat</b>		<b>1.160.937</b>	<b>1.225.210</b>	<b>651.750</b>	<b>657.888</b>
<b>AKIITSUT PISUSSAAFIIT</b>		<b>3.529.360</b>	<b>3.675.714</b>	<b>2.938.997</b>	<b>3.080.720</b>
<b>AKIITSUT</b>		<b>5.429.707</b>	<b>5.733.328</b>	<b>4.581.576</b>	<b>4.905.646</b>
Naatsorsuusiernermit periuseq atorpeqartoq	1				
Qularnaveeqquinermit akiligassarilersinnaasallu	21				
Nalunaarsuutit allat	22-25				

## NAMMINEQ ANINGAASAATIT NALUNAARSORNEQARNERAT - SULIFFEQARFISSUAQ

	Aktiatigut aningaasaatit DKK 1.000	Angusat illuartitat DKK 1.000	Agguagarsiat siunnersuutiginartut DKK 1.000	Katillugit DKK 1.000	Ikinnerussuteqarlutik piginneqataasut DKK 1.000	Nammineq aningaasaatit DKK 1.000
<b>Nammineq aningaasaatit - 31. decembari 2018</b>	850.000	553.694	62.979	1.466.673	134.522	1.601.195
Tapiissutit	0	0	0	0	12.998	12.998
Allamiut aningaasaataasa nalinginut iluarsineq	0	35.017	0	35.017	0	35.017
Pigisap nalinganut iluarsineq	0	12.513	0	12.513	0	12.513
Pigisap nalinganut iluarsissutinit akileraarutit	0	(4.040)	0	(4.040)	0	(4.040)
Agguagarsiat tunniunneqartut	0	0	(62.979)	(62.979)	(17.846)	(80.825)
Ukiumut angusat	0	267.455	0	267.455	43.544	310.999
<b>Nammineq aningaasaatit - 31. decembari 2019</b>	<b>850.000</b>	<b>864.639</b>	<b>0</b>	<b>1.714.639</b>	<b>173.218</b>	<b>1.887.857</b>
Tapiissutit	0	0	0	0	5.877	5.877
Allamiut aningaasaataasa nalinginut iluarsineq	0	(50.756)	0	(50.756)	11	(50.745)
Pigisap nalinganut iluarsineq	0	19.166	0	19.166	0	19.166
Pigisap nalinganut iluarsissutinit akileraarutit	0	(6.859)	0	(6.859)	0	(6.859)
Agguagarsiat tunniunneqartut	0	0	0	0	(18.331)	(18.331)
Ukiumut angusat	0	(152.432)	60.000	(92.432)	35.860	(56.572)
<b>Nammineq aningaasaatit - 31. decembari 2020</b>	<b>850.000</b>	<b>673.758</b>	<b>60.000</b>	<b>1.583.758</b>	<b>196.635</b>	<b>1.780.393</b>

## NAMMINEQ ANINGAASAATIT NALUNAARSORNEQARNERAT - PIGINNITTUTUT INGERLATSEQATIGIIFFIK

	Aktiatigut aningaasaatit DKK 1.000	Nalingisa qafaatisaattut toqqortat DKK 1.000	Angusat illuartitat DKK 1.000	Agguagarsiat siunnersuutiginartut DKK 1.000	Katillugit DKK 1.000
<b>Nammineq aningaasaatit - 31. decembari 2018</b>	850.000	0	553.694	62.979	1.466.673
Allamiut aningaasaataasa nalinginut iluarsineq	0	0	35.017	0	35.017
Pigisap nalinganut iluarsineq	0	0	12.513	0	12.513
Pigisap nalinganut iluarsissutinit akileraarutit	0	0	(4.040)	0	(4.040)
Agguagarsiat tunniunneqartut	0	0	0	(62.979)	(62.979)
Ukiumut angusat	0	0	267.455	0	267.455
<b>Nammineq aningaasaatit - 31. decembari 2019</b>	<b>850.000</b>	<b>0</b>	<b>864.639</b>	<b>0</b>	<b>1.714.639</b>
Allamiut aningaasaataasa nalinginut iluarsineq	0	0	(50.756)	0	(50.756)
Pigisap nalinganut iluarsineq	0	0	19.166	0	19.166
Pigisap nalinganut iluarsissutinit akileraarutit	0	0	(6.859)	0	(6.859)
Agguagarsiat tunniunneqartut	0	0	0	0	0
Ukiumut angusat	0	0	(152.432)	60.000	(92.432)
<b>Nammineq aningaasaatit - 31. decembari 2020</b>	<b>850.000</b>	<b>0</b>	<b>673.758</b>	<b>60.000</b>	<b>1.583.758</b>

Ingerlatseqatigiiffiup aktiatigut aningaasaatai tassaapput aktiat 850.000-t ataaseq DKK 1.000-inik nalilik imaluunniit taassuminnga amerlisarlugu. Aktiatigut aningaasaatit immikkoortiterneqanngillat. Aktiatigut aningaasaatit ukiuni tallimani kingullerni allannguuteqanngillat.

## SULIFFEQARFISSUARM ANINGAASAT INGERLAARTUT NALUNAARSORSIMAFFIAT

	Nalu-naars.	2020 DKK 1.000	2019 DKK 1.000
Ukiumut angusat		(56.572)	310.999
Ukiumut angusanut iluarsissutit	26	177.165	61.170
Ingerlatsinermit aningaasaatit allannguutaat	27	72.755	(120.179)
<b>Aningaasaqarnikkut uninngasuutit sioqqullugit ingerlatsinermit aningaasat ingerlaartut</b>		<b>193.348</b>	<b>251.990</b>
Aningaasaqarnikkut uninngasuutit atallugit isertitat		17.462	32.308
Aningaasaqarnikkut uninngasuutit atallugit akiikkat		(77.220)	(39.197)
Nalinginnaasumik ingerlatanit aningaasat ingerlaartut		133.590	245.101
Akileraarutit akilernerqartut		(88.623)	(83.074)
<b>Ingerlatsinermit ingerlatanit aningaasat ingerlaartut</b>		<b>44.967</b>	<b>162.027</b>
Suliffeqarfimmik tunniussinermit ilanngaaseereerluni pigisanik nalilinnik tunisineq		0	(88.009)
Pigisanik nalilinnik tigussaangitsunik tigussaasunillu pisineq		(315.754)	(992.958)
Suliffeqarfimmi piginneqataaffigisani piginneqatigiissutisunik pisineq		(20.197)	(5.902)
Aningaasaqarnikkut pigisanik nalilinnik allanik pisineq		(46.551)	(133.532)
Pigisanik nalilinnik tigussaangitsunik tigussaasunillu tunisineq		55.614	351.565
Aningaasaqarnikkut pigisanik nalilinnik allanik tunisineq		60.484	39.477
Suliffeqarfimmi piginneqataaffigisani agguagarsiasat tunniunneqartut		28.726	44.065
<b>Aningaasalersuinermit ingerlatanit aningaasat ingerlaartut</b>		<b>(237.678)</b>	<b>(785.294)</b>
Akiitsunik sivirusumik akilersugassanik akiitsorneq/(akilersuineq)		5.451	585.573
Akiitsoqarfigisani periuserineqartuni tiguisarnerit nikinganerit		62.413	26.095
Agguagarsiat tunniunneqartut		0	(62.979)
Ikinnerussuteqarlutik piginneqataasunut tunisat, ikinnerussuteqarlutik piginneqataasunit aningaasaliissutit		5.877	12.998
Ikinnerussuteqarlutik piginneqataasut ukiumut agguagarsiaat		(18.331)	(17.846)
<b>Aningaasalersuinermit ingerlatanit aningaasat ingerlaartut</b>		<b>55.410</b>	<b>543.841</b>
<b>Aningaasat tigorianaanaat allannguutaat</b>		<b>(137.301)</b>	<b>(79.426)</b>
Aningaasat ukiup aallartinnerani tigorianaanaat		307.644	373.286
Suliffeqarfimmik tunniussinermit (kinguariaatit)/siuariaatit		0	13.784
<b>Ukiup naanerani aningaasat tigorianaanaat</b>	<b>28</b>	<b>170.343</b>	<b>307.644</b>

## UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAMUT NALUNAARSUUTIT

### 1. Naatsorsuuserinermi periutsit

#### Nalinginnaasumik

Royal Greenland A/S-imut ukiumoortumik nalunaarusiaq naalagaaffiup pigineqatigiiffinnut naatsorsueriaaseq D naapertorlugu ukiumoortumik nalunaarusiortarnermut inatsit naapertorlugu suliaavoq.

Naatsorsueriaaseq atorpeqartoq allangortinneqarani ukiup siuliatut ippoq.

#### Patajaallisaaeq

Suliffeqarfissuup naatsorsuutaanut ilaapput Royal Greenland A/S (piginnittut ingerlatseqatigiiffik) suliffeqarfiillu pigineqartut (immikkoortortatut ingerlatseqatigiiffiit), tamatumani ingerlatseqatigiiffiup piginnittup taasisinnaatitaanerit 50 %-ii sinnerlugit toqqaannartumik imaluunniit toqqaannangitsumik pigisaralugit imaluunniit arlaatigut aalajangiisumik sunniuteqarfigisinnaallugit. Suliffeqarfiit suliffeqarfissuup sunniuteqarfigisinnaasai aalajangiisumillu sunniuteqarfigisinnaangisai pigineqataaffiusutut isigineqarput. Suliffeqarfissuup pillugu allattorsimaffik qupp. 99-imi takutinneqarpoq.

Suliffeqarfissuup naatsorsuutai piginnittut ingerlatseqatigiiffiup immikkoortortatullu ingerlatseqatigiiffiit ataasiakkaat naatsorsuutaasa kukkuneriikkat suliffeqarfissuup naatsorsuuserinermi periusia naapertorlugu tamarmik saqqummiunneqartut ataatsimoortinnerisigut suliarineqartarput. Suliffeqarfissuup nammineq pissarsiassai akiitsuilu, isertitai aningaasartuutaalu, iluanaarutai, suliffiup iluani iluanaarutissat annaasasallu piviusunngortinneqanngitsut peerneqartarput kiisalu suliffiup iluani aktiaatinik naligiisaarisooqartarluni.

Suliffeqarfiit pigisat naatsorsuutaat suliffeqarfissuup naatsorsuutaanut 100 procentimik ilanngunneqartarput. Ikinnerussuteqarlutik pigineqataasut ukiumut angusanit aamma immikkoortortatut ingerlatseqatigiiffiit 100 %-imik pigineqanngitsut nammineq aningaasaataannit pissarsiassaat suliffeqarfissuup angusaani namminerlu aningaasaataani ilaapput, immikkulli saqqummiunneqarput. Ikinnerussuteqarlutik pigineqataasut sulii aalajangeeqataasinnaassuseqartut pigineqataasutaannik pisineq tuniniaanerlu nammineq aningaasaatinik naatsorsuuserinermi nalilinnik piginnittut akornanni nuussinertut naatsorsorneqarpoq.

#### Suliffeqarfiit kattuttut

Suliffeqarfiit nutaamik pisiarineqartut imaluunniit nutaamik pilersinneqartut piffissamit tigussiffiusumit suliffeqarfissuup naatsorsuutaanut ilanngullugit naatsorsorneqassapput. Suliffeqarfiit tunineqartut atorunnaarsinneqartulluunniit piffissap atorunnaarsitsiviusup tungaanut naatsorsuutit nalunaarsorsimaffiannut patajaallisakkanut ilanngullugit naatsorsorneqassapput.

Suliffeqarfiit pisiarineqarlaat pillugit kisitsisit assersuutitut atukkat kukkunersiorneqassanngillat. Aallusat atorunnaartut immikkut saqqummiunneqarput, ataani takuuk.

Suliffeqarfimmik tigusineq suliffeqarfissuup suliffeqarfimmik tiguneqartumik aqutsilernerani pissaaq.

Suliffeqarfimmik nutaanik - ingerlatseqatigiiffiup piginnittup aalajangiisumik sunniuteqarfigisinnaasanik - pisinermi tiguserinermi periusaq atorneqassaaq, tamatumalu kingorna suliffeqarfiit nutaamik pisiarineqartut pigisaat nalillit suussusersineqarsinnaasut akiligassaallu piffissami tigussiffiusumi pigisap nalillip nalinganut iluarsinermit uuttortarneqassapput.

Aningaasat sinneqartoortit nikingassutaasut (tutsuiginassuseq) pisinermi akissarsiat illuatungaanilu suliffeqarfimmik tiguneqartumi ikinnerussuteqarluni pigineqataassutit nalingi aamma nalilinnik pigineqataassutit siornatigut pisiarineqarsimasut tunineqassagaluarunik nalingi, illuatungaanilu pigisat tigussaasut suussusersineqarsinnaasut tiguneqartut tunineqarnerminni nalingi, pisussaaffiit aammalu pisussaaffiit nalunaarsuutit ilanngunneqartussat pigisani tigussaangitsuni tutsuiginassusermit ilanngullugit naatsorsorneqarput. Tutsuiginassuseq ingerlatsivimmuut aningaasaqarnikkut iluanaarutaasinnaassuseq immikkut nalilersorlugu angusanut nalunaarsuuserinermi naafferartumik nalikillineqartassaaq.

Suliffeqarfimmik pisinermit atatillugu aningaasartuutit ukiumi naatsorsuiffiusumi angusanut ilanngullugit naatsorsorneqassapput.

Immikkoortortatut ingerlatseqatigiiffiit tunineqarneranni atorunnaarsinneqarneranniluunniit iluanaarutit annaasalluunniit tunisinermi akiusup imaluunniit atorunnaarsitsinermi akiusup piffissallu tunisiffiusup atorunnaarsitsiviusullu, tassunga ilanngullugu sullitat tutsuiginassutsillu nalikillilerneqanngitsut, aningaasat nalinginut siusinnerusukkut iluarsisutit kiisalu tunisinermit atorunnaarsitsinermiluunniit aningaasartuutissat naatsorsuutiginneqartut akornanni assigiinngissut malillugu nalunaarsorneqassapput. Iluanaarutit annaasallu naatsorsuutit nalunaarsorsimaffiannut ilanngullugit naatsorsorneqassapput.

#### Suliffeqarfissuup iluani suliffeqarfiit kattuttut

Piginnittut ingerlatseqatigiiffiup aalajangiisunerani suliffeqarfiit kattukkaangata soorlu pigisanik nalilinnik pisinermi tunisinermilu, kattunermi, avinneqarnermi, pigisanik nalilinnik ilasinermi aamma pigineqataassutininik paarlaasseqatigiinnermi il.il. kattunneq pisinerup nalaani naammassineqartut nalunaarutigineqarpat kisitsisinik sanillersuussinani naatsorsueriaaseq atorneqartarpoq. Akissarsiassatut isumaqatigiissutaasut suliffeqarfiillu pisiarineqartup naatsorsuuserinikkut nalingata nikingassutaa nammameq aningaasatit naatsorsornerannut toqqaannartumik ilanngullugu naatsorsorneqarpoq.

#### Ikinnerussuteqarlutik pigineqataasut

Suliffeqarfissuup angusaanik suliffeqarfissuullu nammineq aningaasaataanik nalunaarsuuserinermi immikkoortortatut ingerlatseqatigiiffiit angusaat namminerlu

## UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAMUT NALUNAARSUUTIT

aningaasaataat ikinnerussuteqarlutik piginnittut attuumassuteqarsinnaasut nalaannut immikkut allaneqassapput.

#### Allamiut aningaasaataannik naatsorsueqqittarneq

Allamiut aningaasaataat atorlugit nuussinerni ullormi nuussiffiusumi aningaasat nalingannut siullermik naatsorsuisoqassaaq. Allamiut aningaasaataannit pissarsiassat, akiitsut aningaasanullu tunngasut allat ullormi oqimaqatigiissaariffiusumi ilanngullugit naatsorsorneqanngitsut ullormi oqimaqatigiissaariffiusumi allamiut aningaasaataasa nalingannut naatsorsorqinneqassapput. Allamiut aningaasaataasa nalingannut naatsorsuuserinermi nikingassutsit ullormi nuussiffiusumi aningaasat nalingata ullormilu akiliffiusumi kiisalu ullormi oqimaqatigiissaariffiusumi aningaasat nalingata akornanni pinngortut naatsorsuutit nalunaarsorsimaffianni aningaasatut immikkoortut ilanngullugit naatsorsorneqassapput.

Nunani allani immikkoortortatut ingerlatseqatigiiffiit pigineqataaffigisallu naatsorsuutaasa nalunaarsorsimaffii ukiumi allamiut aningaasaataasa agguaqatigiissillugu nalingat malillugu danskit koruuniut naatsorsorqinneqassapput oqimaqatigiissinneqarnerilu ullormi oqimaqatigiissariffiusumi allamiut aningaasaataasa nalingat malillugu naatsorsorqinneqassallutik. Aningaasat nalingisa nikingassutaat nunani allani suliffeqarfiit namminneq aningaasaataasa ullormi oqimaqatigiissaariffiusumi allamiut aningaasaataasa nalingannut ukiup aallartinnerani naatsorsorqinneranni pinngortut nammineq aningaasaatinut toqqaannartumik ilanngullugit naatsorsorneqassapput. Aningaasat nalingisa nikingassutaat ukiumi aningaasat nalingisa agguaqatigiissinnerannit naatsorsuutit nalunaarsorsimaffiannik ullormi oqimaqatigiissaariffiusumi allamiut aningaasaataasa nalinginut naatsorsueqqinnerup kingerisaanik pinngortut tamanna aamma atuuppoq.

#### Aningaasaqarnerup malitsigisaanik nalillit

Aningaasaqarnerup malitsigisaanik nalillit oqimaqatigiissaakkat akiviusunut ilanngullugit naatsorsorneqarneranni siullermi uuttortarneqassapput, tamatumalu kingorna pigisap nalillip nalinganut uuttortarneqassallutik. Aningaasaqarnerup malitsigisaanik nalillit oqimaqatigiissaakkani aningaasaqarnikkut pigisat nalillit akiisullu piffissami siviusumi akilersugassat ataannut ilanngullugit naatsorsorneqassapput.

Aningaasaqarnerup malitsigisaanik nalillit pigisap nalillip nalingani allannuutaat pigisamut nalilimmut ilanngullugit naatsorsorneqartut imaluunniit akiligassap ilanngullugu naatsorsorneqartup qularnaveeqquserneqarsinnaasut isigineqartut qularnaveeqquserneqarsinnaasut isigineqartut eqquutsitsisut naatsorsuutit nalunaarsorsimaffianni aningaasaatit immikkoortit ataanut ilanngullugit naatsorsorneqassapput, tassunga ilanngullugit pigisap nalillip qularnaveeqqusikkap imaluunniit akiligassap

qularnaveeqqusikkap nalingisa allannuutaat.

Aningaasaqarnerup malitsigisaanik nalillit pigisap nalillip nalingani allannuutaat siunissami nuussinisanut qularnaveeqquserneqarsinnaasut isigineqartut qularnaveeqquserneqarsinnaasut isigineqartut eqquutsitsisut nammineq aningaasaatinut ilanngullugit toqqaannartumik naatsorsorneqassapput. Nuutassatut qularnaveeqqusikkat piviusunngortinneqarpat naatsorsuutini pineqartuni allannuutit tamarmiusut ilanngullugit naatsorsorneqassapput.

Aningaasaqarnerup malitsigisaanik nalillit qularnaveeqqusinissamut nalillit suliarineqarnissamut piumasaqaatinik eqquutsitsinngitsut eqqarsaatigalugit pigisap nalillip nalingani allannuutit naatsorsuutit nalunaarsorsimaffianni aningaasaatit immikkoortit atut ingerlaavartumik ilanngullugit naatsorsorneqassapput.

### Naatsorsuutit nalunaarsorsimaffiat

#### Kaaviaartit

Suliffeqarfiup kaaviartitsinermit ilanngussinerup paa-sineqarnissaanut ilassutit IAS 11/IAS 18 toqqaarpaa.

Ilanngaattissat ilanngaatigereerlugit kaaviaartit atut ullormut nalingat akissatut isumaqatigiissut momsiaamma akitsuutit ilanngunngit atuumassuteqarnerani pingajuusoq sinnerlugu akileqqusaasut tunngaqvigalugit naatsorsorneqarpoq. Akikilliliissutit suulluunniit tamarmik ilanngaattissat ilanngaatigereerlugit kaaviaartitani ilanngunneqartarput.

Nioqqutissanik nioqqutissanillu piareerikkani tuniniaanermit isertit isertit tutsuiginartumik naatsorsorneqarsinnaappata akiliutiginneqartussallu tigunissaat naatsorsuutiginneqarpat pisisumut tunngatillugu pingaarutillit aamma nalornarsinnaasut peereerlugit ilanngaattissat ilanngaatigereerlugit kaaviaartitanut ilanngullugit naatsorsorneqartarput. Nuussinermi iluaqutaasut pingaarutillit nalornartuusinnaasull piffissamut killisartinneqartumut tunngatillugu nioqquteqarnermi piumasaqaatit nalinginnaasut Incoterms® 2010 tunngavigineqarput. Nioqqutissanik tunineqartunik ataavartumik pilersuisoqarpat taakkulu pisisartup pigisaanut ilanngunneqarpat kaaviaartit ilanngaattissat ilanngaatigereerlugit tunniunneqarnerannut tunngatillugu kaaviaartitanut ilanngunneqartarput, taamaaliornikkullu ilanngaattissat ilanngaatigereerlugit kaaviaartit ukiup ingerlanerani suliarineqarsimasut tunineqarnerminni nalingat assigissavaat.

#### Ingerlatsinermit isertit ingerlatsinermilu aningaasartuutit allat

Ingerlatsinermit isertitanut ingerlatsinermilu aningaasartuutit allat ilanngullugit suliffeqarfissuup pingaarnertut aallutaanut atatillugu isertit aningaasartuutillu pingaaruteqannginnerusumik inissimasut.

#### Ilisimatusarnermut ineriartortitsinerimullu aningaasartuutit

## UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAMUT NALUNAARSUUTIT

Ilisimatusarnermut ineriartortitsinermullu aningaasartuutit ilaapput aningaasartuutit, tassunga ilanngullugit akissarsiarititit nalikilliliinerillu suliffeqarfissuup ilisimatusarnermi ineriartortitsinermilu aallutaanut attuumassuteqarsinnaasut.

Ilisimatusarnermut aningaasartuutit ukiumi akilernerqarfianni naatsorsuutit nalunaarsorsimaffiannut ilanngullugit naatsorsorneqassapput.

Ineriartortitsinermut aningaasartuutit tunisassiat tunisassioriaatsilluunniit pigineqareersut allanngutsaalineqarnerannut annertusarnerqarnerannullu atorneqartut aningaasartuutit naatsorsorneqassapput. Tunisassiat nutaat ineriartortinneqarnerannut aningaasartuutit naatsorsuutit nalunaarsorsimaffiannut ilanngullugit naatsorsorneqassapput, tamatumani ineriartortitsinermi suliniutinut ataasiakkaanut atatillugu oqimaaqatigiissaarinerimut ilanngussinissamut piumasaqaatit eqquutsinneqarsimpapata.

### Aningaasaatit immikkoortit

Aningaasaatini immikkoortitaniipput ernianit isertitit, ernianut aningaasartuutit, aningaasaqarnikkut akiit-sugassarsisitsinerup erniai, pappiaqqanut nalilinnut atatillugu aningaasat nalingannit iluanaarutit annaasallu piviusunnngortitit piviusunnngortinneqanngitsullu, akiitsut akiligassat allamiullu aningaasaataat atorlugit nuussinerit, illuutit qularnaveeqqusiullugit akiitsunik akilersuinerimut tapiissutit/ilanngaait, aningaasanngorlugit akiliinerim akiusumut ilanngaait il.il. kiisalu akileraarutissanik akiliuteqarallarnermi aqqissuussinerup ataani tapiissutit ajunngitsorsiasallu.

### Akileraarutit

Ukiumut akileraarutit - tassaasut ukiumi akileraarutit annertussusia aamma naatsorsuutitigut akileraarutitigullu nikingassutaagallartup allannguutaa - naatsorsuutit nalunaarsorsimaffiannut ilanngullugit naatsorsorneqassapput immikkoortoq ukiumut angusanut attuumassuteqarsinnaasoq ilanngullugu namminerlu aningaasaatinut toqqaannartumik ilanngullugit naatsorsorneqassallutik immikkoortoq nammineq aningaasaatinut toqqaannartumik immikkoortitanut attuumassuteqarsinnaasoq ilanngullugu. Akileraarutitit angusanut naatsorsorneqartunit immikkoortoq ukiumut immikkut ittumik angusanut attuumassutitilik tassunga atatinneqassaaq, immikkoortorlu sinneruttoq ukiumut nalinginnaasumik angusanut atatinneqassalluni.

Akileraarutitigut maanna akiligassat maannalu akileraarutitit pissarsiasat oqimaaqatigiissaarinerimut ilanngullugit naatsorsorneqassapput ukiumut isertitanit akileraarutaasussaasunit akileraarutitit naatsorsorneqartut naatsorsorlugit akileraarutitit akilernerqarallartutut iluarsivigalugit.

Naatsorsuutitigut akileraarutitigullu nikingassutaagallartuq ilanngullugu naatsorsorneqassaaq pigisallu nalillit akiligassallu naatsorsuutitigut akileraarutitigullu

nikingassutaagallartunut tamanut atatillugu akiitsunut periuseq oqimaaqatigiissaagaq malillugu uuttortarneqassalluni, tamatumani pigisat nalillit akileraarutitigut nalingat pigisat nalillit ataasiakkaat pilersaarutitigineqartut atorneqarnerat aallaavigalugu nalunaarsorneqassalluni. Immikkoortortatut ingerlatseqatigiiffinni aktiat naatsorsuutitigut akileraarutitigullu nikingassutaagallartumut immikkoortitsivigineqassanngillat. Naatsorsuutitigut akileraarutitigullu nikingassutaagallartuq nunani akileraarutitigut male-ruaqqusat akileraarutillu annertussusii ullormi oqimaaqatigiissaariffiusumi inatsisitigut atuuttut tunngavigalugit uuttortarneqassaaq, naatsorsuutitigut akileraarutitigullu nikingassutaagallartuq ullormi tassani atuutilertussat naatsorsuutitigineqarpat. Akileraarutit annertussusiini allannguutit kingunerisaannik naatsorsuutitigut akileraarutitigullu nikingassutaagallartup allannguutaa naatsorsuutit nalunaarsorsimaffiannut ilanngullugu naatsorsorneqassaaq.

Akileraarutitigut pigisat nalillit akileraarutitigut naatsorsuutitigullu nikingassutitigallagaat, tassunga ilanngullugu akileraarutitigut amigartoorutissat siumut naatsorsorneqarsinnaatitaasut akileraarutitigut nalingat oqimaaqatigiissaarinerimut ilanngullugu naatsorsorneqassaaq, akileraarutitigut naatsorsuutitigullu nikingassutaagallartumi ilanngaannikkut imaluunniit ilanngaaseereerluni akileraarutitigut pigisatigut ilanngaannikkut naliusiq ilanngullugu.

## Oqimaaqatigiissitsineq

### Pigisat nalillit tigussaannngitsut

Tutsuiginassutsip, pissarsiisutitigineqartut pigisallu nalillit tigussanngitsut allat nalillit nalingi piffissami naassaannngitsumi tamakkiisuupput, taamaattorli Kalaallit Nunaanni ukiumoortumik naatsorsuusiortarnermut inatsit naapertorlugi nalingi ukiuni 20-ni nalikkiliartortinneqartarput.

#### Tutsuiginassuseq aamma suliffeqarfissuup

#### tutsuiginassusaa

Tutsuiginassuseq piffissap atuuffissaattut nalilerneqartup niuernikkullu suliasaqarfiit ataasiakkaat iluini aqutsisut misilittagaat tunngavigalugit aalajangersarneqartup ingerlanerani annertoqatigiiaamik nalikillilerneqassapput. Piffissaq nalikilliliiffiusoq nalinginnaasumik ukiunik tallimanik sivirususeqartarpoq, taamaattorli suliffeqarfinnut aqqissuussaasumik pisiarinerqartunut niuernikkut pitsaalluinnartumik inissisimasunut atatillugu sivirusunerusinnaalluni, piffissaq nalikilliliinissamut atorneqartussaq sivirusunerusiq suliffeqarfissuup nukissanik pineqartunik iluaquteqarnerunissaanut pitsaannerusutut nalilerneqarpat.

Tutsuiginassutsip naatsorsuutitigut nalinga ingerlaavartumik nalilersorneqartassaaq naatsorsuutitigullu naliusup suliffeqarfimmit ingerlatamilluunniit tutsuiginassutsimullu attuumassuteqartumit siunissami

## UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAMUT NALUNAARSUUTIT

ilanngaaseereerluni isertitassat naatsorsuutitigut qaangissappagit naatsorsuutit nalunaarsorsimaffianni naliusutut pissarsiareqqinneqartussamut appasinnerusumut annikillisinneqassalluni.

#### Pisassiissutit, attaveqatigiinnermut atortut akuersissutillu

Piginnaatitaaffiit tigussaannngitsut pisiarinerqartut pisassiissutit, attaveqatigiinnermut atortut akuersissutitulluunniit ittut akiviusumut uuttortarneqassapput nalikilliliissutit tamarmiusut ilanngaatilugit. Nalikilliliineq annertoqatigiiaartunik ukiut pingasut-qulit ingerlanerani pissaq. Pisinnaatitaaffiit tigussaannngitsut pisiarinerqartut naliusiq tamanna naatsorsuutitigut naliusumit annikinneruppat naliusutut pissarsiareqqinneqartussamut nalikillilerneqassapput.

#### Ineriartortitsinermut suliniutit

Ineriartortitsinermi suliniutiiniipput aningaasartuutit, akissarsiat kiisalu nalikilliliinerit ingerlatseqatigiiffiup ineriartortitsinermi ingerlataanut toqqaannartumik toqqaannanngitsumillu attuumassuteqarsinnaasut oqimaaqatigiissaarinerimullu ilanngullugu naatsorsuissamut piumasaqaatinik eqquutsitsisut.

Ineriartortitsinermut aningaasartuutit atorneqartut akiviusumut nalikilliliinerit tamarmiusut naliusutut pissarsiareqqinneqartussarlunniit appasinnerupata ilanngaatilugit naatsorsorneqassapput.

Ineriartortitsinermut aningaasartuutit atorneqartut aningaasaqarnikkut piffissap atorneqartussat nalilerneqartup ingerlanerani ineriartortitsinermi suliap naammassineqarnerata kingorna annertoqatigiiaamik nalikillilerneqassapput. Piffissaq nalikilliliiffiusoq nalinginnaasumik ukiunik pingasunik-qulinik sivirususeqartarpoq.

#### Pigisat nalillit tigussaannngitsut allat

Pigisatut tigussanngitsuni allani pineqarput niueqatigiinnerm it isumaqatigiissutit, taakkulu akiviusumut uuttortarneqassapput nalikilliliinerit ilanngaatilugit. Atuussinnaanerata naassaannngitsut inissinneqartarpoq, taamalu annertoqatigiiaartunik ukiuni 20-ni nalikilliertortinneqartarput. Pisinnaatitaaffiit tigussaannngitsut pisiarinerqartut naliusiq tamanna naatsorsuutitigut naliusumit annikinneruppat naliusutut pissarsiareqqinneqartussamut nalikillilerneqassapput, .

### Pigisat nalillit tigussaasut

Illut toqqavii illuutillu, aalisariutit, tunisassiorfiit maskiinallu, kiisalu sanaartukkat allat, ingerlatsinermut aningaasat pisattallu akiviusunut uuttortarneqarput isumakkeerinerit nalikilliliinerillu ilivitsunnukkat ilanngaatilugit. Nunaatit nalikillilerneqarneq ajorput.

Akiviusumut ilaapput pissarsiarinninnermi akiusoq aningaasartuutillu pissarsinermut toqqaannartumik attuumassutit kiisalu pigisat nalillit - piffissap pigisat nalillit atulernissaanut piareernissaata tungaanut piareersarneqarneranut aningaasartuutit. Piganut nalilinnut nammineq suliarinerqartunut atatillugu

akiviusumut ilaapput atortunut, atortut ilaannut, pilersuisunut akissarsianullu toqqaannartumik toqqaannanngitsumillu aningaasartuutit.

Pigisanik nalilinnik tigussaasunik suliaqarnermut aningaasalersuinissamut atugassatut akiitsut erniaannut aningaasartuutit akiviusumut ilanngullugit naatsorsorneqassapput, taakku piffissamut suliaqarfiusumut attuumassuteqarpat. Aningaasalersuinerimut aningaasartuutit allat tamarmik naatsorsuutit nalunaarsorsimaffiannut ilanngullugit naatsorsorneqassapput.

Piffissaq nalikilliliiffiusoq naliusutullu sinneruttoq piffissaq pisiffiusoq tunngavigalugu aalajangerneqarlutillu ukiut tamaasa nalilersorneqarqittassapput. Naliusutut sinneruttoq pigisamut nalilimmu tunngatilugu naatsorsuutitigut naliusumit qaffasinneruppat nalikilliliineq unittarpoq.

Nalikilliliinerimut tunngavigineqartuq tassaavoq akiviusoq piffissap atuuffiusup naanerata kingorna naliusutut sinneruttussat naatsorsuutitigineqartuq ilanngaatilugit. Pigisat nalillit piffissat atuuffissaattut naatsorsuutitigineqartut imatut nalilerneqarnerat tunngavigalugu annertoqatigiiaartumik nalikilliliisoqassaaq:

Illuutit	ukiut 10 - 50
Angallatit	ukiut 7 - 16
Tunisassiornermi atortut naatsorsuutini	
’angallatit’-nut ilaatinneqartut	ukiut 5 - 10
Tunisassiornermi atortut maskiinallu	ukiut 5 - 20
Atortut allat, ingerlatsinermi atortut pequtillu	ukiut 3 - 5

Pigisat nalillit tigussaasut naliusumut pissarsiareqqinneqartussamut nalikillilerneqassapput, tamatumani naliusiq naatsorsuutitigut naliusumit appasinneruppat.

Pigisanik nalilinnik tigussaasunik tunisinerim iluanaarutit annaasallu tunisinerim aningaasartuutit ilanngaatilugit tunisinerim akiusup piffissamilu tunisiffiusumi naatsorsuutitigut naliusup akornanni asiginiingissutitit nalunaarsorneqassapput. Iluanaarutit naatsorsuutit nalunaarsorsimaffianni ingerlatsinermi isertitani allani ilanngullugit naatsorsorneqassapput, annaasallu naatsorsuutit nalunaarsorsimaffianni ingerlatsinermut aningaasartuutini allani ilanngullugit naatsorsorneqassallutik.

### Atukkiussinermut isumaqatigiissutit

Suliffeqarfiup attartornerimut isumaqatigiissutit suunerinut ilassutit naatsorsuutitullu ilanngussinermut atugassatut IAS 17 toqqarpaa.

Attartornerimut isumaqatigiissutit pigisanut nalilinnut tunngasut, tassani nalorninarsinnaasut iluaqutaasinnaasullu pingaarutillit tamarmik pigisanut nalilinnut tunngasut ingerlatsivimmu attuumassuteqartinneqartut (aningaasaliinikkut attartorneq), oqimaaqatigiisitsinermut ilanngussinermi siullermi ullormi pineqartumi nalimut appasinnerpaamut asiunissamilu attartornerimut akiliutitigineqartussat piffissami tassanerpiag nalingannik

## UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAMUT NALUNAARSUUTIT

naatsorsuineri attartornermut akiliutigineqartussat piffissami tassanerpiaq nalilerneqassapput. Piffissami tassanerpiaq pigisanik nalilinnik naatsorsuineri attartornermut isumaqatigiissutip namminerimi erniaata annertussusaa tamatumunngalunniit taarsiulluugu taarsigassarsineri erniaritinneqartussat atorneqartussaagaluq atorneqassaaq. Tamatuma kingorna pigisat nalililit attartukkat suliffeqarfiup pigisaatut nalilittut allatulli pineqassapput.

Attartornermi pisussaaffik sinneruttoq siunissami akiliutigineqartartussaq oqimaaqatigiissineri akiitsunut ilanngunneqarlunilu attartornermut akiliutip erniaanun tunngasoq naatsorsuutitigut angusat nalunaarsorneqarnerannut isumaqatigiissutip naanissaata tungaanun ilanngunneqartassaaq.

Attartornermut isumaqatigiissutinun allanut tamanun nalorninarsinnaasut iluaqutaasinnaasullu pingaarullit ingerlatsivimmu attuumassuteqartinneqanngillat. Nalorninarsinnaasut iluaqutaasinnaasullu pingaarullit ingerlatsivimmu attuumassuteqanngitsumik attartornermut isumaqatigiissutai attartornermullu isumaqatigiissutit ingerlatsiviup akissussaaffigisai tamarmik pisussaaffiulersinnaasunut il.il. nalunaarsorneqartunut ilanngullugit nalunaarsorneqassapput.

### Aningaasaqarnikkut pigisat nalililit

Immikkoortortatut ingerlatseqatigiiffinni piginneqataaffiusunilu aningaasatigut piginneqataassutit  
Immikkoortortatut ingerlatseqatigiiffinni ingerlatsivinnilu piginneqataaffigisani piginneqataassutit piginnit tutut ingerlatseqatigiiffiup ukiumoortumik naatsorsuutaani periuseq una atorlugu aktiat nalingat sillimmaasut ilanngullugit nalilerneqassapput. Suliffeqarfimmit periuseq taanna aktiat nalingi sillimmaasut ilanngullugit nalilerneqassapput. Suliffeqarfimmit periuseq taanna aktiat nalingi sillimmaasut ilanngullugit nalilerneqassapput. Suliffeqarfimmit periuseq taanna aktiat nalingi sillimmaasut ilanngullugit nalilerneqassapput.

Ilanngussineri siullermi immikkoortortatut ingerlatsivinni aningaasatigut piginneqataassutit pisiarineraranni nalingannut nuussineri aningaasartuutit ilanngullugit naatsorsorneqassapput, takuuk suliffeqarfissuarmi naatsorsuornermut periuseq atorneqartuq, tassa imaappoq nuussineri aningaasartuutitun tapissutit ilanngunnagit.

Ilanngussineri siullermi ingerlatsivinni piginneqataaffigisani aningaasatigut piginneqataassutit nuussineri aningaasartuutit ilanngullugit pisiarineraranni nalingannut naatsorsorneqassapput.

Naliliutit qaffannerat aamma iluaqutaajunnaartut paasineqartut suliffeqarfiup pigineqartup naatsorsuutitigut aktiaasa nammineq nalingat suliffeqarfissuup naatsorsuuserineri periuseq atugaa naapertorlugu assigiisaarneqassapput. Suliffeqarfiup pisiarinerarnermini nalinga suliffeqarfissuup iluani iluanaarutit/annaasat suliffeqarfissuup naatsorsueriaasia naapertorlugu angusanit pigineqartut akileraarutit ilangaatigereerlu-

git ilanngaait tapilluunniit piviusunngortinneqanngitsut naatsorsoreerlugit aaqinneqassapput.

Naliliutit qaffannerattut paasineqartut tutsuiginassutimullu tunngaratarsinnaasut suliffeqarfiup pigineqartup naatsorsuutitigut aktiaasa nammineq nalingat suliffeqarfissuup naatsorsuuserineri periuseq atugaa naapertorlugu assigiisaarneqassapput. Tutsuiginassutimi annaasaqataasut angusat naatsorsorerini ilanngunneqassapput.

Iluanaarutit tiguneqartut naatsorsuuserineri nalimit ilanngaatigineqassapput.

Immikkoortortatut ingerlatsivinni ingerlatsivittullu piginneqataaffinni pigisat nalililit naatsorsuutitigut aktiat nalingattut nalilerneqartut, imaappat naliisa appariarsinnaanerit pasitsaanneqassagaluarpat taakua naliisa appartinneqarnerannut tunngatillugu misilittaasoqarnissaq piumasaqataavoq.

Suliffeqarfissuup iluanaarutaasa annaasaasalu peerneqarnerisa kingorna ingerlatseqatigiiffiup piginnittup suliffeqarfiit angusaannit pissarsiasai naatsorsuutit nalunaarsorsimaffiannut ilanngullugit naatsorsorneqassapput, tamatumani lu suliffeqarfissuup tutsuiginassusiatu nalikillilerneqanngitsut aammalu suliffeqarfissuup tutsuiginassusiatu pitsaanngitsut ilanngaati galugit tapiliutugalugilluunniit.

Immikkoortortatut ingerlatseqatigiiffiit suliffeqarfiillu piginneqataaffiusut naleqassutit tamarmiusut malillugit naatsorsuutitigut pitsaanngitsumik nalingat 0 kr.-mut uuttortarneqassaaq suliffeqarfinilu taakunani pissarsiasarisinnaasat ingerlatseqatigiiffiup piginnittup naleqassutit tamarmiusut malillugit pitsaanngitsumik nalinganik nalikillilerneqassallutik, tamatumani akiliisoqarsinnaannginnera nalilerneqartuq. Naleqassutit tamarmiusut malillugit naatsorsuutitigut pitsaanngitsumik naliusoq pissarsiasanit annertuneruppat akiligassatut immikkoortit ataanu aningaasat sinneruttut suliffeqarfik piginnittoq suliffeqarfiup pineqartup akiligassaaniq matussusiinissamut inatsisitigut pisussaaffeqartillugu pisussaaffeqavitsillugulu ilanngullugit naatsorsorneqassapput.

Immikkoortortatut ingerlatseqatigiiffinni suliffeqarfinilu piginneqataaffigisani aningaasatigut piginneqataassutit nalingisa ilanngaaseereerluni nalingisa qummut iluarsisutaat naatsorsuutitigut naliusup akiviusoqqaangerpugu aningaasatigut piginneqataassutit ilanngaaseereerluni nalingisa iluarsisuteqarfiginissaannut sillimmatinut nuunneqassapput.

### Aningaasaqarnikkut pigisat nalililit allat

Aningaasaqarnikkut pigisat nalililit allat pingaartumik tassaapput piffissami siviisuumi atuuttussamik pissarsiasat aningaasatigullu piginneqataassutit nalunaarsorneqanngitsut.

Aningaasatigut piginneqataassutit pissarsiasallu atorunnaarnissaasa tungaanun pigiinnarneqartussaann-

## UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAMUT NALUNAARSUUTIT

gitsut pisiarineranni akiviusumut uuttortarneqassapput tamatumalu kingorna pigisap nalillip nalinganun uuttortarneqassallutik. Pigisap nalillip nalinga tutsuiginartumik aalajangersarneqarsinnaanngippat akiviusumut uuttortarneqassaaq.

Pissarsiasat atorunnaarnissaasa tungaanun pigiinnarneqartut tigneranni akiviusumut uuttortarneqassapput, tamatumalu kingorna akiitsunik akilersuineri akiviusumut uuttortarneqassallutik.

Naliumut appasinnerusumut annikilliliisoqassappat tamanna annaasaqaratarsinnaanermik immikkut nalilinnissaq eqqumaffigalugu pissaaq.

### Nioqqutissat uninngasuutiginartut

Tunisassiasanik uninngasuutit akiviusunut uuttortarneqassapput, agguaqatigiissillugu akiviusunut uuttortakannun nalunaarsorneqassapput ilanngaaseereerluniluunniit piviusunngortitsineri naliusoq appasinneruppat taanna malillugu uuttortarneqassallutik.

Atortunut ikorfartuutit uninngasuutit ilaatigut ilaapput poortuutissat, ingerlatsineri nioqqutit aalisakanullu karsit.

Aalisakkanun karsit uninngasuutit aningaasanun aalajangersimasunut uuttortarneqassapput. Ilassutit pisiar aningaasartuutit ataatvartumik nalunaarsorneqassapput.

Atortut ikorfartuutit uninngasuutiginartut allat akiviusumut FIFO-mik periuseq malillugu nalunaarsorneqartumut uuttortarneqassapput imalunniit ilanngaaseereerluni piviusunngortitsineri naliusoq appasinneruppat taanna malillugu uuttortarneqassallutik.

Nioqqutissat suliarineqartut nioqqutissalluunniit ineriikkat, tassunga ilanngullugit nioqqutissat ineriikkat nammineq kilisaataatini tunisassiarineqartut agguaqatigiissillugu akit uuttortarneqartut malillugit nalunaarsorneqarluni akiviusumut uuttortarneqassapput imalunniit ilanngaaseereerluni piviusunngortitsineri naliusoq appasinneruppat taanna malillugu uuttortarneqassallutik. Akiviusumut ilaapput tunisassiasanun, atorunut ikorfartuutitun toqqaannartumillu akissarsianun aningaasartuutit kiisalu tunisassiorneri toqqaannangitsumik aningaasartuutit. Tunisassiorneri toqqaannangitsumik aningaasartuutit tunisassiorfiit atasiakkaat nalinginnaasumik inissaqassusiat tunngavigalugu agguataarneqassapput. Tunisassiorneri toqqaannangitsumik aningaasartuutitun ilaapput toqqaannangitsumik atorut akissarsiallu, kilisaatit, tunisassiorfiit illutai, maskinat atorutun tunisassiorneri atorneqartut aserfallatsaaliorneqarnerannun nalikillilivigineqarnerannun nalingisalu annikillilivigineqarnerannun aningaasartuutit kiisalu tunisassiorfiit allaffeqarfiinun aqutsisuiunullu aningaasartuutit.

### Pissassat

Pissarsiasat akiitsunik akilersuineri akiviusumut naligigallagaasa annertussusaanun nalinginnaasumik

naapertuuttumut uuttortarneqassapput, annaasasatut naatsorsuutiginartut pinngitsoortinnissaannun naliusunik annikilliliissutit ilanngaati galugit.

### Siumut akileriigassat

Siumut akileriigassanun pigisat nalililit ataanu ilanngullugit naatsorsorneqartunun ilaapput aningaasartuutit ukiumut naatsorsuuseriffiusumut tulluuttumut attuumassuteqartut. Siumut akileriigassani akiitsunik akilersuineri akiviusumut naligigallagaasa annertussusaannun nalinginnaasumut naapertuuttumut uuttortarneqassapput pigisap nalillip nalinganun.

### Nammineq aningaasaatit

Iluanaarutit piffissami ataatimeersuarnermi akueriniffiusussami akiitsutit akilernerqartussatun ilanngullugit naatsorsorneqassapput. Ukiumi naatsorsuuseriffiusumi iluanaarutissatun siunnersuutiginartut nammineq aningaasaatit ataanu immikkoortillugit takutinneqassapput.

### Akiligassat uninngasuutit

Suliffeqarfissuup ulloq oqimaaqatigiissarfiusoq sioqqullugu ullormiluunniit tassani inatsisitigut pisussaaffigalugu akiligassaqarnerata akiligassaqavinnerataluunniit kingunerisaanik aammalu akiligassap akilernissaanun aningaasaqarnikkut iluaqutissanik tunniussisoqartariaqarnissaa ilimanaateqartat uninngasuutit ilanngullugit naatsorsorneqassapput.

Akiligassat uninngasuutit ullormit oqimaaqatigiissarfiusumit ukioq ataaq sinnerlugu akiligassanngortussatut naatsorsuutiginartut niuernikut erniaritinneqartup atorneratigut utertillugit akilernerqassapput.

### Akiitsutigut pisussaaffiit

#### Aningaasaqarnikkut akiitsut

Aningaasaqarnikkut akiitsut piffissami akiitsugassarsiviusumi akiviusunun, nuussineri aningaasartuutit akilernerqartut ilanngaatigineqarnerisa kingorna iluanaarutitun tiguneqartunun naapertuuttunun uuttortarneqassapput. Tamatuma kingorna akiligassat akiitsunik akilersuineri akiviusumut uuttortarneqassapput, ukiumoortumik ernianun periutsip atorneratigut aningaasannngorlugu naliumumut naapertuuttoq, taamaalilluni iluanaarutit naligigallagaasalu annertussusaasa akornanni assigiinngissut piffissap akiitsugassarsiffiusup ingerlanerani naatsorsuutit nalunaarsorsimaffiannun ilanngullugit naatsorsorneqassallutik.

Aningaasaqarnikkut akiitsut aningaasaqarnerup malitsigisaanik nalilinnit sunniuteqarluaatumik qularnaveeqquserneqarsimappata aningaasaqarnikkut akiitsut pigisap nalillip nalinganun uuttortarneqassapput pigisallu nalillip nalinga allannguuteqassagaluarpat tamanna naatsorsuutit nalunaarsorsimaffianni aningaasatigut immikkoortit ataanu ilanngullugu naatsorsorneqassaaq aningaasaqarnerup malitsigisaanik nalililit pigisap nalillip nalinganun allannguutigisai ilanngullugit.

### Aningaasaqarnikkut akiligassat allat

Aningaasaqarnikkut akiligassat allat akiitsunik akilersuinermi akiviusumut nalogigallagaasa anner-tussusaannut nalinginnaasumik naapertuuttumut ilanngullugit naatsorsorneqassapput.

### Siumut akileriigassat

Siumut akileriigassat akiligassat ataanni ilanngullugit naatsorsorneqartunut ilaapput ukiumi naatsorsuuserif-fiusumi tulluuttumi isertitatut tigusat angusanut nalu-naarsorneqartussat. Siumut akileriigassani akiitsunik akilersuinermi akiviusumut nalogigallagaasa anner-tussusaannut nalinginnaasumut naapertuuttumut uuttortarneqassapput pigisap nalillip nalinganut.

## Aningaasat ingerlaartut nalunaarsorneqarnerat

Suliffeqarfissuarmi aningaasat ingerlaartut nalu-naarsorneqarnerat toqqaannangitsumik periuseq malillugu saqqummiunneqarput takutippaallu ingerlat-sinermut, aningaasaliernerut aningaasalersuinernullu kiisalu suliffeqarfissuup ukiup aallartinnerani naanera-nilu aningaasaataanut tigoraaannarnut atatillugu aningaasat ingerlaartut. Ingerlatseqatigiiffimmut pigin-nittumut atatillugu aningaasat ingerlaarnerat immikkut nalunaarsorneqanngillat, tamanna suliffeqarfissuarmi aningaasat ingerlaarnerannut nalunaarsuiffimmi ilaatinneqarmat.

Suliffeqarfinnik nutaanik pisinermi tunisaqarnermilu aningaasanut tigoraaannarnut sunniut aningaasaliisar-nermi ingerlatat pillugit aningaasat ingerlaartut ataan-ni immikkut takutinneqarpoq. Suliffeqarfiiit pisarine-qartut pillugit piffissamit pisiffiusumit aningaasat ingerlaartut suliffeqarfiillu tunineqartut pillugit piffis-samit tunisiffiusumit aningaasat ingerlaartut aningaa-sanut ingerlaartunut nalunaarsukkami ilanngullugit naatsorsorneqassapput.

Ingerlatsinermi ingerlatat pillugit aningaasat ingerlaar-tut ingerlatsinermi angusanut nalunaarsorneqassapput ingerlatsinermi immikkoortitanut aningaasaanngitsun-ut, ingerlatsinermit aningaasat allannguutaannut ki-isalu ingerlatseqatigiiffinnut akileraarummut akilerne-qartumut iluarsiivigalugit.

Aningaasaliisarnermi ingerlatat pillugit aningaasanut ingerlaartunut ilaapput suliffeqarfinnik pisinermit tunisinerimullu kiisalu pigisamik nalillinnik tigussaangitsunik, tigussaasunik aningaasaqarnermullu tunngasunik pisinermit tunisinerimullu atatillugu akiliutit.

Aningaasaqarnikkut ingerlatat pillugit aningaasanut ingerlaartunut ilaapput suliffeqarfissuup aktiatigut aningaasaataasa annertussusiisa katitigaanerisaluun-niit allannguutaat tamatumunngalu atatillugu aningaa-sartuutit kiisalu akiitsut, akiitsunut ernialinnut akilersuutit ingerlatseqatigiiffimmi peqataasunut iluanaarutinik tunniussineq.

Aningaasanut tigoraaannarnut ilaapput aningaasat tigoraaannaat uninngasuutit pappiaqqallu nalillit piffis-sami sivikitsumi akilersugassat aningaasat nalingisa nikerarnerannut annertunngitsumik annaasaqarfiusin-naasut, aningaaserivimmut akiitsut piffissami sivikit-sumi akilersugassat ilanngaatilugit.

## Niuerfigisat pillugit paasissutissat

Suliffeqarfissuup pingaarnertut niuerfigisat tassaapput iluanaarutitigalugu niuerfiit tulliatullu nunani immik-koortukkaani niuerfigisat.

### Suliffeqarfissuup suussusia pingaarneq

Suliffeqarfissuup suussusia pingaarneq suliffeqarfis-suup aqutsisuisa akunnerminni suliffeqarfimmi namminer-mi nalunaaruteqartoqarnerat aallaavigalugu nalunaarutiginetartarpoq, kiisalu agguarneqartarpoq imatut niuertarfeqarfimmi, igaffissuaqarfimmi, suliffis-suaqarfimmi aamma niuerfinni allani.

### Suliffeqarfissuup suussusia tulleeq

Suliffeqarfissuup niuerfiini suussusia tulleeq tassaavoq nunani sorlerni niuernfeqarneq, imatullu agguataarne-qarpoq Skandinavia, Europa, Kangia, Amerika Avan-narleq aamma niuerfiit allat.

## Kisitsisit pingaarnerit najoqqutassallu

Kisitsit pingaarneq 'akiitsut ilanngaaseereerluni erniallit' aningaasaqarnerup malitsigaasanik nalillit iluanaaruteqarfiusut ilanngaatigereerlugit pinggorpoq. Nammineq aningaasaatit pigisat akiitsullu ilanngaa-seereerluni erniallit/EBITDA naatsorsorneqarneran-ni aningaasalersueriaatsit iluanaaruteqarfiusut oqimaaqatigiissitsinerup inernerani akiitsunilu ilanngaaseereerluni erniallinni ilanngaatigineqassap-put. Nammineq aningaasaatit ernialersorneqarnerisa naatsorsorneqarneranni Royal Greenlandimi aktiaatillit ukiumi pineqartumi naatsorsuutitigut angusanit pissar-siaat najoqqutarineqartarpoq. Nammineq aningaasaa-tit ilaannik naatsorsuiner-mi Royal Greenlandimi aktiaatillit nammineq aningaasaataannit pissarsiat najoqqutarineqartarput.

2015/16-imut ukiumoortumik naatsorsuutit qaam-matinik 15-inik tunngaveqarmata ukiumoortumik naatsorsuutini kisitsisit naatsorsuutit nalunaarsorsi-maffianniittut kisitsisit najoqqutassanut ilanngullugit naatsorsorneqarsimasut qaammatit aqqaneq-marluk tunngavigalugit naatsorsorneqarput.



<b>Sinneqartoorutit (EBIT-margin)</b>	=	$\frac{\text{Pingaarnertut ingerlatsiner-mi angusat ingerlatseqatigiiffiit piginneqataaffigisat ilanngullugit} \times 100}{\text{Kaaviiartitat}}$
<b>Akileraannginnermi sinneqartoorutit (EBT-margin)</b>	=	$\frac{\text{Akileraannginnermi sinneqartoorutit (EBT)} \times 100}{\text{Kaaviiartitat}}$
<b>Ingerlatsiner-mi pigisat erniortinneri, ROIC, tutsuiginassuseq ilanngullugu</b>	=	$\frac{\text{EBITA} \times 100}{\text{Aningaasaliissutit aqquaqatigiissillugit nalingi}}$
<b>Nammineq aningaasaatit erniortinneri (ROE)</b>	=	$\frac{\text{Ukiuumut angusat} \times 100}{\text{Nammineq aningaasaatit agguaqatigiissinneri}}$
<b>Nammineq aningaasaatit agguarneri</b>	=	$\frac{\text{Nammineq aningaasaatit} \times 100}{\text{Oqimaaqatigiissitsinerit}}$
<b>Akiitsut ernialersukkat/EBITDA</b>	=	$\frac{\text{Akiitsut ernialersukkat}}{\text{EBITDA piginneqataalluni ingerlatsiviit ilanngullugit}}$



## UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAMUT NALUNAARSUUTIT

5 Nalikilliliinerit naliusumillu annikilliliinerit	Suliffeqarfissuaq		Piginnittut ingerlatseqatigiiffik	
	2020 DKK 1.000	2019 DKK 1.000	2020 DKK 1.000	2019 DKK 1.000
Illuutit	37.580	31.412	31.507	26.730
Tunisassiofiit maskiinallu	59.608	51.394	34.992	30.408
Angallatit	36.078	33.871	26.047	18.087
Tunitsiviit allat, ingerlatsinermut atortut pequtillu	9.351	9.103	7.594	7.474
Tutsuiginassuseq	10.385	9.205	2.525	2.524
Pisassiissutit	3.411	4.019	661	1.269
Attaveqatigiinnermut atortut akuersissutillu	4.126	5.094	4.079	4.915
Pigisat nalillit tigussaangitsut allat	6.551	6.751	0	0
	<b>165.090</b>	<b>150.849</b>	<b>107.405</b>	<b>91.407</b>
6 Aningaasaqarnikkut isertitat				
Aningaasat nalingisa nikerarnerinit iluanaarutit	32.755	26.663	13.065	9.132
Suliffeqarfinit pigisanit erniat	-	-	6.912	3.843
Aningaaserivimmi uninngasuutit erniaat	212	916	84	549
Aningaasaqarnikkut pigisanit nalilinnit isertitat	11.349	10.244	3.586	3.846
Aningaasalersuinikkut isertitat allat	720	778	7	0
	<b>45.036</b>	<b>38.601</b>	<b>23.654</b>	<b>17.370</b>
7 Aningaasaqarnikkut aningaasartuutit				
Aningaasat nalingisa nikerarnerannit annaasat	52.085	37.519	5.794	13.849
Aningaaserivimmi illuutillu qularnaveeqquillugit akiitsut erniaat	34.134	29.659	32.074	28.465
Suliffeqarfinit pigisanut erniat	-	-	86	239
Aningaasaqarnikkut aningaasartuutit allat	3.219	4.434	403	1.060
	<b>89.438</b>	<b>71.612</b>	<b>38.357</b>	<b>43.613</b>
8 Ukiumut angusanit akileraarutit				
Ukiumut akileraarutit	(63.013)	(62.954)	0	(27.070)
Akileraarutit allat	(15.167)	(10.626)	(25.184)	(18.875)
Ukiumi akileraarutitigut nikingassutaagallartut	79.040	(37.991)	64.014	(40.430)
Akileraarutit procentiata allangornerata sunniutaa	0	24.465	0	22.118
Ukiup siulianut iluarsiissut	9.041	(6.184)	8.912	301
Ukiup siuliani akileraarutit kinguartitanut iluarsiissutit	(7.279)	0	(7.279)	84
	<b>2.622</b>	<b>(93.290)</b>	<b>40.463</b>	<b>(63.872)</b>
Akileraarutit procentianik naligiissaarineq:				
Kalaallit Nunaanni akileraarutit procentia	27 %	32%	27 %	32%
Akileraarutit allat	(26) %	3%	(19) %	6%
Agguagarsiassatut nalunaarutigineqarsimasunut ilanngaat	0 %	(5)%	0 %	(6)%
Akileraarutit procentiata allangornerata sunniutaa	0 %	(6)%	0 %	(7)%
Akileraarutit ukiumut siulianut tunngasut	3 %	1%	0 %	0%
Ingerlatseqatigiiffinni nunani allaniittuni akileraarutitigut pigisanik nalilinnik nalikillilineq	4 %	2%	1 %	0%
Ingerlatseqatigiiffinni Kalaallit Nunaanniittuni nunanilu allaniittuni akileraarutitigut nikingassutit sunniutaa	(13) %	0%	0 %	0%
Ingerlatseqatigiiffinni pigisani piginneqataaffigisanilu il.il. (ilanngaaseereerluni) isertitat akileraarutitaqangitsut	9 %	(4)%	21 %	(6)%
<b>Akileraarutit procentia aningaasartuuteqarfiusoq</b>	<b>4 %</b>	<b>23%</b>	<b>30 %</b>	<b>19%</b>

## UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAMUT NALUNAARSUUTIT

9 Pigisat nalillit tigussaangitsut	Suliffeqarfissuaq				
	Suliffeqarfissuup tutsuiginassussaa DKK 1.000	Pisassiissutit DKK 1.000	Attaveqatigiinnermut atortut akuersissutillu DKK 1.000	Ineriartortitsinermut suliniutit DKK 1.000	Pigisat tigussaangitsut allat DKK 1.000
Akiviusut - 01.01.2020	162.924	153.509	41.846	11.764	137.241
Naliusup ukiup naanerani naliusumut iluarsiivigineqarnera	(4.834)	0	(2)	0	(9.962)
Tunitsiviulersussanit illuartitat	0	0	1.594	0	0
Ukiup ingerlanerani siuaruaatit	0	0	4.881	0	0
Ukiup ingerlanerani kinguaruaatit	(43.322)	0	(43)	0	0
<b>Akiviusut - 31.12.2020</b>	<b>114.768</b>	<b>153.509</b>	<b>48.276</b>	<b>11.764</b>	<b>127.279</b>
Nalikilliliinerit naliusumillu annikilliliinerit - 01.01.2020	(63.273)	(147.480)	(36.297)	(11.764)	(24.395)
Naliusup ukiup naanerani naliusumut iluarsiivigineqarnera	496	0	1	0	1.958
Ukiup ingerlanerani nalikilliliinerit	(10.385)	(3.411)	(4.126)	0	(6.551)
Ukiumut naliusumik annikilliliinerit	0	0	0	0	0
Ukiumut kinguaruaatit nalikillilerneqarnerat	43.322	0	0	0	0
<b>Nalikilliliinerit naliusumillu annikilliliinerit - 31.12.2020</b>	<b>(29.840)</b>	<b>(150.891)</b>	<b>(40.422)</b>	<b>(11.764)</b>	<b>(28.988)</b>
<b>Naatsorsuuserinermit naliusooq 31.12.2020</b>	<b>84.928</b>	<b>2.618</b>	<b>7.854</b>	<b>0</b>	<b>98.291</b>
Naatsorsuuserinermit naliusooq 31.12.2019	99.651	6.030	5.549	0	112.846

## Tutsuiginassuseq pillugu piffissap nalikilliliiffiusup allangorneranut tunngavilersuutit

**Upernavik Seafood A/S**

Royal Greenlandip Upernavik Seafood A/S-imut aningaasaliissuteqarnera suliffeqarfissuup qalerallinnut tunngatillugu siunissami iliuusissatut pilersaarutaanut pingaaruteqartut isigineqarpoq. Tamatumani eqqarsaatigineqarpoq suliffeqarfissuup pilersaarutit naatsorsuutigisai ingerlatsinerup annertusinissaanut aamma siunissami isertitarisassaanut aningaasaqarnikkut piusinnaassusiata iluaqutissartai ukiunut 20-nut aalajangerneqarput 2014-imi piginnittunngorneq aallartiffigalugu. Tamatumani kingornerat ingerlatsivik ingerlatsivimmup piginnittumut Royal Greenland A/S-imut kattutsinneqarpoq.

**A&L Seafoods Ltd.**

A&L Seafoods Ltd.-imut aningaasaliissuteqarnerup kingunerissavaa suliffeqarfissuup saattuanut tunngatillugu ingerlatsinerata pitsangornera. Tamatumani eqqarsaatigineqarpoq siunissami isertitaqarnissamut naatsorsuutigisai aamma piffissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu ilisimagisat tunngavigalugit aningaasaqarnikkut piusinnaassusiata iluaqutissartai ukiunut 10-nut aalajangerneqarput.

## UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAMUT NALUNAARSUUTIT

## 9 Pigisat nalillit tigussaangitsut

	Tutsuiginasuseq DKK 1.000	Piginnittut ingerlatseqatigiiffik		
		Pisassiissut DKK 1.000	Attaveqatigiinnermut DKK 1.000	Ineriartortisinermut DKK 1.000
Akiviusut - 01.01.2020	52.991	118.279	41.111	11.764
Ukiup ingerlanerani siuaratit	0	0	4.662	0
Tunitsiviulersussanit illuartitat	0	0	1.594	0
Immikkoortitereqqinneq	0	0	0	0
Ukiup ingerlanerani kinguaratit	0	0	0	0
<b>Akiviusut - 31.12.2020</b>	<b>52.991</b>	<b>118.279</b>	<b>47.367</b>	<b>11.764</b>
Nalikkiliinerit naliusumillu annikkiliinerit - 01.01.2020	(17.252)	(116.890)	(35.612)	(11.764)
Ukiup ingerlanerani nalikkiliinerit	(2.525)	(661)	(4.079)	0
Immikkoortitereqqinneq	0	0	0	0
Ukiup ingerlanerani kinguaratit nalikkililerneqarnerat	0	0	0	0
<b>Nalikkiliinerit naliusumillu annikkiliinerit - 31.12.2020</b>	<b>(19.777)</b>	<b>(117.551)</b>	<b>(39.691)</b>	<b>(11.764)</b>
<b>Naatsorsuuserinermi naliusooq 31.12.2020</b>	<b>33.214</b>	<b>728</b>	<b>7.676</b>	<b>0</b>
Naatsorsuuserinermi naliusooq 31.12.2019	35.739	1.389	5.499	0

## 10 Pigisat nalillit tigussaasut

	Illuutit DKK 1.000	Tunisassioffiit maskiinallu DKK 1.000	Suliffeqarfissuaq		Pigisat tigussaasut nalillit ingerlanneqartut DKK 1.000
			Angallatit DKK 1.000	Tunitsiviit allat DKK 1.000	
Akiviusut - 01.01.2020	1.066.051	886.230	1.303.467	89.360	315.731
Suliffeqarfimmik pisinermi nuunneqartut	0	0	0	0	0
Naliusup ukiup naanerani naliusumut iluarsivigineqarnera	(9.828)	(18.644)	(1.599)	(1.312)	(448)
Tunitsiviulersussanit illuartitat	42.800	(5.156)	311	2.088	(41.636)
Ukiup ingerlanerani siuaratit	61.787	56.057	140.773	6.096	46.160
Ukiup ingerlanerani kinguaratit	(1.455)	(52.940)	(93.965)	(8.478)	0
<b>Akiviusut - 31.12.2020</b>	<b>1.159.355</b>	<b>865.547</b>	<b>1.348.987</b>	<b>87.754</b>	<b>319.807</b>
Nalikkiliinerit naliusumillu annikkiliinerit - 01.01.2019	(730.579)	(623.100)	(360.049)	(66.433)	-
Naliusup ukiup naanerani naliusumut iluarsivigineqarnera	3.385	12.920	918	1.073	-
Ukiup ingerlanerani nalikkiliinerit	(37.580)	(59.608)	(36.078)	(9.351)	-
Ukiup ingerlanerani kinguaratit nalikkililerneqarnerat	787	51.838	33.087	7.993	-
<b>Nalikkiliinerit naliusumillu annikkiliinerit - 31.12.2019</b>	<b>(763.987)</b>	<b>(617.950)</b>	<b>(362.122)</b>	<b>(66.718)</b>	<b>-</b>
<b>Naatsorsuuserinermi naliusooq 31.12.2019</b>	<b>395.368</b>	<b>248.986</b>	<b>986.865</b>	<b>21.036</b>	<b>319.807</b>
Naatsorsuuserinermi naliusooq 31.12.2018	335.472	263.130	943.418	22.927	315.731

Allanneqartuni angallatit tassani ilaapput aningaasalersuinikkut angallatit attartorneqartut katillugit naleqartut 649.637 tDKK.

## UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAMUT NALUNAARSUUTIT

## 10 Pigisat nalillit tigussaasut

	Illuutit DKK 1.000	Tunisassioffiit maskiinallu DKK 1.000	Piginnittut ingerlatseqatigiiffik		Pigisat tigussaasut nalillit ingerlanneqartut DKK 1.000
			Angallatit DKK 1.000	Tunitsiviit allat DKK 1.000	
Akiviusut - 01.01.2020	912.200	534.574	977.989	67.331	28.994
Tunitsiviulersussanit illuartitat	17.297	(10.298)	(1.585)	2.088	(9.096)
Ukiup ingerlanerani siuaratit	9.744	11.241	11.923	3.022	48.101
Ingerlatsiviup suliffeqarfissuanit nuunneqartut	0	0	0	0	0
Ukiup ingerlanerani kinguaratit	(443)	(9.270)	(3.780)	(7.472)	0
<b>Akiviusut - 31.12.2020</b>	<b>938.798</b>	<b>526.247</b>	<b>984.547</b>	<b>64.969</b>	<b>67.999</b>
Nalikkiliinerit naliusumillu annikkiliinerit - 01.01.2019	(670.676)	(378.309)	(178.571)	(49.161)	-
Ukiup ingerlanerani nalikkiliinerit	(31.507)	(34.992)	(26.047)	(7.594)	-
Ukiup ingerlanerani kinguaratit nalikkililerneqarnerat	89	8.794	2.540	7.076	-
<b>Nalikkiliinerit naliusumillu annikkiliinerit - 31.12.2019</b>	<b>(702.094)</b>	<b>(404.507)</b>	<b>(202.078)</b>	<b>(49.679)</b>	<b>-</b>
<b>Naatsorsuuserinermi naliusooq 31.12.2019</b>	<b>236.704</b>	<b>121.740</b>	<b>782.469</b>	<b>15.290</b>	<b>67.999</b>
Naatsorsuuserinermi naliusooq 31.12.2018	241.524	156.265	799.418	18.170	28.994

Allanneqartuni angallatit tassani ilaapput aningaasalersuinikkut angallatit attartorneqartut katillugit naleqartut 649.637 tDKK.



## UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAMUT NALUNAARSUUTIT

## 11 Suliffeqarfanni pigisani piginneqataaffinnilu aningaasatit

	Suliffeqarfis-suaq	Piginnittut ingerlatseqatigiiffik	
	Suliffeqarfiit piginneqataaffiusut DKK 1.000	Suliffeqarfiit piginneqataaffiusut DKK 1.000	Suliffeqarfiit pigineqartut DKK 1.000
Akiviusut - 01.01.2020	33.362	18.249	2.066.299
Ukiup ingerlanerani siuarlaatit	29.638	12	46
Ukiup ingerlanerani kinguarlaatit	0	0	0
<b>Akiviusut - 31.12.2020</b>	<b>63.000</b>	<b>18.261</b>	<b>2.066.345</b>
Naliusumut iluarsissutit 01.01.2020	137.470	12.757	(224.183)
Allamiut aningaasaasa nalinginut iluarsineq	(3.826)	(2.430)	(48.326)
Ukiup angusanit pissarsiassat	29.820	26.823	84.305
Agguqarsiasat	(28.726)	(18.726)	(33.714)
Pigisanit nalilinnit iluarsissutit	0	0	(1.766)
Ukiup ingerlanerani kinguarlaatit	0	0	0
<b>Naliusumut iluarsissutit 31.12.2020</b>	<b>134.738</b>	<b>18.424</b>	<b>(223.684)</b>
<b>Pissarsiassani naleqqussaaneq</b>	<b>177</b>	<b>177</b>	<b>0</b>
<b>Naatsorsuuserinermi naliusiq 31.12.2020</b>	<b>197.915</b>	<b>36.862</b>	<b>1.842.661</b>
Naatsorsuuserinermi naliusiq 31.12.2019	171.160	31.334	1.842.116

Suliffeqarfissuarmi ingerlatseqatigiiffinni piginneqataaffiusuni piginneqataassutinik tigusineri assigiinngissutsip naligeqqaagaa 42.902 tDKK-uvooq. 31.12.2020-imi naatsorsuuserinermi naliusiq 31.081 tDKK-uvooq.

Piginnittut ingerlatseqatigiiffinni piginneqataaffiusuni piginneqataassutinik tigusineri assigiinngissutsip naligeqqaagaa 60 tDKK-uvooq. 31.12.2020-imi naatsorsuuserinermi naliusiq 0 tDKK-uvooq.

Suliffeqarfissuaq pillugu takusutissiami qupperneq 8-imi suliffeqarfiit attuumassuteqarfigisat aamma piginneqataaffiusut pillugit paasissutissat takuneqarsinnaapput.

## 12 Suliffeqarfanni pigineqartuni piginneqataaffiusunilu pissarsiassat

	Suliffeqarfis-suaq	Piginnittut ingerlatseqatigiiffik	
	Suliffeqarfiit piginneqataaffiusut DKK 1.000	Suliffeqarfiit piginneqataaffiusut DKK 1.000	Suliffeqarfiit pigineqartut DKK 1.000
Akiviusut - 01.01.2020	6.048	6.048	43.863
Ukiup ingerlanerani siuarlaatit	36.051	0	0
Ukiup ingerlanerani kinguarlaatit	(612)	(612)	(5.848)
<b>Akiviusut - 31.12.2020</b>	<b>41.487</b>	<b>5.436</b>	<b>38.015</b>
<b>Naatsorsuuserinermi naliusiq 31.12.2020</b>	<b>41.487</b>	<b>5.436</b>	<b>38.015</b>
Naatsorsuuserinermi naliusiq 31.12.2019	6.048	6.048	43.863

## UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAMUT NALUNAARSUUTIT

## 13 Aningaasaqarnikkut pigisat nalillit allat

	Suliffeqarfis-suaq	Piginnittut ingerlatseqatigiiffik
	DKK 1.000	DKK 1.000
Akiviusut - 01.01.2020	264.158	86.441
Naliusunik iluarsissutit	(8.298)	0
Ukiup ingerlanerani siuarlaatit	46.551	15.942
Ukiup ingerlanerani kinguarlaatit	(69.925)	(11.571)
<b>Akiviusut - 31.12.2020</b>	<b>232.486</b>	<b>90.812</b>
Annaasassatut illuartitat 01.01.2020	(16.151)	(11.425)
Naliusunik iluarsissutit	(147)	0
Ukiup illuartitat allannguutaat	(348)	(348)
<b>Annaasassatut illuartitat 31.12.2020</b>	<b>(16.646)</b>	<b>(11.773)</b>
<b>Naatsorsuuserinermi naliusiq 31.12.2020</b>	<b>215.840</b>	<b>79.039</b>
Naatsorsuuserinermi naliusiq 31.12.2019	248.007	75.016

## 14 Nioqqutissat uninngasuutigineqartut

	Suliffeqarfissuaq		Piginnittut ingerlatseqatigiiffik	
	31.12.2020 DKK 1.000	31.12.2019 DKK 1.000	31.12.2020 DKK 1.000	31.12.2019 DKK 1.000
Tunisassiassat uninngasuutit	392.218	473.071	34.197	57.473
Nioqqutissat suliarineqartut uninngasuutit	9.462	16.347	2.092	1.080
Nioqqutissat piareerikkat uninngasuutit	1.033.765	1.192.687	579.058	599.042
Nioqqutissat allat uninngasuutit	136.644	139.684	95.774	94.582
	<b>1.572.089</b>	<b>1.821.789</b>	<b>711.121</b>	<b>752.177</b>
Taakkunannga nioqqutissat uninngasuutit ilanngaaseereerluni piviusunngortitsineri naatsorsuuserinermi naliusup annertussusaatil nettorealizationsværdi	<b>146.881</b>	<b>122.807</b>	<b>135.219</b>	<b>55.397</b>

## 15 Pissarsiassat allat

Sillimmasiisarfimmiit taarsigassarsiassanit pissarsiassat	3.416	1.882	3.416	75
Momsimit ilanngaatinillu pissarsiassat	26.143	37.156	0	0
Pissarsiassat allat	22.233	15.037	2.761	2.694
	<b>51.792</b>	<b>54.075</b>	<b>6.177</b>	<b>2.769</b>

## 16 Siumut akileriigassat, pigisat nalillit

Ineqarnermut akiliut atuinermilu akitsuutit siumut akilikkat	2.200	2.932	0	0
Pisassiissutit siumut akilikkat	0	17.306	0	0
Siumut akileriigassat allat	4.238	8.169	1.999	2.371
	<b>6.438</b>	<b>28.407</b>	<b>1.999</b>	<b>2.371</b>

## UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAMUT NALUNAARSUUTIT

	Suliffeqarfissuaq		Piginnittut ingerlatseqatigiiffik	
	31.12.2020 DKK 1.000	31.12.2019 DKK 1.000	31.12.2020 DKK 1.000	31.12.2019 DKK 1.000
<b>17 Akileraarutitigut nikingassutaagallartut</b>				
Akileraarutitigut nikingassutaagallartut ima agguataagaapput:				
Pigisat nalillit tigussaangitsut tigussaasullu	106.161	117.817	81.936	94.930
Aningaasaqarnikkut pigisat nalillit	28.139	26.466	0	0
Naatsorsuutini immikkoortut allat	(23.256)	16.787	16.789	15.357
Amigartoorutit siumut naatsorsorneqarsinnaasut	0	0	(40.081)	0
	<b>111.044</b>	<b>161.070</b>	<b>58.644</b>	<b>110.287</b>
Akileraarutitigut pigisat nalillit nikingassutaagallartut ima agguataagaapput:				
Amigartoorutit siumut naatsorsorneqarsinnaasut	44.226	21.171	0	0
Akileraarutitigut pigisat nalillit allat	44.079	49.514	0	0
	<b>88.305</b>	<b>70.685</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Akileraarutit kinguartitat (akileraareerluni):				
Ukiup aallartinnerani	(90.385)	(84.044)	(110.287)	(88.018)
Ukiup siulianit iluarsisutit	(7.279)	0	(7.279)	84
Aningaasat nalinginut iluarsisutit	977	(951)	0	0
Siuariaatit	0	(3.711)	0	0
Akileraarutitigut akiitsunut nuunneqartut	0	15.887	0	0
Ukiup pineqartumi naatsorsuutitigut angusat nalunaarsorneqarnerinut allannguut	79.040	(37.991)	64.014	(40.432)
Akileraarutit procentiata allanngornerata naatsorsuutitigut angusat nalunaarsorneqarnerannut sunniutaa	0	24.465	0	22.118
Ukiup pineqartumi namminerisamik aningaasaatinut allannguut	(5.092)	(3.980)	(5.092)	(3.979)
Akileraarutit procentiata allanngornerata namminerisamik aningaasaatinut sunniutaat	0	(60)	0	(60)
<b>Ukiup naanerani</b>	<b>(22.739)</b>	<b>(90.385)</b>	<b>(58.644)</b>	<b>(110.287)</b>

Suliffeqarfissuaq 31. decembari 2020 killiffigalugu akileraarutitigut pigisat nalillit katillugit 88.305 tDKK-jusut ilannguppai. Akileraarutitigut pigisat nalillit imatut katitigaapput akileraarutitigut amigartooruit ingerlateqqinneqarsinnaasut 44.226 tDKK-jusut aamma akileraarutitigut ilanngaattissat atorineqanngitsut piffissap assigiinngitsuuneranik pissuteqartut 44.079 tDKK-jusut.

Aqutsisut 2025-mut missingersuutit tunngavigalugit siunissami akileraaruserneqartussanit isertitaqartoqarsinnaasasooq ilimanartoq nalilerpaat, taakkununga akileraarutitigut amigartoorutit atorineqanngitsut aamma akileraarutitigut ilanngaattit atorineqanngitsut atorineqarsinnaasallutik.

**18 Akiligassat illuartitat allat**

	31.12.2020 DKK 1.000	31.12.2019 DKK 1.000	31.12.2020 DKK 1.000	31.12.2019 DKK 1.000
Akiligassat illuartitat allat 01.01.2020	8.687	7.797	0	0
Aningaasat nalinginut iluarsisutit	(336)	273	0	0
Ukiup ingerlanerani siuariaatit	559	617	177	0
Ukiup ingerlanerani kinguariaatit	0	0	0	0
<b>Akiligassat illuartitat allat 31.12.2020</b>	<b>8.910</b>	<b>8.687</b>	<b>177</b>	<b>0</b>

Akiligassanut uninngasuutitut allanut attuumassuteqartut tassaapput soraarnerussutisiat.

## UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAMUT NALUNAARSUUTIT

	Suliffeqarfissuaq		Piginnittut ingerlatseqatigiiffik	
	31.12.2020 DKK 1.000	31.12.2019 DKK 1.000	31.12.2020 DKK 1.000	31.12.2019 DKK 1.000
<b>19 Akiitsut piffissami sivisuumi akilersugassat</b>				
Ukiut tallimat qaangiuppata kingusinnerusukkulluunniit atorunnaartussat:				
Kreditinstitutter	1.329.223	1.886.992	1.299.045	1.842.833
	<b>1.329.223</b>	<b>1.886.992</b>	<b>1.299.045</b>	<b>1.842.833</b>
Akiitsut sivisuumik akilersugassat erniaat akilersorneqarnis-saallu (suliffeqarfissuaq tamarmiusoq, DKK):				
	Piffissaq aki-lersuiffissaq (ukiut)	Aalajanger-simasut/ nikerartut	Erniavia 2020 2019	Naligigallagaa mio. DKK 2020 2019
Ingerlatseqatigiiffinnut piginneqataaffigisanut akiitsut	1	Var.	3,97% 3,78%	22 25
Aningaaserivimmit	10	Var.	1,65% -	60 -
Private Placements	6	Fast/Var.	1,35% 1,32%	2.279 2-288
				<b>2.361 2.313</b>
Ukiumoortumik ernialiusaqqat agguaqatigiissillugu	<b>1,39%</b>	<b>1,35%</b>		

**20 Akiitsut allat**

	31.12.2020 DKK 1.000	31.12.2019 DKK 1.000	31.12.2020 DKK 1.000	31.12.2019 DKK 1.000
Akisarsiasat akiligassat, akileraarutit A-t, isumaginninnermut tapiissutit il.il.	117.799	105.538	75.593	74.977
Feriepenget akiligassat	47.816	46.996	38.831	38.869
Erniat	3.686	4.452	3.283	3.974
Moms aamma akitsuutit	31.486	46.427	23.405	38.332
Aningaasaqarnerup malitsigisaanik nalillit	0	408	0	408
Aningaasartuutit akiligassat allat	52.787	29.666	17.211	12.889
	<b>253.574</b>	<b>233.487</b>	<b>158.323</b>	<b>169.449</b>

**21 Qularnaveeqquusiinerit pisussaaffigilersinnaasallu**

	31.12.2020 DKK 1.000	31.12.2019 DKK 1.000	31.12.2020 DKK 1.000	31.12.2019 DKK 1.000
<b>Qularnaveeqquusiinerit</b>				
Kreditinstituttitut pisussaaffinnut qularnaveeqquusiisutit sanaartukkanit pigisat nalillit qularnaveeqqutigineraput naatsorsuutitut ilanngussat ima naleqartut	156.079	153.716	0	0
<b>Akiitsut isumaqatigiissutitigut pisussaaffigisat</b>				
Pigisat nalillit tunniunneqartussat nalingi ima naatsorsorneqartut pillugit isumaqatigiissuteqartoqarpoq	207.378	248.784	7.000	24.307
Ullup killiffiup kingorna attartornermut ima annertutiginisut pisussaaffiliisoqarpoq	83.757	85.273	52.862	54.970
Taakkunanga ukiup ataatsip iluani akiligassannortussat	32.577	31.422	22.681	21.287
<b>Qularnaveeqqutitut akiligassat</b>				
Suliffeqarfiiit piginneqataaffiusut	5.000	5.000	0	0
Inuk alla	3.163	4.635	3.163	4.635
Suliffeqarfiiit pigisat	-	-	826.060	695.548

**Pisussaaffigilersinnaasat**

Suliffeqarfissuaq Royal Greenland eqqartuussivimmi sulianik ingerlaavartunik ingerlataqarpoq, tassunga ilanngullugit akileraarnermi oqartussaasunit saaffiginnissuteqarnerit. Aqutsisoqatigiit isumaqarput eqqartuussivimmi suliat taakku inernerit saaffiginnissutillu suliffeqarfissuup aningaasaqarnikkut inissisimaneranut annertuumik sunniuteqassanngitsut.

## UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAMUT NALUNAARSUUTIT

	Suliffeqarfissuaq			
	Pissassat DKK 1.000	Akiitsutigut pisussaaffiit DKK 1.000	Ullulerlugit isumaqatigiis- susiornikkut eqqanaakkat pisinnaatita- affiillu DKK 1.000	Killiffiit katinneri DKK 1.000
<b>22 Aningaasaqarnikkut annaasaqaratarsinnaanerit</b>				
<b>Allamiut aningaasaanni pingaarni inissisimanerit:</b>				
USD	385.146	(133.822)	(252.195)	(871)
GBP	33.404	(44.258)	(44.484)	(55.338)
SEK	26.892	(50.117)	(13.315)	(36.540)
JPY	153.345	(119.855)	(55.863)	(22.373)
	<b>598.787</b>	<b>(348.052)</b>	<b>(365.857)</b>	<b>(115.122)</b>

Allamiut aningaasaataannut sillimmasiissutinut taamaallaat niuernikkut inissisimaffiit matususerneqartarput.

Ingerlatsivik aalajangesimasumik ernialinnik aningaasanik USD-nik taarsigassarsivoq. Taarsigassarsiat tamarmik nuunneqarput aalajangesimasumik ernialinnut imaluunniit nikerartumik ernialinnut DKK-nut/EUR-nut tassani atorineqarput nunat allat aningaasaata aamma ernianut swaps atorlugit. Taakkua swaps-it pappiaqqatigut nalingat tassaavoq USD 212.500.000.

**Erniat nikerarsinnaanerit**

Suliffeqarfissuup aningaasaqarnikkut pigisai nalillit akiligassaalu pillugit piffissat isumaqatigiissutinik nalileeqqiffissat akiliiffissallu makku oqaatigineqarsinnaapput, tamatumani apequtaalluni ulloq sorleq siulliulluni akiliiffiussanersoq. Erniat ukiumoortumik annertussusaat 31.12.2020-imi erniat annertussusaat tunngavigalugu nalunaarsorneqarput.

	Suliffeqarfissuaq				Erniavia %
	Piffissaq nalileeqqiffiusoq/akiliiffissanngortoq				
	Ukiup ataatsip iluani DKK 1.000	Ukiut mar- luk-tallimat akornanni DKK 1.000	Ukiut tallimat kingorna DKK 1.000	Aalajanger- simasumik erniallit DKK 1.000	
Taarsigassarsiarfiit, akiligassiisarfiit, akiitsut	(75.720)	(956.277)	(1.329.223)	(1.450.793)	0,4 - 7,25

Aningaasat tigorianaanaat uninngasuutit 170.479 tDKK-upput, ukiumoortumillu 0,0-2,0 %-imik ernialersorneqarput. Akiligassarsianut akiitsut 260.343 tDKK-upput, ukiumoortumillu 0,7-1,5 %-imik ernialersorneqarput.

## UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAMUT NALUNAARSUUTIT

<b>23 Kukkunersiuusunut ataatsimeersuarnermi toqqakkanut akiliutit</b>	Suliffeqarfissuaq		Piginnittut ingerlatseqatigiiffik	
	2020 DKK 1.000	2019 DKK 1.000	2020 DKK 1.000	2019 DKK 1.000
Kukkunersiuusup akissarsiai	2.584	2.726	1.415	1.410
Uppernarsaasiinnermi suliat	151	226	0	70
Akilerartarnermut siunnersuineq	1.064	750	669	440
Suliasissutit allat	1.123	1.475	881	130
Ukiup siuliani iluarsissutit	39	(14)	15	(18)
	<b>4.961</b>	<b>5.163</b>	<b>2.980</b>	<b>2.032</b>

**24 Qanigisatut suleqatit**

Suliffissuaqarfimmi qanigisatut suleqatit tassaapput siulersuisuni ilaasortat pisortaqtigiillu kiisalu piginnittoq; Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat.

Suliffeqarfissuaq aqutsisoqatigiit akissarsiaasa nalunaarsuut 4-mi allassimasut saniatigut siulersuisunik pisortaqtigiinnillu ukiumi naatsorsuuseriffiusumi matumani isumaqatigiissuteqanngilaq.

Qanigisatut suleqatinut akiliutit nuussinerni periutsit naapertorlugit tunniunneqarput.



## UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAMUT NALUNAARSUUTIT

## 25 Siulersuisut aamma pisortaqatigiit suliffeqarfinni inuussutissarsiutinik ingerlatsisuni allani aqutsinermi toqqakkatut suliassaqartitaaffii

Ingerlatsiviup siulersuisuisa aamma pisortaqatigiit suliffeqarfinni inuussutissarsiutinik ingerlatsisuni allani aqutsinermi toqqakkatut suliassaqartitaaffii tassaapput, tassanili pineqanngillat suliffeqarfiit 100 %-imik pigineqartut:

Siulersuisut	Ingerlatseqatigiiffik	Aqutsisutut atuuffik
Niels Harald de Coninck-Smith Siulittaasoq	Welltec A/S	Siulersuisut siulittaasuut
Jan H. Lynge-Pedersen Siulittaasup tullia	KNI A/S KNI Ejendomme A/S Neqi A/S Akiä Sisimiut A/S Pitsaasut ApS	Pisortaq Siulersuisuni ilaasortaq Siulersuisuni ilaasortaq Siulersuisuni ilaasortaq Siulersuisuni ilaasortaq
Pernille Fabricius	NNIT A/S MT Højgaard Holding A/S MT Højgaard A/S Gabriel Holding A/S Gabriel A/S Gabriel Ejendomme A/S Gabriel Innovation A/S Scales A/S	Pisortaq Siulersuisuni ilaasortaq Siulersuisuni ilaasortaq Siulersuisuni ilaasortaq Siulersuisuni ilaasortaq Siulersuisuni ilaasortaq Siulersuisuni ilaasortaq Siulersuisuni ilaasortaq
Niels Smedegaard	Bikubenfonden Norwegian Air Shuttle ASA Abacus Medicine A/S ISS A/S Molslinjen A/S Frederiksbergfonden Falck A/S DSV Panalpina A/S TT Club UK P&I	Siulersuisut siulittaasuut Siulersuisut siulittaasuut Siulersuisut siulittaasuut Siulersuisut siulittaasuut Siulersuisuni ilaasortaq Siulersuisuni ilaasortaq Siulersuisuni ilaasortaq Siulersuisuni ilaasortaq Siulersuisuni ilaasortaq
Tina Lynge Schmidt	Nuup Bussii A/S	Siulersuisut siulittaasuut
Niels Ole Møller	Inughuit Seafood A/S	Pisortaq
Malik Hegelund Olsen	Air Greenland A/S Koføeds Skole Nuuk	Suilersuisuni ilaasortaq Suilersuisuni ilaasortaq

## UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAMUT NALUNAARSUUTIT

Pisortaqatigiit	Ingerlatseqatigiiffik	Aqutsisutut atuuffik
Mikael Thinghuus Pisortaaneq	Catering Danmark ApS Færch & Co. Gastro ApS Ice Trawl Greenland A/S	Siulersuisut siulittaasuut Siulersuisut siulittaasuut Suilersuisuni ilaasortaq
Nils Duus Kinnerup Aningaasaqarnermut pisortaq	Intego A/S Proniq Holding A/S	Suilersuisuni ilaasortaq Suilersuisuni ilaasortaq
Bruno Olesen Suliffeqarfissuarmi tuniniaanermut pisortaq	Skare Meat Packers K/S Skare Food A/S Defco A/S af 2019	Siulersuisut siulittaasuut Suilersuisuni ilaasortaq Suilersuisuni ilaasortaq
Lars Nielsen Suliffeqarfissuarmi tunisassioernermet pisortaq	Gaia Fish A/S Sisimiut Fish A/S Pelagic Greenland A/S Arctic Fish Greenland A/S Inughuit Seafood A/S Sisimiut Fish A/S Gaia Fish A/S Ice Trawl Greenland A/S Qaleralik A/S Qalut Vónin A/S Independent Fish Harvesters Ltd. Gulf Shrimp Ltd. Quinlan Brothers Maritime Limited Øksfjord Eiendom AS Manitsoq AS International Seafood S.A. Blue Ocean Seafood Spa.	Pisortaq Pisortaq Siulersuisut siulittaasuut Siulersuisut siulittaasuut Siulittaasup tullia Suilersuisuni ilaasortaq Suilersuisuni ilaasortaq

## 26 Ukiumut angusanut iluarsisutit

	Suliffeqarfissuag	
	2020 DKK 1.000	2019 DKK 1.000
Nalikkililiinerit naliusumillu annikkililiinerit	167.090	150.849
Aningaasalersuutit ingerlatsinikkut nalunaarsukkat	44.402	33.011
Akilerarutit aningaasartuutitit nalunaarsukkat	(2.622)	93.290
Illuartitat il.il.	382	(680)
Tapiissutit isertitatut nalunaarsukkat	(9.829)	(1.811)
Tusassiorfinnik tunisinermi iluanaarutit annaasaqaatillu	7.562	(147.385)
Ingerlatseqatigiiffinit pigineqataaffiusunit angusat	(29.820)	(66.104)
	<b>177.165</b>	<b>61.170</b>

## 27 Ingerlatsinermi aningaasaatit allannguutaat

Pissarsiassat allannguutaat	(67.543)	(71.809)
Quersuarni uninngasuutit allannguutaat	249.700	(176.690)
Akiligassaqaarfiit akiitsullu allat allannguutaat	(109.402)	128.320
	<b>72.755</b>	<b>(120.179)</b>

## 28 Ukiup naanerani aningaasat tigorianaanaat

Aningaasat tigorianaanaat 170.343 tDKK-iupput.

# SIULERSUISUT

## SIULITTAASOQ

NIELS HARALD DE CONINCK-SMITH



## SIULITTAASUP TULLIA

JAN H. LYNGE-PEDERSEN



SIULERSUISUNI ILAASORTAQ  
PERNILLE FABRICIUS



SIULERSUISUNI ILAASORTAQ  
NIELS SMEDEGAARD



SIULERSUISUNI ILAASORTAQ  
TINA LYNGE SCHMIDT



SIULERSUISUNI ILAASORTAQ  
KRISTINE WINBERG



SIULERSUISUNI ILAASORTAQ  
NIELS OLE MØLLER \*)



SIULERSUISUNI ILAASORTAQ  
MALIK HEGELUND OLSEN \*)



SIULERSUISUNI ILAASORTAQ  
MIKA HEILMANN \*)



\*) Sulisunit qinikkat

# PISORTAQATIGIIT

## PISORTAANEQ

MIKAEL THINGHUUS



## ANINGAASAQAR-NERMUT PISORTAQ

NILS DUUS KINNERUP



## SULIFFEQARFISSUARMI TUNISASSIORNERMI PISORTAQ

LARS NIELSEN



## SULIFFEQARFISSUARMI TUNINIAANERMI PISORTAQ

BRUNO OLESEN



## Suliffeqarfimmi aqutsineq

Royal Greenlandip Namminersorlutik Oqartussat ingerlatseqatigiiffinnik aqutsilluarnissamut najoqqutassiai naapertorpai. OECD-ip ingerlatseqatigiiffinnut naalagaaffimmit pigineqartunut kaammattuutai taamatuttaaq ingerlatseqatigiiffinnut børsimi allattuiffinni nalunaarsorneqarsimasunut sukumiisumik kaammattuutai najoqqutassiani naapertorneqarput.

Royal Greenlandip aqutsisui tassaapput siulersuisut pisortaqatigiillu. Siulersuisuni ilaasortat qulingilu-aapput, taakkunanga pingasut sulisut toqqagaattut ukiuni sisamani ilaasortaasarpup arfinillillu ukioq allortarlugu qineqqusaarnikkut ataatsimeersuarnermi qinigaasarpup. Siulersuisuni ilaasortat arfinillit ataatsimeersuarnermi qinerneqartartut "Komiteen for god Selskabsledelse"-p innersuusutaani nassuiaaneq naapertorlugu arlaannaanulluunniit attuumassuteqanngillat. Siulersuisuni ilaasortat qassinik ukioqarnissaat killeqartinneqanngilaq.

Kalaallit Nunaanni, Danmarkimi nunanilu allani inuussutissarsiornermik misilittagallit siulersuisuni ilaasortaapput. Niels de Coninck-Smith siulersuisuni siulittaasuvoq. Siulittaasumik ukiut tamaasa qinersisoqartarpoq.

Siulersuisut suleqatigiissitanik marlunnik pilersitsinikuupput:

- Kukkunersiuinermi suleqatigiissitaq
- Sulisussarsiornermi suleqatigiissitaq

Pisortaqatigiinni sisamanik pisortaqarpoq: Pisortaaneq Mikael Thinghuus, aningaasaqarnermut pisortaq Nils Duus Kinnerup, suliffeqarfissuarmi tunisassiornermut pisortaq Lars Nielsen aamma suliffeqarfissuarmi tuniniaanermit pisortaq Bruno Olesen. Siulersuisut pisortaqatigiillu atuuffii allat innersuusutini 25-mi allattorsimapput.

## Ajunngitsorsiasat

Siulersuisut ajunngitsorsiasaat ingerlatseqatigiiffiup ileqquusumik ataatsimeersuarnerani aalajangerneqartarput nalunaarsuiffik 4-milu erseqqissarneqarput. Tunngaviumik ajunngitsorsiasat siulersuisunilu siulittaasup allatseqarneranumit oqarasuaateqarneranullu aningaasartuutissat taamaallaat tunniunneqartarput. Quilersat akissarsiaat siulersuisunut isumaqatigininni-utaanikuupput tassaallutik tunngaviumik akissarsiat, angusat tunngavigalugit tapisiat kiisalu aningaasaanngitsunik ajunngitsorsiat soorlu biileqartitaaneq allallu. Aqutsisut akissarsiaat innersuusutini 4-mi ersippup. Quilersat atorfinitsinneqarnerini suliuinnaanissaannut immikkullarissunik isumaqatigiissuteqarfiunngillat.

## Naliliineq

Siulersuisut ukiut tamaasa naliliisarpup. Ukioq allortarlugu naliliineq suliffeqarfiup avataaneersunit ingerlanneqartarpoq.

## Suliat

Siulersuisut 2020-mi arfinileriarlutik ataatsimiippup. Taakkunani tallimat Covid-19 pissutigalugu videokkut ataatsimiinnertut ingerlanneqartut Nuummi Kalaallit Nunaanniittumi ataasiarluni najuulluni ataatsimeeqatigiittoqarpoq. Kukkunersiuinermi suleqatigiissitat sisamariarlutik ataatsimiippup. Ukiumoortumik nalunaarusiamik kukkunersuisullu nalunaarutaannik nalilersuinerup saniatigut naliliiffigalugillu suliarisarpaat aningaasaqarnermut politikki, isumannaallisaaneq sillimmasinerlu pillugit politikki, suliffeqarfissuarmi kukkunersiuikkat, aningaasaqarnermi pissutsit kiisalu kukkunersiuinermik naliliineq.

# INGERLATSEQATIGIIFFIK PILLUGU PAASISSUTISSAT/ SULIFFEQARFISSUAQ TAMARMIUSOQ

## INGERLATSEQATIGIIFFIK

Royal Greenland A/S  
Qasapi 4  
P.O. Box 1073  
3900 Nuuk  
Oqarasuaat: +299 32 44 22  
Telefax: +299 32 33 49  
Nittartagaq: www.royalgreenland.com

CVR-nummer 13645183

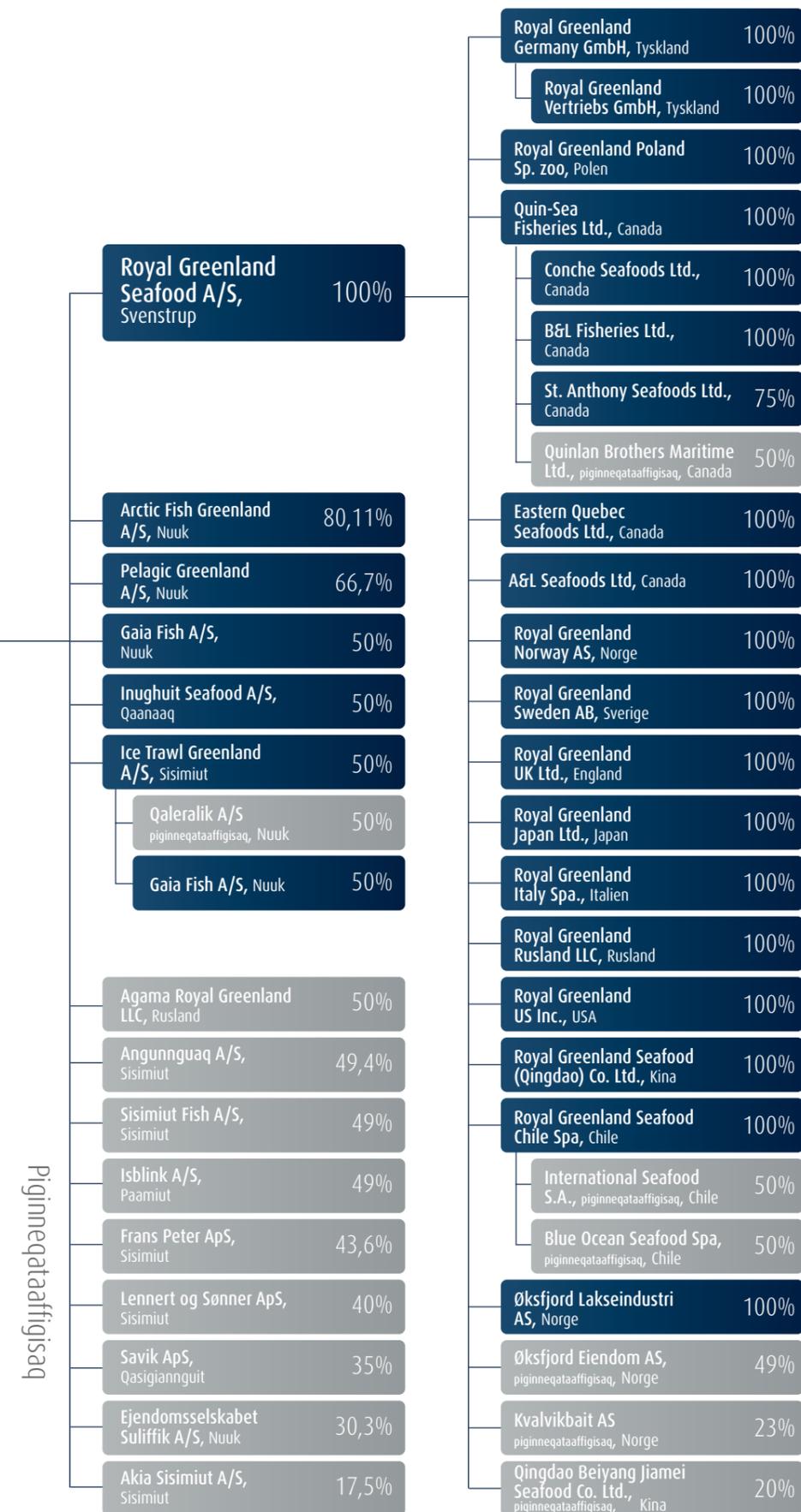
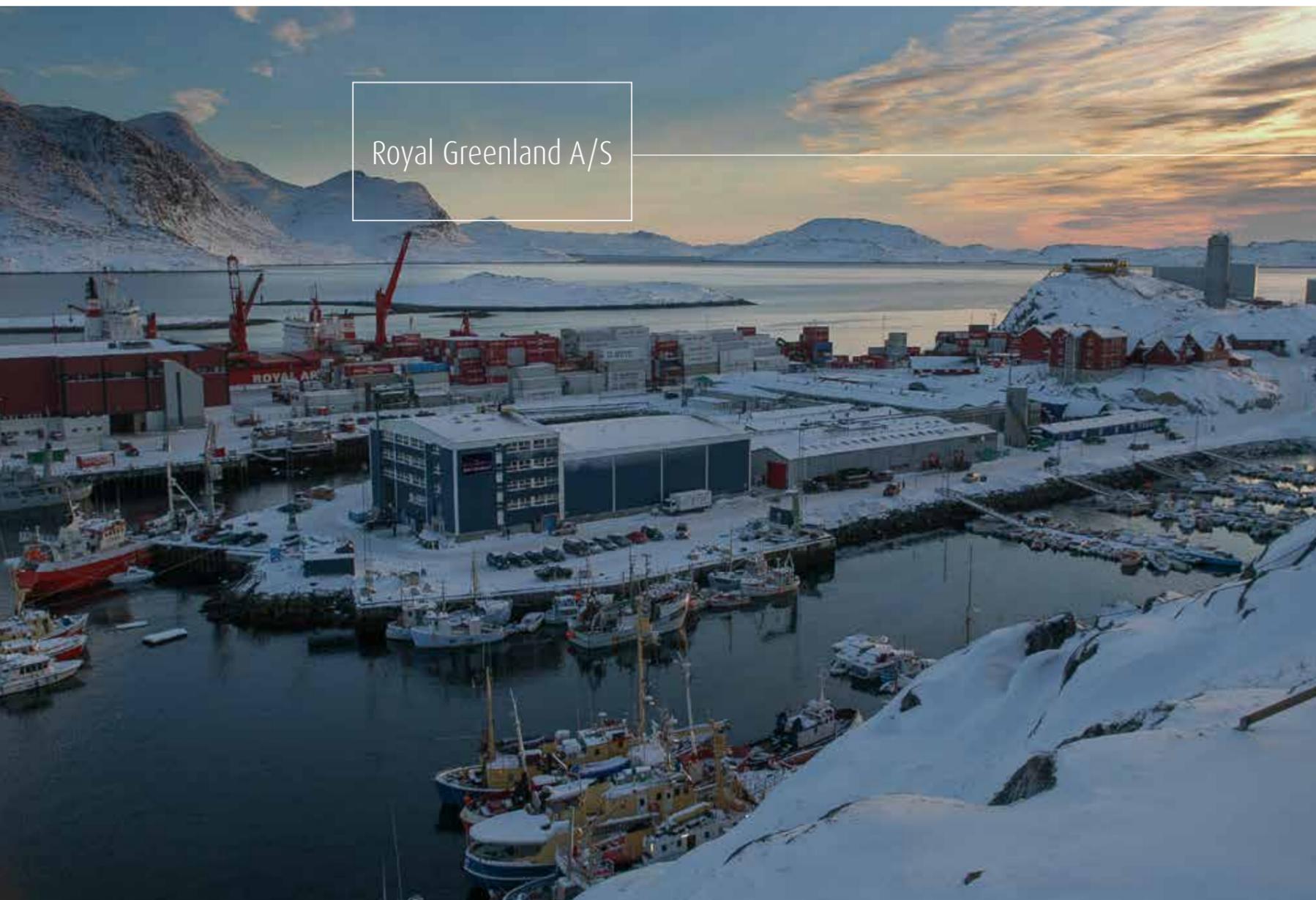
## UKIOQ NAATSORSUIFFIK:

1. januaari - 31. decembari

## NAJUGAQARFIK: Kommuneqarfik Sermersooq

Ingerlatseqatigiiffimmi aktiat tamarmik  
Namminersorlutik Oqartussanit pigineqarput

**REVISION:** EY Grønland  
Kukkunersuinermi piginneqatigiilluni  
ingerlatseqatigiiffik akuerisaasoq



# KALAALLIT NUNAANNI TUNISASSIORFIIT

Royal Greenlandip Kalaallit Nunaanni tunisassiorfiutai tunitisiviutaalu massakkut 37-upput. Marluk minillugit tamarmik ingerlanneqarput. Kalaallit Nunaanni tunisassiorfiit pingaarnertut raajanik, qalerallinnik, saarullinnik, saattuanik nipisallu suaannik tunitisiviusarput. Tunitisiviit assigiinngitsunik suliaqarfugamik tunisassiornermik nioqqutissanillu piareeriikkanik poortuineramik aamma Kangiani Polenimilunniit tunisassiareqqitassanik qerinasuartsillutillu tarajorterisarput.

**Tunitisivimmi aqutsisoq:** John Olsen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Qalerallit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Ikinnerussuteqarlutik piginneqataasunit tunisat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 3 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 230 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Aalisarnerup nalaani qulit



Qaanaaq

J/V Inughuit Seafood A/S RG-mit 50%-imik 1/10 2014-imili piginneqataaffigineqalerpoq.

**Tunitisivimmi aqutsisoq:** Juliane Danielsen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Qalerallit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Qalerallit, qerinasuartsitat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 10 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 800 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi sisamat/ulapaarfimmi qulit



Kullorsuaq

**Tunisassiorfimmi aqutsisoq:** Pernille F. Karlsen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Qalerallit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Qalerallit, qerinasuartsitat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 3 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 130 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi ataaseq/ulapaarfimmi arfineq-marluk



Nuussuaq

**Tunitisivimmi aqutsisoq:** Arnannuaq B. Eskildsen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Qalerallit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Qalerallit, qerinasuartsitat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 12 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 600 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi qulit/ulapaarfimmi 15-it



Nutaarmiut

Qaanaaq

Kullorsuaq  
 Nuussuaq  
 Nutaarmiut  
 Innaarsuit  
 Tasiusaq  
 Upernavik  
 Upernavik Kujalleq  
 Qaarsut / Uummannaq  
 Ukusissat  
 Saattut  
 Ikerasak

**Tunitisivimmi aqutsisoq:** Justine Petersen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Qalerallit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Qalerallit niaquikkat paperuikkallu, niaqqut, papeqqut aalisakkallu ilivitsut  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 15 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 450 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi sisamat/ulapaarfimmi qulit  
 2017-imi ammarpoq



Aappilattoq (Avannaani)

**Tunitisivimmi aqutsisoq:** Najannuaq Olsvig  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Qalerallit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Qalerallit niaquikkat paperuikkallu, niaqqut, papeqqut aalisakkallu ilivitsut  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 20 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 600 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi qulit/ulapaarfimmi 20-t



Tasiusaq

**Tunitisivimmi aqutsisoq:** Avigiaq Suersaq  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Qalerallit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Qalerallit niaquikkat paperuikkallu, niaqqut, papeqqut aalisakkallu ilivitsut  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 15 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 550 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi qulit/ulapaarfimmi 20-t



Innaarsuit

**Tunisassiorfimmi ingerlatsisoq:** Hans Peter Kristensen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Qalerallit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Qalerallit, qerinasuartsitat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 5 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 200 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi sisamat/ulapaarfimmi qulit



Upernavik

**Tunisassiorfimmi aqutsisoq:** Magnus Grim  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Qalerallit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Qalerallit, qerinasuartsitat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 2 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 100 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi ataaseq/ulapaarfimmi arfineq-marluk



Upernavik Kujalleq



Ukusissat



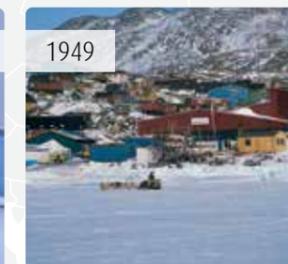
Saattut



Ikerasak



Qaarsut



Uummannaq

**Tunitisivimmi aqutsisoq:** Johanne Knudsen Samuelsen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Qalerallit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Qalerallit niaquikkat paperuikkallu, niaqqut, papeqqut aalisakkallu ilivitsut  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 4,5 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 100 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi ataaseq/ulapaarfimmi qulit

2013-imi nutaamik qerititsivilerpoq nutaamilu panertitsiveqalerluni.

**Tunitisivimmi aqutsisoq:** Marie Knudsen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Qalerallit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Qalerallit niaquikkat paperuikkallu, niaqqut, papeqqut aalisakkallu ilivitsut  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 15 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 400 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi ataaseq/ulapaarfimmi 15-it

Maanna illutaa 1998-imi nutartigaavoq, taamanikkulu qerititsivissuaqalerluni.

**Tunitisivimmi aqutsisoq:** Elisabeth Filemonsén  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Qalerallit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Qalerallit ilivitsut, nerpiit amillit, niaqqut, papeqqut qalerallillu niaquikkat paperuikkallu  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 10 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 169 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi marluk/ulapaarfimmi 25-t

Tunitisivik pilersinneqarmalli annerunngitsumik allangortiterneqarpoq. 2008-mi nutaamik qerititsivilerneqarpoq.

**Tunitisivimmi aqutsisoq:** Dorte Kristensen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Qalerallit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** -  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** -  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** -  
**Sulisut amerlassusaa:** marluk sisamal-luunniit

**Tunisassiorfimmi ingerlatsisoq:** Kirsten A. K. Worm  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Qalerallit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Qalerallit ilivitsut, niaqqut paperuikkallu, papeqqut, nerpiit, qalerallit niaquikkat paperuikkallu  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 50 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 1600 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi qulit/ulapaarfimmi 50-it  
 Tunisassiorfiup toqqavia 1966-imeersuuvoq, kingornali arlaleriarluni nutarsarneqar-tarsimalluni. Maannamut allilerineq anner-tunerpaq 2017-imi pivoq.

**Tunitsivimmi aqutsisoq:** Anna Marie Mølgaard  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Qalerallit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Qalerallit niaqukkat paperuikkallu, aalisakkat ilivitsut  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 20 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 100 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi/ulapaarfimmi 15-it



Qeqertaq

**Tunitsivimmi aqutsisoq:** Mathias Nielsen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Qalerallit, aalisakkat allat  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Qalerallit ilivitsut ataatsimoortillugit kipparissumi qerititat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 14 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 110 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi marluk/ulapaarfimmi qulit



Saqqaq

Tunisassiorfik 2003-mi nungulluni ikuallappoq. Maanna atuuttoq 2005-imi ammarneqarpoq.

**Tunisassiorfik ingerlatsisoq:** Mona Lisa Isaksen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Saattuut, saarullit, qalerallit, nipisat suaat  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Saattuut aggukkat, aalisakkat ilivitsut ataatsimoortillugit kipparissumi qerititat, nappartat nipisat suaannik imallit  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** Saattuut 10 tonsit aamma aalisakkat 1 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 100 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi pingasut/ulapaarfimmi 30-t



Qeqertarsuaq

Raajanik, nerpinnik avaleqqanillu tunisassiorfi-usimavoq. Saattuunik aalisakkanillu maanna tunisassiorfiuvoq.

**Tunisassiorfik ingerlatsisoq:** Stefán H. Tryggvason (Raajat), Nielsine Hansen (Qalerallit)  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Raajat, qalerallit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Raajat ataasiakkaarlugit qerinasuartitat, raajat qalipaannik qajuusiat, qalerallit ilivitsut, saarullit  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** Raajat 100 tonsit/ulloq unnuarlu, aalisakkat 20 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 1100 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi/ulapaarfimmi 100-t



Ilulissat

Tunisassiorfik 1961-imi atuutillerpoq arlaleriarlunilu nutarterneqartarsimalluni. Qalerallerivik 1998-imi atuutillersoq 2009-mi matuneqarpoq. Raajalerifikk 2010-mi nutarterneqarpoq.

Qeqertaq ■ Saqqaq  
 Qeqertarsuaq ■ Ilulissat  
 Ikamiut ■ Qasigiannugit  
 Kangaatsiaq ■ Akunnaaq  
 Ikerasaarsuk ■ Niaqornaarsuk  
 Attu ■ Sarfannguaq  
 Sisimiut ■

**Tunisassiorfik ingerlatsisoq:** Hans Grønvold  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Qalerallit, saarullit, aalisakkat allat, nipisat suaat  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Qalerallit nerpii, avaleqqat, niaqqut, nerpiit ataasiakkaarlugit qerinasuartitat, nerpiit aggukkat, saarullit nerpii/ilivitsut  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** Qalerallit 25 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 1800 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi/ulapaarfimmi 130-t  
 Raajalerifinnngorlugu 1952-imi sananeqarpoq, 1960-imi tamatumalu kingorna 1997-imi matuneqarnissaata tungaanut arlaleriarluni nutarterneqarluni. 2000-mi tunisassiorfittut atuutillerpoq 2011-milu nutarterneqarluni.



Qasigiannugit

**Tunitsivimmi aqutsisoq:** Miijuk Miunge  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Saarullit tarajortikkat, qalerallit nipisallu suaat  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Soqanngilaq  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 1,5 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 20 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** 0



Ikamiut

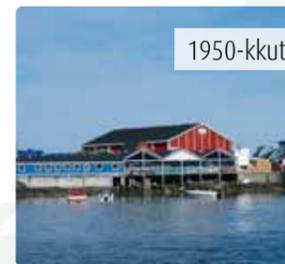
**Tunitsivimmi aqutsisoq:** Peter Nielsen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Saarullit, qalerallit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** saarullit panerititat, qalerallit erlaviakkat, saarullit erlaviakkat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 0 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 40 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** 0



Akunnaaq

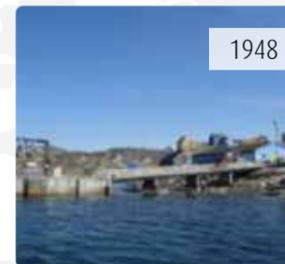
Qerinasuartitsiveqarlunilu 2018-imi marlunnik 20 fodsusunik qerinasuartitsivittigisunik containerilerneqarpoq (40 ton).

**Tunisassiorfik ingerlatsisoq:** Jørgen Inusugtoq  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Saarullit, nipisat suaat  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Saarullit ilivitsut ataatsimoortillugit kipparissumi qerititat, nappartat nipisat suaannik imallit  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 15 tonsinik qerititsineq/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 100 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi marluk/ulapaarfimmi 25-t  
 Tunisassiorfik saarullinnik tunisassiorfittut 1986-imi nutarterneqarpoq. Tunisassiorfik annerusumik saarullinnut aalisakkanullu allanut qerititsivittut maanna atorneqartarpoq, nipisallu ammaraangata suannik tunisassiorfiusarpoq. Saarullit nerpiinik tunisassiorfinngortillugu 2015-imi sananeqarpoq.



Kangaatsiaq

**Tunitsivimmi aqutsisoq:** Judithe Wille  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Saarullit, nipisat suaat  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Aalisakkat tarajortikkat, nipisat suaat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 5 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** Qerititsiveqanngilaq  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi sisamat/ulapaarfimmi qulit



Niaqornaarsuk

1995-imi allannorsarneqarlunilu nutarterneqarpoq. 2013-imi allilerneqarpoq.



Ikerasaarsuk



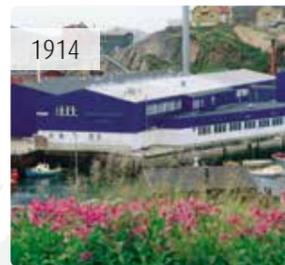
Attu

**Tunitsivimmi aqutsisoq:** Klaus Jonathansen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Saarullit, nipisat suaat  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Aalisakkat tarajortikkat, uukkat, nipisat suaat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 5 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** Qerititsiveqanngilaq  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi ataaseq/ulapaarfimmi qulit

1995-imi nutarsarneqarpoq.

**Tunitsivimmi aqutsisoq:** Tikilli Ezekiasen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Saarullit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Aalisakkat tarajortikkat, nipisat suaat, saarullit pissuseqatigiiaallu allat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 2 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 20 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** 0

**Tunisassiorfik ingerlatsisoq:** Hans Lars Olsen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Raajat, saarullit, saattuut  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Raajat uutat qalipaajakkallu, saattuut aggukkat, saarullit  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** raajat 120 tonsit, saattuut 8 tonsit, saarullit 50 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 1600 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi/ulapaarfimmi 100-t



Sisimiut

Tunisassiorfik saarullinnik raajanillu tunisassiorfittut 1969-imi atuutillerpoq, 1992-imi aamma 2011-mi raajalerifittut nutarterneqarluni.

**Tunitsivimmi aqutsisoq:** Hans Lars Olsen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Nipisat suaat  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Suaat scantainerinut poortukkat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 4 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** Soqanngilaq  
**Sulisut amerlassusaa:** Nipisanniernerup nalaani arfineq-pingasut



Sisimiut (Rogn)

Nipisanniernerup nalaani ingerlatsiviusarpoq.

**Tunitsivimmi aqutsisoq:** Paarnannuaq Jonathansen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Saarullit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Saarullit tarajortikkat saarullillu ilivitsut ataatsimoortillugit kipparissumi qerititat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 15 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 60 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi ataaseq/ulapaarfimmi 13-it



Sarfannguaq

2005-imi nutarsarneqarpoq.

**Tunitsivimmi aqutsisoq:** Otto Enoksen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Saarullit nipsisallu suaat  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Aalisakkat tarajortikkat nipsisallu suaat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 2,5 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** Soqanngilaq  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi ataaseq/ulapaarfimmi arfineq-marluk

1991/93-imi aamma 1994/95-imi lu nutarsarneqarpoq.



1949

Itilleq

**Tunitsivimmi aqutsisoq:** Larsen Sofiaaraq Larsen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Saarullit, qeeqqat, qalerallit, nipisat suaat  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Aalisakkat nerpii  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 5 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 30 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi sisamat/ulapaarfimmi 16-it

1994/95-imi nutarterneqarpoq. Qerititsivik qerititsivillu uningasuusiviuqutissat allierneqarput, qerititsivik 12/15 tonsinik qerititsivillu uningasuusiviusoq 80 tonsinik immerneqarsinnaapput.



1944

Kangaamiut

**Tunisassiorfimmi ingerlatsisoq:** Susanne Marie Olsen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Saarullit, Nutaq saarullit, qalerallit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Saattuut aggukkat aalisakkallu nerpii  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 80 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 500 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi 25-t/ulapaarfimmi 100-t  
 Aalisakkat nerpiinik saaneeraajakkanik tunisassiorneq nunatsinnilu tunisassianik tuniniaavimmut nassiusassanik saarullinnik panertitsineq aallartinneqarput.



1949-50

Maniitsoq

**Tunitsivimmi aqutsisoq:** Tippu-Bolatta Jakobsen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Saarullit, qeeqqat, nipisat suaat  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Aalisakkat ilivitsut, aalisakkat tarajortikkat, nappartat nipisat suaannik imallit  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 3 tonsinik qerinasu-artitsineq aamma 4 tonsinik tarajorterineq/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 8 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi sisamat/nipisat suanniarfiup nalaani 20-t  
 Qerititsivik uningasuusiviuqutissat qerititsivillu allierneqarput, qerititsivik 8-10 tonsinik immerneqarsinnaavoq 4 tonsinillu tarajorterisqarsinnaalluni.



1992

Atammik

**Tunisassiorfimmi ingerlatsisoq:** Abia Thorsteinsen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Saarullit, qalerallit, suluppaakkat, qeeqqat, nipisat suaat  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Nipisat suaat, aalisakkat ilivitsut ataasiakkaarlugit qeritit, nunatsinni tunisassiat nunatsinni nioqqutissat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 50 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 200 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi aqqaneq-marluk/ulapaarfimmi 40-t



1959

NUUK

Godthåb Fiskeindustri 1990-mi pisarineqarpoq. Raajanik tunisassiorneq 2002-mi unitsinneqarpoq.

Itilleq ■ Kangaamiut  
 Maniitsoq ■ Atammik  
 Nuuk ■  
 Qeqertarsuatsiaat ■ Paamiut  
 Narsaq ■ Aappilattoq

**Tunitsivimmi aqutsisoq:** Konrad Boye  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Saarullit, nipisat suaat  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Aalisakkat tarajortikkat, saarullit ataasiakkaarlugit qerinasuurtit, saarullit ataatsimoorullugit kipparissumi qerinasuurtit, nappartat nipisat suaannik imallit  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** Aalisakkat tarajortikkat 4 tonsit, aalisakkat 18 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 80 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi arfinillit/ularpaarfimmi 16-it



1983

Qeqertarsuatsiaat

**Tunisassiorfimmi ingerlatsisoq:** Jan Jørgensen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Saattuut, saarullit, nipisat suaat, aalisakkat allat  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Saattuut aggukkat, saarullit nerpii, nipisat suaat, qerinasuurtit  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** Saattuut 10 tonsit/ulloq unnuarlu, aalisakkat nerpii 20 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 500 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi qulit/ulapaarfimmi 50-it  
 Saarullinnik tunisassiorfik 1997-imi pujoorivinnortinneqarpoq. 2003-mi matuneqarpoq. Raajanik saattuunilu 2004-mi tunisassiorfinngorpoq. Raajanik tunisassiorfik saarullit nerpiinik tunisassiorfinngortinneqarpoq 2012-imi.



1920

Paamiut



1951

Narsaq



1981

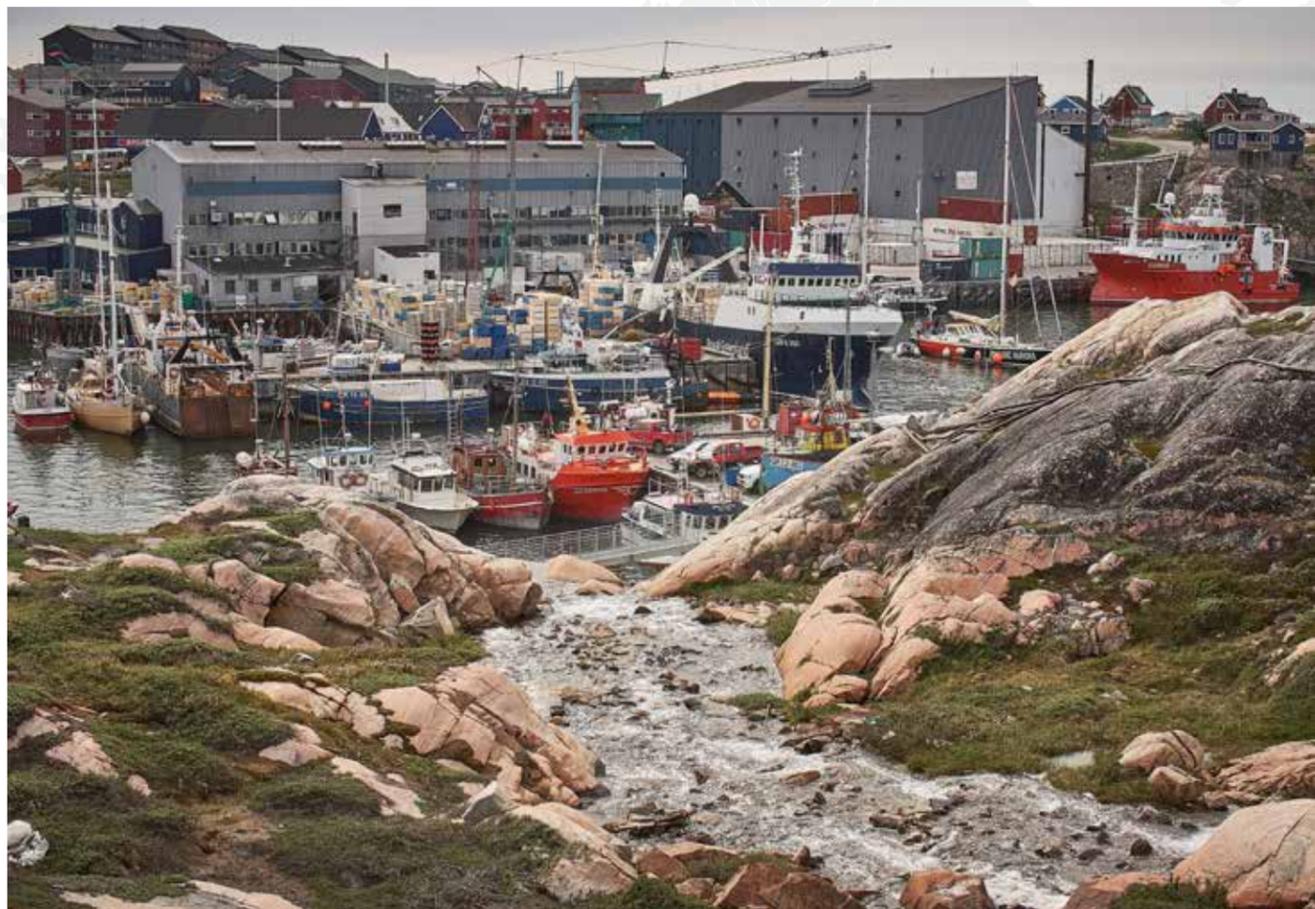
Aappilattoq (syd)

**Tunisassiorfimmi ingerlatsisoq:** Niels Sakariassen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Nipisat suaat, saarullit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Nappartat nipisat suaannik imallit  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 20 tonsinik qerinasuurtisneq/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 600 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** Suliakiffimmi ataaseq/ulapaarfimmi qulit

1995-imi nutarterneqarpoq.

**Tunitsivimmi aqutsisoq:** Nikolaj Benjaminsen  
**Tunisassiat pingaarnerit:** Qalerallit, saarullit  
**Nioqqutissat ineriikkat:** Aalisakkanik qerititsineq  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 4 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 70 tonsit  
**Sulisut amerlassusaa:** 3

Nullusaavimmi sanaqqiisoqareermat nutarterisqareermallu tunisassianik tunitsivittut 2014-imi atuutlerpoq.



# CANADAMI TUNISASSIORFIIT

Royal Greenlandip tunisassiorfiit Canadamiittut qulingiluat maanna ingerlappai. Newfoundlandimi tunisassiorfiit arfineq-marluupput, aalisartullu najugaqartut tassaapput saattuat, raajat, siuteqqut imarmiut, peqqussuit, ammassassuit, saarullit, qalerallit aamma ammassaat.

Eastern Quebec Seafoods Ltd., raajanik saattuanillu pingaarnertut aalisarfinnit eqqaaniittunik tigooraallunilu suliarinnittartoq, illoqarfimmi Matanemi Quebecimittumiippoq, A&L Seafoods-ilu Louisbourgimi Nova Scotiamiittumi saattuanik tunisassiorfeqarpoq.

**Tunisassiorfimi ingerlatsisoq:** Chris Butler  
**Tunisassiat pingaarnert:** Aalisagaq ulamertoq, aalisakkat ikerinnarsiorlut  
**Nioqutissat ineriikkat:** Aalisakkat qupisat/tarajortikkat, ammassaat/ammassassuit/avale-raasartuut kipparissunngorlugit qerinasuartitat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 38 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 1000 tonsit  
**Sulisut amerlassusaat:** Suliakiffimmi qulit/ulapaarfimmi 30-t



Cupids



Cape Broyle

**Tunisassiorfimi ingerlatsisoq:** Doug Young  
**Tunisassiat pingaarnert:** Saattuat, aalisakkat ikerinnarsiorlut, uiluit, inalualik, saarullit  
**Nioqutissat ineriikkat:** Saattuat aggukkat, saattuat uutat/ooqanngitsut, ammassaat/ammassassuit/avale-raasartuut kipparissunngorlugit qerinasuartitat, ammassassuit tisaat saaneeraajakkallu, qalerallit niaqukkat paperuikkallu/niaqukkat erlaviakkallu/niaqukkat erlaviakkallu  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 110 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 75 tonsit  
**Sulisut amerlassusaat:** Suliakiffimmi aamma ulapaarfimmi 135-t

**Tunisassiorfimi ingerlatsisoq:** Stephane Garon  
**Tunisassiat pingaarnert:** Raajat, saattuat  
**Nioqutissat ineriikkat:** Raajat uutat qalipaajakkallu, saattuat aggukkat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 45 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Sulisut amerlassusaat:** Suliakiffimmi/ulapaarfimmi 120-t



Matane



Louisbourg

**Tunisassiorfimi ingerlatsisoq:** Joe Anthony  
**Tunisassiat pingaarnert:** Saattuat  
**Nioqutissat ineriikkat:** Saattuat aggukkat  
**Sulisut amerlassusaat:** Suliakiffimmi/ulapaarfimmi 90-t

**Tunisassiorfimi ingerlatsisoq:** Guido Koenigs  
**Tunisassiat pingaarnert:** Raajat, saattuat, siuteqqut imarmiut, uiluit, saarullit  
**Nioqutissat ineriikkat:** Raajat, uutat qalipaajakkallu, IQF, saattuat aggukkat, saattuat ilivitsut uutat, siuteqqut imarmiut qaleruallit/nerpij/uutat/ooqanngitsut, uiluit ooqanngitsut /ataasiakkarlugit qerinasuartitat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 195 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 300 tonsit  
**Sulisut amerlassusaat:** Suliakiffimmi qulit/ulapaarfimmi 400-t



Old Perlican



Conche Seafood

**Tunisassiorfimi ingerlatsisoq:** Letto Steadman  
**Tunisassiat pingaarnert:** Saattuat, siuteqqut imarmiut, aalisakkat ikerinnarsiorlut, peqqussuit  
**Nioqutissat ineriikkat:** Saattuat aggukkat uutat, siuteqqut imarmiut qaleruallit/uutat, ammassaat/ammassassuit/avale-raasartuut kipparissunngorlugit qerinasuartitat, saarullit nutaat/qerisut, qalerallit niaqukkat paperuikkallu /niaqukkat erlaviakkallu/niaqukkat erlaviakkallu, peqqussuit nutaggarit/qerisut  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 145 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 50 tonsit  
**Sulisut amerlassusaat:** Suliakiffimmi aamma ulapaarfimmi 70-it

**Tunisassiorfimi ingerlatsisoq:** Phonse White  
**Tunisassiat pingaarnert:** Ammassak, ammassassuaq, avale-raasartuut, peqqussuaq, aalisakkat ulamertut  
**Nioqutissat ineriikkat:** Ammassaat/ammassassuit/avale-raasartuut kipparissunngorlugit qerinasuartitat, peqqussuit nutaat/qerisut  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 24 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 80 tonsit  
**Sulisut amerlassusaat:** Suliakiffimmi qulit/ulapaarfimmi 50-100-t



Southern Harbour



St. Anthony

**Tunisassiorfimi ingerlatsisoq:** Interim Letto Steadman  
**Tunisassiat pingaarnert:** Raajat, Saattuat  
**Nioqutissat ineriikkat:** Raajat uutat qalipaajakkallu, saattuat aggukkat  
**Tunisassiorsinnaassuseq:** 30 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Sulisut amerlassusaat:** Suliakiffimmi/ulapaarfimmi 120-t

**Nilataartitsineq**  
**Tunitsivimmi aqutsisoq:** Chris Butler  
**Qerititsiviup imaqqortussusaa:** 1000 tonsit  
**Sulisut amerlassusaat:** Suliakiffimmi qulit/ulapaarfimmi 4-t



New Harbour

**Peqqussarnik uumatitsivimmiisitsineq**  
**Tunitsivimmi aqutsisoq:** Chris Fong



## EUROPAMI TUNISASSIORFIIT

Cuxhaven Tysklandimiiqqoq tassatuaalerpoq Royal Greenlandip Europami nioqqutissanik piareeriikkanik tunisassiorfigalugulu poortuisarfia. Tassani nipisat suaat igalaaminermut poortorneqartarput, raajat seernartulikkat, raajanik qerisunik poortuineq, tunisassiat singissartuusallit zip-lock aamma chainpack kiisalu aalisakkat qaqerlaat. Helgi Helgason tunisassiorfiit immikkoortuini tamani aqutsisuuvoq.



■ Cuxhaven

## ROYAL GREENLANDIP AALISARIUTAATAI - SINERISSAP QANITTUANI

Royal Greenland sinerissap qanittuani aalisariutinik raajanik, saarullinnik saattu-anillu aalisartartunik marlunnik aalisariutaateqarpoq. Aalisariutit taakku marluk pisatik nunatta kitaata sineriaani tunitsivinnut assigiin-ngitsunut tulaattarpaat.



1988

Lomur

**Kilisaatip naalagaa:** Jakup Eli Bech/Mikael Brandt  
**Takisusua/silissusua:** 43,2 x 9,6 m  
**Tunisassiorsinnaassusua:** 60 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Pisaqarsinnaassusua:** 6.000 tonsit/ukiumut  
**Usisinnaasat:** 130 tonsit  
**Inuttat:** Aqqanillit  
**Kilisaatip suunera:** Sinerissap qanittuani raajanut aamma saarullinnut kilisaat  
**Piginnittoq:** RG - 75%-imik



1986

Sermilik

**Kilisaatip naalagaa:** Nuka Levisen/ Niels Jørgen Møller n  
**Takisusua/silissusua:** 26 x 8 m  
**Tunisassiorsinnaassusua:** 20 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Pisaqarsinnaassusua:** 2.500 tonsit/ukiumut  
**Usisinnaasat:** 45 tonsit  
**Inuttat:** Arfinillit-qulingiluat  
**Kilisaatip suunera:** Sinerissap qanittuani raajanut kilisaat, raajat aamma saarullit sikulersuinnakkat, inalugalik  
**Piginnittoq:** RG - 100%-imik

# ROYAL GREENLANDIP AALISARIUTAATAI - AVATAASIUTIT

Royal Greenlandip kilisaataatai avataasiortut tassaapput avataasiortuluni raajarniutit pingasut, kilisaatit tunisassiorfiutugalutik avataasiortulullu qalerallinnartartut, saarullinnartartut il.il, qalerallinnarluni saarullinnarlunilu ningittakkersortartooq kilisaatillu aalisakkanik immap ikerinnaaniittunik aalisartartut marluk.

**Kilisaatip naalagaa:** Ivan Olsen/Pauli Olsen  
**Takissusia/silissusia:** 82,65 x 17 m  
**Tunisassiorsinnaassusia:** 30-50 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Pisaqarsinnaassusia:** 7-8.000 tonsit/ukiumut  
**Usinnaasat:** 7-900 tonsit  
**Inuttat:** 42-t  
**Kilisaatip suunera:** Aalisakkanut kilisaat avataasutq  
**Piginnittoq:** RG - 100%-imik

"Sisimiut" nutaaq Atlantikup avannaata imartaani, ilaatigut issittorsuusinnaasartumi sikuusinnaasartumilu, aalisarsinnaangorlugu ilusilersugaavoq nutaalianillu atortulersugaalluni. Immap pissaritaanik tamakkisumik atorluaneq ilusilersuinermit ukkatarineqartut pingaarutillit ilagaat. Tamanna pissutigalugu fabrikkeqarpoq aalisakkanik qajusaliorsinnaasumik/luulaliorsinnaasumik tassani sinertaavoq perlukut aamma saniatigut pisaasinnaajunnartut tamaammik atorluarneqarnissaat nioqqutissianut iluanaarutaasinnaasunut immiinullu akilersinnaasunut.

**Kilisaatip naalagaa:** Jogvan Trondarson/Tordar Dimon  
**Takissusia/silissusia:** 83 x 18 m  
**Tunisassiorsinnaassusia:** 110 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Pisaqarsinnaassusia:** 7-10.000 tonsit/ukiumut  
**Usinnaasat:** 6-800 tonsit  
**Inuttat:** 30-t  
**Kilisaatip suunera:** Raajanut/aalisakkanut-kilisaat avataasiut  
**Piginnittoq:** RG - 100%-imik

"Avataq" nunatsinni aalisariutini enginersaavoq. Kilisaat ataatsikkut pingasunik kilissinnaassaaq, taamatuttaarlu paarlakaattumik raajarnarluni qalerallinnarsinnaallunilu ullutsinni aalisarnermut naleqqussagaagami nutaaliaavoq. Kilisaatip tunisassiorfia marlunnik sulliveqarpoq, sulliviup aappaa raajanik immikkoortiterillunilu, uussillunilu qerititsiviusaaq, sulliviullu aappaa qalerallinnik sulliviussaaq.

**Kilisaatip naalagaa:** Linjohn Christianse/Torbjorn Joensen  
**Takissusia/silissusia:** 75,8 x 14,5 m  
**Tunisassiorsinnaassusia:** 110 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Pisaqarsinnaassusia:** 7-10.000 tonsit/ukiumut  
**Usinnaasat:** 450-750 tonsit  
**Inuttat:** 22-26-t  
**Kilisaatip suunera:** Raajanut kilisaat avataasiut  
**Piginnittoq:** RG - 100%-imik



Sisimiut

2019



Avataq

2019



2001

Akamalik



2001

Nataarnaq

**Kilisaatip naalagaa:** Martin Jacobsen/Davur Mohr  
**Takissusia/silissusia:** 67,5 x 14,5 m  
**Tunisassiorsinnaassusia:** 110 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Pisaqarsinnaassusia:** 7-10.000 tonsit/ukiumut  
**Usinnaasat:** 600 tonsit  
**Inuttat:** 22-24-t  
**Kilisaatip suunera:** Raajanut kilisaat avataasiut  
**Piginnittoq:** RG - 50%-imik



2002

Tuugaalik

**Kilisaatip naalagaa:** Regin Henriksen/Pauli Justinussen  
**Takissusia/silissusia:** 66,4 x 14,6 m  
**Tunisassiorsinnaassusia:** 80 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Pisaqarsinnaassusia:** 6-7.000 tonsit/ukiumut  
**Usinnaasat:** 800 tonsit  
**Inuttat:** 25-t  
**Kilisaatip suunera:** Qalerallinnut/avaleraasartuunut kilisaat avataasiut  
**Piginnittoq:** RG - 25%-imik



2001

Masilik

**Kilisaatip naalagaa:** Hans Petur Samuelsen/Gunnar Olsen  
**Takissusia/silissusia:** 52 x 12 m  
**Tunisassiorsinnaassusia:** 20 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Pisaqarsinnaassusia:** 3-5.000 tonsit/ukiumut  
**Usinnaasat:** 350 tonsit  
**Inuttat:** 18-t  
**Kilisaatip suunera:** Aalisariut ningittagarsoot  
**Piginnittoq:** RG 100%



2003

Tasiilaq

**Kilisaatip naalagaa:** Jonfridur Poulsen  
**Takissusia/silissusia:** 84 x 14,6 m  
**Tunisassiorsinnaassusia:** 200 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Pisaqarsinnaassusia:** 20-25.000 tonsit/ukiumut  
**Usinnaasat:** 1400 tonsit  
**Inuttat:** 25-t  
**Kilisaatip suunera:** Qalut qassutillu ikerinnarsiuutit  
**Piginnittoq:** RG 66%

2020-mi pisiarineqarpoq



1988

Tuneq

**Kilisaatip naalagaa:** Kári Petersen  
**Takissusia/silissusia:** 70 x 12,5 m  
**Tunisassiorsinnaassusia:** 60 tonsit/ulloq unnuarlu  
**Pisaqarsinnaassusia:** 10-15.000 tonsit/ukiumut  
**Usinnaasat:** 500 tonsit  
**Inuttat:** 10-12-t  
**Kilisaatip suunera:** Qalut ikerinnarsiuutit  
**Piginnittoq:** RG 66%

Royal Greenland A/S

2020

